

VICTRIX PRO V2 35/55/60/68/80 EU

CZ

Návod k obsluze a montáži

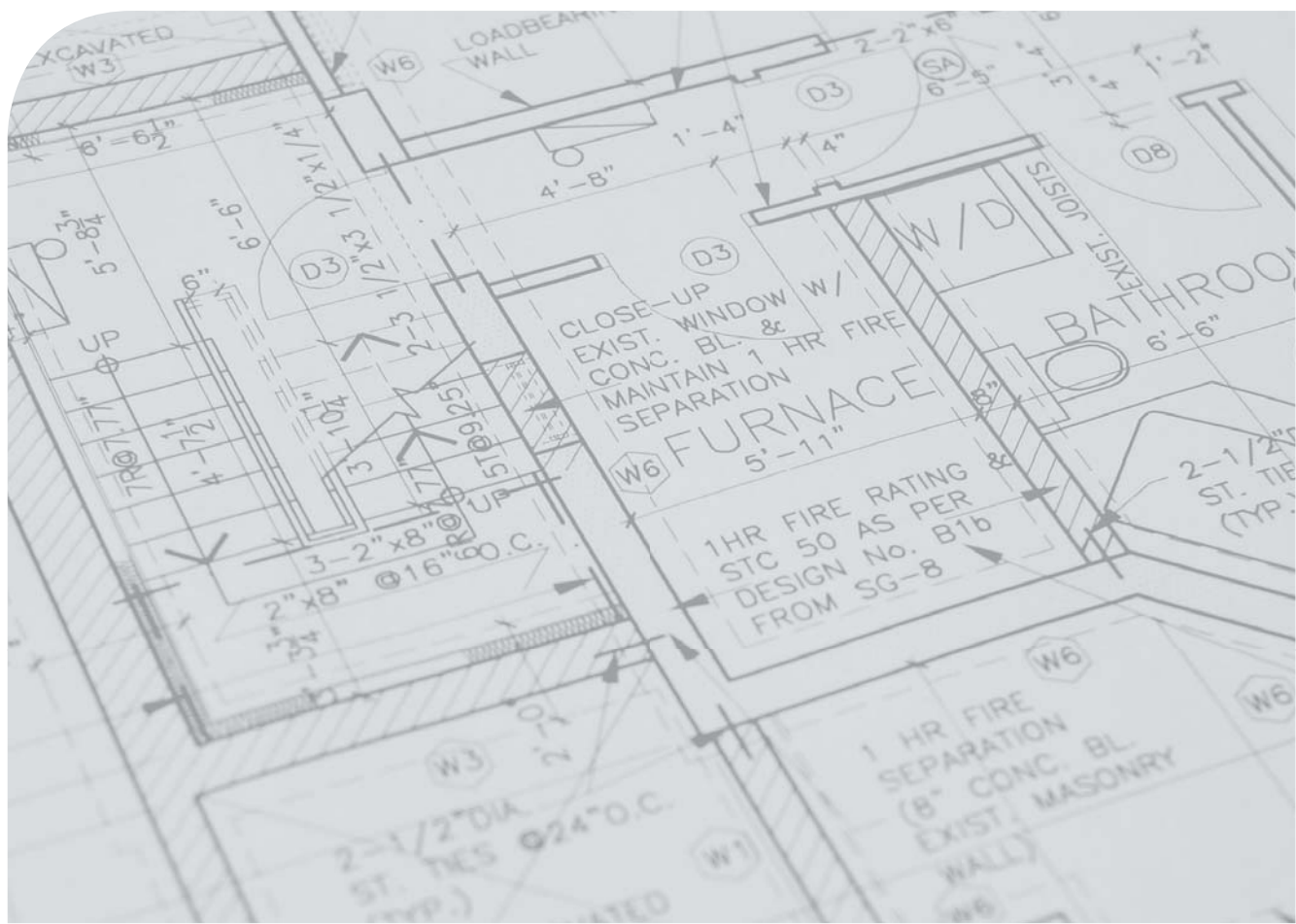
Instalační technik

Uživatel

Údržbář

Technické údaje

1.048795CZE



OBSAH

Vážený zákazník	5
Obecná varování	6
Používané bezpečnostní symboly	7
Osobní ochranné prostředky	7
1 Instalace přístroje	8
1.1 Doporučení k instalaci	8
1.2 Manipulace se zařízením	13
1.3 Typový štítek a informační nálepka pro instalaci	13
1.4 Hlavní rozměry	15
1.5 Minimální instalační vzdálenosti	16
1.6 Umístění přístrojů	17
1.7 Větrání a ventilace instalačních prostor	18
1.8 Ochrana proti zamrznutí	20
1.9 Další funkce ochrany proti mrazu (volitelné příslušenství)	21
1.10 Připojení plynu	22
1.11 Hydraulické připojení	23
1.12 Elektrické připojení	24
1.13 Ovladače termoregulace (Volitelné příslušenství). (Volitelné příslušenství)	27
1.14 Hydraulická nastavení	32
1.15 Poznámky a tabulky v běžných schématech zapojení	33
1.16 Hydraulické schéma - jedna přímá zóna - jedna směšovaná zóna - 3cestný ventil - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	34
1.17 Schéma zapojení - jedna přímá zóna - jedna směšovaná zóna - 3cestný ventil - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	35
1.18 Schéma zapojení - směšovaná zóna 2 vytápění - 3cestný ventil - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	36
1.19 Schéma zapojení - dvě přímé zóny vytápění - 3cestný ventil - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	37
1.20 Schéma zapojení - přímá zóna 1 vytápění - 3cestný ventil - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	38
1.21 Schéma zapojení - přímá zóna vytápění (bez hydraulického jističe) - 3cestný ventil - termostat TUV (jeden spotřebič)	39
1.22 Schéma zapojení - dvě hydraulické zóny se systémovým topným čerpadlem - 3cestný ventil - hydraulický jistič (jedna jednotka)	40
1.23 Schéma zapojení - dvě přímé zóny vytápění - 3cestný ventil (bez hydraulického jističe) (jeden spotřebič)	41
1.24 Schéma zapojení - přímá zóna vytápění s posilovacím čerpadlem (booster) - třicestný ventil se zpětnou pružinou - přítomná venkovní sonda (OFF) (pouze jeden spotřebič)	42
1.25 Hydraulická schéma - jedna přímá zóna - jedna smíšená zóna - čerpadlo TUV	43
1.26 Schéma zapojení - jedna přímá zóna - jedna směšovaná zóna - čerpadlo TUV - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	44
1.27 Schéma zapojení - zóna 1 směšovaná - čerpadlo TUV - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	45
1.28 Schéma zapojení - dvě přímé zóny vytápění - čerpadlo TUV - termostaty OpenTherm - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	46
1.29 Schéma zapojení - zóna 1 přímá - čerpadlo TUV - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	47
1.30 Schéma zapojení - zóna 1 přímá - čerpadlo TUV - paralelní provoz - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	48
1.31 Schéma zapojení - dvě přímé zóny vytápění - čerpadlo TUV - Typ požadavku na vytápění Konstantní nastavená teplota výstupu - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	49
1.32 Schéma zapojení - dvě přímé zóny vytápění - čerpadlo TUV - Typ požadavku na vytápění Pouze ekvitermní regulace - hydraulický jistič (jeden spotřebič)	50
1.33 Elektrické schéma s řídicí jednotkou	51
1.34 Schéma elektrického zapojení k systému BMS	52
1.35 Schéma zapojení BUS - Jednoduchá kaskáda	53
1.36 Obecné příklady typů instalace systémů odvodu spalin	54
1.37 Systémy odtahu spalin Immergas	55
1.38 Ekvivalentní délky komponentů systému odkouření „zelené série“	56
1.39 Maximální délky systému odkouření	58
1.40 Venkovní instalace	60
1.41 Odstranění víčka pro instalaci koncentrické sady	62
1.42 Instalace koncentrických horizontálních sad	62
1.43 Instalace vertikálních koncentrických sad	65
1.44 Instalace sady sací trysky pro konfigurace typu B	67
1.45 Instalace vertikálních koncových dílů Ø 80	68
1.46 Instalace horizontálních koncových dílů Ø 80	69
1.47 Instalace sady děleného odkouření	71



1.48	Zavedení potrubí (intubace) do komínů nebo do technických otvorů	74
1.49	Instalace sady adaptéru C ₉	76
1.50	Konfigurace pro instalaci kouřovodu C ₆	78
1.51	Odvod spalin s kaskádovými přístroji	80
1.52	Úprava vody pro naplnění kotle	80
1.53	Plnění systému	81
1.54	Naplnění sifonu na sběr kondenzátu	81
1.55	Provoz se sondou dodávky do systému (systémový snímač)	81
1.56	Jednoduchá kaskáda	82
1.57	Auto detekce	84
1.58	Obnovení nastavení a synchronizace parametrů	85
1.59	Ochrana proti vlhkosti	86
1.60	Zóny vytápění	86
1.61	Provoz se zásobníkem teplé užitkové vody (volitelné příslušenství)	86
1.62	Odvzdušňování	86
1.63	Ochrana proti bakterii Legionella	87
1.64	Nepřetržitý provoz čerpadla v režimu vytápění	87
1.65	Uvedení plynového zařízení do provozu	87
1.66	Uvedení přístroje do provozu (zapálení)	88
1.67	Oběhové čerpadlo WILO	89
1.68	Oběhové čerpadlo Grundfos	96
1.69	Volitelné sady	99
1.70	Hlavní komponenty	100
1.71	Hydraulické schéma s volitelnými prvky	101
1.72	Příklady instalace jednotlivých svítidel	102
2	Návod k použití a údržbě	103
2.1	Obecná varování	103
2.2	Čištění a údržba	105
2.3	Větrání a ventilace instalačních prostor	105
2.4	Ovládací panel	106
2.5	Používání přístroje	107
2.6	Programování týdenního rozvrhu	109
2.7	Eko	109
2.8	DOVOLENÁ	110
2.9	Menu Uživatel	111
2.10	Signalizace poruch a anomálií	120
2.11	Vypnutí přístroje	125
2.12	Obnovení tlaku v topném systému	125
2.13	Vypuštění systému	125
2.14	Ochrana proti zamrznutí	126
2.15	Dlouhodobá nečinnost	126
2.16	Čištění pláště	126
2.17	Definitivní odstávka	126
3	Pokyny pro údržbu a počáteční kontrolu	127
3.1	Obecná varování	127
3.2	Počáteční kontrola	128
3.3	Roční kontrola a údržba zařízení	129
3.4	Hydraulické schéma	132
3.5	Elektrické schéma	133
3.6	Případné poruchy a jejich příčiny	135
3.7	Nabídka technika	136
3.8	Programování elektronické desky	159
3.9	Přestavba přístroje na jiný typ plynu	160



3.10	Nastavení CO ₂ /O ₂	161
3.11	Kominík.....	162
3.12	Regulace výkonu vytápění	162
3.13	Regulace výkonu ohřevu užitkové vody (pouze při spojení s doplňkovým vnějším bojlerem)	162
3.14	Ochrana proti zablokování čerpadla, třícestný ventil a směšovací ventil (volitelné příslušenství)	162
3.15	Ochrana proti zamrznutí	163
3.16	Montáž těsnění na ventilátoru	163
3.17	Sestava krytu hořáku na kondenzačním modulu	164
3.18	Demontáž pláště.....	165
4	Technické údaje	168
4.1	Variabilní tepelný výkon	168
4.2	Parametry spalování.....	171
4.3	Tabulka technických údajů	173
4.4	Technické parametry pro kombinované kotle (v souladu s Nařízením 813/2013)	174
4.5	Energetický štítek výrobku (v souladu s nařízením 811/2013).....	179
4.6	Parametry pro vyplňování informačního listu sestavy	183



Vážený zákazníku

Blahopřejeme Vám k zakoupení vysoce kvalitního výrobku společnosti Immergas, který Vám na dlouhou dobu zajistí spokojenost a bezpečí. Jako zákazník společnosti Immergas se můžete za všech okolností spolehnout na autorizované středisko technické pomoci, které je vždy dokonale připraveno zaručit vám stálý výkon vašich výrobků. Pečlivě si přečtěte následující stránky: můžete v nich najít užitečné rady ke správnému používání zařízení, jejichž dodržování Vám zajistí ještě větší spokojenost s výrobkem Immergas.

V případě potřeby zásahu a běžné údržby se obraťte na autorizovaná technická asistenční střediska: mají originální komponenty a mohou se pochlubit specifickou přípravou prováděnou přímo výrobcem.

Společnost **IMMERGASS.p.A.**, se sídlem via Cisa Figure 95 42041 Brescello (RE), prohlašuje, že její procesy projektování, výroby a po-prodejního servisu jsou v souladu s požadavky normy **UNI EN ISO 9001:2015**.

Pro podrobnější informace o značce CE na výrobku zašlete výrobci žádost o zaslání kopie Prohlášení o shodě a uveďte v ní model zařízení a jazyk země.

Výrobce nenese jakoukoliv odpovědnost za tiskové chyby nebo chyby v přepisu a vyhrazuje si právo na provádění změn ve své technické a obchodní dokumentaci bez předchozího upozornění.





OBEČNÁ VAROVÁNÍ

Tento návod obsahuje důležité informace určené:

Instalačnímu technikovi (část 1);

uživateli (oddíl 2);

Servisní technik (oddíl 3).

- Uživatel je povinen si pečlivě přečíst pokyny uvedené v části pro něj vyhrazené (část 2).
- Uživatel musí omezit zásahy do zařízení pouze na zásahy výslovně povolené ve vyhrazené části.
- O instalaci zařízení je třeba požádat oprávněný a odborně kvalifikovaný personál.
- Návod k použití je nedílnou a důležitou součástí výrobku a musí být předán uživateli i v případě jeho dalšího prodeje.
- Návod je třeba pozorně pročíst a pečlivě uschovat, protože všechna upozornění obsahují důležité informace pro Vaši bezpečnost ve fázi instalace i používání a údržby.
- Zařízení musí být projektováno kvalifikovanými odborníky v souladu s platnými předpisy a v rozměrových limitech stanovených zákonem. Instalace a údržba musí být provedena v souladu s platnými předpisy, podle pokynů výrobce, a to kvalifikovaným servisním technikem s patřičnou autorizací, osvědčením a oprávněním s odbornou kvalifikací, což znamená, že musí jít o osoby se zvláštními odbornými znalostmi v oblasti zařízení, jak je stanoveno zákonem.
- Nesprávná instalace nebo montáž zařízení a/nebo součástí, příslušenství, sad a zařízení Immergas může vést k nepředvídatelným problémům, pokud jde o osoby, zvířata, věci. Pečlivě si přečtěte pokyny dodané s výrobkem pro jeho správnou instalaci.
- Tento návod obsahuje technické informace vztahující se k instalaci produktů Immergas. Z hlediska dalších informací, vztahujících se na instalaci produktů (zjednodušeně: bezpečnost na pracovišti, ochrana životního prostředí, prevence úrazů na pracovišti), je nezbytné respektovat předpisy platných norem a předepsané pracovní postupy.
- Všechny výrobky společnosti Immergas jsou chráněny vhodným přepravním obalem.
- Materiál musí být uskládán v suchu a chráněn před povětrnostními vlivy.
- Neúplné výrobky nesmějí být instalovány.
- Údržbu musí provádět autorizovaný technický personál, například autorizované středisko technické pomoci, které v tomto ohledu představuje záruku kvalifikace a profesionality.
- Zařízení se smí používat pouze k účelu, ke kterému bylo výslovně určeno. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a potenciálně nebezpečné.
- Na chyby v instalaci, provozu nebo údržbě, které jsou způsobeny nedodržáním platných technických zákonů, norem a předpisů uvedených v tomto návodu (nebo poskytnutých výrobcem), se v žádném případě nevztahuje smluvní ani mimosmluvní odpovědnost výrobce za případné škody, a příslušná záruka na ohřívač zaniká.
- V případě anomálie, poruchy nebo nedokonalého provozu musí být zařízení deaktivováno a musí být zavolána kvalifikovaná společnost (například autorizované středisko technické asistence, která má specifickou technickou přípravu a originální náhradní díly). Zabraňte tedy jakémukoli zásahu nebo pokusu o opravu.



POUŽÍVANÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY



OBECNÉ NEBEZPEČÍ

Přísně dodržujte všechny pokyny uvedené vedle piktogramu. Nedodržení pokynů může způsobit rizikové situace s možnými vážnými následky na zdraví obsluhy či uživatele a/nebo vážné škody na majetku.



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Přísně dodržujte všechny pokyny uvedené vedle piktogramu. Symbol označuje elektrické komponenty zařízení nebo v tomto návodu označuje kroky, které mohou způsobovat rizika úrazu elektrickým proudem.



POHYBLIVÉ ČÁSTI

Symbol označuje komponenty zařízení v pohybu, které mohou způsobovat rizika úrazu.



NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ

Symbol označuje komponenty zařízení se zvýšenou povrchovou teplotou, které mohou způsobovat popáleniny.



UPOZORNĚNÍ

Přísně dodržujte všechny pokyny uvedené vedle piktogramu. Nedodržení pokynů může způsobit rizikové situace s možnou újmou na zdraví obsluhy či uživatele a/nebo lehké škody na majetku.



POZOR

Před provedením jakékoliv operace se seznámte s pokyny k použití zařízení a pečlivě je dodržujte. Nedodržení uvedených pokynů může mít za následek funkční poruchy zařízení.



INFORMACE

Označuje užitečná doporučení nebo doplňující informace.



UZEMNĚNÍ

Symbol označuje místo zařízení pro připojení k uzemnění.



LIKVIDACE ODPADU

Uživatel je povinen nevyhazovat zařízení na konci jeho životnosti jako komunální odpad, ale předat jej do příslušných sběrných středisek.

OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY



OCHRANNÉ RUKAVICE



OCHRANA OČÍ



OCHRANNÁ OBUV



1 INSTALACE PŘÍSTROJE

1.1 DOPORUČENÍ K INSTALACI



technici, kteří provádějí instalaci a údržbu zařízení, musí povinně používat vhodné osobní ochranné prostředky stanovené předmětnými právními předpisy.



Přístroje Victrix Pro V2 35 EU v samostatné instalaci lze instalovat venku nebo v místnosti pro domácí nebo podobné použití v souladu s příslušnou instalační normou, zatímco v kaskádě (2 nebo více), venku nebo ve vhodné místnosti (kotelna). Samostatně nebo kaskádově (2 či více) instalované kotle Victrix Pro V2 55-60-68-80 EU mohou být instalovány venku nebo ve vhodné místnosti (topná centrála).



Instalace musí být provedena ve shodě s platnými normami, platným zákonem a s dodržováním místních technických předpisů, obecně je doporučeno využívat osvědčené technické postupy.



Místo instalace zařízení a příslušenství Immergas musí mít vhodné vlastnosti (technické a konstrukční), které umožňují (vždy za podmínek bezpečnosti, účinnosti a přístupnosti):

- instalaci (podle technických právních předpisů a technických norem);
- servisní zásahy (včetně plánované, pravidelné, běžné, mimořádné údržby);
- odstranění (až do venkovního prostředí na místo, určené pro nakládku a přepravu přístrojů a komponentů), jakož i jejich případné nahrazení odpovídajícími přístroji a/nebo komponenty.



Zed' musí být hladká, tedy bez výstupků nebo výklenků, které by k němu umožnily přístup zezadu. Kotel není projektován pro instalaci na podstavcích nebo na zemi (Obr. 1).



S typem instalace se mění klasifikace přístroje, a to přesněji:

- **Přístroj typu B₂₃ nebo B₅₃** se instaluje s použitím k tomu určeného koncového dílu sání vzduchu přímo z prostoru instalace přístroje.
- **Přístroj typu C** se instaluje s použitím koncentrických, nebo jiných typů potrubí, určených pro přístroje se vzduchotěsnou komorou pro nasávání vzduchu a vypouštění spalín.



klasifikace přístroje je popsána v různých montážních řešeních na následujících stranách.

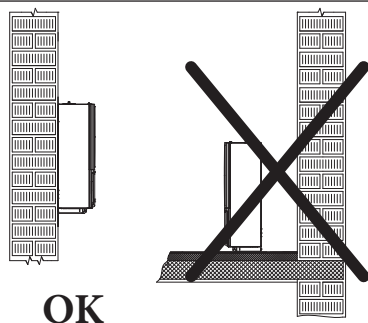


Pouze odborně kvalifikovaná a autorizovaná firma může provádět instalaci zařízení Immergas.



V případě anomálie, poruchy nebo nedokonalého provozu musí být zařízení deaktivováno a musí být zavolána kvalifikovaná společnost (například autorizované středisko technické asistence, která má specifickou technickou přípravu a originální náhradní díly).

Zabraňte tedy jakémukoli zásahu nebo pokusu o opravu.



1



Není dovoleno instalovat zařízení, která byla odstraněna a použita jinými systémy.

Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené zařízeními odebranými z jiných systémů, ani za případný nesoulad těchto zařízení.



Zkontrolujte podmínky prostoru fungování všech částí souvisejících s instalací porovnáním hodnot uvedených v tabulce technických dat v této příručce.



Instalace zařízení v případě přívodu LPG musí odpovídat pravidlům pro plyny s vyšší hustotou vzduchu (upozorňujeme například na to, že instalace systémů poháněných výše uvedenými plyny v místnostech s podlahou na nižší úrovni, než je úroveň země, je zakázána).



V případě instalace sady nebo servisu zařízení vždy nejprve vyprázdněte okruh systému, pokud je to nutné, aby nedošlo k ohrožení elektrické bezpečnosti zařízení (Odst. 2.13).

Vždy odpojte zařízení od napětí a v závislosti na typu zásahu snižte tlak a/nebo jej v obvodech zařízení vynulujte.



Je důležité, aby mřížky nasávání a koncové výfukové hlavice nebyly ucpané.



Pomocí odběrových jímek vzduchu zkontrolujte, zda nedochází k recirkulaci spalin. Zapněte zařízení na maximální výkon; naměřená hodnota CO₂ ve vzduchu musí být nižší než 10 % hodnoty naměřené ve spalinách.



Dělené výfukové potrubí nesmí procházet stěnami z hořlavého materiálu.



V blízkosti zařízení se nesmí nacházet žádný hořlavý materiál (papír, látka, plast, polystyren atd.).



Doporučuje se neumísťovat elektrické spotřebiče pod přístroj, protože by mohlo dojít k jejich poškození v případě zásahu na bezpečnostním ventilu, ucpání sifonu odvodu kondenzátu, nebo v případě úniků z hydraulického okruhu; v opačném případě výrobce nezodpovídá za případné škody vzniklé na elektrických spotřebičích.



Z výše uvedených důvodů se rovněž doporučuje neumísťovat pod přístroj nábytek, bytové doplňky atd.



Je zakázán jakýkoliv zásah do zařízení, který není výslovně uveden v této části příručky.





Před instalací zařízení je vhodné zkontrolovat, zda bylo dodáno neporušené. Pokud byste o tom nebyli přesvědčeni, obraťte se okamžitě na dodavatele.

Prvky balení (skoby, hřebíky, umělohmotné sáčky, pěnový polystyrén apod.) nenechávejte v dosahu dětí, protože pro ně mohou být možným zdrojem nebezpečí.

Pokud je zařízení umístěno mezi nábytkem, musí být dostatek místa pro běžnou údržbu; minimální instalační vzdálenosti jsou uvedeny na Obr. 7.

Pravidla instalace



Tento typ instalace je možný v případě, kdy to umožňuje platná legislativa země určení zařízení.



Tuto jednotku lze instalovat venku na částečně chráněném místě nebo na zcela volném prostranství pomocí sady krytu (volitelné příslušenství).

Částečně chráněným místem se rozumí místo, ve kterém přístroj není vystaven přímému působení a pronikání atmosférických srážek (déšť, sníh, krupobití atd.).



Je zakázána instalace plynových přístrojů, potrubí na odvádění spalin a potrubími na odsávání spalovaného vzduchu v místnostech s nebezpečím vzniku požáru (například: autodílny, box pro auta) a v potenciálně nebezpečných prostorách.



Neinstalujte ve svislém průmětu varných desek (pro spotřebiče do 35 kW, UNI 7129).



Neinstalujte v místnostech/prostorech, které jsou součástí společných obytných prostorů budovy, vnitřních schodišť nebo jiných prvků, představujících ústupové cesty (např. mezipatrové odpočívadla, vstupní haly).



Je zakázána instalace v místnostech, které tvoří společné části bytového domu, jako jsou například sklepy, chodby, půdy, vnitřní schodiště nebo jiné prvky, které tvoří únikovou cestu, pokud platné místní předpisy nestanoví jinak.



Tato zařízení, pokud nejsou řádně izolována, nejsou vhodná pro instalaci na stěny z hořlavého materiálu.



Instalace přístroje na stěnu musí poskytnout stabilní a pevnou oporu samotnému zařízení.

Hmoždinky (dodávané sériově s přístrojem) jsou určeny výhradně k instalaci kotle na stěnu. Adekvátní oporu mohou zaručit, pouze pokud jsou správně instalovány (podle technických zvyklostí) do stěn z plného nebo poloplného zdiva. V případě stěn z děrovaných cihel nebo bloků, příček s omezenou statikou nebo zdiva jiného, než je výše uvedeno, je nutné nejdříve přistoupit k předběžnému ověření statiky opěrného systému. Spotřebiče musí být instalovány tak, aby se zabránilo nárazům nebo manipulaci.





Hmoždinkové šrouby se šestihrannou hlavou v blistru se používají výhradně k upevnění opěrné konzoly na zeď.



Tyto přístroje slouží k ohřevu vody na teplotu nižší, než je bod varu při atmosférickém tlaku.



Musí být tedy připojené k topnému systému odpovídajícímu jejich charakteristikám a výkonu.

Riziko škody v důsledku koroze kvůli spalovanému vzduchu a nevhodného prostředí.



Spreje, rozpouštědla, čisticí prostředky na bázi chlóru, nátěry, těkavá lepidla, sloučeniny amoniaku, prach a podobné látky mohou způsobovat korozi kotle a kouřovodu.



Zkontrolujte, zda přívod spalovaného vzduchu neobsahuje chlór, síru, prach atd.



Ujistěte se, zda v místnosti nejsou uskladněny chemické látky.



Pokud chcete výrobek instalovat v kosmetických salonech, lakovnách, truhlárnách, úklidových firmách apod., zvolte samostatnou instalační místnost, ve které je zajištěn přívod spalovacího vzduchu bez chemických látek.



Ujistěte se, že spalovací vzduch není přiváděn komínem, který byl dříve používán s kotli nebo jinými topnými zařízeními na kapalná nebo pevná paliva. Tyto mohou způsobit nahromadění sazí v komíně.

Riziko poškození materiálů v důsledku sprejů a kapalin pro vyhledání netěsností



Spreje a kapaliny pro vyhledávání netěsností ucpávají odvětrávací otvory (ref. 4 a 7, Obr. 90) plynových ventilů a nenávratně je poškozují.

Při instalaci a opravách nestříkejte na plynový ventil (na straně elektrického připojení) spreje ani kapaliny.



Naplnění sifonu na sběr kondenzátu



Při prvním zapnutí přístroje se stává, že z výpusti kondenzátu budou unikat produkty spalování; zkontrolujte, zda po několika minutách fungování z výpusti kondenzátu již spaliny nevycházejí; to znamená, že sifon se naplnil kondenzátem do dostatečné správné výšky, že neumožňuje pronikání spalin.

Specifická uspořádání pro zařízení nainstalovaná v konfiguracích B₂₃ nebo B₅₃.



Přístroje s otevřenou komorou typu B₂₃ a B₅₃ nesmí být instalovány v místnostech, kde se provádí průmyslová činnost, umělecká nebo komerční činnost, při které vznikají výpary nebo těkavé látky (výpary kyselin, lepidel, barev, ředidel, hořlavin apod.), nebo prach (např. prach pocházející ze zpracování dřeva, uhelný prach, cementový prach apod.), které mohou škodit prvkům zařízení a narušit jeho činnost.



Pokud místní platné předpisy nestanoví jinak, v konfiguraci B₂₃ a B₅₃ se zařízení nesmí instalovat do ložnic, v koupelnách, na toaletách či v jednopokojových bytech; dále se nesmí instalovat v místnostech, kde se nacházejí generátory tepla na pevná paliva, a v místnostech, které jsou s nimi propojeny.



Pro domácí spotřebiče (do 35 kW) v konfiguraci B₂₃ a B₅₃ musí mít místa instalace soustavné větrání v souladu s ustanovením platných místních předpisů (minimálně 6 cm² na každou kW instalovaného tepelného výkonu, pokud není vyžadován větší objem v případě přítomnosti elektromechanických odsavačů nebo jiných zařízení, které mohou v místě instalace způsobit podtlak).



Místa instalace musí mít soustavné větrání v souladu s ustanovením platných místních předpisů (minimálně 6 cm² na každou kW instalovaného tepelného výkonu, pokud není vyžadován větší objem v případě přítomnosti elektromechanických odsavačů nebo jiných zařízení, které mohou v místě instalace způsobit podtlak).

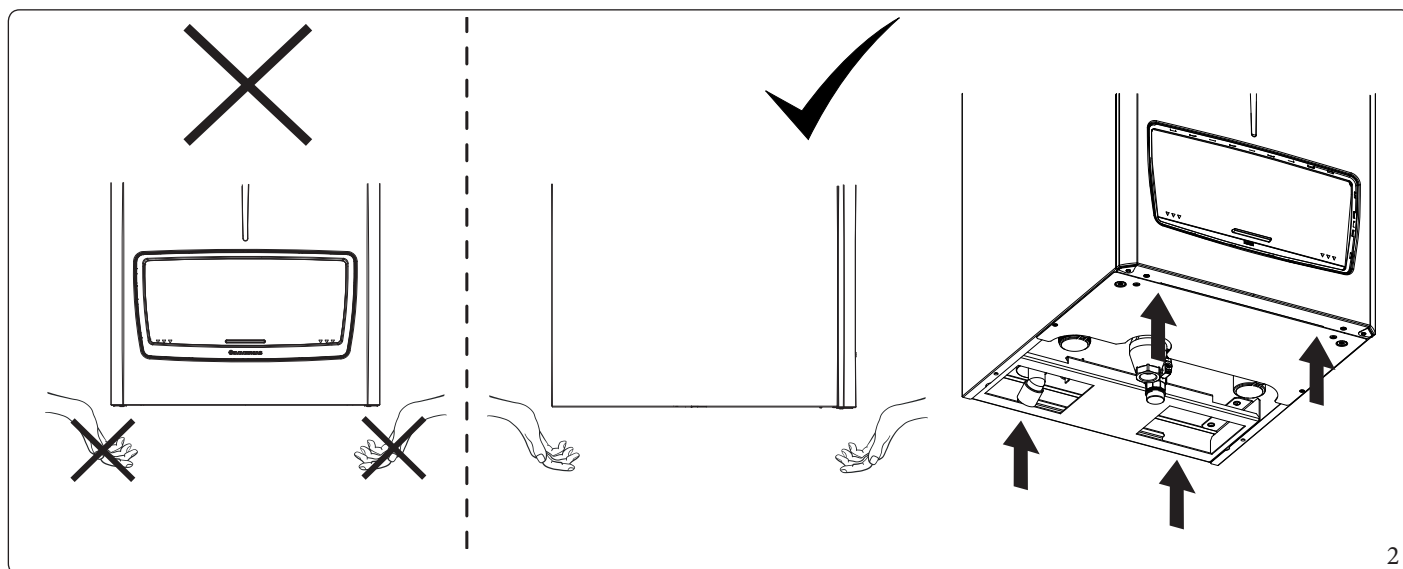


Nerespektování výše uvedeného vede k osobní zodpovědnosti a zneplatnění záruky.

1.2 MANIPULACE SE ZAŘÍZENÍM

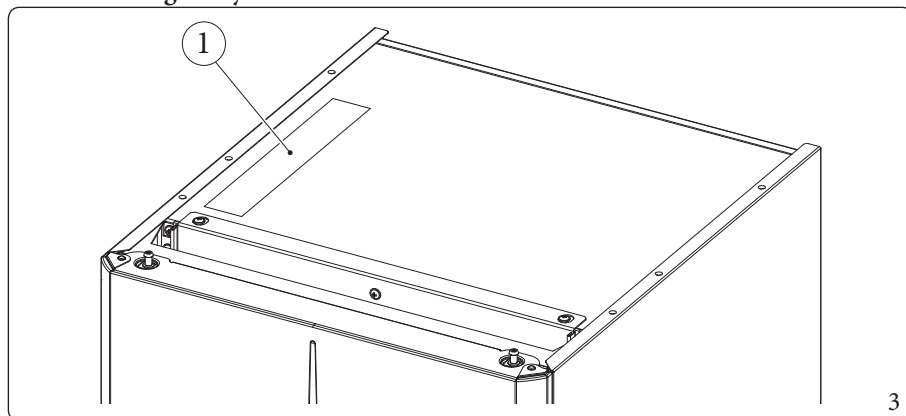


UPOZORNĚNÍ: boční strany krytu nejsou nosné, takže pro přemístění přístroje je nutné jej vzít zezadu a zepředu, jak je znázorněno na obrázku 2, a ne z boku.



1.3 TYPOVÝ ŠTÍTEK A INFORMAČNÍ NÁLEPKA PRO INSTALACI

Umístění energetických štítků



Vysvětlivky (Obr. 3):

1 - Štítek s údaji



Vysvětlivky výrobního štítku



Technické údaje jsou uvedeny na výrobním štítku přístroje.

Md.		
Cod.Md.	PIN	
Sr N°	CHK	
Type		
Qnw/Qn min	Pn min	
Qnw/Qn max	Pn max	
PMS	TM	D
PMW	T.	
NOx Class		
CONDENSING		

4

	CZE
Md.	Model
Cod.Md.	Kód modelu
Sr N°	Výrobní číslo
CHK	Kontrola
PIN	Kód PIN
T.	Minimální a maximální teplota instalace
Type	Typ instalace (Poz. UNIEN 1749)
Qnw min	Minimální tepelný příkon (TUV)
Qn min	Minimální tepelný příkon režimu topení
Qnw max	Maximální tepelný příkon (TUV)
Qn max	Maximální tepelný příkon topení
Pn min	Minimální tepelný výkon
Pn max	Maximální tepelný výkon
PMS	Maximální tlak topného systému
PMW	Maximální tlak okruhu TUV
D	Specifický průtok
TM	Maximální provozní teplota
NOx Class	Třída NOx
CONDENSING	Kondenzační kotel

Informační nálepka pro instalaci

Md.	
Sr N°	
Qr	kW
Qrw	kW
Typ-ins	

5

Vysvětlivky (Obr. 5):

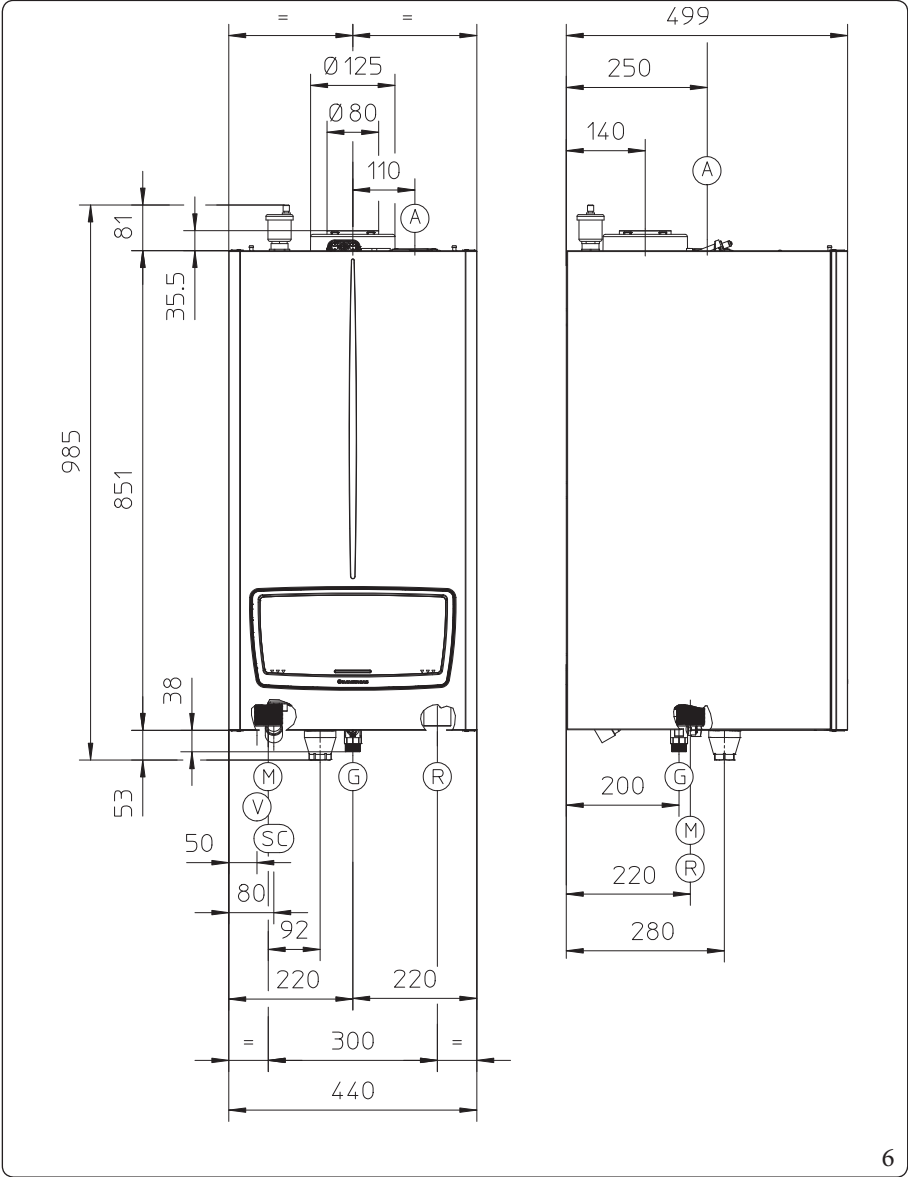
- Md. - Model přístroje
- Sr N. - Výrobní číslo zařízení (viz výrobní štítek zařízení)
- Qr. - Topný výkon, na který je přístroj nastaven
- Qrw. - Výkon okruhu ohřevu TUV, na který je přístroj nastaven
- Typ-ins - Typ instalace kouřovodu (viz tabulka technických údajů)



Při instalaci musí autorizovaný technik vyplnit faksimile nálepky s údaji o instalaci (Obr. 5). Tato nálepka se nachází také uvnitř záruční dokumentace, musí být rovněž vyplněna a nalepena na vnější straně jednotky (viditelné místo) (viz odstavec 3.2 Počáteční kontrola).



1.4 Hlavní rozměry



- Vysvětlivky (Obr. 6):
- A - Trubka sání vzduchu
 - V - Elektrické připojení
 - G - Přívod plynu
 - R - Zpátečka z topného systému
 - M - Výstup do topného systému
 - SC - Odvod kondenzátu (minimální vnitřní průměr 13 mm)

Výška (mm)	Šířka (mm)	Hloubka (mm)
851 (985)	440	499
Přípojky		
PLYN	TOPENÍ	
G	R	M
3/4"	1" 1/2	1" 1/2

INSTALAČNÍ TECHNIK

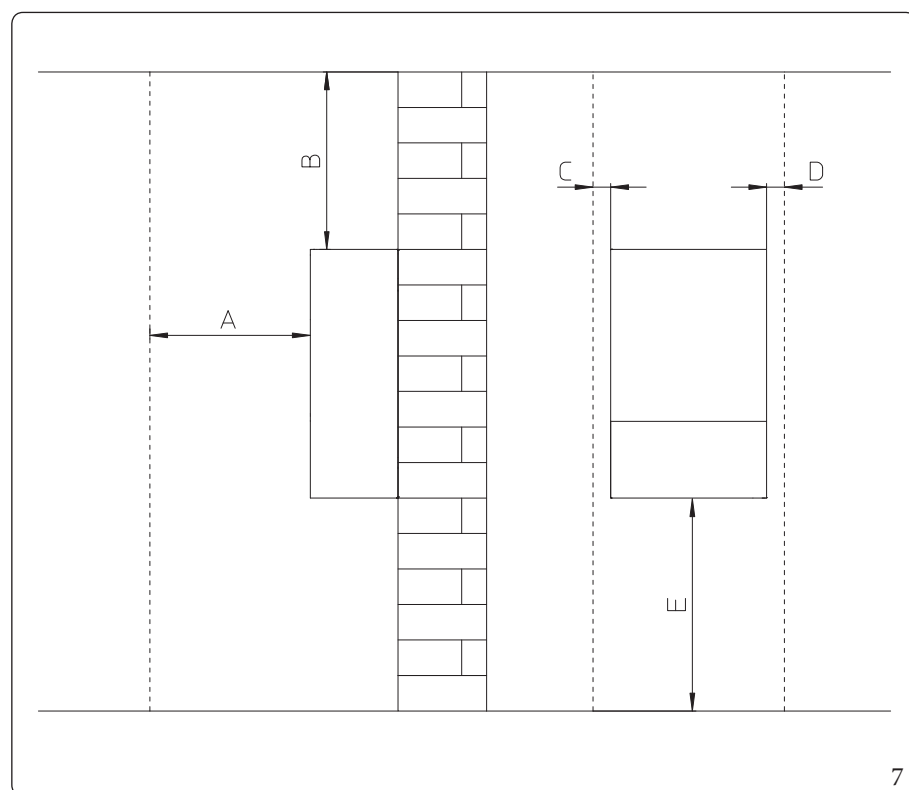
UŽIVATEL

ÚDRŽBÁŘ

TECHNICKÉ ÚDAJE



1.5 MINIMÁLNÍ INSTALAČNÍ VZDÁLENOSTI



Vysvětlivky (Obr. 7):

- A - 450 mm
- B - 350 mm
- C - 30 mm
- D - 30 mm
- E - 1000 mm

1.6 UMÍSTĚNÍ PŘÍSTROJŮ

Zařízení lze instalovat:

- venku;
- ve venkovních místnostech, tedy i v místnostech přiléhajících k vytápěné budově, na odkrytém místě, za předpokladu, že jsou konstrukčně odděleny a bez společných zdí, nebo pod rovným přístřeškem vytápěné budovy rovněž bez společných zdí;
- v budovách určených k jinému použití nebo v místnostech umístěných v prostorách vytápěné budovy.

Tyto místnosti musí být určené pouze pro umístění topných zařízení a musí mít vlastnosti odpovídající požadavkům platných právních předpisů.



Pouze v případě Victrix Pro V2 35 EU jednotlivé instalace je možné spotřebič umístit také v domácnosti nebo na podobném místě v souladu s platnými právními předpisy.



Instalace zařízení plněných plynem s hustotou přesahující 0.8 (LPG) je povolena pouze u pokojů mimo zem, případně spojených s místnostmi mimo zem. V obou případech plocha podlahy nesmí vykazovat sníženiny nebo propadliny, ve kterých by se vytvářely plynové kapsy, jež by následně představovaly nebezpečí.

Výška instalační místnosti.

Výška instalační místnosti (u přístrojů s výkonem nad 35 kW) se řídí platnými technickými předpisy. Kromě toho je třeba mít na paměti zvláštní podmínky instalace, které mohou vyžadovat větší výšku, než je zákonné minimum.

Následují pokyny, kterými je třeba se řídit.

- *Instalace samostatného přístroje:* minimální výška místnosti musí být 2 m.
- *Kaskádová instalace více přístrojů (2 ÷ 5 Victrix Pro V2):* vzhledem k rozměrům kotle, kouřovodu (jež je třeba instalovat se sklonem 5%) a hydraulického potrubí, musí být minimální výška místnosti 2,30 m.

U výkonů vyšších než 35 kW je však třeba dodržet minimální požadavky platné legislativy (jejichž přehled je uveden níže).

Souhrnná tabulka výšek místností podle platných technických předpisů.

Celkový výkon	Minimální výška vnější místnosti nebo snížená výška* místnosti v rámci objemu obsluhované budovy.	Minimální výška místnosti započítaná do objemu obsluhované budovy
≤ 116 kW	≥ 2,00 m	≥ 2,00 m
116 kW < Q _{tot} ≤ 350 kW	≥ 2,00 m (z rozměrových důvodů nelze použít v kaskádě od 2 do 5 Victrix Pro V2)	≥ 2,30 m
350 kW < Q _{tot} ≤ 580 kW	≥ 2,30 m	≥ 2,60 m
> 580 kW	≥ 2,60 m	≥ 2,90 m
*Sníženou minimální výšku místnosti lze přijmout zavedením jednoho z následujících opatření: - 100% nárůst celkové větrací plochy v porovnání s uvedenou plochou; - instalace systému detekce plynu, který ovládá elektromagnetický ventil s ručním resetem mimo místnost a optické a akustické signalizační zařízení.		

Shora uvedené výšky umožňují správnou instalaci přístrojů a dodržování platných technických norem.

Dispozice zařízení v místnosti.

Jedna jednotka: vzdálenosti mezi jakýmkoliv vnějším bodem kotle a svislými a vodorovnými stěnami místnosti musí umožňovat pohodlný přístup k regulačním, bezpečnostním a ovládacím prvkům a běžnou údržbu.

Více jednotek, které mezi sebou nejsou propojeny ale jsou instalovány v jedné místnosti: minimální vzdálenost mezi několika instalovanými kotli na stejné stěně musí být 200 mm, a musí umožňovat pohodlný přístup k regulačním, bezpečnostním a ovládacím prvkům a běžnou údržbu všech instalovaných zařízení.

Instalace v kaskádě (2 ÷ 5 Victrix Pro V2): Pokyny pro správnou kaskádní instalaci jsou uvedeny ve zvláštní dokumentaci nebo na stránkách www.immergas.com v části kotle vysokého výkonu.



1.7 VĚTRÁNÍ A VENTILACE INSTALAČNÍCH PROSTOR

Místnosti musí být opatřeny jedním nebo více stálými větracími otvory na vnějších stěnách. Větrací otvory je možné chránit železnými mřížemi, sítěmi a/nebo klapkami proti dešti za předpokladu, že nebude zmenšen čistý větrací povrch. Větrací otvory musí být provedeny a spojeny tak, aby se zabránilo vzniku plynových kapes nezávisle na tvaru krytu. Celkový výsledný otvor je třeba rozdělit na více otvorů, v každém případě každý otvor nesmí mít čistou plochu menší než 100 cm²



Pouze v případě Victrix Pro V2 35 EU jednotlivé instalace je možné spotřebič umístit také v domácnosti nebo na podobném místě v souladu s platnými právními předpisy.

Větrání při instalaci ve venkovních prostorech

Minimální volný prostor, vzhledem k celkovému tepelnému výkonu, nesmí být menší než:

$$S \geq K \times Z \times Q \text{ (cm}^2\text{)}$$

Kde Q je tepelný tok přístroje a K a Z jsou dva parametry závislé na umístění místnosti a případné přítomnosti zařízení pro detekci plynu.

Hodnoty K a Z jsou uvedeny v následující tabulce:

Umístění místnosti	K	Z	
		Standardní	Pokud je k dispozici systém detekce úniku plynu, který ovládá ručně resetovaný elektromagnetický ventil umístěný mimo místnost a optické a akustické signalizační zařízení
Nadzemní místnosti	10	1,0	0,8
Suterénní nebo podzemní prostory s úrovní podlahy do -5 m	15	1,0	0,9

• Nadzemní místnosti ($S \geq Q \times 10 \times Z$)

$S > 350 \text{ cm}^2$ per ogni Victrix Pro V2 35 EU ($Z = 1$)

$S > 280 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 35 EU, za přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,8$)

$S > 510 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 55 EU ($Z = 1$)

$S > 408 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 55 EU, za přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,8$)

$S > 600 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 60 EU ($Z = 1$)

$S > 480 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 60 EU, v přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,8$)

$S > 650 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 68 EU ($Z = 1$)

$S > 520 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 68 EU, za přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,8$)

$S > 750 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 80 EU ($Z = 1$)

$S > 600 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 80 EU, v přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,8$)

příklad: instalace č. 3 Victrix Pro V2 35 EU v kaskádě minimální plocha S je $350 \times 3 = 1050 \text{ cm}^2$ nebo se systémem detekce plynu $S = 280 \times 3 = 840 \text{ cm}^2$.



- **Suterénní místnosti a místnosti zapuštěné do země až do -5 m od referenčního podlaží ($S \geq Q \times 15 \times Z$)**

$S > 525 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 35 EU ($Z = 1$)

$S > 472,5 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 35 EU, v přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,9$)

$S > 765 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 55 EU ($Z = 1$)

$S > 688,5 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 55 EU, za přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,9$)

$S > 898,5 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 60 EU ($Z = 1$)

$S > 808,5 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 60 EU, v přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,9$)

$S > 975 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 68 EU ($Z = 1$)

$S > 877,5 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 68 EU, v přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,9$)

$S > 1125 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 80 EU ($Z = 1$)

$S > 1012,5 \text{ cm}^2$ pro každý Victrix Pro V2 80 EU, v přítomnosti systému detekce plynu ($Z = 0,9$)

příklad: instalace 3 ks Victrix Pro V2 35 EU v kaskádě minimální plocha S je $525 \times 3 = 1575 \text{ cm}^2$ nebo se systémem detekce plynu $S = 472,5 \times 3 = 1417,5 \text{ cm}^2$.



V případě instalace zařízení plněných plynem s hustotou nad 0,8 (LPG) ve venkovních prostorech nad zemí, je třeba rovnoběžně s podlahovou plochou v minimální výšce 0,2 m vytvořit 2/3 větrací plochy.

Větrací otvory musí být od sebe vzdáleny více než 2 metry v případě tepelného výkonu nepřesahujícího 116 kW a 4,5 m pro tepelné výkony vyšší, od prohlubní, propadlin a nebo otvorů spojených s místnostmi pod daným podlažím nebo od odvodní kanalizace.

Větrání v budovách určených jinému použití nebo v místnostech umístěných v prostorech vytápěné budovy.

Větrací plocha nesmí být menší než 3000 cm^2 v případě zemního plynu a menší než 5000 cm^2 v případě LPG.

V každém případě se vždy řiďte ustanoveními všech platných norem a zákonů.



1.8 OCHRANA PROTI ZAMRZNUTÍ

Ochrana před zamrznutím přístroje je zaručena pouze pokud:

- je přístroj správně připojen k plynovému potrubí a elektrické síti;
- je přístroj neustále napájen;
- přístroj není v režimu „Off“;
- přístroj není ve stavu poruchy (odst. 2.10);
- základní komponenty přístroje nemají poruchu.

Abyste zabránili riziku zamrznutí, řiďte se následujícími pokyny:

- Chraňte vytápěcí okruh před mrazem použitím nemrznoucí kapaliny, určené výslovně pro použití v topných systémech a se zárukou od výrobce, která nezpůsobí poškození výměníku tepla a ostatních komponentů přístroje. Nemrznoucí směs nesmí být zdraví škodlivá. Je nezbytné dodržovat pokyny výrobce samotné nemrznoucí kapaliny, pokud jde o požadované procento s ohledem na minimální teplotu, při které chcete systém uchovat.
- Materiály, ze kterých je vyroben topný okruh spotřebičů Immergas, jsou odolné vůči nemrznoucím kapalinám na bázi propylenglykolu (pokud jsou směsi správně připraveny).



Užívání glykolu v nesprávné koncentraci může ohrozit správný provoz zařízení.



Pro dobu trvání a případnou likvidaci nemrznoucí kapaliny postupujte podle pokynů dodavatele.

- Je třeba připravit vodný roztok s třídou potencionálního znečištění vody 2 (EN 1717: 2002) nebo v souladu s platnými místními předpisy.

Minimální teplota okolí -5°C

Přístroj je sériově dodáván s funkcí proti zamrznutí, která uvede do činnosti čerpadlo a hořák, když teplota vody uvnitř systému v přístroji klesne pod 9°C.



Za výše uvedených podmínek je zařízení chráněno proti zamrznutí až do teploty okolí -5°C.



V případě, že přístroj bude nainstalován v místech, kde teploty klesají pod -5°C, může dojít k jeho zamrznutí.



Pokud je spotřebič instalován v místech, kde teplota klesá pod -5°C, je nutná instalace soupravy pro ochranu proti mrazu při dodržení všech výše uvedených podmínek.

Minimální teplota okolí -15°C



Při instalaci spotřebiče v místech, kde teplota klesá pod 5°C, je nutná instalace soupravy pro ochranu proti mrazu.

Chraňte před mrazem sifón odvodu kondenzátu pomocí doplňkové sady, kterou lze objednat (sada proti zamrznutí), tato je tvořena elektrickým odporem, příslušnou kabeláží a řídicím termostatem (přečtěte si pozorně pokyny pro montáž obsažené v balení doplňkové sady).



Za výše uvedených podmínek a po doplnění soupravy proti zamrznutí je zařízení chráněno proti zamrznutí až do teploty -15°C.



Systémy ochrany proti zamrznutí popsané v této kapitole chrání výhradně přístroj; přítomnost těchto funkcí a zařízení nevyklučuje možnost zamrznutí částí systému mimo přístroj.



Z důvodu účinnosti záruky jsou vyloučeny škody způsobené přerušením dodávky elektřiny a nedodržením obsahu předchozích stránek.



1.9 DALŠÍ FUNKCE OCHRANY PROTIMRAZU (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

V závislosti na realizovaném systému, a tedy i na instalovaných volitelných sadách, mohou být k dispozici i další funkce ochrany proti mrazu.

NTC čidlo zásobníku TUV (volitelné příslušenství)

Pokud je venkovní sonda přítomná, čerpadlo přístroje nebo jiná čerpadla, pokud jsou instalována (Posilovací čerpadlo, Čerpadlo TO1, Čerpadlo TO2, Systémové čerpadlo), se aktivují, když venkovní teplota naměřená čidlem klesne pod teplotu nastavenou v parametru "Nastavení systému/Další nastavení protimrazové ochrany/Vnější teplota pro aktivaci čerpadla" (výchozí hodnota -10 °C).



V případě jednoduché kaskády se aktivují pouze následující čerpadla: Čerpadlo TO1, Čerpadlo TO2, Systémové čerpadlo.

Sonda výstupu do systému (volitelné příslušenství)

Pokud je přítomen systémový senzor společného výstupu, aktivuje se funkce ochrany proti zamrznutí, pokud teplota naměřená senzorem klesne pod hodnotu parametru „Nastavení systému/Další nastavení protimrazové ochrany/Teplota aktivace protimrazové ochrany" (výchozí hodnota 5 °C).

Smíšená sonda (volitelné příslušenství)

Pokud je k dispozici smíšená sonda, aktivuje se funkce ochrany proti zamrznutí, pokud teplota naměřená sondou klesne pod 3 °C.

Sonda TUV (volitelné příslušenství)

Pokud je k dispozici sonda TUV, aktivuje se funkce ochrany proti zamrznutí, pokud teplota naměřená sondou klesne pod 6 °C.



Pro správnou funkci ochrany proti zamrznutí musí být zásobník naplněn vodou, jinak může ochrana proti zamrznutí pracovat nepřetržitě.



1.10 PŘIPOJENÍ PLYNU

Naše zařízení jsou konstruována pro provoz s metanem (G20), LPG a směsí metanu a vodíku až do 20 % objemu (20% H2NG), což se týká plynu distribuovaného v síti. Přívodní potrubí musí být stejné nebo větší než přípojka zařízení.



Před připojením plynového potrubí je třeba provést řádné vyčištění celého potrubí přivádějícího plyn, aby se odstranily případné nečistoty, které by mohly ohrozit správný chod přístroje.

Dále je třeba ověřit, zda přiváděný plyn odpovídá plynu, pro který byl přístroj zkonstruován (viz výrobní štítek umístěný na přístroji).

V případě odlišnosti je třeba provést úpravu kotle na přívod jiného druhu plynu (viz přestavba kotle v případě změny plynu).



Ověřit je třeba i dynamický tlak plynu v síti (zemního plynu nebo propanu), který se bude používat k napájení kotle, jenž musí být v souladu s normou EN437 a příslušnými přílohami, protože v případě nedostatečného tlaku by mohlo dojít ke snížení výkonu a vzniku poruch kotle.

Statický/dynamický tlak v síti, který překračuje hodnoty stanovené pro běžný provoz, může způsobit vážné poškození ovládacích prvků zařízení; v takovém případě přerušete plynové vedení.

Zařízení nepoužívejte.

Zařízení nechte zkontrolovat zkušeným personálem.

Přívodní plynové potrubí musí mít odpovídající dimenze podle platných norem, aby mohl být plyn k hořáku přiváděn v nezbytném množství i při maximálním výkonu a byl tak zaručen výkon kotle (technické údaje).

Vnitřní rozvod přívodu plynu musí být proveden v souladu se všemi platnými normami a zákony. Pokud kotel nepřekročí maximální jmenovitý tepelný příkon 35 kW, postačí splnit ustanovení platných technických předpisů.

U systémů s výkonem vyšším než 35 kW musí být na každém přívodním plynovém potrubí z vnější strany místnosti, v níž je přístroj instalován, na viditelném a snadno přístupném místě nainstalován ruční uzavírací ventil s rychlouzávěrem pro otočení o 90° a koncovými zářezkami v poloze zcela otevřeno nebo zcela zavřeno. Takový ventil může být instalován i v jakékoli protipožární technické místnosti, filtru nebo dutině, pokud je v případě nouze snadno přístupný zvenčí.



Zařízení bylo navrženo k provozu na hořlavý plyn bez nečistot; v opačném případě je nutné použít vhodné filtry před zařízením, jejichž úkolem je zajistit čistotu paliva.

Skladovací nádrže (v případě přivádění propanu ze skladovacího zásobníku).

- Může se stát, že nové skladovací nádrže kapalného plynu mohou obsahovat zbytky inertního plynu (dusíku), které ochuzují směs přiváděnou do kotle a způsobují poruchy jeho funkce.
- Vzhledem ke složení směsi propanu se může v průběhu skladování projevit rozvrstvení jednotlivých složek směsi. To může způsobit proměnlivost výhřevnosti směsi přiváděné do ohřívače s následnými změnami jeho výkonu.



1.11 HYDRAULICKÉ PŘIPOJENÍ



Před připojením přístroje a za účelem zachování platnosti záruky na hydraulickou část kotle je třeba řádně vyčistit a vypláchnout celou otopnou soustavu (potrubí, topná tělesa apod.) pomocí čistících a chemických přípravků, které zajistí úplné vypláchnutí, odkalení a vyčištění systému (nového i starého). Před spuštěním kotle musí být odstraněny všechny nečistoty, které by mohly bránit řádnému provozu přístroje.

Platné technické předpisy nařizují proplachování a úpravu vody v souladu s platnými technickými předpisy, z důvodu ochrany všech součástí topné soustavy a kotle před usazeninami (např. vodní kámen), tvorbou kalů a jinými škodlivými usazeninami.

Aby nedošlo k zániku záruky na tepelný výměník, je také nutné respektovat požadavky, které jsou uvedeny v (Odst. 1.66).

V poměru ke kvalitě používané vody v tepelných zařízeních pro vytápění s produkcí teplé užitkové vody či bez ní, je vždy povinná chemická úprava vody, aniž by tím byla dotčena aplikace platných norem. Pro zařízení s tepelným výkonem vyšším než 100 kW, v případě přírodní vody s celkovou tvrdostí vyšší než 15 francouzských stupňů, je povinné změkčování vody v zařízení. S ohledem na výše uvedené úpravy vody odkazujeme na platné předpisy.



Výrobce nenese odpovědnost v případě škod způsobených absencí úprav vody tepelného a vodovodního zařízení.



Doporučuje se zařízení vybavit filtrem pro sběr a zachytávání nečistot přítomných v systému (odkalovací filtr).

Aby bylo zabráněno tvorbě usazenin, vodního kamene a koroze uvnitř topného systému, musí být dodržovány pokyny obsažené v platné technické normě týkající se úpravy vody v tepelných zařízeních pro občanské použití.

Hydraulické připojení musí být provedeno úsporně s využitím přípojek přístroje.

Pojistný ventil 4 bar



Výfuk pojistného ventilu musí být vždy řádně veden do odpadu. Díky tomu unikající kapalina v případě zásahu pojistného ventilu oteče do kanalizace.

V opačném případě, pokud dojde k zásahu vypouštěcího ventilu a vytopení místnosti, výrobce přístroje nenese odpovědnost.



Výrobce nezodpovídá za případné škody, způsobené vložením automatických plnicích systémů.

Odvod kondenzátu

Vypouštění kondenzátu je třeba realizovat v souladu s platnými předpisy.

Pro odvod kondenzátu vytvořeného v kotli je nutné se napojit na kanalizační síť pomocí vhodného potrubí odolného vůči kyselému kondenzátu s nejmenším možným vnitřním průměrem 13 mm.

Systém pro připojení zařízení na kanalizační síť musí být vytvořen tak, aby zabránil ucpání a zamrznutí kapaliny, která je v něm obsažena.

Před uvedením kotle do provozu zkontrolujte, zda může být kondenzát správně odváděn; poté, po prvním zapnutí zkontrolujte, zda se sifon naplnil kondenzátem (Odst. 1.54).

Kromě toho je nutné řídit se platnou směrnici a národními a místními platnými předpisy pro odvod odpadních vod.

V případě, že odvod kondenzátu není napojen na systém vypouštění odpadních vod, se vyžaduje instalace neutralizátoru kondenzátu, který zajistí splnění parametrů stanovených platnou legislativou.

Instalace v případě nízkoteplotního topného systému (podlahové vytápění)

Přístroj může být napojen přímo na podlahový nízkoteplotní systém.

Hodnoty parametrů „Nastavená teplota TO1“ a „Nastavená teplota TO2“ definují maximální požadovanou teplotu výstupu do otopné soustavy; pomocí těchto parametrů definujte maximální požadovanou teplotu výstupu do systému.

Parametry „Nastavená teplota TO1“ a „Nastavená teplota TO2“ modifikovatelné uživatelem jsou omezeny parametry „TO1 maximální požadovaná hodnota“ a „TO2 maximální požadovaná hodnota“ modifikovatelnými pouze technikem (s heslem). Pomocí parametrů „TO1 maximální požadovaná hodnota“ a „TO2 maximální požadovaná hodnota“ definujte maximální požadovanou hodnotu výstupu do otopné soustavy.



Během funkce kominíka je průtoková teplota kotle omezena parametry „Nastavená teplota TO1“ a „Nastavená teplota TO2“ a parametrem „Hystereze nastavené hodnoty vytápění“. Při použití „NTC čidla primárního okruhu“ je průtoková teplota kotle omezena maximální přípustnou teplotou (95°C).





Pokud je použit snímač průtoku na straně systému, je Výstupní teplota kotle omezen maximální přípustnou teplotou (95°C).



Aby se zabránilo riziku překročení optimální teploty fungování při nízké teplotě v důsledku vnějších příčin (např.: chybné nastavení, dlouhodobá nečinnost zařízení etc.), je třeba sériově zapojit napájení kotle, příslušnou bezpečnostní sadu (volitelné příslušenství) složenou z termostatu (s nastavitelnou teplotou v závislosti na charakteristikách zařízení). Termostat musí být umístěn na výstupu do topného okruhu ve vzdálenosti alespoň 2 m od kotle.

1.12 ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ



Elektrický obvod musí být proveden v souladu se všemi platnými technickými normami a zákony.

Kotel má jako celek elektrické krytí IPX5D. Kotel je elektricky jištěn pouze tehdy, je-li dokonale připojen k účinnému uzemnění provedenému podle platných bezpečnostních předpisů.



Výrobce odmítá jakoukoli zodpovědnost za škody na zdraví či věcech způsobené chybějícím zapojením uzemnění přístroje a nedodržením odpovídajících místních norem.



Otevření předního krytu ovládacího panelu pro přístup k desce plošných spojů a desce displeje (Obr. 8).



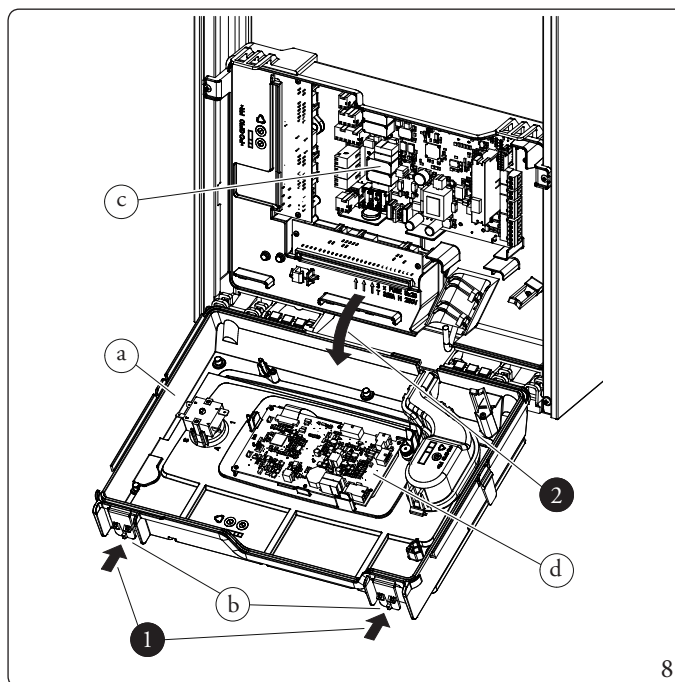
Napájecí kabel musí být připojen k síťovému napájení 230V~ ±10% / 50Hz při dodržení polarit L-N a uzemnění; na tomto napájení musí být v souladu s instalačními předpisy instalováno všesměrové odpojení s kategorií přepětí třídy III.

Pro přístup k elektronické desce a desce displeje je nutné demontovat přední kryt (Odst. 3.18) a postupovat podle následujících pokynů:



Před jakýmkoli elektrickým připojením přerušete napájení zařízení.

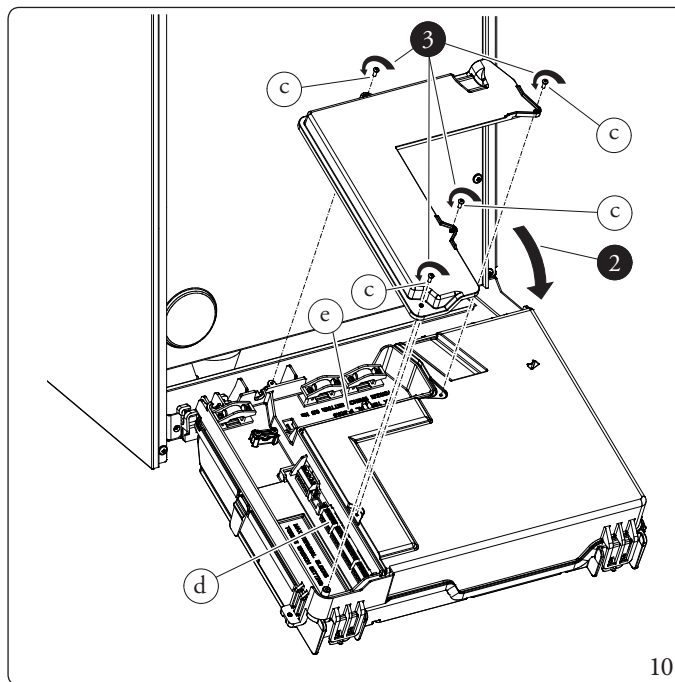
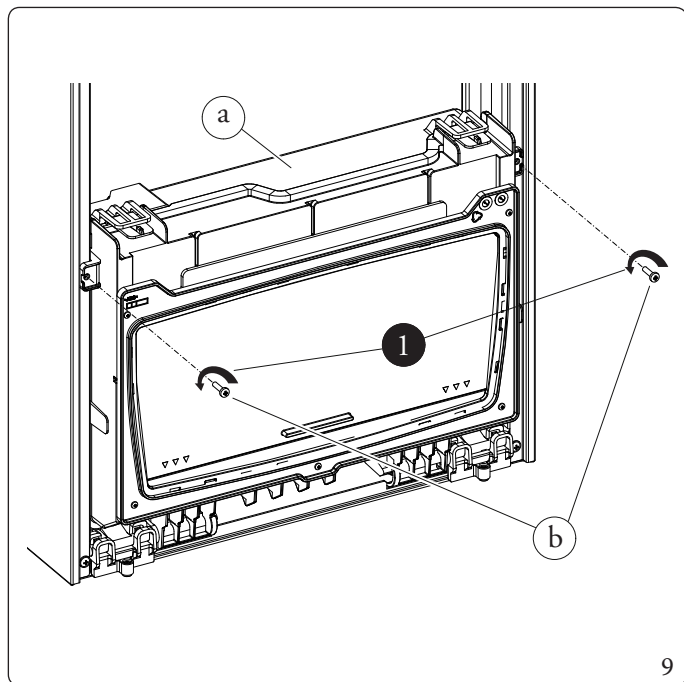
1. Stiskněte dva háčky (b) v horní části krytu přední palubní desky (a);
2. Při uvolňování krytu přední přístrojové desky (a) provázejte jeho otáčení až do úplného otevření, abyste získali přístup k elektronické desce (c) a desce displeje (d).



Otevření zadního krytu ovládacího panelu pro přístup k desce pro připojení nízkého výkonu Victrix Pro V2 a desce pro připojení vysokého výkonu Victrix Pro V2 (obr. 9, 10).

Pro přístup ke kartám elektrického připojení je nutné demontovat fasádu (Odst. 3.18) a postupovat podle níže uvedených pokynů:

1. Odšroubujte dva fixační šrouby (b) ovládacího panelu (a).
2. Otáčejte ovládacím panelem (a), dokud se zcela neotevře;
3. Odšroubujte čtyři šrouby (c) zadního krytu, abyste získali přístup k desce vysokého výkonu (d) a desce nízkého výkonu (e).



Vždy si ověřte, zda elektrické připojení odpovídá maximálnímu příkonu, který je uveden na výrobním štítku přístroje.

Kotle jsou vybavené vhodným přívodním kabelem typu „X“ bez zástrčky.

Hlavní vypínač musí být instalován vně místností na označeném a přístupném místě.



Pro ochranu před trvalým únikem napětí musí být k dispozici diferenční bezpečnostní zařízení s citlivostí 30 mA typu A nebo typu F.





Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn za speciální kabel nebo sestavu, která je k dispozici pouze od výrobce nebo jeho autorizovaného střediska technické pomoci.

Napájecí kabel se musí vést po předepsané trase (Obr. 11).

Pokud je nutné vyměnit pojistky na elektronických kartách, musí tuto operaci provést také kvalifikovaný personál.

Zařízení má čtyři desky: elektronickou desku (A2), připojovací desku (zatížení) (A37), desku displeje (A4) a připojovací desku (signálu) (A38).

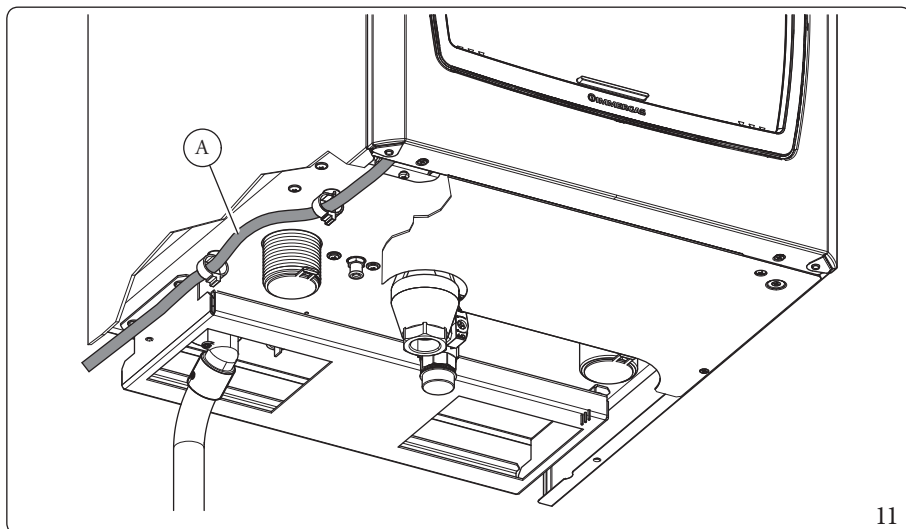
Na desce plošných spojů (A2) jsou tři pojistky: 5x20 T 3.15 A H 250V (F1, F2, F4).

Pojistka na připojovací desce (A37) je typu 5x20 6,3 A F 250V (F5).

Pro všeobecné napájení zařízení ze sítě není dovoleno používat adaptéry, vícenásobné zásuvky a rozšíření.

Vysvětlivky (Obr. 11):

A - Napájecí kabel



11

1.13 OVLADAČE TERMOREGULACE (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ). (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Přístroj je připraven pro použití sady kaskádových a zónových regulátorů Victrix Pro V2, sady správce zón Victrix Pro V2, dálkového ovládání pro jednotlivé vysoko výkonné kotle, termostatů on/off, komerčních modulátorů Opentherm a venkovní sondy.

Tyto komponenty jsou dostupné jako samostatné sady kotle a je možné je objednat.

Pečlivě si přečtěte pokyny k montáži a použití obsažené v sadě příslušenství.



Aby příkazy pro regulaci teploty správně fungovaly, nesmí být přístroj uveden do pohotovostního režimu.



Ujistěte se, že přístroj je kompatibilní s termostatem Opentherm.



U kaskádového a zónového regulátoru a dálkového ovládání pro jednotlivé výkonné kotle je třeba pro každý přístroj doplnit CLIP IN (volitelné příslušenství).



Před jakýmkoli elektrickým připojením přerušete napájení zařízení.

Typ požadavku na vytápění

- **Klimatická křivka venkovní teploty a prostorový termostat**

Používá se v případě venkovní sondy s prostorovým termostatem ON/OFF nebo Opentherm (viz také klimatická křivka). Pokud se používá prostorový termostat ON/OFF, lze použít časové programování vytápění a prázdninový režim.

- **Nastavená teplota pokojového termostatu (výchozí)**

Používá se s prostorovým termostatem ON/OFF nebo Opentherm.

Venkovní sonda může být připojena, bez toho, aby byla přístrojem využívána pro regulaci žádané hodnoty vytápění, ale používá se v následujících případech:

- Opentherm;
- Kaskádový a zónový regulátor;
- BMS.

a ve funkci deaktivace vytápění v letním období (viz parametr „Venkovní teplota pro vypnutí vytápění“). Při použití pokojového termostatu ON/OFF lze použít vytápění Nastavení časového programu a Prázdninový režim.

- **Pouze klimatická křivka venkovní teploty**

Používá se v případě, že je přítomná venkovní sonda, ale požadavek na vytápění je trvale generován na obou topných zónách (není povinné konfigurovat obě oběhová čerpadla obou zón) (viz také klimatická křivka). Vstupy OT1 - OT2 a OT3 - OT4 (v tomto případě) lze použít jako redukci žádané hodnoty (sepnutý kontakt). U rozepnutého kontaktu je použita žádaná hodnota dána parametry „Nastavená teplota TO1“ a „Nastavená teplota TO2“. Při sepnutí kontaktu se provede snížení žádané hodnoty (viz parametry „Snížení žádané teploty ECO TO1“ a „Snížení žádané teploty ECO TO2“!). Minimální požadovaná teplota je však omezena parametry „TO1 minimální požadovaná hodnota“ a „TO2 minimální požadovaná hodnota“. Jako alternativu k použití vstupů OT1 - OT2 a OT3 - OT4 lze použít časové programování (doporučuje se nechat kontakty OT1 - OT2 a OT3 - OT4 otevřené, i když sepnuté kontakty nemají žádný účinek).

Při časovém intervalu „ON“ je použita požadovaná hodnota dána parametry „Požadovaná hodnota topné zóny 1“ a „Požadovaná hodnota topné zóny 2“.

S časovým pásmem „ECO“ se provádí snížení žádané hodnoty (viz parametry „Snížení žádané teploty ECO TO1“ a „Snížení žádané teploty ECO TO2“). Pokud je v tomto případě požadovaná teplota nižší než hodnota parametrů „TO1 minimální požadovaná hodnota“ a „TO2 minimální požadovaná hodnota“, je požadavek na vytápění zablokován.

Při časovém intervalu „OFF“ je potřeba vytápění potlačena.



Funkce „ECO“ aktivovaná tlačítkem „ECO“, neaktivuje snížení žádané hodnoty.



• Konstantní požadovaná hodnota

Požadavek na vytápění je generován trvale na obou topných zónách (není povinné konfigurovat obě oběhová čerpadla obou zón). Vstupy OT1 a OT2 (v tomto případě) lze použít ke snížení žádané teploty (rozeprnutý kontakt). U sepnutého kontaktu je použita žádaná teplota dána parametry „Nastavená teplota TO1“ a „Nastavená teplota TO2“. Když je kontakt rozeprnutý, dojde ke snížení žádané teploty (viz parametry „Konstantní snížení žádané teploty TO1“ a „Konstantní snížení žádané teploty TO2“). Časový program nemá žádný vliv (i když se na hlavní obrazovce zobrazí ikona). Minimální požadovaná teplota je však omezena parametry „TO1 minimální požadovaná hodnota“ a „TO2 minimální požadovaná hodnota“.

• Řízení napájení 0-10V

Požadavek na vytápění je řízen výkonem.



Vstupy OT1-OT2 a OT3-OT4 nesmí být uzavřeny.



Další podrobnosti naleznete v příslušné části.

• Řízení teploty 0-10V

Požadavek na vytápění se řídí prostřednictvím žádané hodnoty teploty výstupu.



Vstupy OT1-OT2 a OT3-OT4 nesmí být uzavřeny.



Další podrobnosti naleznete v příslušné části.

Regulátor kaskády a zón Victrix Pro V2



Starý regulátor kaskády je kompatibilní s modely Victrix Pro V2.

Kaskádový a zónový regulátor se připojuje ke kotli pouze dvěma kabely, má napájení 230 V a umožňuje:

- ovládat hydraulický systém se 4 smíšenými zónami (směšovací ventil); přídavnými deskami, 1 přímou zónou; 1 jednotkou ohřevu a odpovídajícími oběhovými čerpadly;
- systém je opatřen autodiagnostickou funkcí, která zobrazuje na displeji případné poruchy funkce kotle;
- nastavit dvě hodnoty pokojové teploty: jednu pro den (komfortní teplota) a jednu pro noc (snížená teplota);
- ovládat teplotu užitkové vody (ve spojení s jednotkou ohříváče);
- řídit teplotu výstupu z kotle v závislosti na venkovní teplotě;
- zvolit požadovaný provozní režim z několika možných variant pro každý jednotlivý hydraulický okruh:
- trvalý provoz při komfortní teplotě;
- trvalý provoz při snížené teplotě;
- stálý provoz při nastavitelné teplotě ochrany proti zamrznutí.



Pokud se používají kaskádové a zónové regulátory, je nutné zřídit oddělená vedení s různým napájecím napětím, zejména oddělit přípojky velmi nízkého napětí od přípojek 230 V. V žádném případě nepoužívejte žádné z vedení přístroje jako uzemňovací zásuvky pro elektrický nebo telefonní systém. Ujistěte se, aby k tomu nedošlo ještě před elektrickým zapojením přístroje.

Správce zón Victrix Pro V2

Programovatelný klimatický termostat, který lze přiřadit ke kaskádovému a zónovému regulátoru, umožňuje upravit výstupní teplotu systému skutečným potřebám vytápěných místností tak, aby bylo dosaženo požadované teploty prostředí s extrémní přesností, a tedy se značnou úsporou nákladů. Umožňuje také zobrazit teplotu v místnosti.

Řízení zóny je napájeno přímo z kaskádového a zónového regulátoru pomocí 2 vodičů.

Vysoko výkonné dálkové ovládání pro jeden kotel

Dálkové ovládání pro jednotlivé kotle s vysokým výkonem se připojuje k jednotlivému kotli nebo k hlavnímu kotli jednoduché kaskády (obsluhuje jednu zónu vytápění a ohřevu TUV).

Nastavená hodnota teploty vytápění a ohřevu TUV je řízena řídicí jednotkou, ale je omezena parametry přístroje.

Pokud zakázete požadavek tív z dálkového ovládání, bude tato akce účinná až po dokončení samotného požadavku.

Elektrické připojení kaskádového a zónového regulátoru Victrix Pro V2 a vysoko výkonného dálkového ovládání pro samostatný kotel.

Elektrická připojení termoregulace by měla být provedena na svorkovnici v kotli po odstranění klemy X40.

Kaskádový a zónový regulátor: musí být zapojen pomocí svorek 37 a 38 ke svorkám „M“ a „O“ s ohledem na polaritu, připojení s nesprávnou polaritou termoregulátor nepoškodí, ale neumožní jeho funkci (Obr. 89)



Při připojení výkonného dálkového ovládání pro jeden kotel musí být adresa CLIP IN nastavena na „0“; pak je automaticky napájena.



Pokud jsou připojeny kaskádové a zónové ovladače, doporučujeme nastavit adresu CLIP IN na „0“. Díky tomu je komunikační sběrnice BUS odolnější vůči rušivým vlivům.

Provoz s BMS (systém řízení budov)

Pokud je systém BMS aktivován a funkční, zobrazí se ikona „“.

Přístroj připojený k BMS musí být ovládán pouze jím, nikoli jinými režimy (Opentherm, 0-10V, kaskádový a zónový regulátor, pokojový termostat, parametr „Typ požadavku na vytápění“ a „Typ požadavku na teplou užitkovou vodu“).



Pokud je nutné integrovat systém BMS se stávajícím systémem domácí automatizace nebo systémem, který se liší od správce systému Immergas, obraťte se na autorizované středisko technické pomoci, abyste mohli nakonfigurovat správné parametry.

Opentherm

Když je Opentherm aktivován a spuštěn, zobrazí se ikona „“.

Zařízení připojené k termostatu Opentherm musí být ovládáno pouze jím, nikoli jinými režimy (BMS, 0-10V, kaskádový a zónový regulátor, prostorový termostat).

Je důležité, aby parametr „Typ požadavku na vytápění“ byl nastaven jako Pokojový termostat.



Ujistěte se, že přístroj je kompatibilní s termostatem Opentherm.



Je žádoucí, aby termostat Opentherm neřídil ohřev TUV, ale aby byla řízena lokálně. Termostat Opentherm může stále řídit aktivaci/deaktivaci funkce TUV.



Funkce „ECO“ a „Prázdninový režim“ nejsou u Opentherm aktivní.

Elektrické připojení On/Off a pokojový termostat Opentherm nebo chronotermostat

Prostorový termostat nebo chronotermostat se připojuje ke svorkám „OT1“ a „OT2“ v případě připojení k zóně 1 a „OT3“ a „OT4“ v případě připojení k zóně 2. Ujistěte se, že kontakt termostatu On/Off je „beznapěťový“, tedy nezávislý na síťovém napětí. V opačném případě by došlo k poškození elektronické řídicí desky.

Při připojování Opentherm dbejte na dodržení polarity.

Vstup 0-10 V

Elektronická deska je vybavena analogovým vstupem 0 ÷ 10 V (svorky „Y“ a „Z“), který umožňuje externí kontrolu kotle.



Svorka Y je již vnitřně spojena s GND, a proto je uzemněna.



Nastavením parametru „Typ požadavku na vytápění“ v rámci „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“ je možné konfigurovat vstup volbou provozního režimu mezi „0-10 V Řízení teploty“ a „0-10 V Řízení výkonu“.

Nastavením tohoto parametru, a to jak z hlediska teploty, tak i z hlediska Výkon, se požadavek na vytápění podřizuje prioritě TUV, deaktivaci Požadavek na vytápění, Klesající sklon (funkce) a Minimální čas.

Jakmile se napětí na vstupu zvýší, aktivuje se Požadavek na vytápění. V rozsahu od 2 V (minimum) do 10 V (maximum) bude nastavená hodnota teploty nebo výkonu úměrná napětí.

Při poklesu napětí z 2 V na 1 V je Požadavek na vytápění minimální, zatímco pod 1 V se požadavek vypne.



V případě, že vstup 0-10 V může být plovoucí, je napětí na vstupu 2,5 V, což vede k požadavku. Chcete-li tomu zabránit, připojte paralelně ke vstupu rezistor. Tento odpor musí být mezi 2,2 kOhm a 50 kOhm (doporučeno 4,7 kOhm). Pokud není vybrán jeden ze dvou parametrů „Typ požadavku na vytápění“, není generován žádný Požadavek na vytápění, přičemž tento vstup zůstává plovoucí.

Výkon

Při výchozích hodnotách parametru „Nastavení výkonu“ (ohřev) bude při napětí 2 V výkon zařízení nastaven na parametr „Minimální výkon“, při napětí 10 V na parametr „Maximální výkon“ a v ostatních bodech ležících mezi se nastaví poměrná hodnota mezi oběma právě popsanými parametry.

V případě, že se jeden nebo oba parametry nastavení výkonu liší od výchozí hodnoty, bude proporcionalita přímky shodná s výše popsaným případem, ale Minimální výkon zařízení nemůže nikdy nabývat hodnot nižších než parametr „Minimální výkon“, zatímco Maximální výkon zařízení nemůže nikdy nabývat hodnot vyšších než parametr „Maximální výkon“ (je samozřejmé, že rozsah napětí zůstává mezi 2 V a 10 V).

Při provozu na výkon je nastavena teplota nastavená v parametru „Nastavená teplota TO1“.

Teplota

Nastavená teplota (topení) je spojena s napětím, jak je popsáno níže:

při napětí 2 V se nastaví žádaná hodnota na parametr „TO1 minimální požadovaná hodnota“, při napětí 10 V se nastaví na parametr „Nastavená teplota TO1“ a v ostatních bodech ležících mezi se nastaví poměrná hodnota mezi oběma právě popsanými parametry.

Venkovní teplotní sonda

Přístroj je připraven pro aplikaci venkovní sondy (obr. 12), která je k dispozici jako volitelná sada.

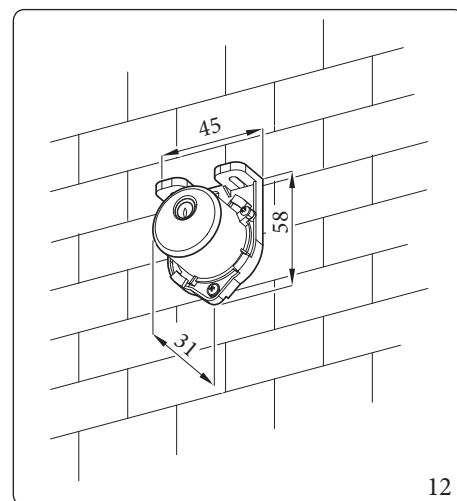
Pro umístění venkovní sondy konzultujte příslušný ilustrační návod.

Tato sonda se dá připojit přímo k elektrickému systému přístroje a umožňuje automaticky snížit maximální teplotu předávanou do systému při zvýšení venkovní teploty. Tím se teplo dodávané do systému přizpůsobí výkyvům venkovní teploty.

Elektrické připojení venkovní sondy je třeba provést svorkovnicemi G a J na napájecí svorkovnici kotle (Obr. 89).

Ve výchozím nastavení není externí sonda povolena, pro její správnou funkci je třeba nastavit parametry v menu „TECHNIK“, „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“, „Typ požadavku na vytápění“. Korelace mezi výstupní teplotou systému a venkovní teplotou je nezávislá pro obě zóny a je určena čtyřmi body a posunem (OFFSET).

Závislost mezi teplotou průtoku systémem a venkovní teplotou je určena křivkami znázorněnými v grafech (Obr. 13, 14).



Venkovní sondu lze použít ve spojení s kaskádovým regulátorem tak, že ji připojíte k samotnému regulátoru nebo do kotle (**POZOR:** venkovní sonda má jiný kód podle toho, zda je připojena k regulátoru nebo do kotle); pro konkrétní instalace viz schéma na Obr. 89, zatímco výkonný termostat používá sondu připojenou do kotle.

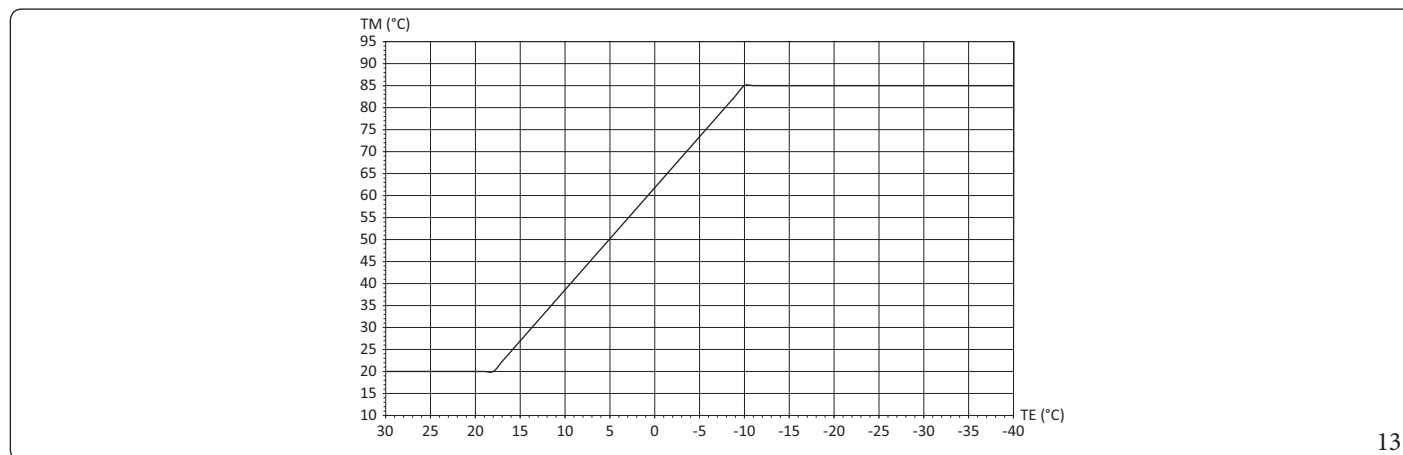
Pokud je externí sonda připojena ke kotli, musí být parametr „Typ požadavku na vytápění“ nastaven jako „Požadavek na prostorový termostat“; při tomto nastavení je řízení samotné sondy delegováno na kaskádový regulátor a výkonový termostat.



Viz také Odst. 2.7 a Odst. 2.8.



- Klimatická křivka OTC - CH1 (zóna 1 CH)



Parametr Offset klimatické křivky TO1 snižuje nebo zvyšuje požadovanou hodnotu vypočtenou pomocí přímky klimatické křivky znázorněné v grafu na obr. 13, ale žádaná hodnota je stále omezena parametry Nastavená teplota TO1 a TO1 minimální požadovaná hodnota.

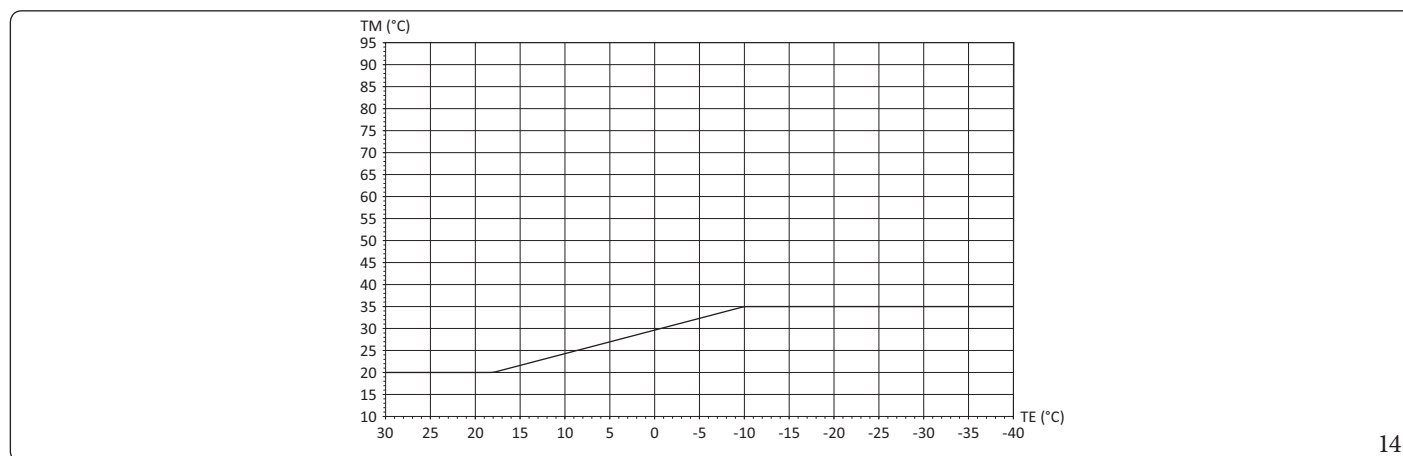


Uvedené hodnoty jsou výchozí a lze je změnit pomocí příslušných parametrů.



Parametr „TO1 maximální požadovaná hodnota“ slouží jako hranice k parametru „Nastavená teplota TO1“.

- Klimatická křivka OTC - CH2 (zóna 2 CH)



Parametr Offset klimatické křivky TO2 snižuje nebo zvyšuje požadovanou hodnotu vypočtenou pomocí přímky klimatické křivky znázorněné v grafu na obr. 14, ale žádaná hodnota je stále omezena parametry Nastavená teplota TO2 a TO2 minimální požadovaná hodnota.



Uvedené hodnoty jsou výchozí a lze je změnit pomocí příslušných parametrů.



Parametr „TO2 maximální požadovaná hodnota“ slouží jako hranice k parametru „Nastavená teplota TO2“.



1.14 HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ

Systémové čidlo



Lze řídit dvě topné zóny (z nichž jedna může být smíšená) a zásobník teplé užitkové vody.

Nastavení relé



Viz také Nastavení relé v kapitole Údržba.

Pomocí konfigurovatelných relé lze realizovat hydraulická schémata uvedená na následujících stránkách.



Pomocí těchto relé lze aktivovat zónová čerpadla, Systémové čerpadlo, Čerpadlo teplé užitkové vody, Posilovací čerpadlo, Třícestný ventil - TUV, směšovací ventil, poruchový signál a Hořák zapnutý.

Typ požadavku na vytápění

Prostřednictvím tohoto parametru se konfiguruje „Typ požadavku na vytápění“ ze šesti možných a viditelných v nabídce a na následujících obrázcích.

Typ požadavku na teplou užitkovou vodu

Pomocí tohoto parametru se konfiguruje požadavek na ohřev TUV pomocí termostatu (suchý kontakt) nebo čidla.

Paralelní režim

Tento režim umožňuje současný provoz vytápění a ohřevu TUV (zabraňuje vyloučení požadavku na vytápění při prioritě ohřevu TUV).



Hydraulika musí být seřízena, protože při současném provozu pracuje přístroj s nastavenou hodnotou tuv.



Rozsah výkonu systému se pohybuje mezi nejnižší a nejvyšší hodnotou parametrů „Minimální výkon“ a „Maximální výkon“ pro vytápění a ohřev TUV, aby bylo dosaženo co nejširšího rozsahu regulace výkonu.



V případě současných požadavků na vytápění a ohřev TUV nemusí být požadovaná hodnota zobrazená na hlavní obrazovce shodná s aktuálním provozem.

Manuální test relé

V technickém menu je k dispozici funkce pro testování ovládacích relé pohonů, která byla předtím nakonfigurována v příslušném menu.



Během zkoušky relé musí být hořák vypnutý a relé se mohou ovládat pouze jednotlivě.

1.15 POZNÁMKY A TABULKY V BĚŽNÝCH SCHÉMATECH ZAPOJENÍ



Níže uvedené poznámky a tabulky platí pro všechna schémata na Obr. 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31.



U nízkoteplotních zón vložte bezpečnostní termostat do série s oběhovým čerpadlem příslušné zóny.

V případě připojení odstraňte můstek X40:

* kaskádový a zónový regulátor

* 0-10V

* BMS

* BUS OT

* Některé typy požadavků na vytápění (parametr „Typ požadavku na vytápění“, menu „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“)

* Prostorový termostat ON/OFF

Elektrická připojení (Signály)				
Komponenty	Průřez kabelu (mm²)		Průměr kabelu (mm)	Maximální délka (m)
	minimum	maximum		
* B1-2 * B2 * B3 * S50 * 0-10V	0,5	1,5	5 - 7	25 (2x25)
* B4 * S20-1 * S20-2 * OpenTherm				50 (2x50)
* Externí reset				10 (2x10)
* A27				J-Y(ST)Y 2x0,6



Šroubové svorkovnice pro elektrické připojení (silové) akceptují maximální průřez kabelu 1,5 mm² a minimální průřez 0,5 mm².

Maximální zatížení relé desek A2 a A4				
Multifunkční relé	Napětí	Proud	cosφ	Poznámky
K70-A2/K70-A3 - K70-A4/K70-A5 K70-A1	230 Vac	<0,1 A	≥ 0,6	V továrním nastavení relé K70 neprovádějí žádné funkce. Vložte volitelné externí relé pro řízení každé zátěže.
K70-A6/K70-A7	Čistý kontakt (230 Vac MAX)	<0,1 A	≥ 0,6	

OpenTherm:

- Při použití termostatu OpenTherm nastavte parametr „Typ požadavku na vytápění“ jako „Pokojeový termostat“;

- zkontrolujte, zda je termostat OpenTherm kompatibilní s kotlem.

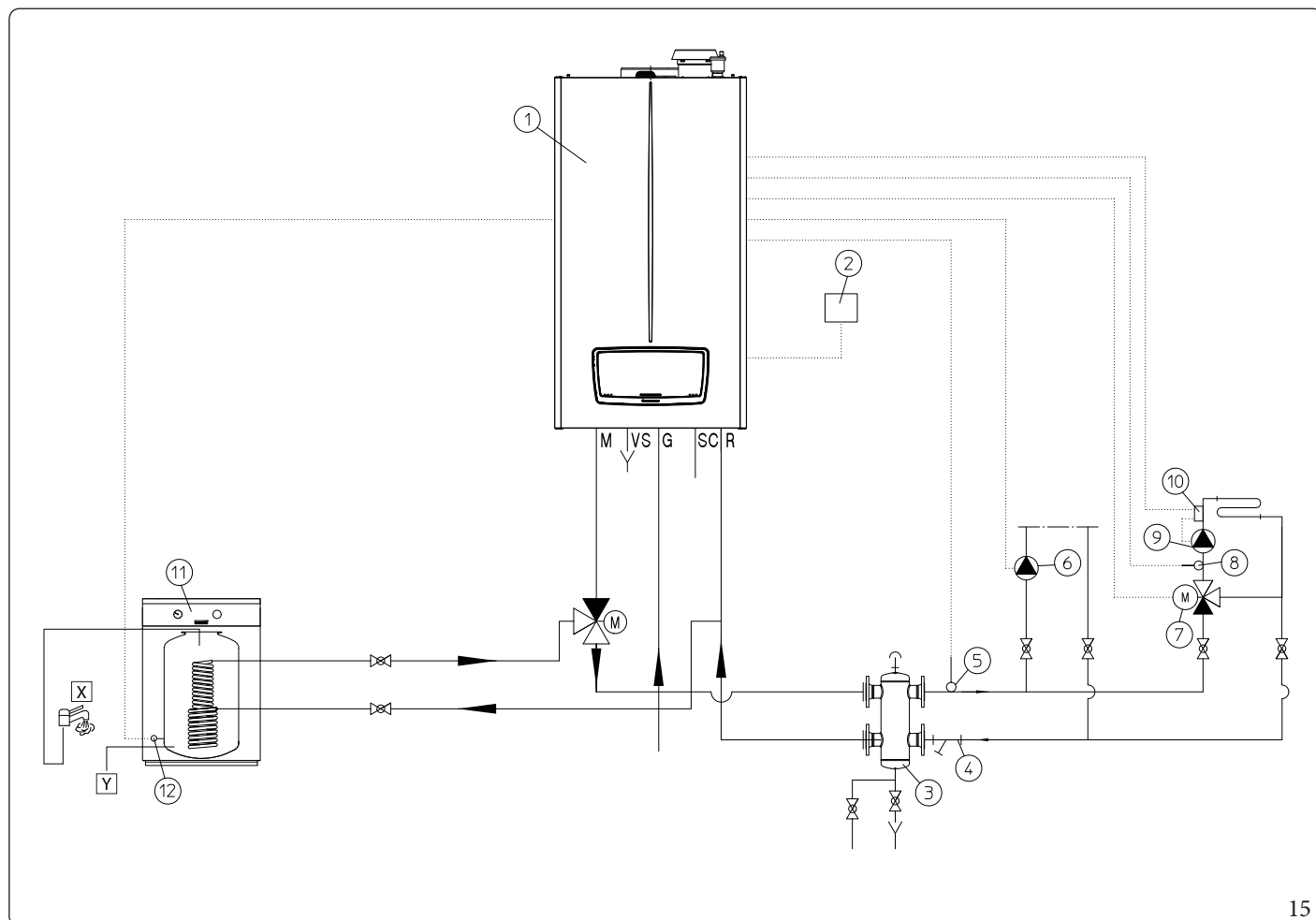


Při konfiguraci se směšovacím ventilem použijte relé na hlavní desce (relé K70-A1 až K70-A5) nebo na desce displeje (relé K70-A6 a K70-A7).

Nepoužívejte relé na hlavní desce a jedno na desce displeje.



1.16 HYDRAULICKÉ SCHÉMA - JEDNA PŘÍMÁ ZÓNA - JEDNA SMĚŠOVANÁ ZÓNA - 3CESTNÝ VENTIL - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



15

Vysvětlivky (Obr. 15):

- 1 - Generátor
- 2 - Venkovní sonda
- 3 - Kolektor/směšovač
- 4 - Filtr zařízení na zachycování kalu
- 5 - Sonda společného výstupu
- 6 - Čerpadlo přímého okruhu
- 7 - Směšovací ventil

- 8 - Manometr
- 9 - Tlakový spínač minim. tlaku s manuálním odblokováním
- 10 - Bezpečnostní termostat
- 11 - Zásobník tuh
- 12 - Sonda teploty jednotky hořáku
- X - Teplá voda
- Y - Studená voda



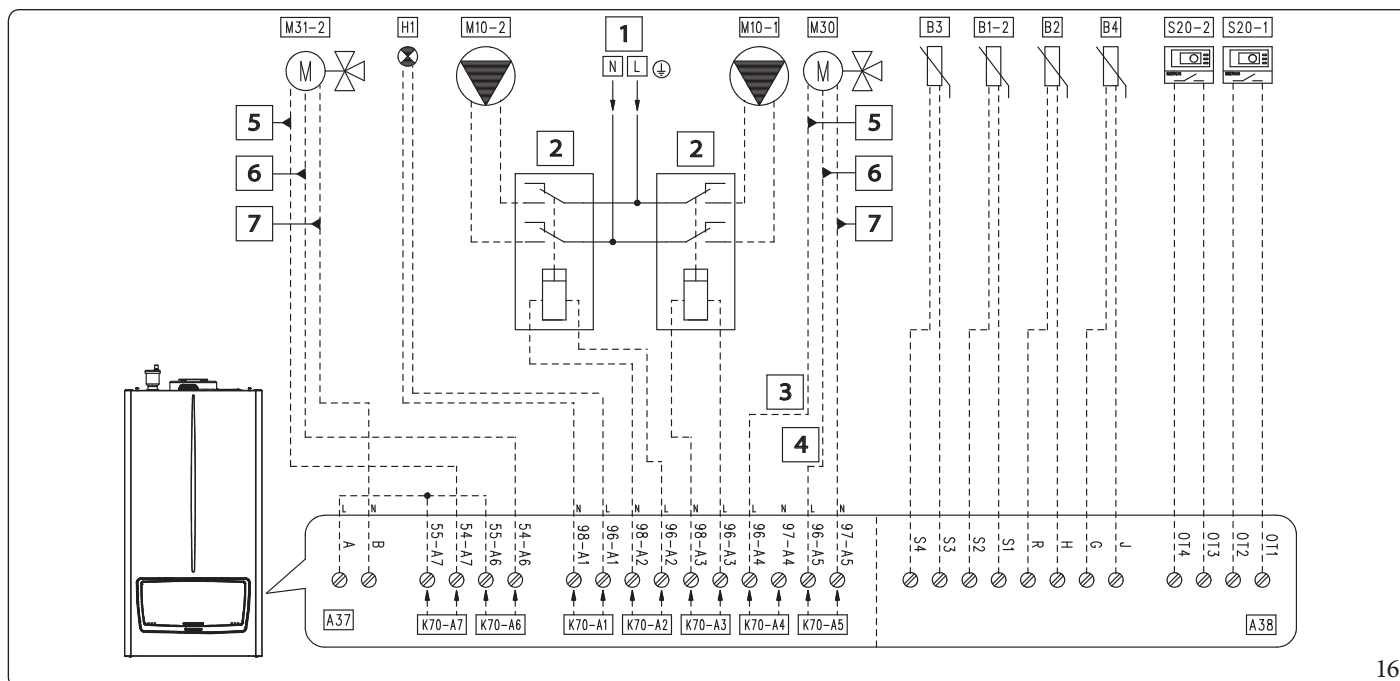
1.17 SCHÉMA ZAPOJENÍ - JEDNA PŘÍMÁ ZÓNA - JEDNA SMĚŠOVANÁ ZÓNA - 3CESTNÝ VENTIL - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Viz hydraulické schéma (Odst. 1.16)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



16

Tabulka konfigurace parametrů "HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Směšovací ventil: zavírá
- K70-A2	- Směšovací ventil: otevírá
- K70-A3	- Čerpadlo TO2
- K70-A4	- Třícestný ventil - TUV
- K70-A5	- Třícestný ventil - vytápění
- K70-A6	- Hořák zapnutý
- K70-A7	- Systémová porucha
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Režim vytápění
Podnabídka "Směšovaná zóna":	
- Výběr směšované zóny	- 2
- Doba chodu ventilu směšované zóny	- 150
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto
Podnabídka "Třícestný ventil":	
- Výběr třícestného ventilu	- Motorizovaný
- Cestovní čas	- 12
- Výchozí poloha	- Vytápění
Poznámka: Chcete-li použít TO1 jako smíšenou zónu a TO2 jako přímou zónu, musíte nastavit parametr „Výběr směšované zóny“ na „1“ a poté správně nastavit žádané hodnoty zóny 1 a zóny 2.	

Vysvětlivky (Obr. 16):

- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B3 - Nízkoteplotní (NTC) sonda (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- M10-2 - Oběhové čerpadlo zóny 2 (volitelné příslušenství)
- M30 - 3cestný ventil (volitelné příslušenství)
- M31-2 - Směšovací ventil zóny 2 (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S20-2 - Termostat prostředí zóny 2 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A
- 3 - Teplá užitková voda
- 4 - Vytápění
- 5 - Zavírá
- 6 - Otevírá
- 7 - Společný



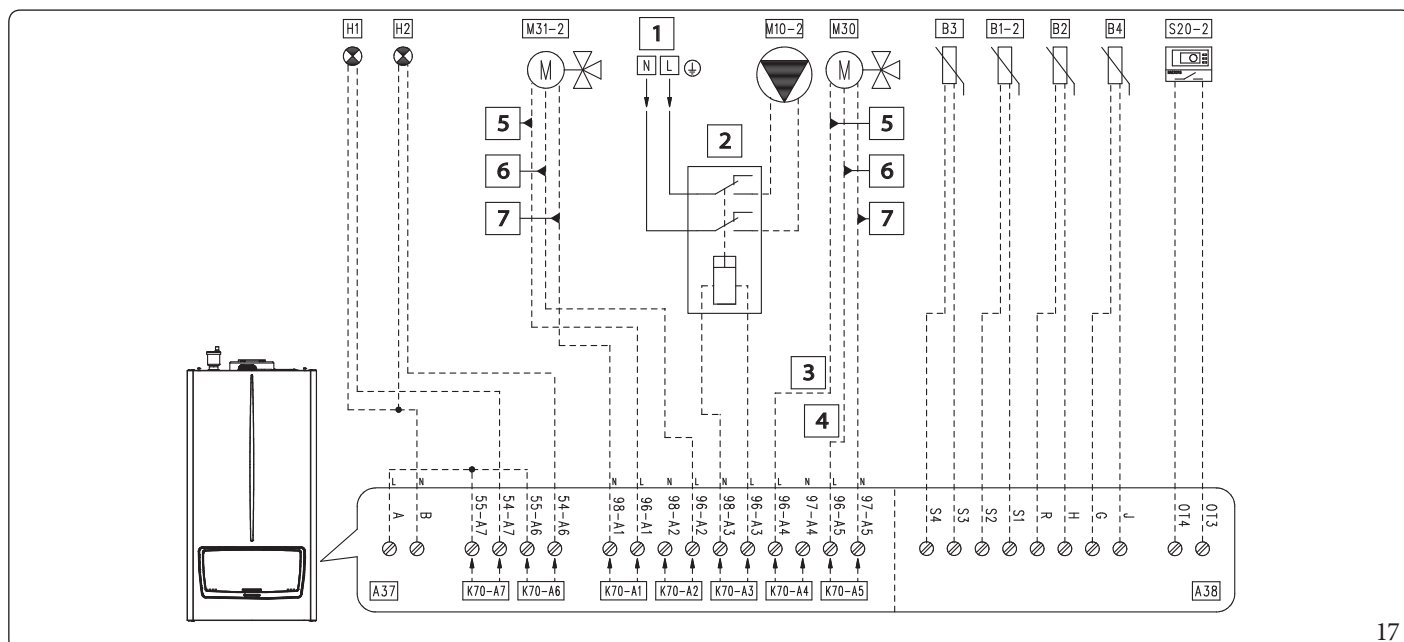
1.18 SCHÉMA ZAPOJENÍ - SMĚŠOVANÁ ZÓNA 2 VYTÁPĚNÍ - 3CESTNÝ VENTIL - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)

V tomto případě je vhodné nastavit parametry otáček čerpadla na 100 %.



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.

Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



17

Tabulka konfigurace parametrů

"HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)

Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Směšovací ventil: zavírá
- K70-A2	- Směšovací ventil: otevírá
- K70-A3	- Čerpadlo TO2
- K70-A4	- Třícestný ventil - TUV
- K70-A5	- Třícestný ventil - vytápění
- K70-A6	- Hořák zapnutý
- K70-A7	- Systémová porucha
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Režim vytápění
Podnabídka "Směšovaná zóna":	
- Výběr směšované zóny	- 2
- Doba chodu ventilu směšované zóny	- 150
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto
Podnabídka "Třícestný ventil":	
- Výběr třícestného ventilu	- Motorizovaný
- Cestovní čas	- 12
- Výchozí poloha	- Vytápění
Poznámka: Chcete-li používat zónu 1 jako smíšenou zónu, nastavte parametr „Výběr směšované zóny“ na „1“, parametr „K70-A3“ jako „Čerpadlo TO1“, připojte prostorový termostat k šroubovým svorkám „OT1“ a „OT2“ a správně nastavte žádané hodnoty teplot zóny 1.	

Vysvětlivky (Obr. 17):

- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B3 - Nízkoteplotní (NTC) sonda (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M10-2 - Oběhové čerpadlo zóny 2 (volitelné příslušenství)
- M30 - 3cestný ventil (volitelné příslušenství)
- M31-2 - Směšovací ventil zóny 2 (volitelné příslušenství)
- S20-2 - Termostat prostředí zóny 2 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A
- 3 - Teplá užitková voda
- 4 - Vytápění
- 5 - Zavírá
- 6 - Otevírá
- 7 - Společný



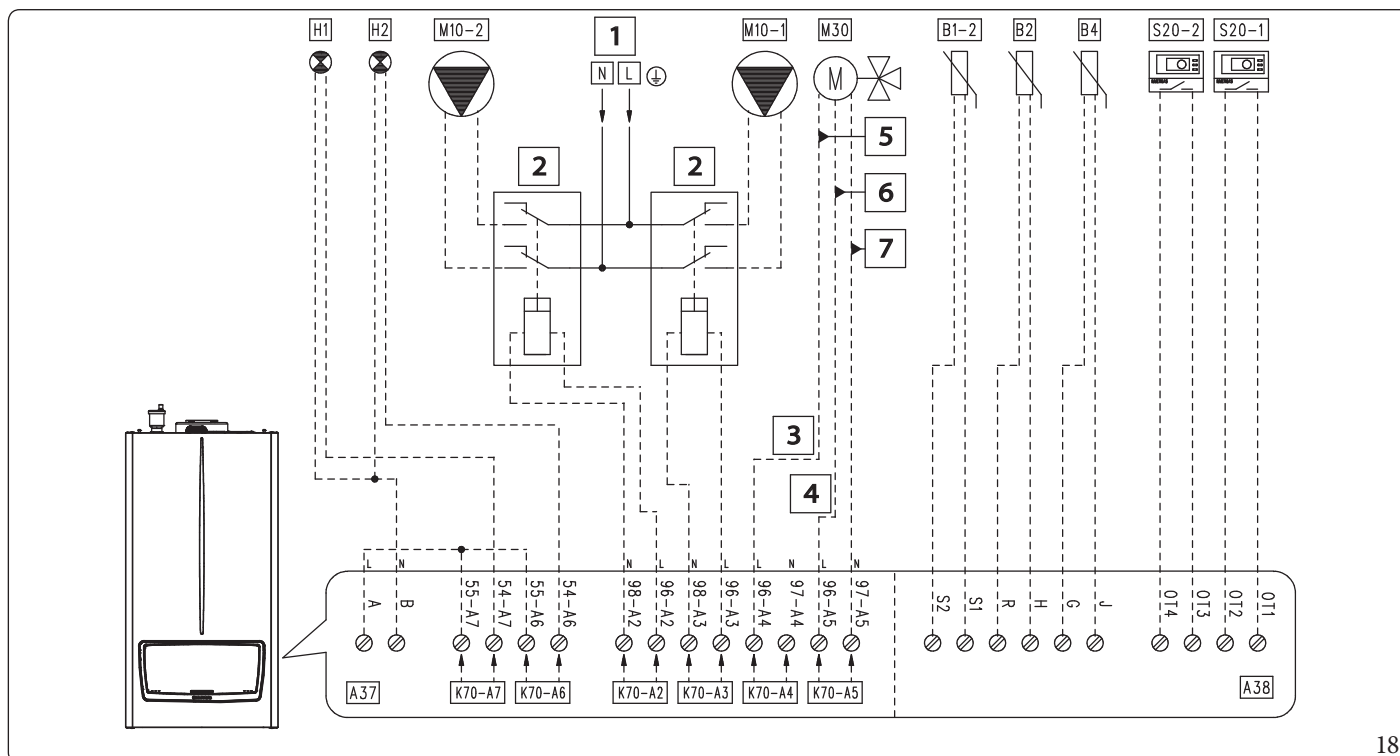
1.19 SCHÉMA ZAPOJENÍ - DVĚ PŘÍMÁ ZÓNY VYTÁPĚNÍ - 3CESTNÝ VENTIL - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Přímé zóny mohou mít nízkou teplotu (nastavte vhodně topné sady obou zón)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



18

Tabulka konfigurace parametrů "HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Relé se nepoužívá
- K70-A2	- Čerpadlo TO2
- K70-A3	- Čerpadlo TO1
- K70-A4	- Třícestný ventil - TUV
- K70-A5	- Třícestný ventil - vytápění
- K70-A6	- Hořák zapnutý
- K70-A7	- Systémová porucha
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Režim vytápění
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto
Podnabídka "Třícestný ventil":	
- Výběr třícestného ventilu	- Motorizovaný
- Cestovní čas	- 12
- Výchozí poloha	- Vytápění

Vysvětlivky (Obr. 18):

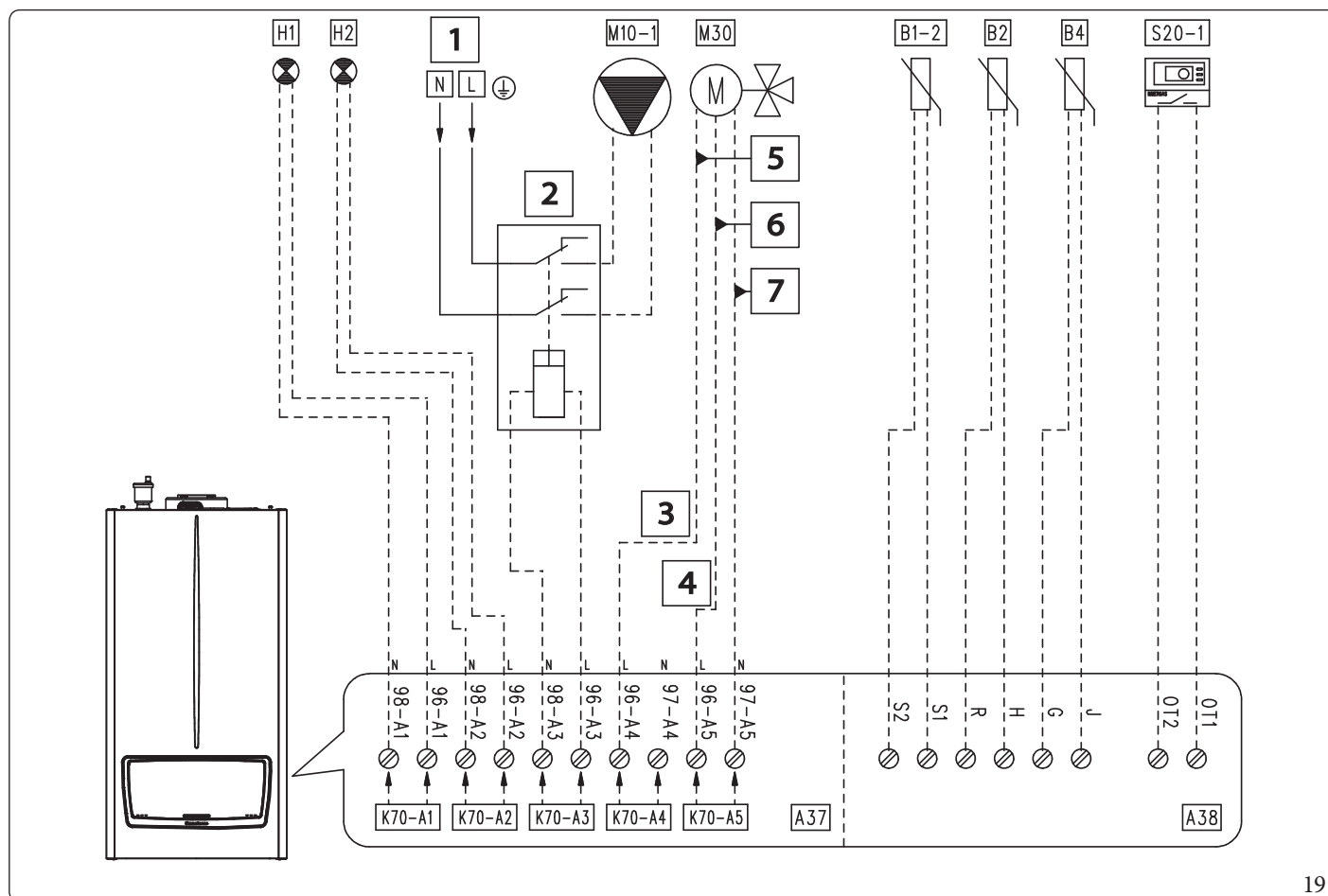
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- M10-2 - Oběhové čerpadlo zóny 2 (volitelné příslušenství)
- M30 - 3cestný ventil (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S20-2 - Termostat prostředí zóny 2 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A
- 3 - Teplá užitková voda
- 4 - Vytápění
- 5 - Zavírá
- 6 - Otevírá
- 7 - Společný



1.20 SCHÉMA ZAPOJENÍ - PŘÍMÁ ZÓNA 1 VYTÁPĚNÍ - 3CESTNÝ VENTIL - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



19

Tabulka konfigurace parametrů "HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Systémová porucha
- K70-A2	- Hořák zapnutý
- K70-A3	- Čerpadlo TO1
- K70-A4	- Třicestný ventil - TUV
- K70-A5	- Třicestný ventil - vytápění
- K70-A6	- Relé se nepoužívá
- K70-A7	- Relé se nepoužívá
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
Podnabídka "Třicestný ventil":	
- Systémové čidlo	- Režim vytápění
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto
Podnabídka "Třicestný ventil":	
- Výběr třicestného ventilu	- Motorizovaný
- Cestovní čas	- 12
- Výchozí poloha	- Vytápění

Vysvětlivky (Obr. 19):

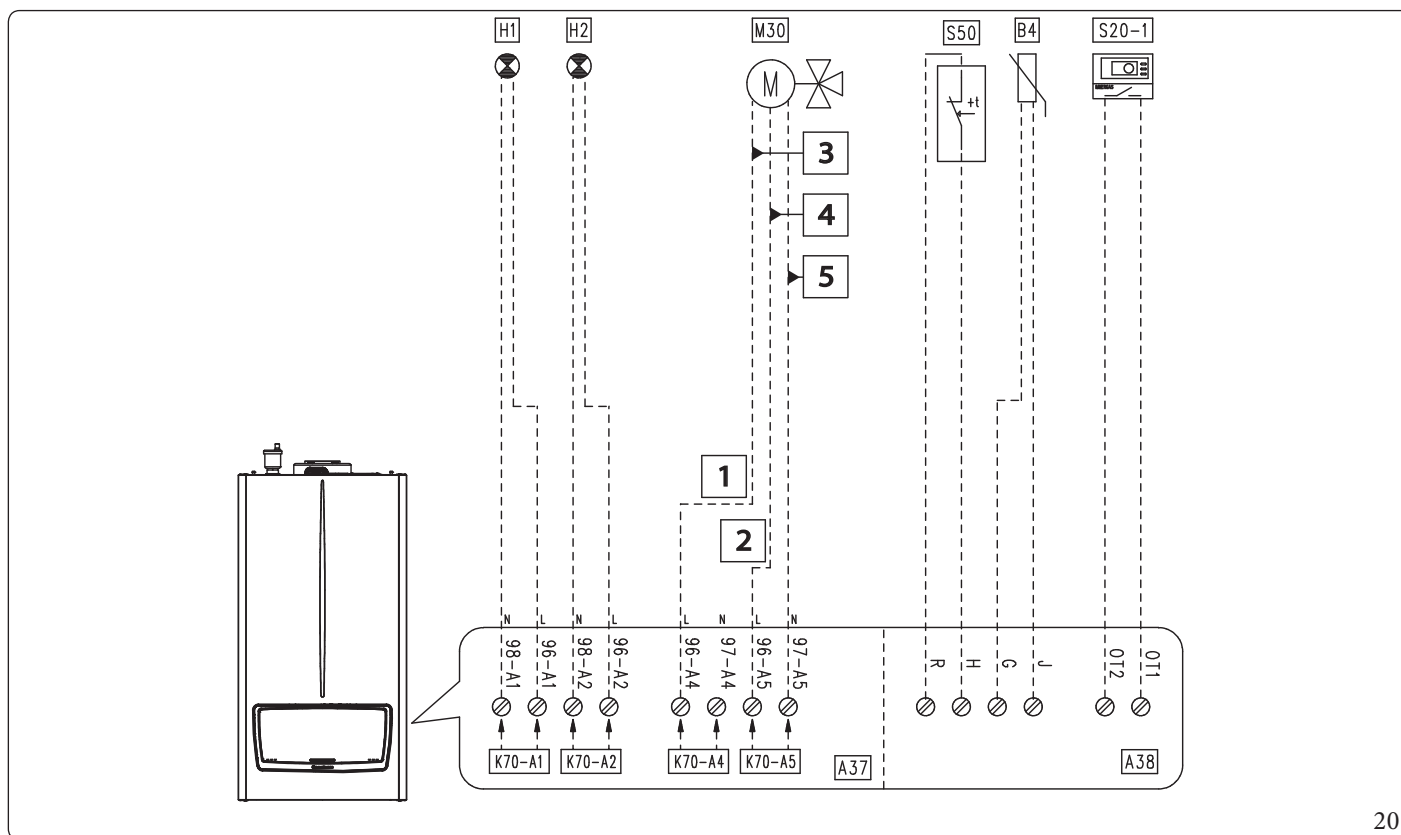
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- M30 - 3cestný ventil (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A
- 3 - Teplá užitková voda
- 4 - Vytápění
- 5 - Zavírá
- 6 - Otevírá
- 7 - Společný



1.21 SCHÉMA ZAPOJENÍ - PŘÍMÁ ZÓNA VYTÁPĚNÍ (BEZ HYDRAULICKÉHO JISTIČE) - 3CESTNÝ VENTIL - TERMOSTAT TUV (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



20

Tabulka konfigurace parametrů „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“ (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Systémová porucha
- K70-A2	- Hořák zapnutý
- K70-A3	- Relé se nepoužívá
- K70-A4	- Třicestný ventil - TUV
- K70-A5	- Třicestný ventil - vytápění
- K70-A6	- Relé se nepoužívá
- K70-A7	- Relé se nepoužívá
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Nepoužívá se
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojevý termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Termostat
- Paralelní režim	- Vypnuto
Podnabídka "Třicestný ventil":	
- Výběr třicestného ventilu	- Motorizovaný
- Cestovní čas	- 12
- Výchozí poloha	- Vytápění

Vysvětlivky (Obr. 20):

- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M30 - 3cestný ventil (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S50 - Kontaktní/sanitární termostat
- 1 - Teplá užitková voda
- 2 - Vytápění
- 3 - Zavírá
- 4 - Otevírá
- 5 - Společný



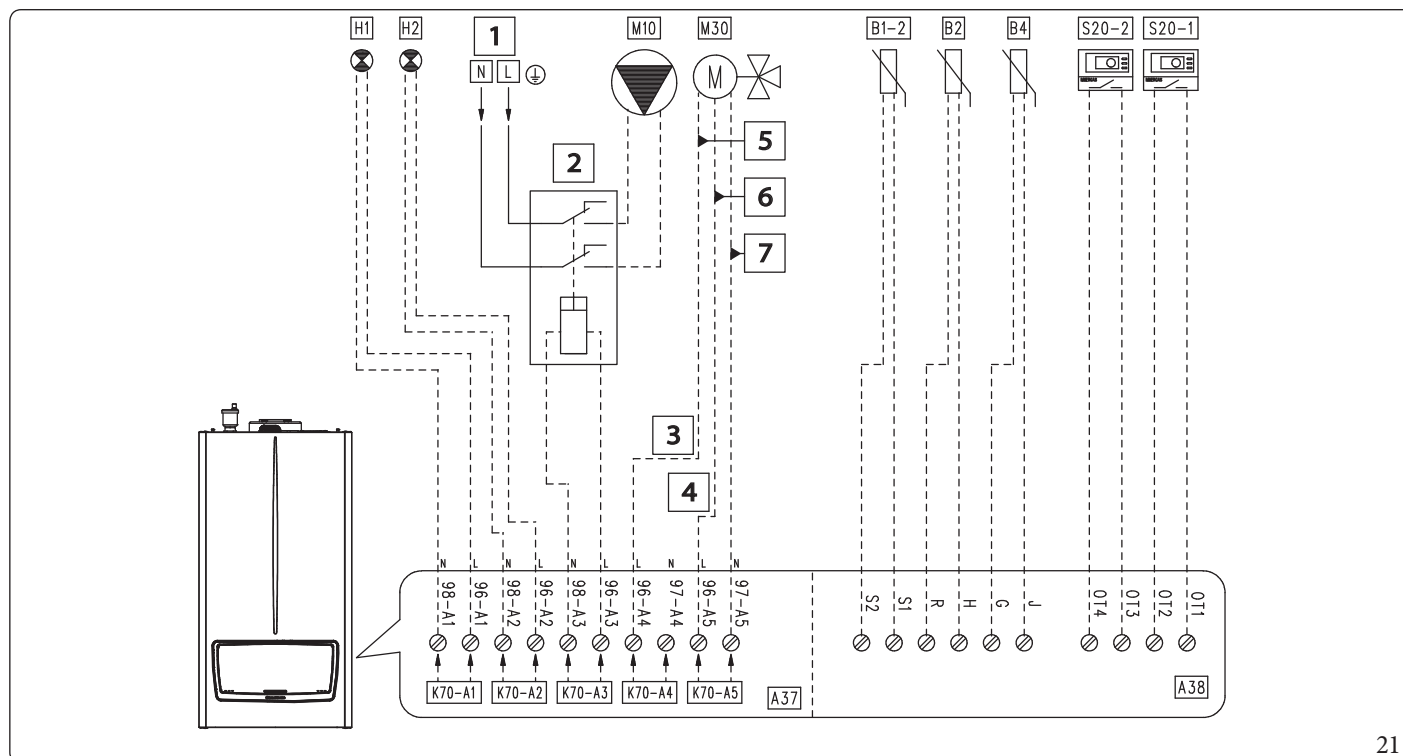
1.22 SCHÉMA ZAPOJENÍ - DVĚ HYDRAULICKÉ ZÓNY SE SYSTÉMOVÝM TOPNÝM ČERPADLEM - 3CESTNÝ VENTIL - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDNA JEDNOTKA)



Jeden vzpřímený sloup a dvě zóny ovládané termostaty.



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



21

Tabulka konfigurace parametrů "HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Systémová porucha
- K70-A2	- Hořák zapnutý
- K70-A3	- Systémové čerpadlo
- K70-A4	- Třícestný ventil - TUV
- K70-A5	- Třícestný ventil - vytápění
- K70-A6	- Relé se nepoužívá
- K70-A7	- Relé se nepoužívá
- Konfigurace systémového čerpadla	- TO1 + TO2
- Systémové čidlo	- Režim vytápění
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto
Podnabídka "Třícestný ventil":	
- Výběr třícestného ventilu	- Motorizovaný
- Cestovní čas	- 12
- Výchozí poloha	- Vytápění

Vysvětlivky (Obr. 21):

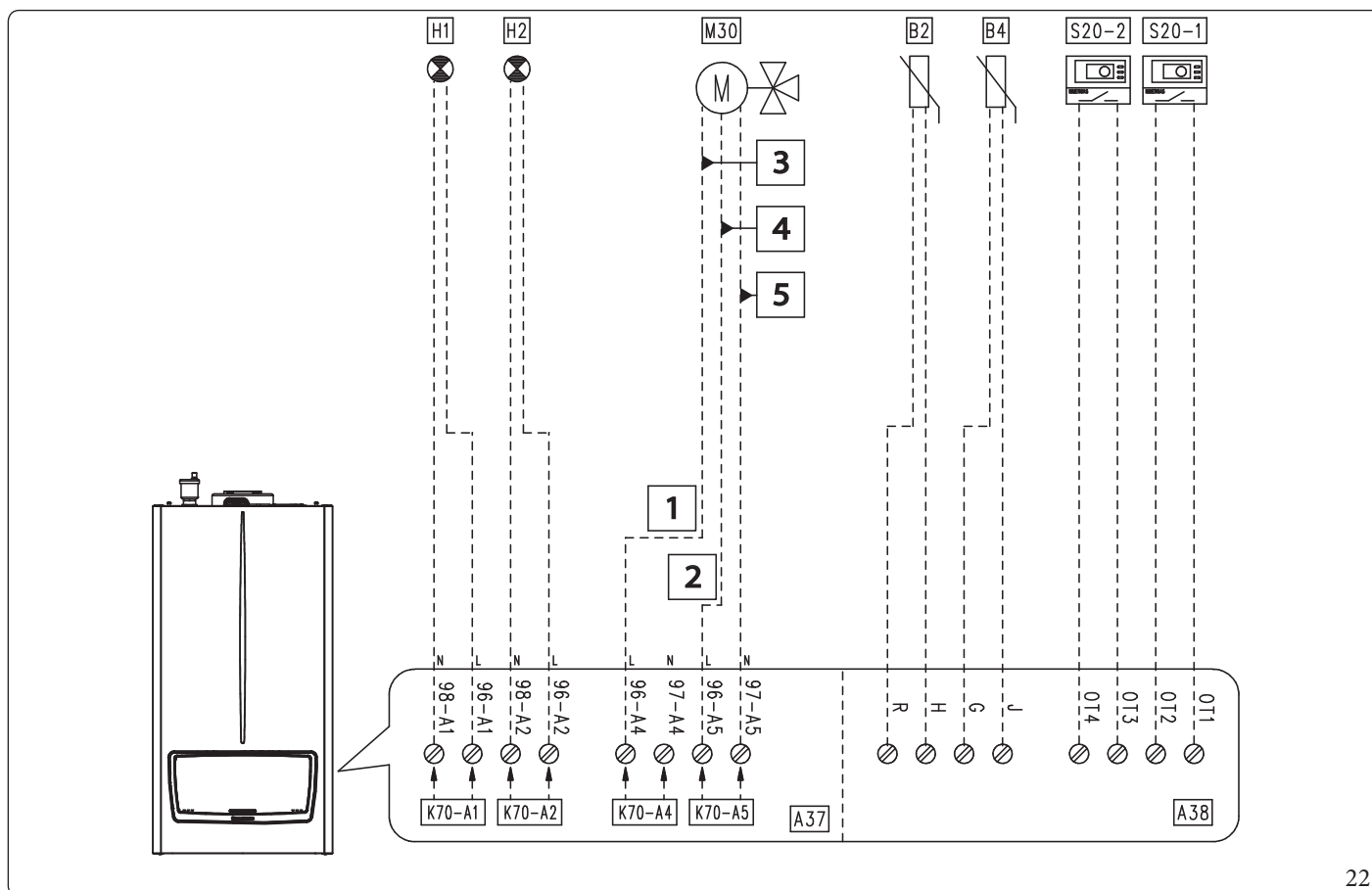
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M10 - Zónové oběhové čerpadlo (volitelné příslušenství)
- M30 - 3cestný ventil (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S20-2 - Termostat prostředí zóny 2 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A
- 3 - Teplá užitková voda
- 4 - Vytápění
- 5 - Zavírá
- 6 - Otevírá
- 7 - Společný



1.23 SCHÉMA ZAPOJENÍ - DVĚ PŘÍMÉ ZÓNY VYTÁPĚNÍ - 3CESTNÝ VENTIL (BEZ HYDRAULICKÉHO JISTIČE) (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



22

Tabulka konfigurace parametrů „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“ (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Systémová porucha
- K70-A2	- Hořák zapnutý
- K70-A3	- Relé se nepoužívá
- K70-A4	- Třícestný ventil - TUV
- K70-A5	- Třícestný ventil - vytápění
- K70-A6	- Relé se nepoužívá
- K70-A7	- Relé se nepoužívá
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Nepoužívá se
- Typ požadavku na vytápění	- Pokuřový termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto
Podnabídka "Třícestný ventil":	
- Výběr třícestného ventilu	- Motorizovaný
- Cestovní čas	- 12
- Výchozí poloha	- Vytápění
Poznámka: prostorový termostat zóny 1 používá „Nastavená teplota TO1“; prostorový termostat zóny 2 používá „Nastavená teplota TO2“ (v případě požadavku z obou termostatů použije zařízení vyšší požadovanou hodnotu výstupní teploty).	

Vysvětlivky (Obr. 22):

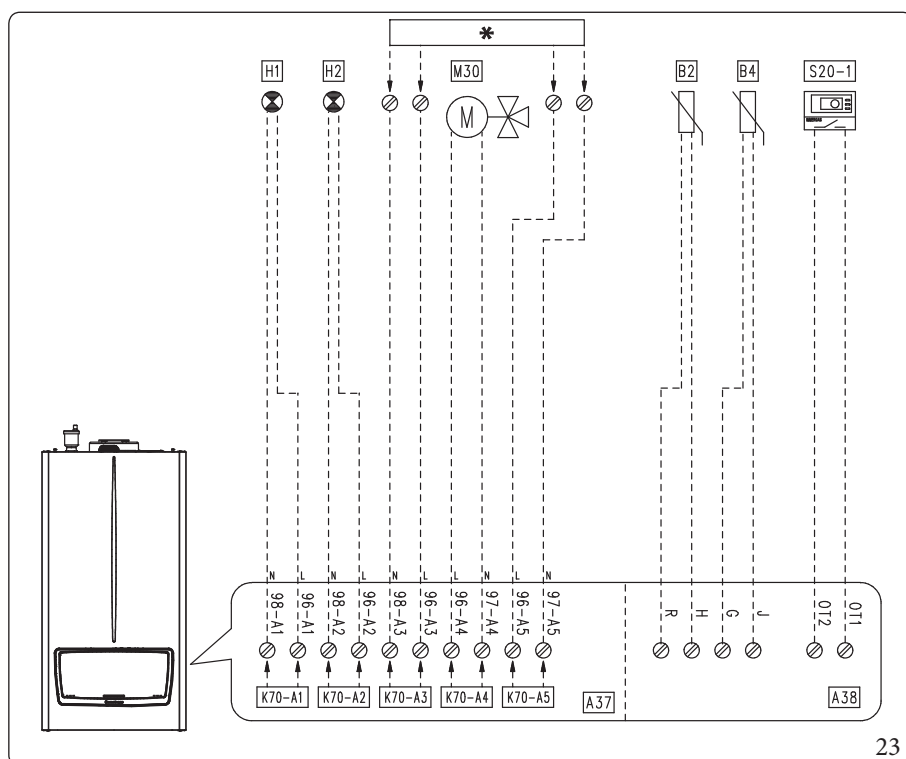
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B2 - Sonda tuč (NTC) (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M30 - 3cestný ventil (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S20-2 - Termostat prostředí zóny 2 (volitelné příslušenství)
- 1 - Teplá užitková voda
- 2 - Vytápění
- 3 - Zavírá
- 4 - Otevírá
- 5 - Společný



1.24 SCHÉMA ZAPOJENÍ - PŘÍMÁ ZÓNA VYTÁPĚNÍ S POSILOVACÍM ČERPADLEM (BOOSTER) - TŘÍCESTNÝ VENTIL SE ZPĚTNOU PRUŽINOU - PŘÍTOMNÁ VENKOVNÍ SONTA (OFF) (POUZE JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



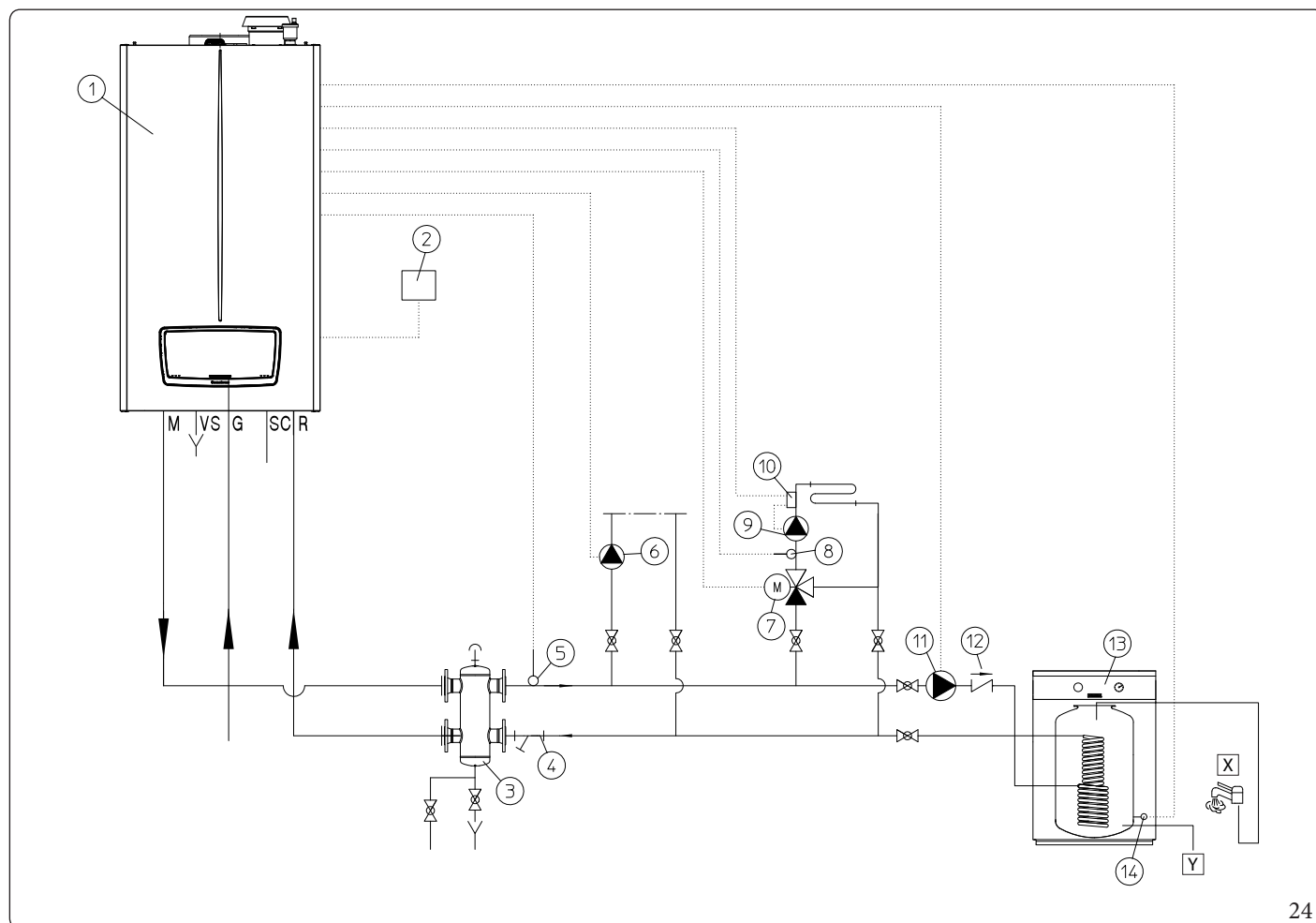
Vysvětlivky (Obr. 23):

- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M30 - Třícestný ventil (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- * - Viz tabulka konfigurace parametrů

Tabulka konfigurace parametrů „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“ (Menu pro technika)		
Název parametru/menu	Tovární	Poznámky
Podnabídka „Nastavení relé“:		
K70-A1	- Chyba	Relé „K70-A3“ se aktivuje společně s oběhovým čerpadlem kotle, ale ne současně. Relé „K70-A5“ je vždy aktivní. Relé „K70-A4“ se aktivuje pouze za přítomnosti „Požadavek na teplou užitkovou vodu“. Pokud je parametr „Výchozí poloha“ (třícestný hydraulický ventil) nastaven jako „Teplá užitková voda“, je relé „K70-A4“ vždy aktivní a v případě požadavku na vytápění se deaktivuje.
- K70-A2	- Hořák zapnutý	
- K70-A3	- Posilovací čerpadlo	
- K70-A4	- Třícestný ventil - TUV	
- K70-A5	- Třícestný ventil - vytápění	
- K70-A6	- Relé se nepoužívá	
- K70-A7	- Relé se nepoužívá	
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se	
- Systémové čidlo	- Nepoužívá se	S „venkovním čidlem“ a parametrem „Typ požadavku na vytápění“ nastaveným na „Pokojevý termostat“ není teplota výstupu ovlivněna venkovní teplotou (hodnota teploty naměřená venkovním čidlem je zobrazena jako informace a je k dispozici na sběrnici BUS).
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat	
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo	
- Paralelní režim	- Vypnuto	
Podnabídka "Třícestný ventil":		
- Výběr třícestného ventilu	- Vratný pružinový	Parametr „Cestovní čas“ nemá žádný vliv, pokud je parametr „Výběr třícestného ventilu“ nastaven jako „Hydraulika“.
- Cestovní čas	- 12	
- Výchozí poloha	- Vytápění	



1.25 HYDRAULICKÁ SCHÉMA - JEDNA PŘÍMÁ ZÓNA - JEDNA SMÍŠENÁ ZÓNA - ČERPADLO TUV



Vysvětlivky (Obr. 24):

- 1 - Generátor
- 2 - Venkovní sonda
- 3 - Kolektor/směšovač
- 4 - Filtr zařízení na zachycování kalu
- 5 - Sonda společného výstupu
- 6 - Čerpadlo přímého okruhu
- 7 - Směšovací ventil
- 8 - Manometr

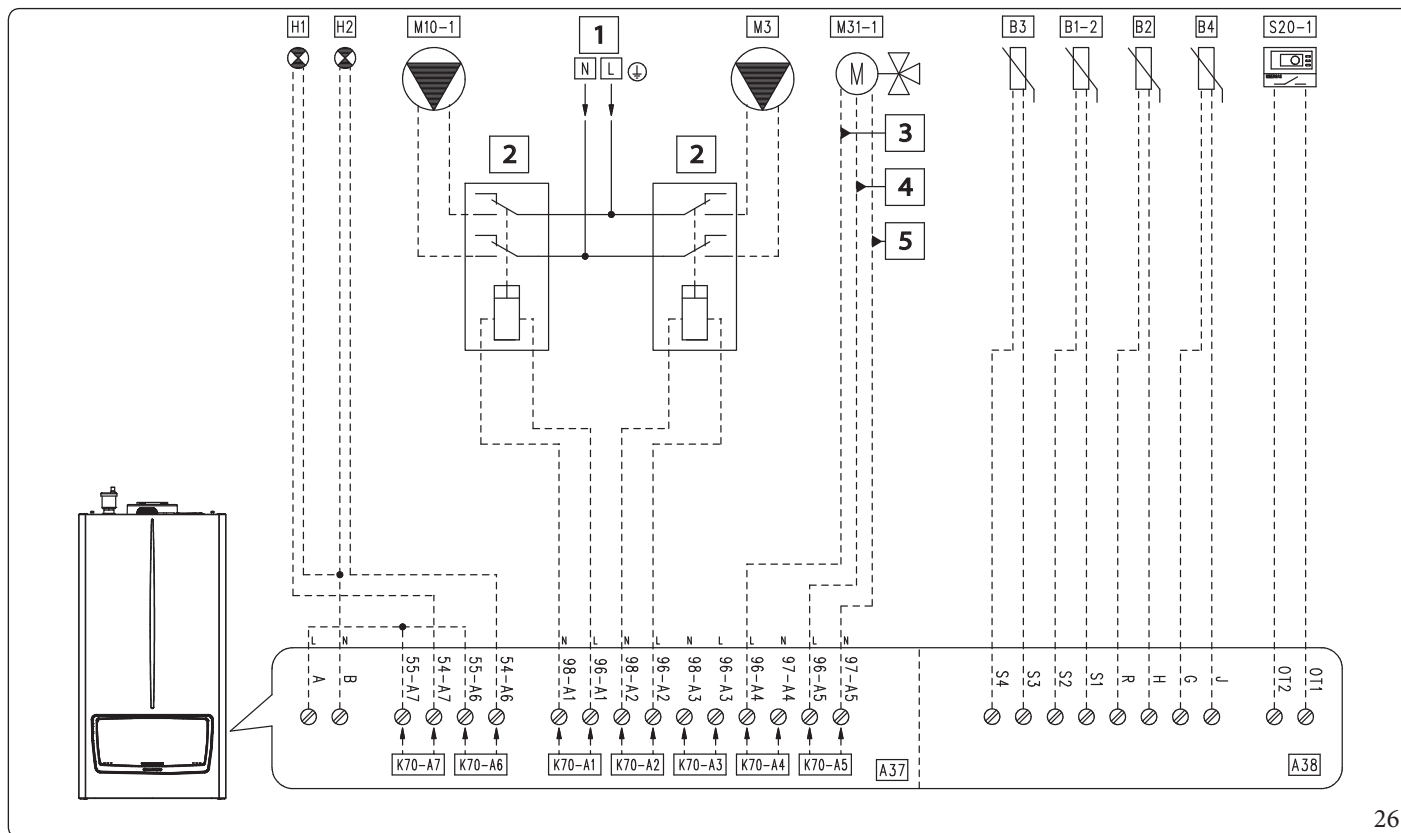
- 9 - Tlakový spínač minim. tlaku s manuálním odblokováním
- 10 - Bezpečnostní termostát
- 11 - Plnicí čerpadlo jednotky hořáku
- 12 - Zpětná klapka
- 13 - Zásobník TUV
- 14 - Sonda teploty jednotky hořáku
- X - Teplá voda
- Y - Studená voda



1.27 SCHÉMA ZAPOJENÍ - ZÓNA 1 SMĚŠOVANÁ - ČERPADLO TUV - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



26

Tabulka konfigurace parametrů "HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Čerpadlo TO1
- K70-A2	- Čerpadlo teplé užitkové vody
- K70-A3	- Relé se nepoužívá
- K70-A4	- Směšovací ventil: zavírá
- K70-A5	- Směšovací ventil: otevírá
- K70-A6	- Hořák zapnutý
- K70-A7	- Systémová porucha
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Režim vytápění + TUV
Podnabídka "Směšovaná zóna":	
- Výběr směšované zóny	- 1
- Doba chodu ventilu směšované zóny	- 150
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto

Vysvětlivky (Obr. 26):

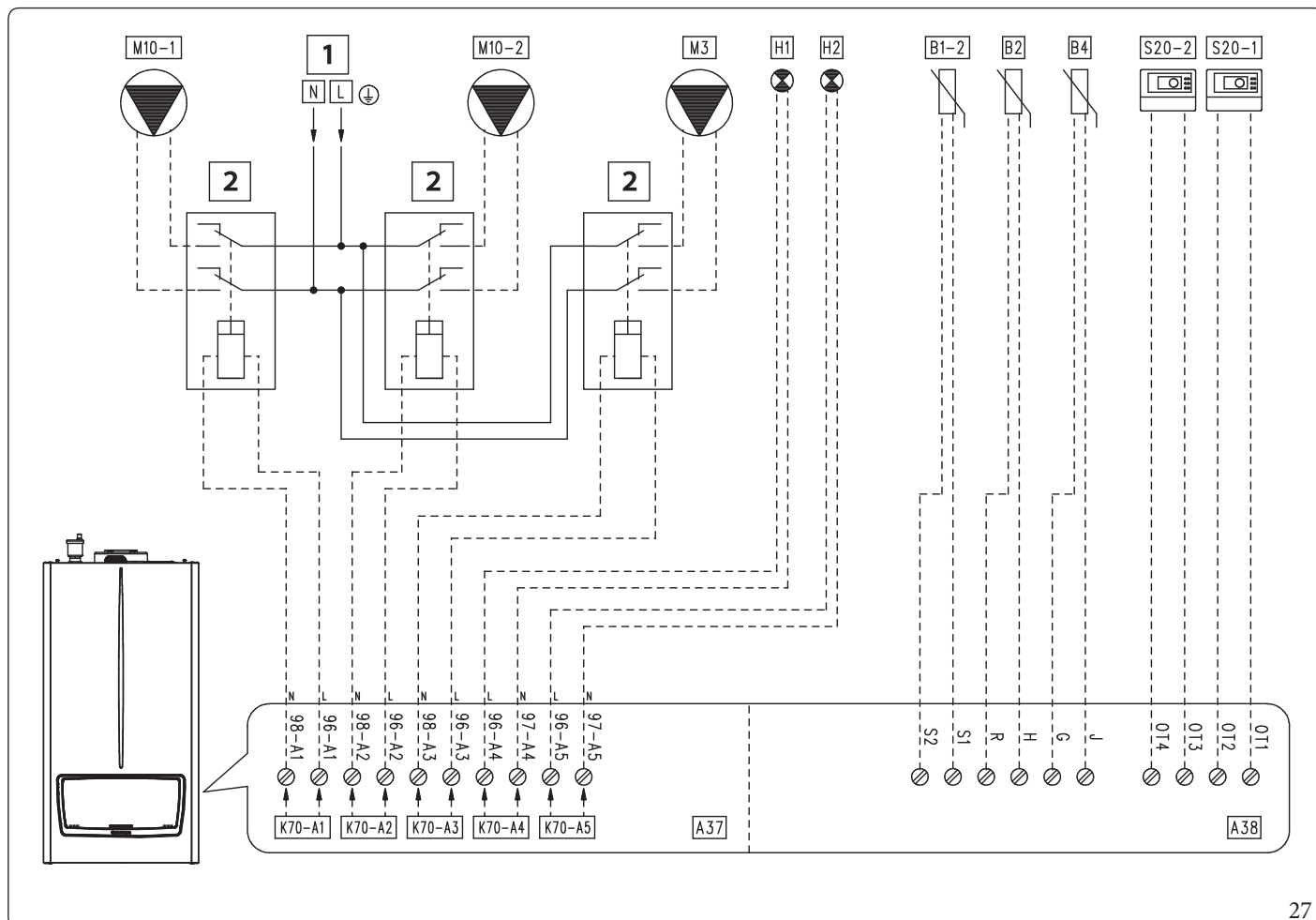
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B3 - Nízkoteplotní (NTC) sonda (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M3 - Oběhové čerpadlo užitkového okruhu (volitelné příslušenství)
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- M31-1 - Směšovací ventil - zóna 1 (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A
- 3 - Zavírá
- 4 - Otevírá
- 5 - Společný



1.28 SCHÉMA ZAPOJENÍ - DVĚ PŘÍMÉ ZÓNY VYTÁPĚNÍ - ČERPADLO TUV - TERMOSTATY OPENTHERM - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



27

Tabulka konfigurace parametrů "HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Čerpadlo TO1
- K70-A2	- Čerpadlo TO2
- K70-A3	- Čerpadlo teplé užitkové vody
- K70-A4	- Systémová porucha
- K70-A5	- Hořák zapnutý
- K70-A6	- Relé se nepoužívá
- K70-A7	- Relé se nepoužívá
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Režim vytápění + TUV
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto

Vysvětlivky (Obr. 27):

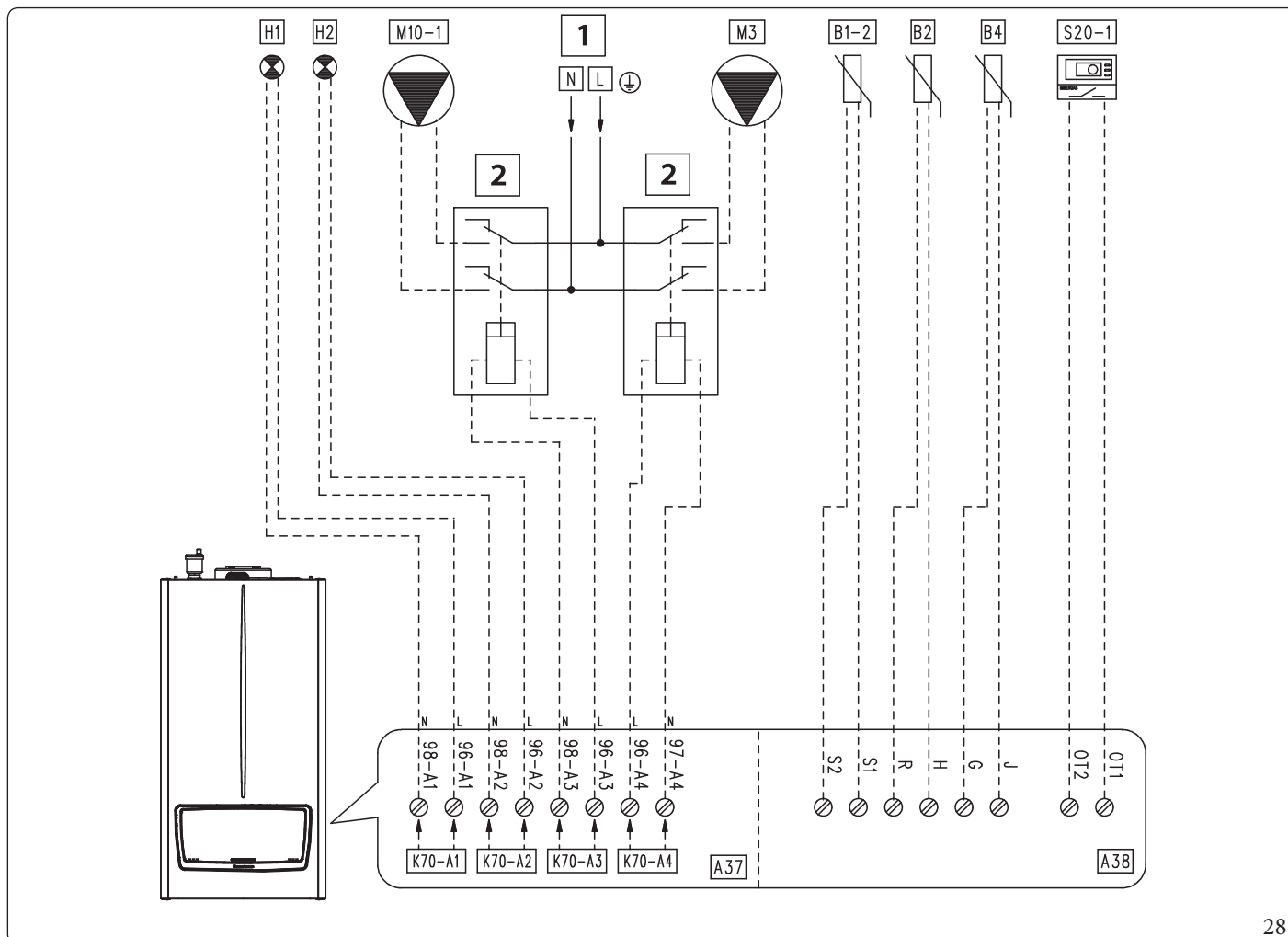
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M3 - Oběhové čerpadlo užitkového okruhu (volitelné příslušenství)
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- M10-2 - Oběhové čerpadlo zóny 2 (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S20-2 - Termostat prostředí zóny 2 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A
- 3 - Zavírá
- 4 - Otevírá
- 5 - Společný



1.29 SCHÉMA ZAPOJENÍ - ZÓNA 1 PŘÍMÁ - ČERPADLO TUV - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



28

Tabulka konfigurace parametrů "HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Systémová porucha
- K70-A2	- Hořák zapnutý
- K70-A3	- Čerpadlo TO1
- K70-A4	- Čerpadlo teplé užitkové vody
- K70-A5	- Relé se nepoužívá
- K70-A6	- Relé se nepoužívá
- K70-A7	- Relé se nepoužívá
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Režim vytápění + TUV
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto

Vysvětlivky (Obr. 28):

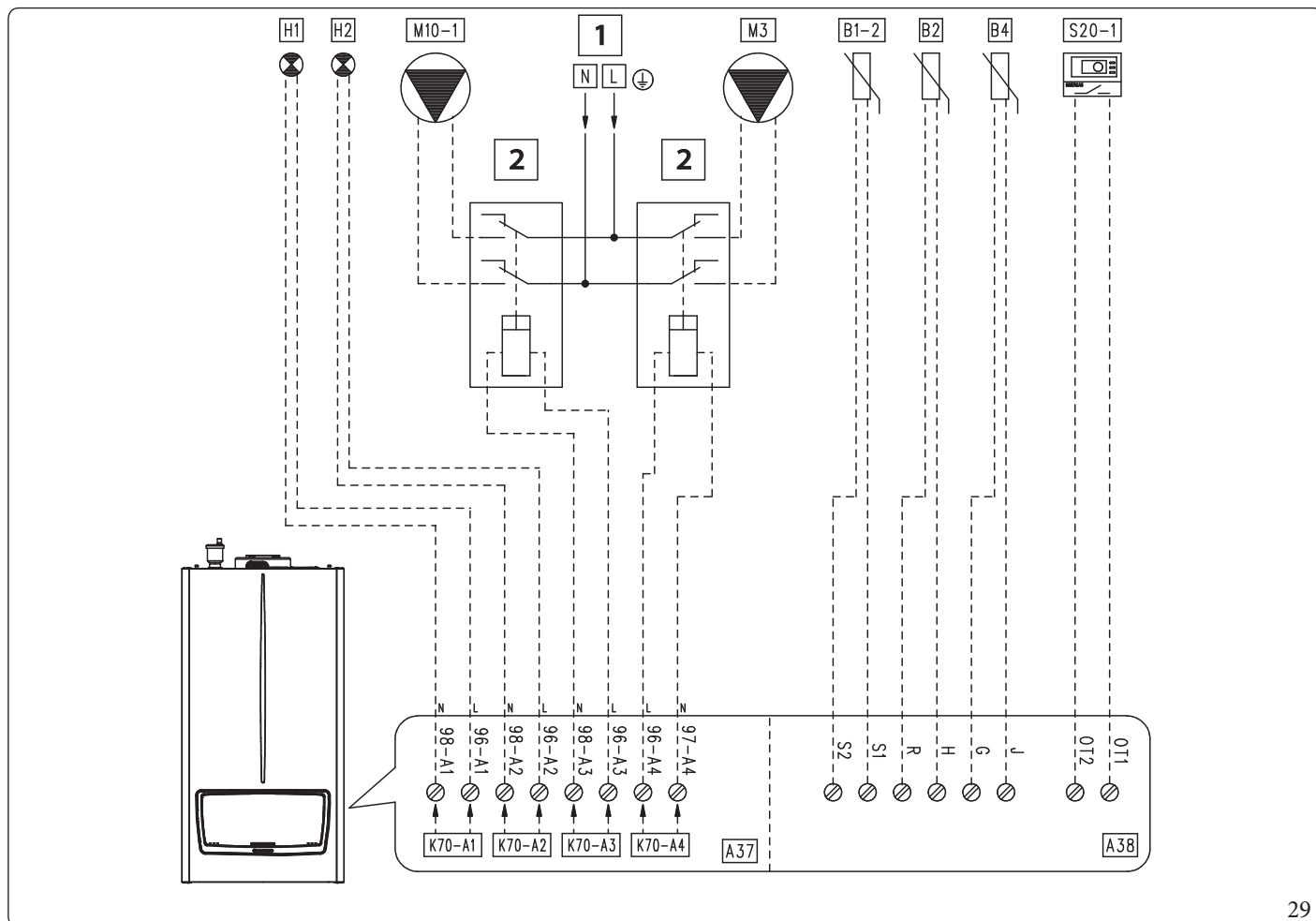
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M3 - Oběhové čerpadlo užitkového okruhu (volitelné příslušenství)
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A



1.30 SCHÉMA ZAPOJENÍ - ZÓNA 1 PŘÍMÁ - ČERPADLO TUV - PARALELNÍ PROVOZ - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



29

Tabulka konfigurace parametrů „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“ (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Systémová porucha
- K70-A2	- Hořák zapnutý
- K70-A3	- Čerpadlo TOI
- K70-A4	- Čerpadlo teplé užitkové vody
- K70-A5	- Relé se nepoužívá
- K70-A6	- Relé se nepoužívá
- K70-A7	- Relé se nepoužívá
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Režim vytápění + TUV
- Typ požadavku na vytápění	- Pokojový termostat, ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Povoleno
Při zapnutí paralelním režimu kotel používá nastavenou hodnotu pro ohřev teplé vody a maximální použitý výkon je větší z nastavených hodnot pro ohřev teplé vody a vytápění.	

Vysvětlivky (Obr. 29):

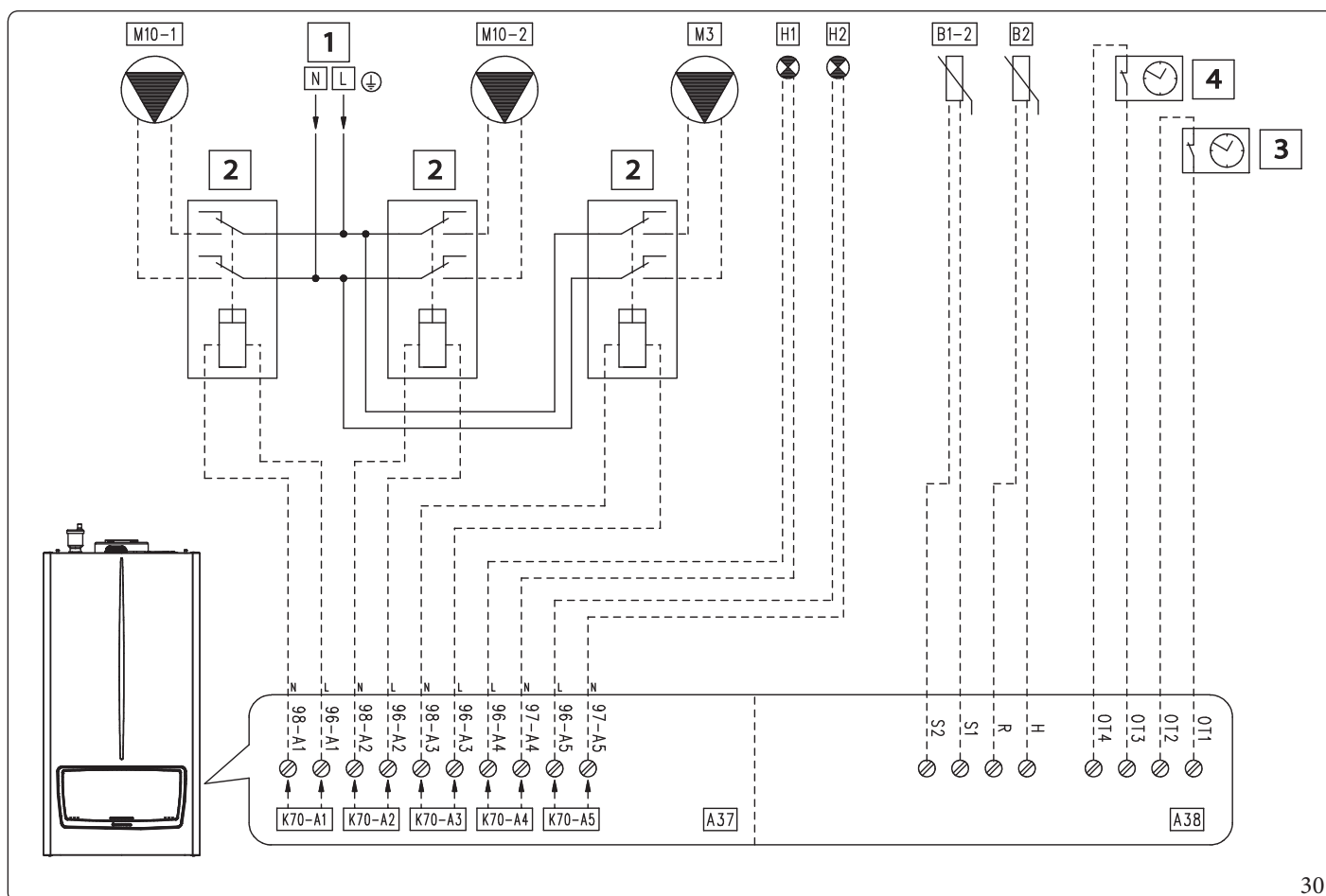
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M3 - Oběhové čerpadlo užitkového okruhu (volitelné příslušenství)
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- S20-1 - Termostat prostředí zóny 1 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A



1.31 SCHÉMA ZAPOJENÍ - DVĚ PŘÍMÉ ZÓNY VYTÁPĚNÍ - ČERPADLO TUV - TYP POŽADAVKU NA VYTÁPĚNÍ KONSTANTNÍ NASTAVENÁ TEPLOTA VÝSTUPU - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



30

Tabulka konfigurace parametrů "HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Čerpadlo TO1
- K70-A2	- Čerpadlo TO2
- K70-A3	- Čerpadlo teplé užitkové vody
- K70-A4	- Systémová porucha
- K70-A5	- Hořák zapnutý
- K70-A6	- Relé se nepoužívá
- K70-A7	- Relé se nepoužívá
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Režim vytápění + TUV
- Typ požadavku na vytápění	- Konstantní nastavená teplota výstupu
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto
Poznámka: když je kontakt programovacích hodin rozepnutý, sníží se požadovaná hodnota vytápění podle parametrů „Konstantní snížení žádané teploty TO1“ a „Konstantní snížení žádané teploty TO2“ (standardně jsou tyto dva parametry 0°C).	

Vysvětlivky (Obr. 30):

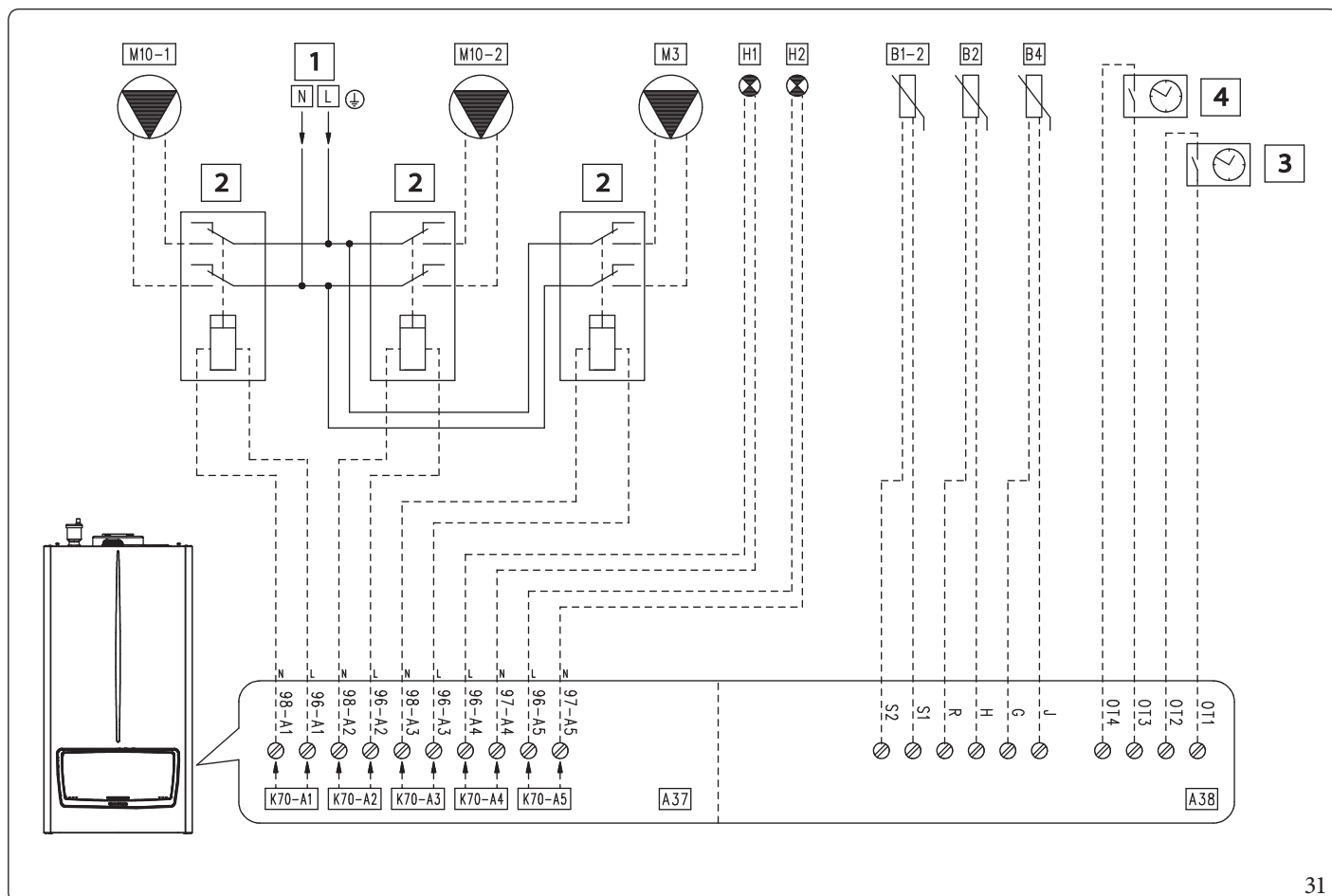
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda TUV (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M3 - Oběhové čerpadlo užitkového okruhu (volitelné příslušenství)
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- M10-2 - Oběhové čerpadlo zóny 2 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A
- 3 - Spínací hodiny programátoru zóny 1 (volitelné příslušenství)
- 4 - Hodiny programátoru zóny 2 (volitelné příslušenství)



1.32 SCHÉMA ZAPOJENÍ - DVĚ PŘÍMÉ ZÓNY VYTÁPĚNÍ - ČERPADLO TUV - TYP POŽADAVKU NA VYTÁPĚNÍ POUZE EKVITERMNÍ REGULACE - HYDRAULICKÝ JISTIČ (JEDEN SPOTŘEBIČ)



Další poznámky k tomuto režimu naleznete v odst. 1.15.
Hydraulické schéma naleznete na Obr. 15.



31

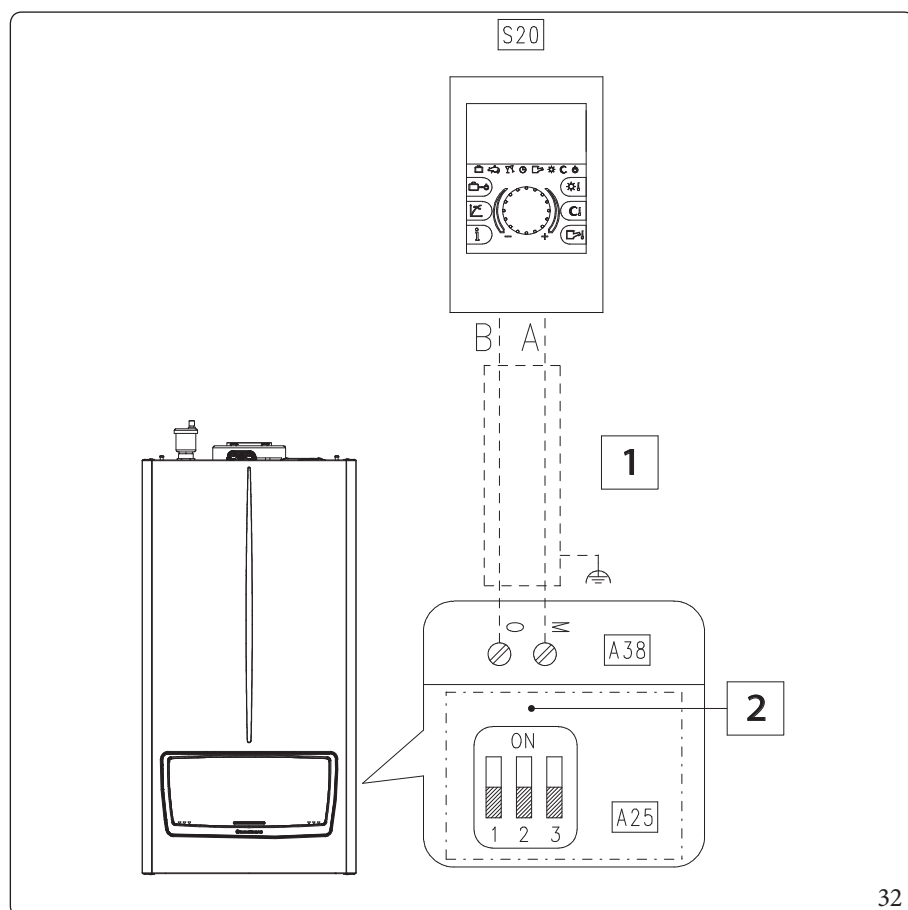
Tabulka konfigurace parametrů "HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ" (Menu pro technika)	
Název parametru/menu	Tovární
Podnabídka „Nastavení relé“:	
- K70-A1	- Čerpadlo TO1
- K70-A2	- Čerpadlo TO2
- K70-A3	- Čerpadlo teplé užitkové vody
- K70-A4	- Systémová porucha
- K70-A5	- Hořák zapnutý
- K70-A6	- Relé se nepoužívá
- K70-A7	- Relé se nepoužívá
- Konfigurace systémového čerpadla	- nepoužívá se
- Systémové čidlo	- Režim vytápění + TUV
- Typ požadavku na vytápění	- Pouze ekvitermní regulace
- Typ požadavku na teplou užitkovou vodu	- Čidlo
- Paralelní režim	- Vypnuto
Poznámka: když je kontakt programovacích hodin sepnutý, sníží se požadovaná hodnota vytápění podle parametrů „Snížení žádané teploty ECO TO1“ a „Snížení žádané teploty ECO TO2“. Jako alternativu k programovacím hodinám můžete použít hodinové programování.	

Vysvětlivky (Obr. 31):

- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1-2 - Výstupní sonda do systému (NTC) (volitelné příslušenství)
- B2 - Sonda tuv (NTC) (volitelné příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (NTC) (volitelné příslušenství)
- H1 - Signalizační kontrolka „CHYBA“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- H2 - Signalizační kontrolka „Hořák zapnutý“ (230 V) (volitelné příslušenství)
- M3 - Oběhové čerpadlo užitkového okruhu (volitelné příslušenství)
- M10-1 - Oběhové čerpadlo zóny 1 (volitelné příslušenství)
- M10-2 - Oběhové čerpadlo zóny 2 (volitelné příslušenství)
- 1 - 230 Vac - 50 Hz
- 2 - Externí relé (volitelné příslušenství) - Cívka 230 V max. 0,1 A
- 3 - Spínací hodiny programátoru zóny 1 (volitelné příslušenství)
- 4 - Hodiny programátoru zóny 2 (volitelné příslušenství)



1.33 ELEKTRICKÉ SCHÉMA S ŘÍDÍCÍ JEDNOTKOU



Vysvětlivky (Obr. 32):

- A25 - CLIP-IN (volitelné příslušenství)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- S20 - Prostorový termostat (volitelné příslušenství)
- 1 - Typ kabelu: J-Y(St)Y 2x2x0,6. Maximální přípustná délka: 50 m
- 2 - Adresa 0



Odstraňte klemu X40



Parametr „Typ požadavku na vytápění“ musí být nastaven jako „Pokojeový termostat“ (výchozí hodnota).

K zařízení je možné připojit následující senzory a snímat je prostřednictvím sběrnice BUS:

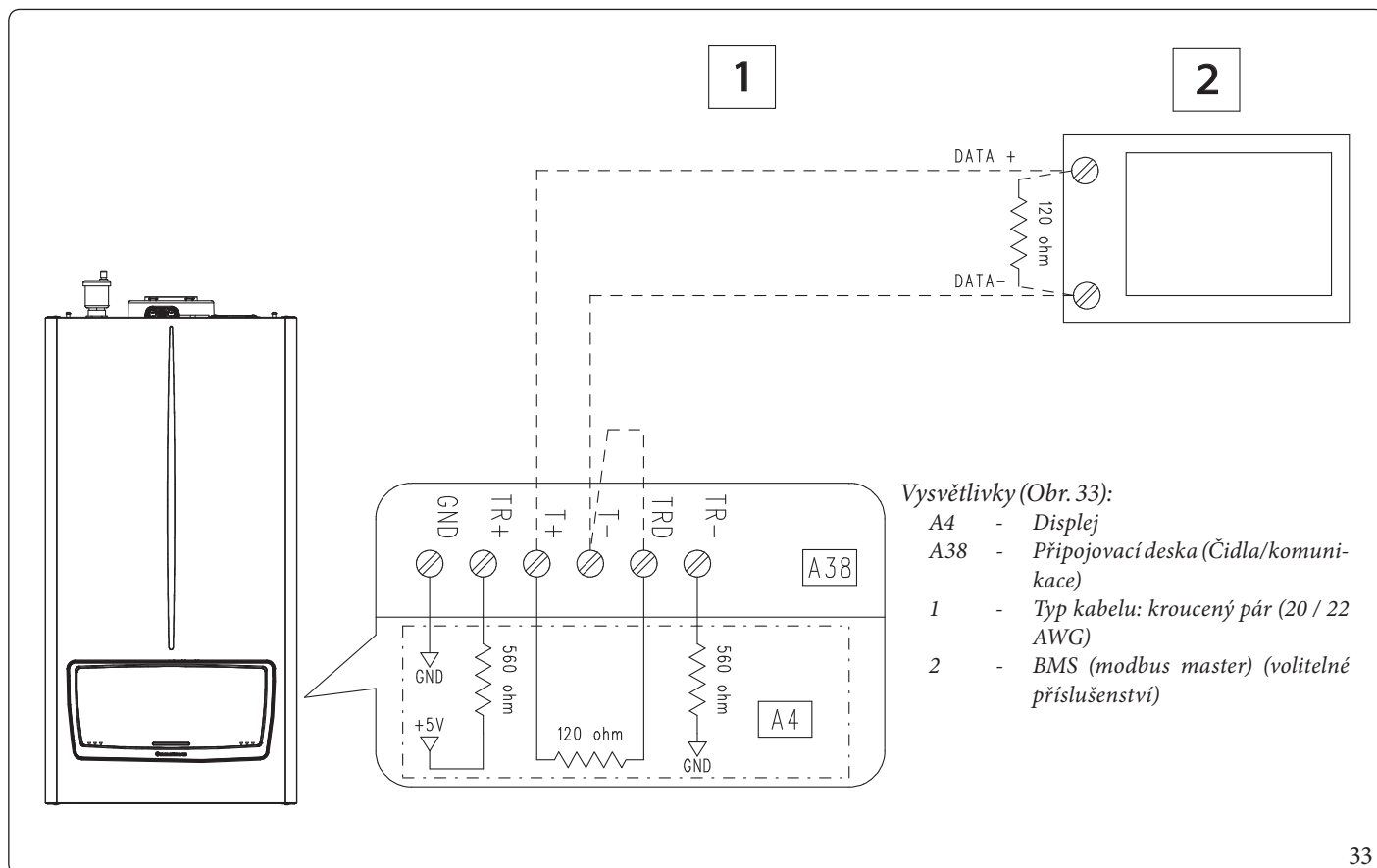
- Venkovní sonda (B4)
- Sonda okruhu TUV (B2)
- Kontakt / Termostat tuv (S50)



TUV lze řídit lokálně (vhodně nakonfigurujte třícestný ventil pomocí parametrů v menu „Nastavení relé“).



1.34 SCHÉMA ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ K SYSTÉMU BMS



33



Odstraňte klemu X40



Parametry Modbusu naleznete v „Menu pro technika / NASTAVENÍ SYSTÉMU / Parametry Modbus„.



Parametr „Typ požadavku na vytápění“ musí být nastaven jako „Pokojeový termostat“ (výchozí hodnota).

K zařízením je možné připojit následující senzory a snímat je prostřednictvím sběrnice BUS:

- Sonda výstupní teploty do systému (B1-2)
- Venkovní sonda (B4)
- Sonda okruhu TUV (B2)
- Kontakt / Termostat tuv (S50)



TUV lze řídit lokálně (vhodně nakonfigurujte třístavový ventil pomocí parametrů v menu „Nastavení relé“).



BMS

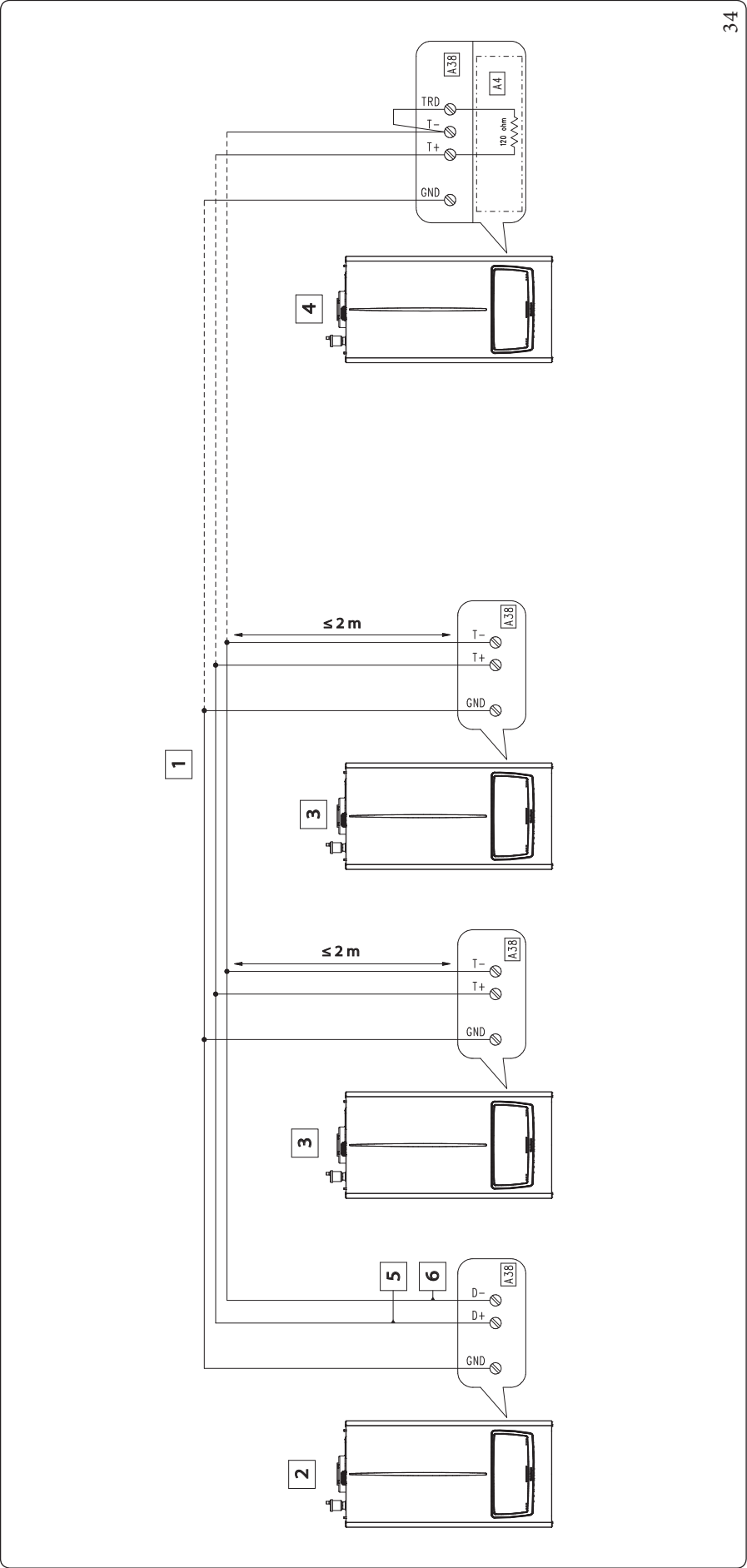
Na jedné straně sběrnice musí být přítomen pull-up rezistor a pull-down rezistor.

Ve schématu se předpokládá, že dva pull-up a pull-down rezistory jsou již přítomny v externím zařízení (rámeček 2 na obr. 33); pokud tyto rezistory v externím zařízení nejsou, je nutné přemostit svorky TR+ s T+ a TR- s T-, aby bylo možné použít pull-up a pull-down rezistory již přítomné na desce displeje (A4).

Zakončovací odpor (120 ohmů) je vyžadován na obou stranách sběrnice BUS; aby toho bylo dosaženo, musí instalační technik namontovat 120ohmový odpor (není součástí dodávky) na externí zařízení (rámeček 2 na obr. 33) a poté přemostit svorky TRD a T-, aby bylo možné použít odpor, který je již na desce displeje (A4).



1.35 SCHÉMA ZAPOJENÍ BUS-JEDNODUCHÁ KASKÁDA



Vysvětlivky (Obr. 34):

- A4 - Displej
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- 1 - Typ kabelu: 2 x kroucený pár (20/22 AWG) *
- 2 - Hlavní/kotel
- 3 - Podřízený/kotel
- 4 - KotelSLAVE (poslední)
- 5 - Datum +
- 6 - Datum -

Komunikace BUS mezi zařízeními v jednoduché kaskádě probíhá prostřednictvím protokolu Modbus (RS485).
Parametry Modbusu, které lze konfigurovat prostřednictvím „MENU“, nemají žádný vliv na jednoduchou kaskádu, ale slouží pro BMS.

 K jednomu páru krouceného páru připojte signály „Data +“ a „Data -“ a druhému páru připojte „GND“.

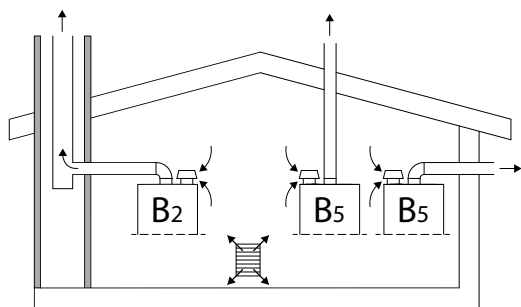
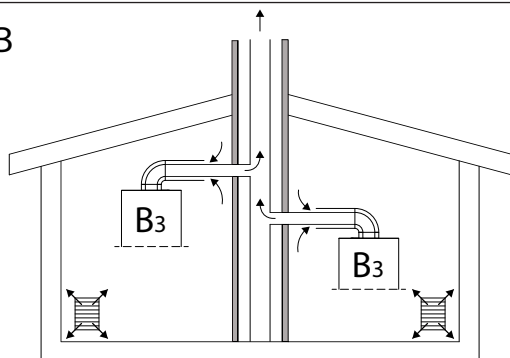


1.36 OBECNÉ PŘÍKLADY TYPŮ INSTALACE SYSTÉMŮ ODVODU SPALIN

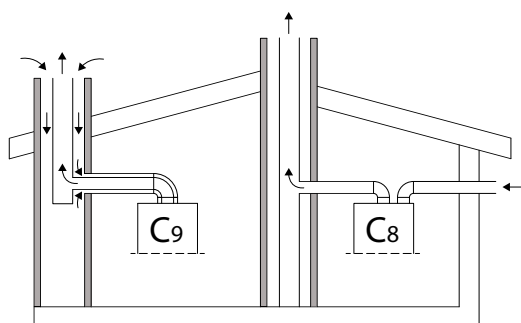
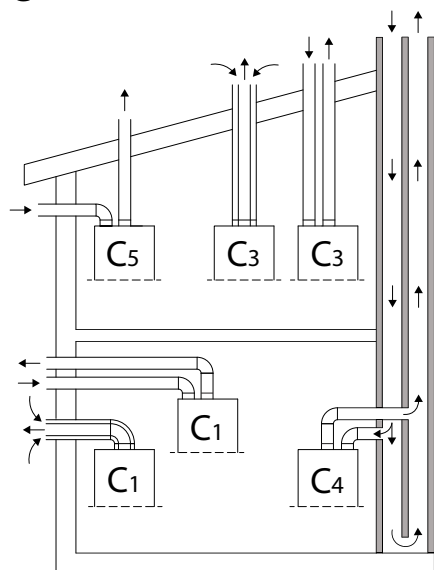


Pro typy instalace spalínových systémů „Zelené řady“ schválených pro tento výrobek postupujte podle pokynů v tabulce v Odst. 4.3, v řádce „Typ instalace odkouření“.

B



C



Souhrnná tabulka typů instalací (Obr. 35):

B	Zařízení, které nasává vzduch z místnosti, v níž je instalován, a odvádí zplodiny hoření ven (buď přímo, nebo komínem).
B ₂	Zařízení, které nasává vzduch z místnosti, v níž je instalován, a odvádí spaliny do kouřovodu.
B ₃	Zařízení připojené ke společnému komínu s přirozeným tahem. Spojení mezi kouřovodem a zařízením se provádí pomocí koncentrického potrubí, v němž je přetlakový kouřovod zcela obklopen spalovacím vzduchem odebíraným zevnitř místnosti. Spalovací vzduch se odebírá z kalibrovaných otvorů v sacím potrubí.
B ₅	Zařízení, které nasává vzduch z místnosti, v níž je instalován, a odvádí spaliny přímo ven (na stěnu nebo na střechu).
C	Zařízení, u kterého je spalovací okruh (přívod vzduchu, spalovací komora, výměník tepla a odvod zplodin hoření) oddělen od místnosti, ve které je zařízení instalováno.
C ₁	Zařízení určeno k připojení prostřednictvím potrubí k horizontálnímu koncovému dílu, který současně umožňuje vstup spalovacího vzduchu a odvod spalin soustřednými otvory nebo dostatečně blízko, aby byly podobné větrným podmínkám.
C ₃	Zařízení, které je určeno k připojení potrubím k vertikálnímu koncovému dílu, který současně umožňuje vstup spalovacího vzduchu a odvod spalin soustřednými otvory nebo dostatečně blízko, aby byly podobné větrným podmínkám.
C ₄	Zařízení určeno k připojení dvěma samostatnými kanály ke společnému komínu s přirozeným tahem. Komín se skládá ze dvou potrubí, soustředných nebo oddělených, v nichž v jednom probíhá nasávání vzduchu a v druhém odvod kouře, a to za podobných větrných podmínek.
C ₅	Zařízení, které nasává vzduch z venčí a odvádí spaliny přímo ven (na stěnu nebo střechu). Tyto kanály mohou končit v různých tlakových pásmech.
C ₆	Zařízení typu Curčené k připojení ke schválenému a samostatně prodávanému systému.
C ₈	Zařízení připojené kouřovodem k individuálnímu nebo společnému komínu s přirozeným tahem. Druhé potrubí je určeno pro přívod spalovacího vzduchu z venčí.
C ₉	Zařízení připojené přes výfukové potrubí k vertikálnímu koncovému dílu. Kanál, ve kterém je umístěn vývod, slouží zároveň jako sací kanál pro spalovací vzduch.



1.37 SYSTÉMY ODTAHU SPALIN IMMERGAS

Společnost Immergas dodává nezávisle na přístrojích různá řešení pro instalaci koncových dílů pro sání vzduchu a výfuk spalin, bez kterých přístroj nemůže pracovat.

Tato řešení tvoří nedílnou součást výrobku.



Zařízení musí být instalováno s viditelným nebo kontrolovatelným systémem přívodu vzduchu a odvodu spalin z originálního plastového materiálu Immergas ze „zelené série“, s výjimkou konfigurace C₆ v konfiguracích předpokládaných v odst. 1.36, jak předpokládají platné předpisy a schválení typu výrobku; tento systém odvodu spalin lze rozpoznat podle zvláštního identifikačního a rozlišovacího označení s poznámkou: „pouze pro kondenzační kotle“.

U neoriginálních kouřovodů se řiďte technickými údaji zařízení.



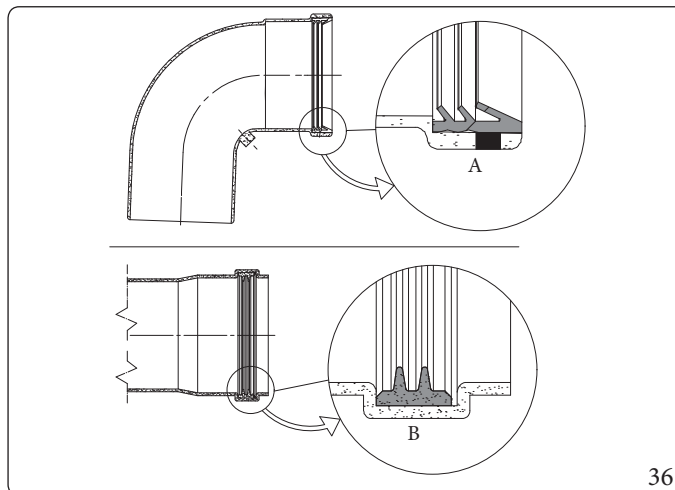
Potrubí z plastového materiálu se nesmí instalovat ve venkovním prostředí, pokud překračují délku více jak 40 cm a nejsou vhodně chráněny před UV zářením a jinými atmosférickými vlivy.

Poloha těsnění pro kouřovody „zelené série“

Dejte pozor na správné umístění těsnění (pro kolena nebo prodloužení) (Obr. 36):

- těsnění (A) se zářezy pro použití s koleny;
- těsnění (B) bez zářezů pro prodloužení;

V případě potřeby potřete díly dodaným mazivem, abyste usnadnili záběr.



36

Připojení prodlužovacího potrubí a kolen pomocí spojek

Při instalaci případného prodloužení pomocí spojek k dalším prvkům odkouření je třeba postupovat následovně:

- Koncentrickou trubku nebo kolo zasuněte až na doraz perem (hladká strana) do drážky (s obrubovým těsněním) dříve instalovaného prvku. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých prvků.



Když je nutné zkrátit koncový výfukový díl a/nebo prodlužovací koncentrickou trubku, musí vnitřní potrubí vyčnívat vždy o 5 mm vzhledem k venkovnímu potrubí.



Z bezpečnostních důvodů se doporučuje nezakrývat, a to ani dočasně, koncový díl sání/výfuk přístroje.

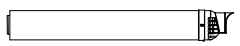
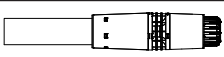
Je třeba ověřit, zda jsou jednotlivé prvky systému odvodu spalin instalovány za podmínek, které neumožňují sklouznutí spojených prvků, zejména v odvodním kanálu spalin v konfiguraci sady děleného odkouření Ø80; pokud výše uvedené podmínky nejsou dostatečně zaručeny, je nutné použít speciální sadu protiskluzových svorek.

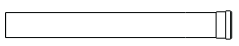
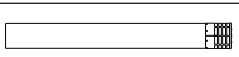
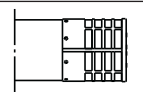
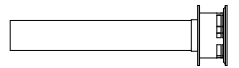
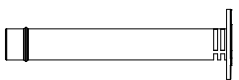


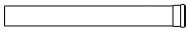
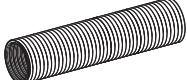
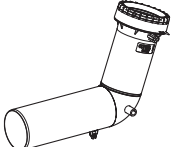
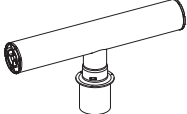
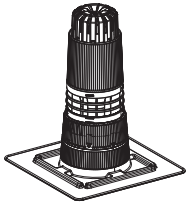
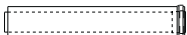
Během instalace horizontálního potrubí je nutné udržovat minimální sklon potrubí 5 % směrem k přístroji a nejméně každé 3 metry instalovat kotvící prvek.



1.38 EKVIVALENTNÍ DÉLKY KOMPONENTŮ SYSTÉMU ODKOUŘENÍ „ZELENÉ SÉRIE“

Ekvivalentní koncentrické délky Ø 80/100 a Ø 80/125 mm			
Ø Potrubí [mm]	Typ potrubí	Obrázek	Ekvivalentní délka v [m] koncentrická trubka
			Ø 80/125mm
80/125	Koncentrická trubka Ø 80/125 m 1		1,00
	Koncentrický T kus 90° o průměru Ø 80/125		1,40
	Koncentrické koleno 45° o průměru Ø 80/125		1,00
	Horizontální koncový díl Ø 80/125 koncentrický 1 m		2,20
	Vertikální koncový díl Ø 80/125 koncentrický 1 m		1,70

Délky ekvivalentní pro dvojité Ø 80mm				
Ø Potrubí [mm]	Typ potrubí	Obrázek	Ekvivalentní délka v [m] trubky o průměru Ø 80	
80/80	Trubka 1m o průměru Ø 80		Výfuk	1,00
			Sání	0,70
	Koleno 90° o průměru Ø 80		Výfuk	2,10
			Sání	1,60
	Koleno 45° o průměru Ø 80		Výfuk	1,30
			Sání	1,00
	Horizontální koncový díl Ø 80 1 m		Výfuk	3,50
			Sání	2,50
	Horizontální koncový mřížový díl Ø 80		Výfuk	2,50
			Sání	1,80
	Koncový vertikální výfukový díl Ø 80 1 m		Výfuk	3,00
	Koncový vertikální výfukový díl Ø 80 z nerezové oceli		Výfuk	3,00
	Sada sání Ø 80		Sání	4,30
	Tepelně tvarovaná sada sání pro konfiguraci B		Sání	4,00

Ekvivalentní délky pro systém zavedení trubek Ø 80mm pevný a Ø 80mm flexibilní					
Ø Potrubí [mm]	Typ potrubí	Obrázek	Ekvivalentní délka v metrech trubky o průměru Ø 80		
			-	Pevné Ø 80mm	Flexibilní Ø 80
80	Trubka 1m o průměru Ø 80		Výfuk	1,00	0,40
	Koleno 90° o průměru Ø 80		Sání	0,70	0,30
			Výfuk	2,00	0,80
	Koleno 45° o průměru Ø 80		Sání	1,50	0,60
			Výfuk	1,30	0,50
	Vertikální výfukový koncový díl Ø 80		Sání	1,00	0,40
80 flex	Flexibilní hadice Ø 80 (1 m)		Výfuk	2,70	1,00
	Podpůrné koleno Ø 80 pod úhlem 70°		Výfuk	2,70	1,00
	Sada „T“ Ø 80 mm + redukce na Ø 50		Výfuk	2,70	1,10
	Koncový díl „T“ Ø 80		Výfuk	4,30	1,60
	Vertikální koncový díl Ø 80/125		Výfuk	1,90	0,70
	Flexibilní vnější adaptér Ø 80		Výfuk	0,40	0,20
	Flexibilní/ohybný adaptér Ø 80		Výfuk	0,80	0,30
	Flexibilní vnitřní adaptér Ø 80		Výfuk	0,55	0,20
80/125	Koncentrická trubka Ø 80/125 m 1		-	1,80	0,70
	Koncentrický T kus 90° o průměru Ø 80/125		-	2,50	0,90
	Koncentrické koleno 45° o průměru Ø 80/125		-	1,80	0,70



1.39 MAXIMÁLNÍ DÉLKY SYSTÉMU ODKOUŘENÍ



Pro výpočet ekvivalentní délky kouřovodu (L) jednoduše sečtete pro každý komponent, který hodláte použít, odpovídající hodnotu uvedenou ve sloupci „Ekvivalentní délka v m potrubí“ v tabulce v odstavci 1.38 a zkontrolujte, zda je výsledný součet roven nebo menší než maximální délka (L_{max}) uvedená v tomto odstavci ($L \leq L_{\max}$).



Pokud je L vyšší než L_{max}, zvažte použití jiného typu kouřovodu.

Typ	Instalace		VICTRIX PRO V2 35 EU
			L _{max} = Maximální délka (m)
Ø 80/125mm	C ₁₃ (horizontální + křivka) C ₃₃ (vertikální)		15
Ø 80/80mm	C ₄₃ - C ₅₃ - C ₈₃ (dělené)		30
	B ₂₃ - B _{23p} - B ₃₃ - B ₅₃ - B _{53p}		30
Ø 80mm flex	C ₅₃	Dvojité potrubí 80/80 se vstupem z vlastního koncovém dílu a výstupem v odkrytém nebo intubovaném potrubí Immergas.	12
Ø 80mm pevné			30
Ø 80mm flex	C ₉₃	Koncentrický 80/125 s výfukovým potrubím a sáním z technické šterbiny.	12
Ø 80mm pevné			30
Poznámka: B ₂₃ - B _{23p} - B ₅₃ - B _{53p} : maximální délka komína platná jak pro tepelně tvarovanou sací sadu, tak pro sací koncový díl B ₂₃ ..			

Typ	Instalace		VICTRIX PRO V2 55 EU
			Lmax = Maximální délka (m)
Ø 80/125mm	C ₁₃ (horizontální+koleno+ koncový díl) C ₃₃ (vertikální+koncový díl)		15
Ø 80/80mm	C ₄₃ - C ₅₃ - C ₈₃ (dělené)		30
	B ₂₃ - B _{23p} - B ₃₃ - B ₅₃ - B _{53p}		30
Ø 80mm flex	C ₅₃	Dvojité potrubí 80/80 se vstupem z vlastního koncovém dílu a výstupem v odkrytém nebo intubovaném potrubí Immergas.	12
Ø 80mm pevné			30
Ø 80mm flex	C ₉₃	Koncentrický 80/125 s výfukovým potrubím a sáním z technické šterbiny.	12
Ø 80mm pevné			30
Poznámka: B ₂₃ – B _{23p} – B ₅₃ – B _{53p} : maximální délka komína platná jak pro tepelně tvarovanou sací sadu, tak pro sací koncový díl B ₂₃ ..			

Typ	Instalace		VICTRIX PRO V2 60 EU
			Lmax = Maximální délka (m)
Ø 80/125mm	C ₁₃ (horizontální + křivka) C ₃₃ (vertikální)		10
Ø 80/80mm	C ₄₃ - C ₅₃ - C ₈₃ (dělené)		20
	B ₂₃ - B _{23p} - B ₃₃ - B ₅₃ - B _{53p}		20
Ø 80mm flex	C ₅₃	Dvojité potrubí 80/80 se vstupem z vlastního koncovém dílu a výstupem v odkrytém nebo intubovaném potrubí Immergas.	8
Ø 80mm pevné			20
Ø 80mm flex	C ₉₃	Koncentrický 80/125 s výfukovým potrubím a sáním z technické šterbiny.	8
Ø 80mm pevné			20
Poznámka: B ₂₃ - B _{23p} - B ₅₃ - B _{53p} : maximální délka komína platná jak pro tepelně tvarovanou sací sadu, tak pro sací koncový díl B ₂₃ ..			



Typ	Instalace		VICTRIX PRO V2 68 EU
			L max = Maximální délka (m)
Ø 80/125mm	C ₁₃ (horizontální + křivka) C ₃₃ (vertikální)		10
Ø 80/80mm	C ₄₃ - C ₅₃ - C ₈₃ (dělené)		20
	B ₂₃ - B _{23p} - B ₃₃ - B ₅₃ - B _{53p}		20
Ø 80mm flex	C ₅₃	Dvojité potrubí 80/80 se vstupem z vlastního koncovém dílu a výstupem v odkrytém nebo intubovaném potrubí Immergas.	8
Ø 80mm pevné			20
Ø 80mm flex	C ₉₃	Koncentrický 80/125 s výfukovým potrubím a sáním z technické šterbiny.	8
Ø 80mm pevné			20
Poznámka: B ₂₃ - B _{23p} - B ₃₃ - B _{53p} : maximální délka komína platná jak pro tepelně tvarovanou sací sadu, tak pro sací koncový díl B ₂₃ ..			

Typ	Instalace		VICTRIX PRO V2 80 EU
			L max = Maximální délka (m)
Ø 80/125mm	C ₁₃ (horizontální+koleno+ koncový díl) C ₃₃ (vertikální+koncový díl)		10
Ø 80/80mm	C ₄₃ - C ₅₃ - C ₈₃ (dělené)		20
	B ₂₃ - B _{23p} - B ₃₃ - B ₅₃ - B _{53p}		20
Ø 80mm flex	C ₅₃	Dvojité potrubí 80/80 se vstupem z vlastního koncovém dílu a výstupem v odkrytém nebo intubovaném potrubí Immergas.	8
Ø 80mm pevné			20
Ø 80mm flex	C ₉₃	Koncentrický 80/125 s výfukovým potrubím a sáním z technické šterbiny.	8
Ø 80mm pevné			20
Poznámka: B ₂₃ – B _{23p} – B ₅₃ – B _{53p} : maximální délka komína platná jak pro tepelně tvarovanou sací sadu, tak pro sací koncový díl B ₂₃ ..			



Kalibraci parametru spalín musí nastavit servisní technik při provádění první zkoušky.



U konfigurací o průměru Ø 80 a o průměru Ø 80-80 se do maximální délky nezapočítávají kolena a koncové díly.



U flexibilních a pevných konfigurací potrubí se do maximální délky nezapočítávají kolena a koncové díly.



1.40 VENKOVNÍ INSTALACE



Veškeré volitelné sady připojitelné ke kotli musí být chráněny v souladu s jejich stupněm elektrické ochrany.



Tuto jednotku lze instalovat venku na částečně chráněném místě nebo na volném prostranství pomocí sady krytu (volitelné příslušenství).

Částečně chráněným místem se rozumí místo, ve kterém přístroj není vystaven přímému působení a pronikání atmosférických srážek (déšť, sníh, krupobití atd.).



V případě instalace kotle na místě, kde teplota prostředí klesá pod -5°C , použijte příslušnou volitelnou sadu ochrany proti zamrznutí a zkontrolujte, zda teplota prostředí odpovídá předepsanému rozsahu provozních teplot, který je uveden v tabulce technických dat tohoto návodu (Oddíl „Technické údaje“).



Instalace musí být provedena ve shodě s platnými normami, platným zákonem a s dodržováním místních technických předpisů, obecně je doporučeno využívat osvědčené technické postupy.

Konfigurace typu B s otevřenou komorou a nuceným odtahem (B_{23} , B_{23p} , B_{53} , B_{53p}).

Nasávání vzduchu probíhá přímo z místnosti, ve které je spotřebič instalován, pomocí nasávacího otvoru nebo krycí sady a spaliny jsou odváděny do jednoho komína nebo přímo ven. Pomocí krycí sady je možné spotřebič instalovat na zcela volném prostranství. Zařízení v těchto konfiguracích je klasifikováno jako typ B.

U této konfigurace:

- je vzduch nasáván přímo z prostředí, kde je kotel nainstalován (ve venkovním prostředí);
- odvod spalin musí být napojen na jeden komín nebo odveden přímo do vnější atmosféry pomocí vertikální koncovky pro přímý odvod spalin (B_{23}) nebo pomocí potrubního systému Immergas (B_{53});
- B_{23p} , B_{53p} : typ instalace B_{23} a B_{53} s připojením k odtahovému systému určenému pro provoz s přetlakem.

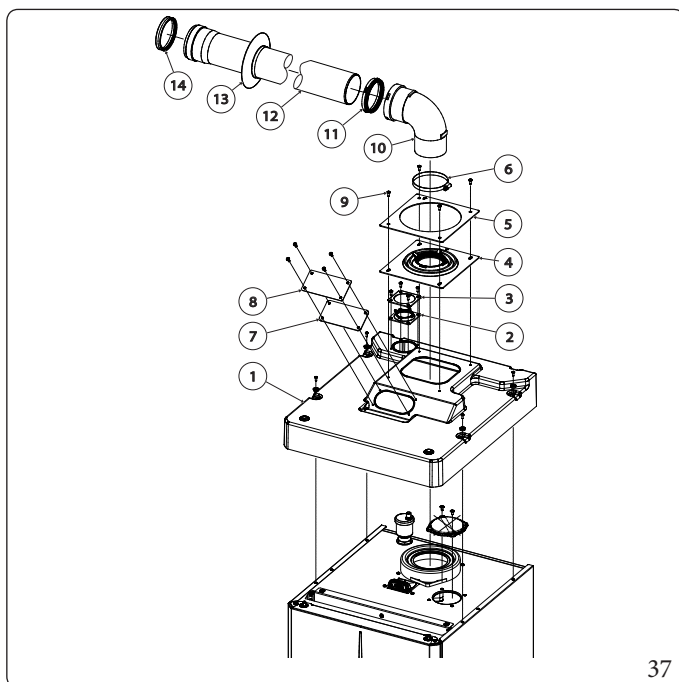
Montáž sady s krytem (Obr. 37).

Odšroubováním 2 upevňovacích šroubů odstraňte krytku $\varnothing 80$ na sacím otvoru (Obr. 37).

Namontovat vrchní kryt a upevnit jej pomocí 4 šroubů s použitím odpovídajících těsnění.

Zasunout koleno 90° $\varnothing 80$ perem (hladkou stranou) do drážky (těsnění s obrubou) příruby o průměru $\varnothing 80$ až na doraz, vsunout těsnění tak, aby sklouzlo podél kolena, upevnit jej pomocí plechového krytu a utáhnout pomocí pásky, který je součástí sady, dávat přitom pozor na zablokování 4 jazýčků těsnění.

Výfukovou rouru zasuněte až na doraz perem (hladkou stranou) do hrdla kolene 90° nebo prodlužovacím kabelem $\varnothing 80$. Nezapomeňte předtím vložit odpovídající vnitřní manžetu. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení a utěsnění jednotlivých částí sady.

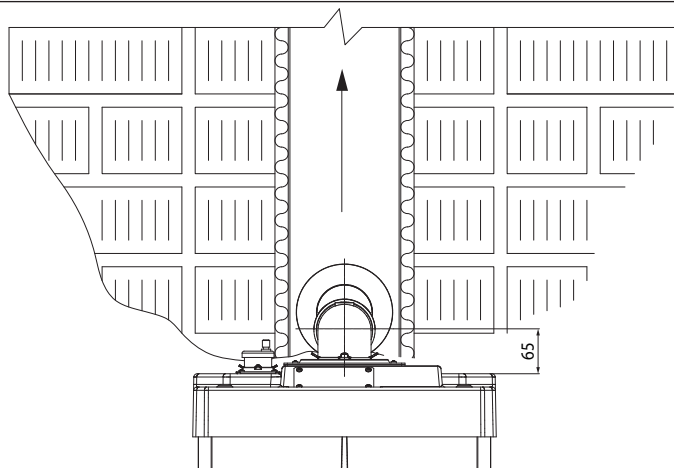


Krycí sada obsahuje (Obr. 37):

- N°1 Vnější kryt
- N°1 Těsnění sacího otvoru (2)
- N°1 Těsnicí deska ventilačního otvoru (3)
- N°1 Těsnění odvodu spalin (4)
- N°1 Těsnicí příruba pro odvod spalin (5)
- N°1 Nerezový pásek pro těsnění spalin (6)
- N°1 Těsnění krytu jímek (7)
- N°1 Plechový kryt jímek (8)
- N°12 Samořezný šroub (9)

Sada koncového dílu obsahuje (Obr. 37):

- 1 ks Koleno 90° $\varnothing 80$ (10)
- 1 ks Těsnění $\varnothing 80$ se zářezy (11)
- 1 ks Výfuková trubka $\varnothing 80$ (12)
- 1 ks Manžeta (13)
- 1 ks Těsnění $\varnothing 80$ (14)

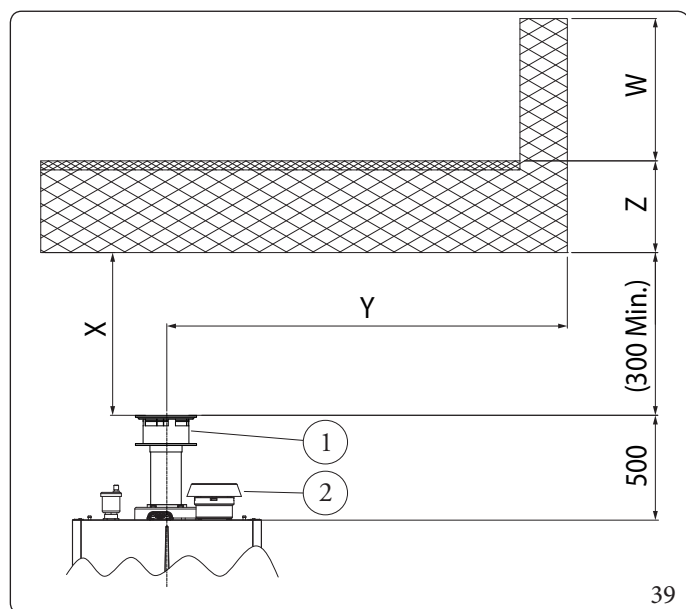


38

Spojení prodlužovacího potrubí.

Při instalaci případného prodloužení pomocí spojek k dalším prvkům odkouření je třeba postupovat následovně: Výfukovou trubku nebo kleno zasuněte až na doraz perem (hladká strana) do drážky (s obrubovým těsněním) dřívě instalovaného prvku. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých prvků.

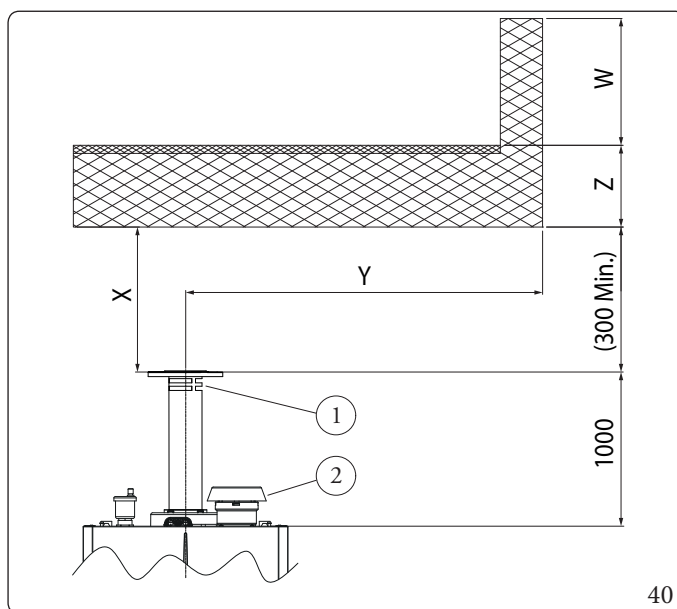
V případě instalace pod balkonem se kóta $X+Y+Z+W$ musí s ohledem na balkon na ní rovnat nebo být vyšší než 2000 mm (Obr. 39, 40).



39

Vysvětlivky (Obr. 39):

- 1 - Svislá výfuková sada Ø80
- 2 - Sada sací trysky Ø80



40

Vysvětlivky (Obr. 40):

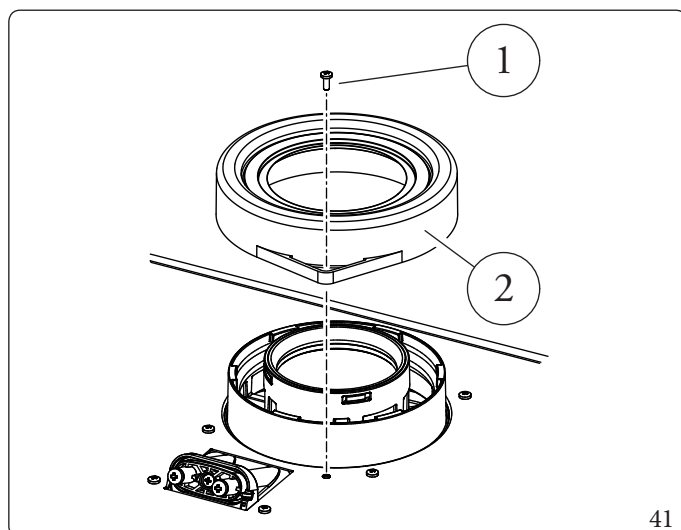
- 1 - Svislá výfuková sada z nerezové oceli Ø80
- 2 - Sada sací trysky Ø80



1.41 ODSTRANĚNÍ VÍČKA PRO INSTALACI KONCENTRICKÉ SADY



Aby bylo možné nainstalovat soustředné sady, je nutné sejmout tovární uzávěr na koncentrickém sání.



Vysvětlivky (Obr. 41):

- 1 - Šroub
- 2 - Koncentrický sací uzávěr

1.42 INSTALACE KONCENTRICKÝCH HORIZONTÁLNÍCH SAD

Konfigurace typu C s uzavřenou spalovací komorou a nuceným odtahem.

Umístění koncové části (v závislosti na vzdálenosti od otvorů, staveb obráceným směrem k ní, podlaží, atd.) musí být provedeno v souladu s platnými normami, jakož i v referenci na dobrou praxi (např. EN 15287) pro generátory s jedním maximálním jmenovitým tepelným příkonem nepřesahujícím 35 kW a také pro generátory s maximálním jmenovitým tepelným příkonem přesahujícím 35 kW.

Tato sada umožňuje sání vzduchu a výfuk spalin přímo do venkovního prostředí.

Horizontální sadu lze instalovat s vyústěním vzadu, napravo, nalevo nebo vepředu.

Koncová hlavice

Ujistěte se, že silikonová manžeta vnějšího opláštění je řádně připevněna k vnější zdi.

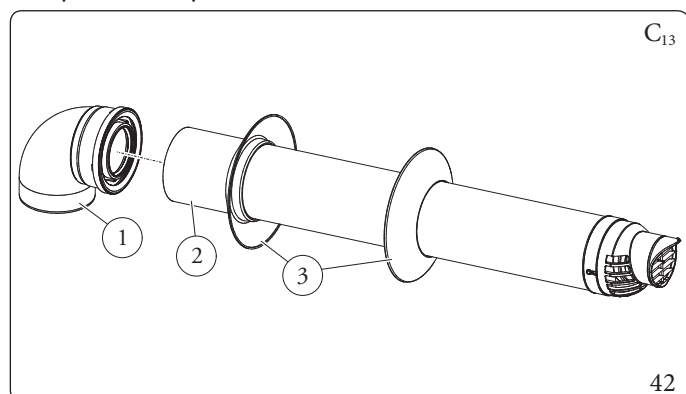


Pro správný provoz systému je nezbytné, aby byla koncová hlavice nainstalována správně, ujistěte se, že indikace "nahoru" uvedena na koncovém díle je respektována během instalace.



Montáž sady horizontálního sání - výfuku o průměru Ø 80/125 (Obr. 42)

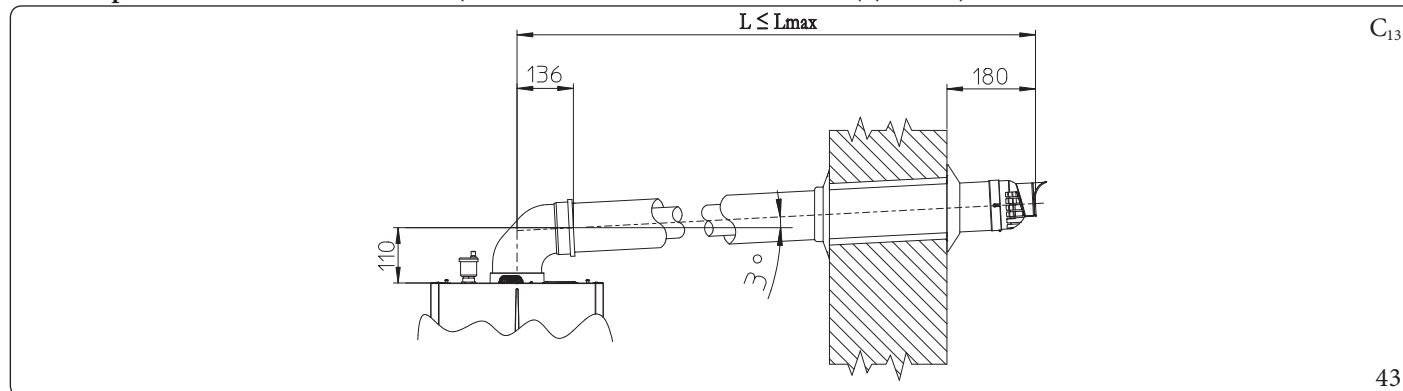
1. Odšroubováním upevňovacího šroubu odstraňte víčko Ø 125 na koncentrickém sání s těsněním (Obr. 41).
2. Nasaďte koleno (1) vnější (hladkou) stranou, dokud nedosáhne na přírubu kouřovodu zařízení;
3. Koncentrický koncový díl Ø 80/125 (2) zasuňte až na doraz vnitřní stranou (hladkou) do vnější strany (1) (s těsněním s obrubou) kolena. Nezapomeňte předtím navléknout odpovídající manžetu (3). Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých částí sady.



Horizontální sada se skládá z (Obr. 42):

- N°1 Koncentrické koleno Ø 80/125 při 87° (1)
- N°1 Koncentrický koncový díl sání/výfuku Ø 80/125 (2)
- N°2 Manžeta (3)

Nástavce pro horizontální sadu Ø 80/125 ($L = \text{délka} - L_{\text{max}} = \text{Maximální délka}$) (Obr. 43).



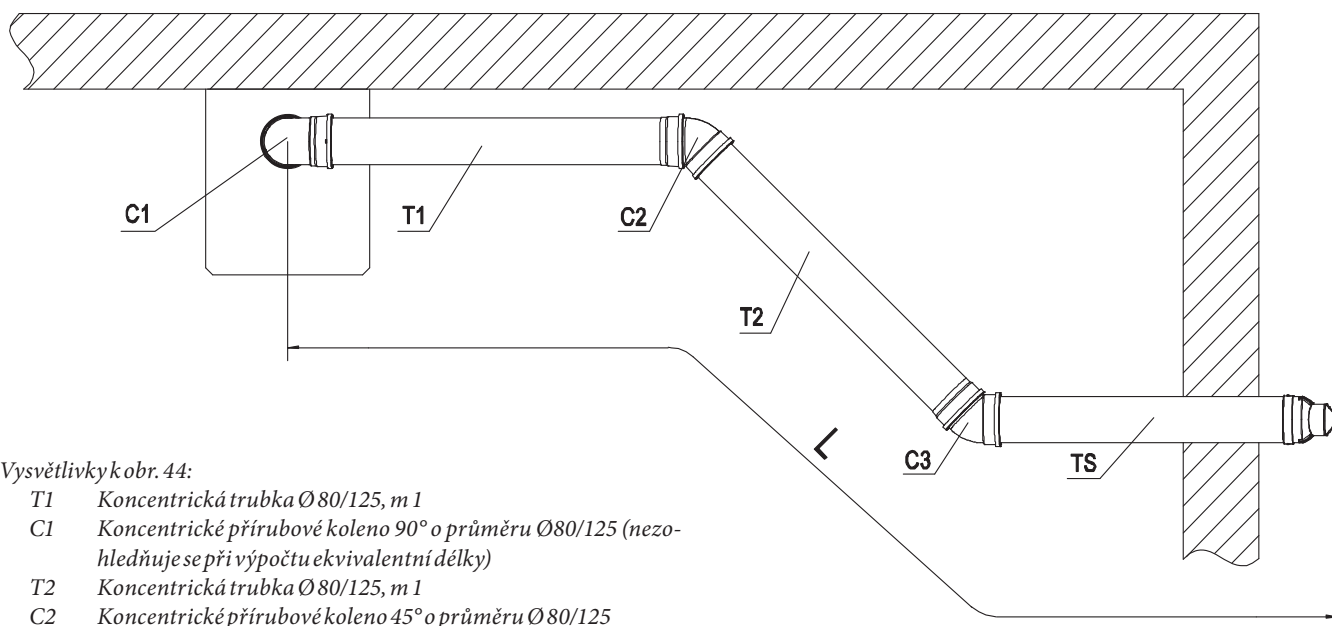
Maximální délka zahrnuje také koleno a koncový díl.



Maximální délky (L_{max}) různých systému odkouření, které lze instalovat, jsou uvedeny v souhrnné tabulce v odst. 1.39.



Příklad instalace



Vysvětlivky k obr. 44:

- T1 Koncentrická trubka Ø 80/125, m 1
- C1 Koncentrické přírubové koleno 90° o průměru Ø 80/125 (nezhledňuje se při výpočtu ekvivalentní délky)
- T2 Koncentrická trubka Ø 80/125, m 1
- C2 Koncentrické přírubové koleno 45° o průměru Ø 80/125
- C3 Koncentrické přírubové koleno 45° o průměru Ø 80/125
- TS Horizontální koncový díl Ø 80/125, koncentrický, 1 m (nezhledňuje se při výpočtu ekvivalentní délky)

44

Příklad Victrix Pro V2 80 EU:

$$L = T1 + C2 + T2 + C3 = 1 + 1 + 1 + 1 = 4 \text{ m}$$

$$L \leq L_{\text{max}} - 4 \text{ m} \leq 10 \text{ m}$$



Pro výpočet ekvivalentní délky kouřovodu (L) jednoduše sečtete pro každý komponent, který hodláte použít, odpovídající hodnotu uvedenou ve sloupci „Ekvivalentní délka v m potrubí“ v tabulce v odstavci 1.38 a zkontrolujte, zda je výsledný součet roven nebo menší než maximální délka (L_{max}) uvedená v tomto odstavci ($L \leq L_{\text{max}}$).

1.43 INSTALACE VERTIKÁLNÍCH KONCENTRICKÝCH SAD

Konfigurace typu C s uzavřenou spalovací komorou a nuceným odtahem.

Vertikální koncentrická sada sání a výfuku.

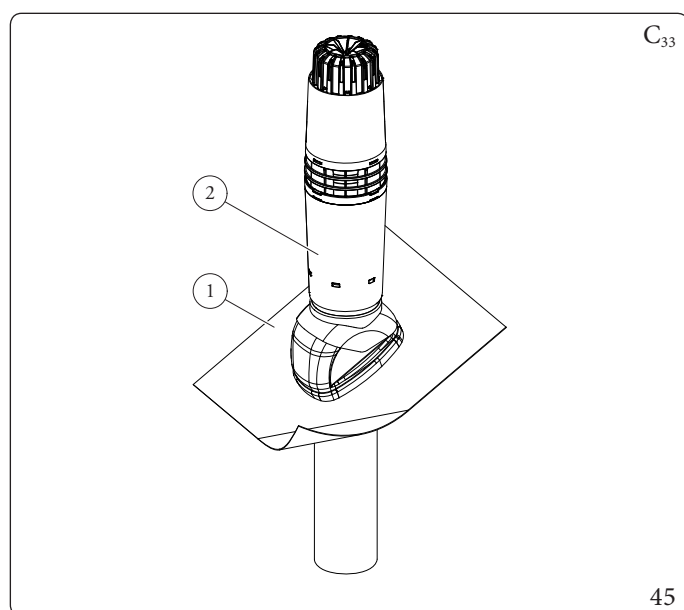
Tato koncová sada umožňuje sání vzduchu a výfuk spalin vertikálním směrem přímo do venkovního prostředí.



Vertikální sada s hliníkovou taškou umožňuje instalaci na terasách a střeších s maximálním sklonem 45% (25°), přičemž výšku mezi koncovou hlavici a půlkulovým dílem (260 mm) je třeba vždy dodržet.

Montáž vertikální sady s hliníkovou taškou Ø 80/125 (Obr. 45)

1. Odšroubováním upevňovacího šroubu odstraňte víčko Ø 125 na koncentrickém sání s těsněním (Obr. 41).
2. Nahrďte tašky hliníkovou deskou (1) a vytvarujte ji tak, aby odváděla dešťovou vodu.
3. Zasuňte svorku pro vypouštění sání (2);
4. Koncentrickou koncovku vnější stranou (hladkou) zasuňte do příruby odvodu spalin přístroje až na doraz, čímž dojde k utěsnění a spojení prvků, které tvoří sadu.



Sada Ø 80/125 obsahuje (Obr. 45):

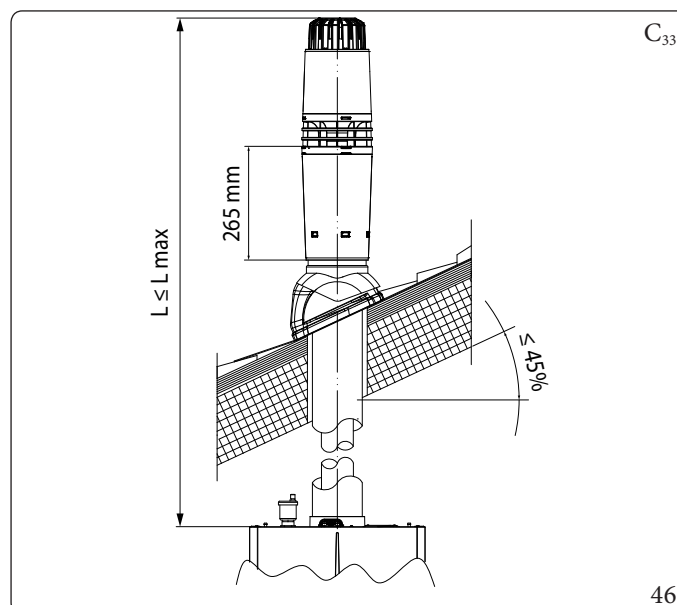
N°1 Hliníkové kryty (1)

N°1 Koncový koncentrický díl sání/výfuk Ø 80/125 (2)

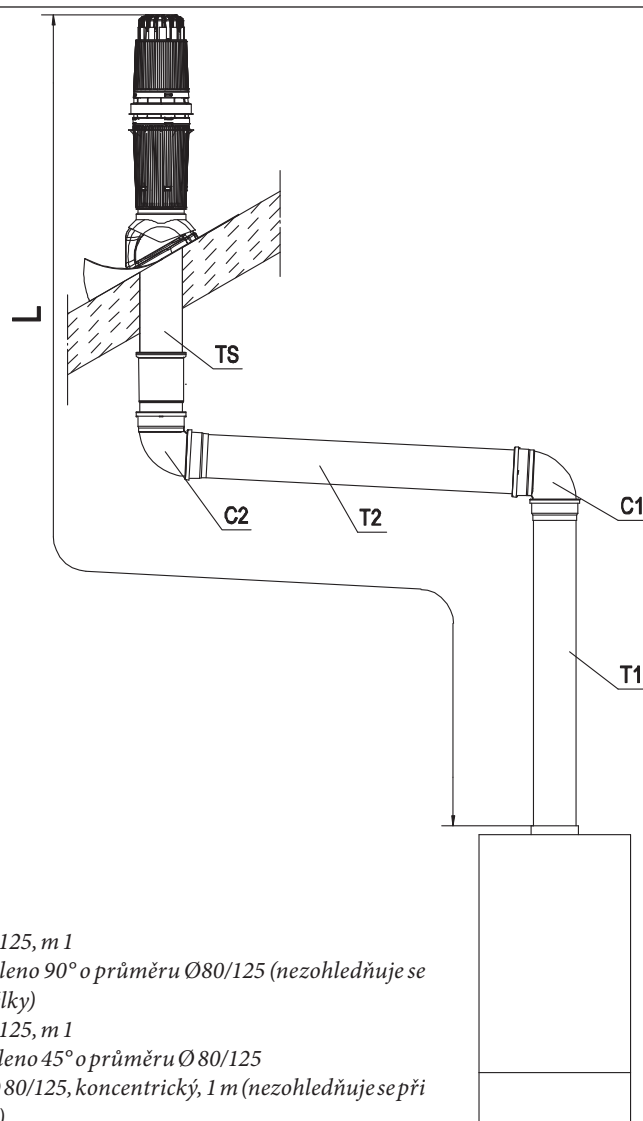
Nástavce pro vertikální sadu Ø 80/125 ($L = \text{délka} - L_{\text{max}} = \text{maximální délka}$) (obr. 46).



Maximální délky (L_{max}) různých systému odkouření, které lze instalovat, jsou uvedeny v souhrnné tabulce v odst. 1.39.



Příklad instalace



Vysvětlivky obr. 47:

- T1 Koncentrická trubka Ø 80/125, m 1
- C1 Koncentrické přírubové koleno 90° o průměru Ø 80/125 (nezohledňuje se při výpočtu ekvivalentní délky)
- T2 Koncentrická trubka Ø 80/125, m 1
- C2 Koncentrické přírubové koleno 45° o průměru Ø 80/125
- TS Horizontální koncový díl Ø 80/125, koncentrický, 1 m (nezohledňuje se při výpočtu ekvivalentní délky)

47

Příklad Victrix Pro V2 80 EU:

$$L = T1 + C2 + T2 = 1 + 1,4 + 1 = 3,4 \text{ m}$$

$$L \leq L_{\max} - 3,4 \text{ m} \leq 10 \text{ m}$$

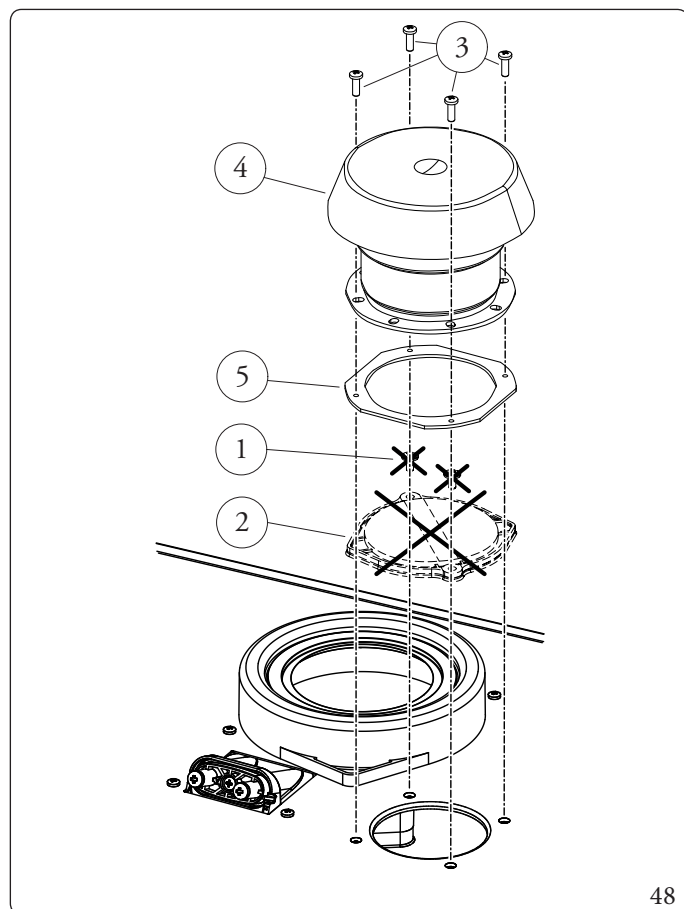


Pro výpočet ekvivalentní délky kouřovodu (L) jednoduše sečtete pro každý komponent, který hodláte použít, odpovídající hodnotu uvedenou ve sloupci „Ekvivalentní délka v m potrubí“ v tabulce v odstavci 1.38 a zkontrolujete, zda je výsledný součet roven nebo menší než maximální délka ($L_{\max}$) uvedená v tomto odstavci ($L \leq L_{\max}$).

1.44 INSTALACE SADY SACÍ TRYSKY PRO KONFIGURACE TYPUB

Montáž sady sání (Obr. 48)

1. Vyšroubujte šrouby (1) upevňující sací uzávěr Ø 80;
2. Odstraňte krytku sání (2) namontovanou z výroby;
3. Na nově uvolněný sací otvor nasadte těsnění (5) ze sady trysek;
4. Nasadte trysku (4) na těsnění (5) a pomocí šroubů (3) ji upevněte do předvrtaných otvorů v rámu jednotky.



Vysvětlivky (Obr. 48):

- | | | |
|---|---|----------------------------------|
| 1 | - | Upevňovací šrouby sacího uzávěru |
| 2 | - | Sací uzávěr |
| 3 | - | Sada upevňovacích šroubů |
| 4 | - | Sada sání |
| 5 | - | Těsnění mezikusu |



1.45 INSTALACE VERTIKÁLNÍCH KONCOVÝCH DÍLŮ Ø 80

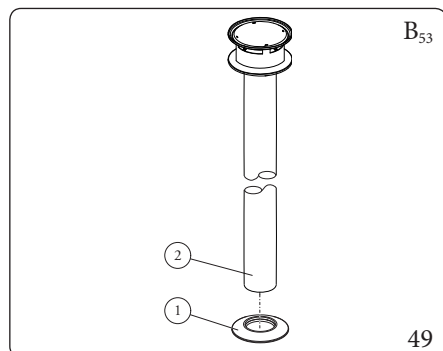


Aby bylo možné instalovat výfukové sady typu B, je nutné zakoupit sadu sání (volitelně) s příslušným průměrem v závislosti na instalovaném modelu. Pro jeho instalaci viz Obr. 48.

Konfigurace typu B s otevřenou komorou a nuceným odtahem

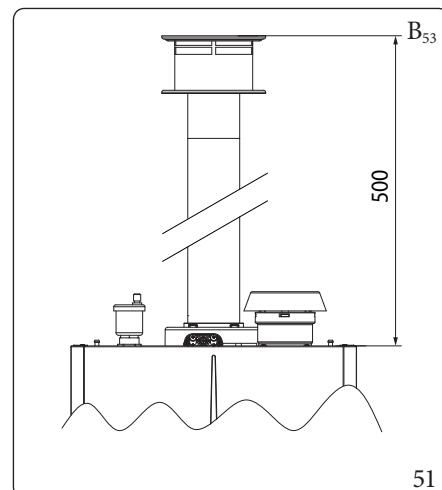
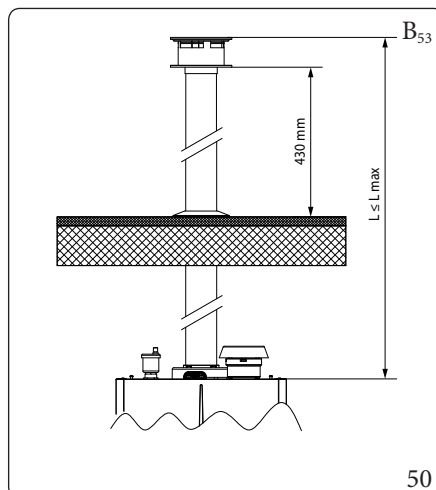
Montáž vertikální sady Ø 80 (Obr. 49)

1. Nainstalujte koncový díl Ø 80 (2) na centrální otvor kotle až na doraz, ujistěte se, že jste již vložili manžetu (1), tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých prvků sady.



Sada obsahuje (Obr. 49):

- N°1 Manžeta (1)
- N°1 Koncový výfukový díl Ø 80 (2)



Maximální délka ($L = \text{Délka} - L_{\text{max}} = \text{Maximální délka}$) (Obr. 50).

Při použití vertikálního koncového dílu Ø 80 pro přímý odvod spalin je třeba svorku zkrátit (viz rozměry na Obr. 51)



Maximální délky (L_{max}) různých systému odkouření, které lze instalovat, jsou uvedeny v souhrnné tabulce v odst. 1.39.

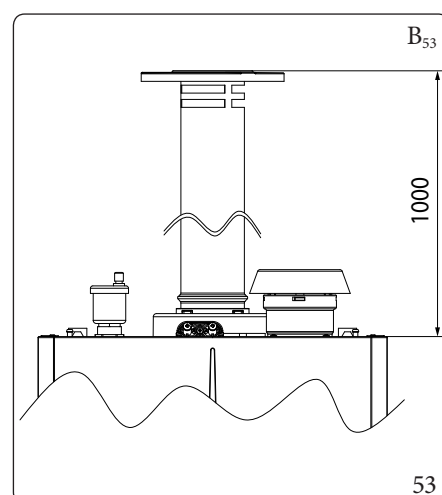
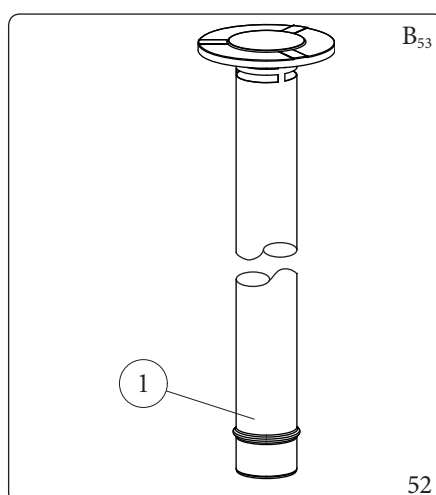
Montáž vertikální sady Ø 80 (y nerezové oceli) (Obr. 52)

1. Nainstalujte koncový díl Ø 80 (1) na centrální otvor kotle až na doraz, tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých prvků sady.

Ocelový koncový díl Ø 80 umožňuje instalovat kotel venku, a tak provést přímý odvod spalin, koncový díl nesmí být zkrácen a po instalaci má prodloužení 1000 mm (Obr. 53).

Sada obsahuje (Obr. 52):

- N°1 Výfukové potrubí Ø 80 ocelové (1)

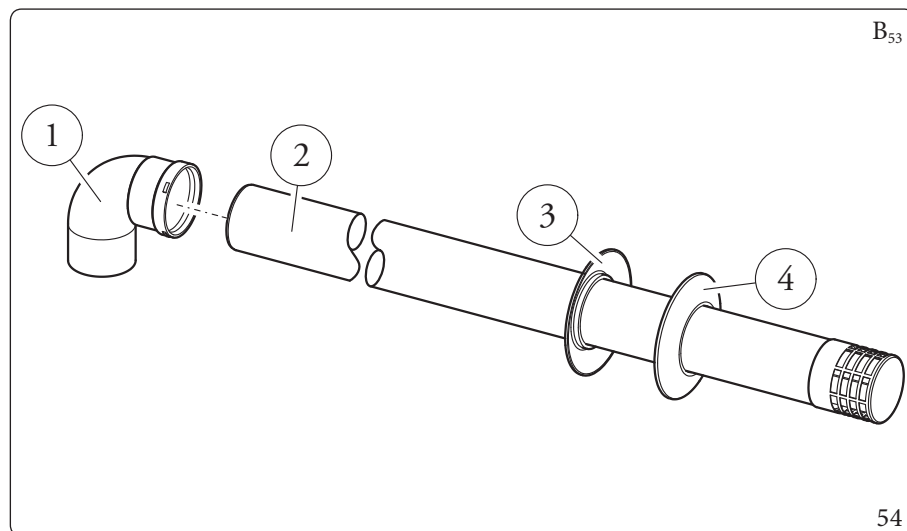


1.46 INSTALACE HORIZONTÁLNÍCH KONCOVÝCH DÍLŮ Ø 80

Konfigurace typu B s otevřenou komorou a nuceným odtahem

Montáž horizontální sady Ø 80 s vývodem na stěnu (Obr. 54)

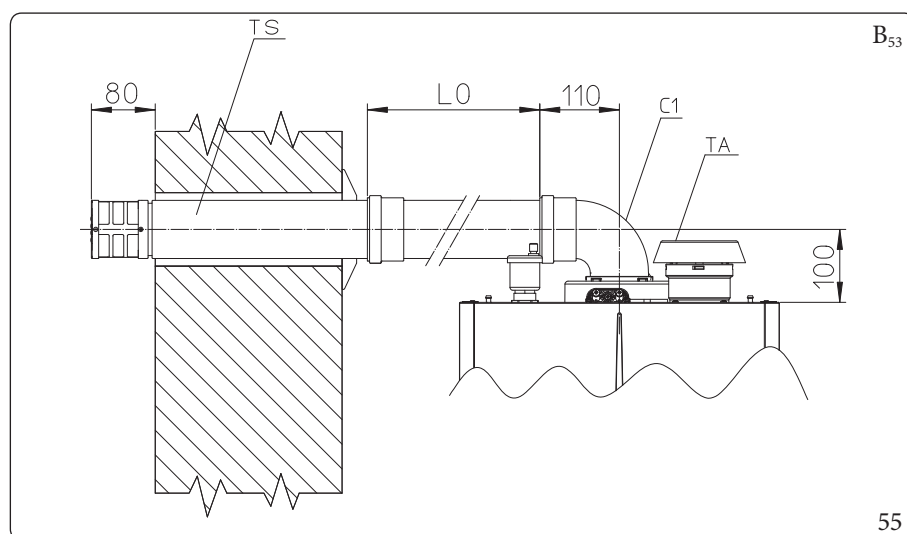
1. Nainstalujte koleno Ø 80 (1) až na doraz vnitřní stranou (hladkou) na centrální otvor kotle.
2. Trubku odvodu spalin (2) zasuněte až na doraz vnitřní stranou (hladkou) do vnější strany (1). Nezapomeňte předtím vložit vnitřní manžetu (3). Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých částí sady.



Sada obsahuje (Obr. 54):

- N°1 Koleno 90° Ø 80 (1)
- N°1 Koncový výfukový díl Ø 80 (2)
- N°1 Vnitřní manžeta (3)
- N°1 Vnější manžeta (4)

Nástavce pro horizontální sadu Ø 80 (L_{max} = maximální délka) (Obr. 55 a 57)



Vysvětlivky (Obr. 55):

- TS - Koncový výfukový díl
- TA - Koncový sací díl
- C1 - Koleno 1

$$L_{\max} \leq L_0 + C1 + TA + TS$$

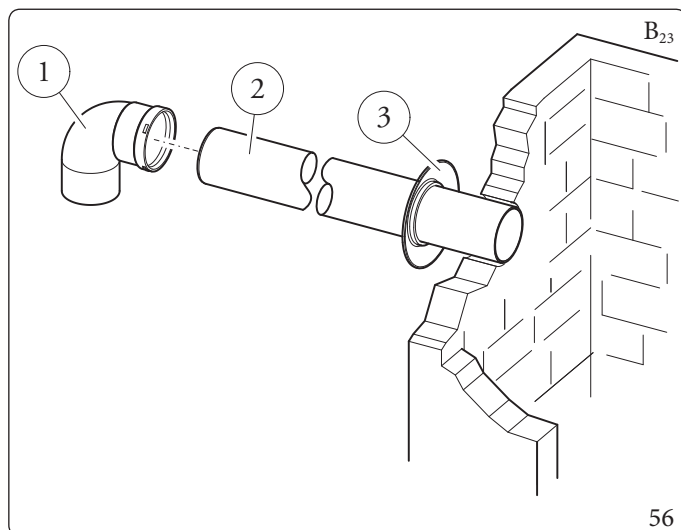


Maximální délky (L_{max}) různých systému odkouření, které lze instalovat, jsou uvedeny v souhrnné tabulce v odst. 1.39.



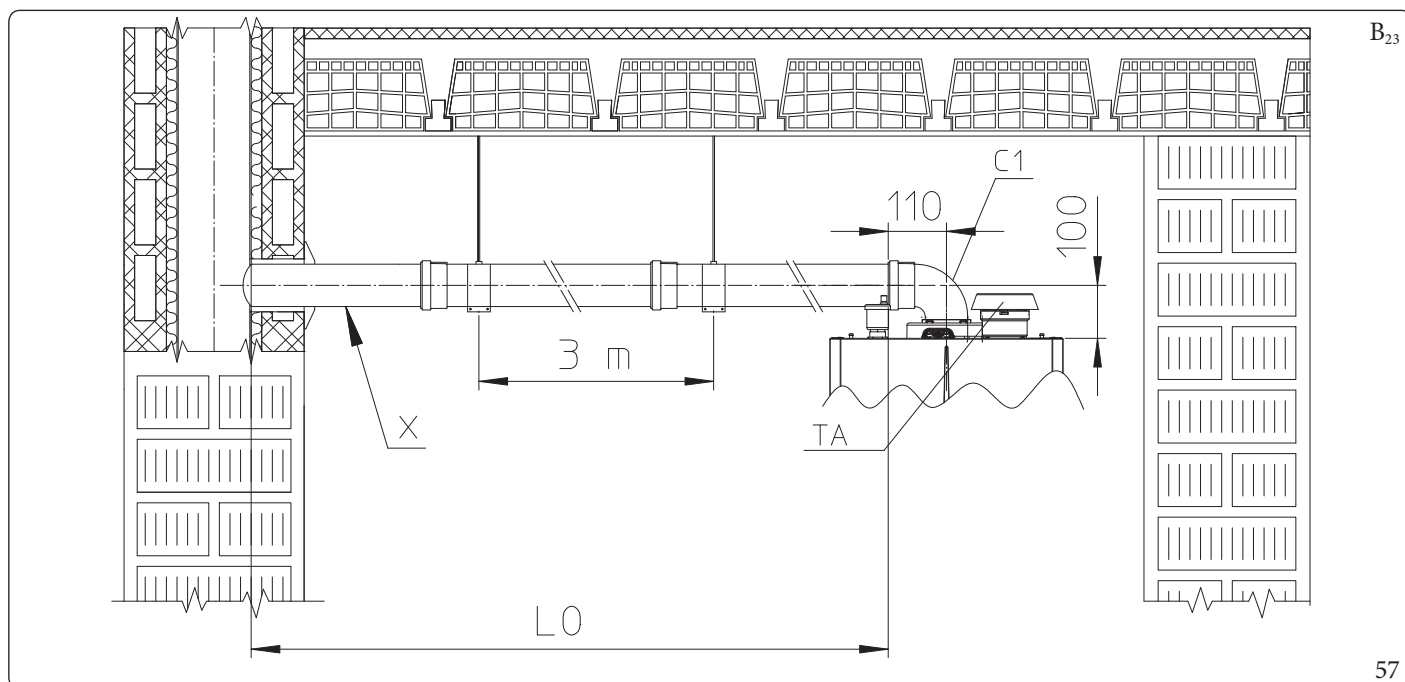
Montáž horizontální sady Ø 80 s odtahem spalin do jednoduchého komína (Obr. 56)

1. Nainstalujte koleno Ø 80 (1) až na doraz vnitřní stranou (hladkou) na centrální otvor kotle.
2. Trubku odvodu spalin (2) zasuňte až na doraz vnitřní stranou (hladkou) do vnější strany (1). Nezapomeňte předtím vložit vnitřní manžetu (3). Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých částí sady.



Sada obsahuje (Obr. 56):

- N°1 Koleno 90° Ø 80 (1)
- N°1 Výfuková trubka Ø 80 (2)
- N°1 Vnitřní manžeta (3)



Vysvětlivky (Obr. 57):

X = Minimální sklon 5%

L_{max} - Maximální délka

$C1$ - Koleno 1

TA - Koncový sací díl

$$L_{max} \leq L_0 + C1 + TA$$



Maximální délky (L_{max}) různých systému odkouření, které lze instalovat, jsou uvedeny v souhrnné tabulce v odst. 1.39.



1.47 INSTALACE SADY DĚLENÉHO ODKOUŘENÍ

Konfigurace typu C s uzavřenou komorou a sadou děleného odkouření s nuceným tahem Ø 80/80

Zařízení opouští výrobní závod v konfiguraci typu „C5 - C8“.

Tato sada umožňuje sání vzduchu z venkovního prostředí a odtah spalin do komína, kouřovodu nebo intubované trubky oddělením výfukových trubek a sacích trubek.

Zpotrubí (S) (výhradně z plastového materiálu, který je odolný vůči kyselému kondenzátu), se odvádějí produkty spalování.

Zpotrubí (A) (také z plastového materiálu), se nasává vzduch potřebný pro spalování.

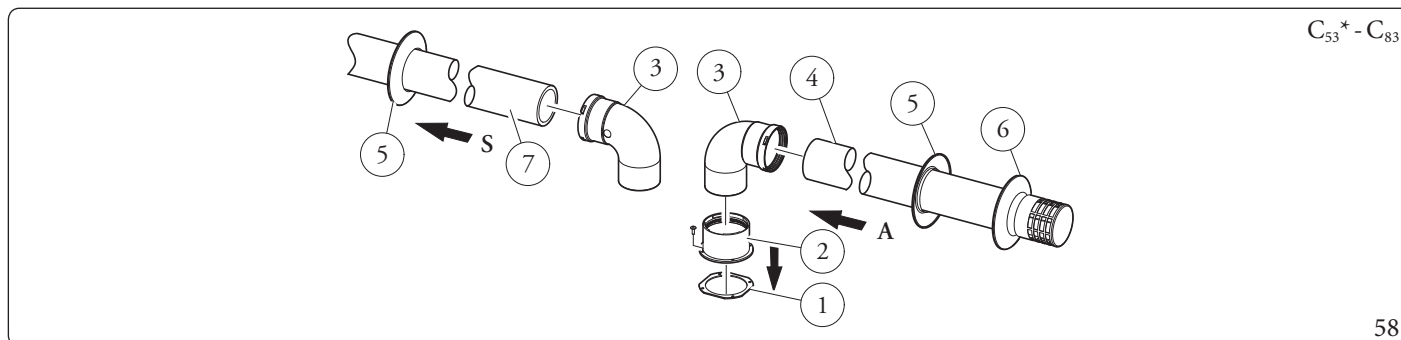
Obě potrubí mohou být orientována v libovolném směru.

Montáž sady děleného odkouření Ø 80/80 (Obr. 58):

1. Vyměňte víčko Ø 80 přítomné v sacím otvoru za přírubu (2) vložení těsnění (1) dodaného v sadě a utáhněte jej pomocí dodaných samořezných šroubů s hrotem.
2. Nasadte kolena (3) s vnější (hladkou) stranou do vnitřní strany přírubové vložky (2) a do vypouštěcího otvoru spotřebiče;
3. Zasuňte koncový díl sání vzduchu (4) perem (hladká strana) do hrdla kolene (3) až na doraz, přesvědčte se, jestli jste předtím osadili odpovídající vnitřní a vnější manžety.
4. Výfukovou trubku (7) zasuňte až na doraz perem (hladká strana) do drážky (3) až na doraz. Nezapomeňte předtím osadit příslušnou vnitřní manžetu. Tímto způsobem dosáhnete dokonale těsného spojení jednotlivých částí sady.



Ponechte si již standardně nasazený koncentrický sací uzávěr a sací uzávěr sejměte.



Sada obsahuje (Obr. 58):

- N°1 Těsnění sání (1)
- N°1 Přírubový mezikus (2)
- N°1 Koleno 90° Ø 80 (3)
- N°1 Koncový sací díl Ø 80 (4)
- N°2 Vnitřní manžeta (5)

N°1 Vnější manžeta (6)

N°1 Výfuková trubka o průměru Ø 80 (7)

* pro dokončení konfigurace C53 zajistěte také koncový výfukový díl na střeše „zelené série“. Instalace na stěnách naproti budově není povolena.

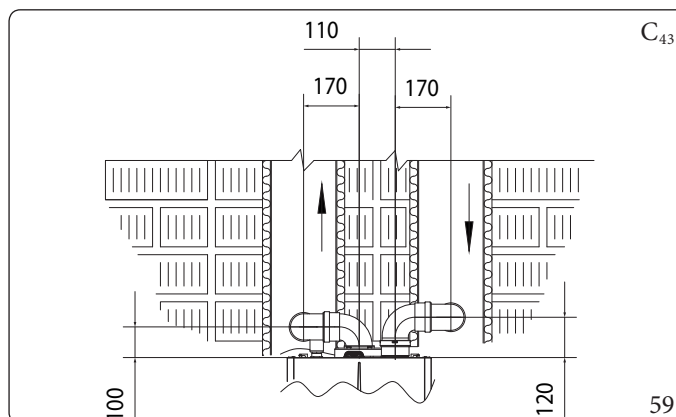
Celkové rozměry instalace (Obr. 59)

Jsou uvedeny celkové minimální rozměry pro instalaci sady děleného odkouření o průměru Ø 80/80 v některých omezených podmínkách.

* Konfigurace C₄ umožňuje připojení ke kouřovodům pracujícím s přirozeným tahem.



Technické údaje týkající se konfigurace C₄ naleznete v tabulce v odst. 4.3.

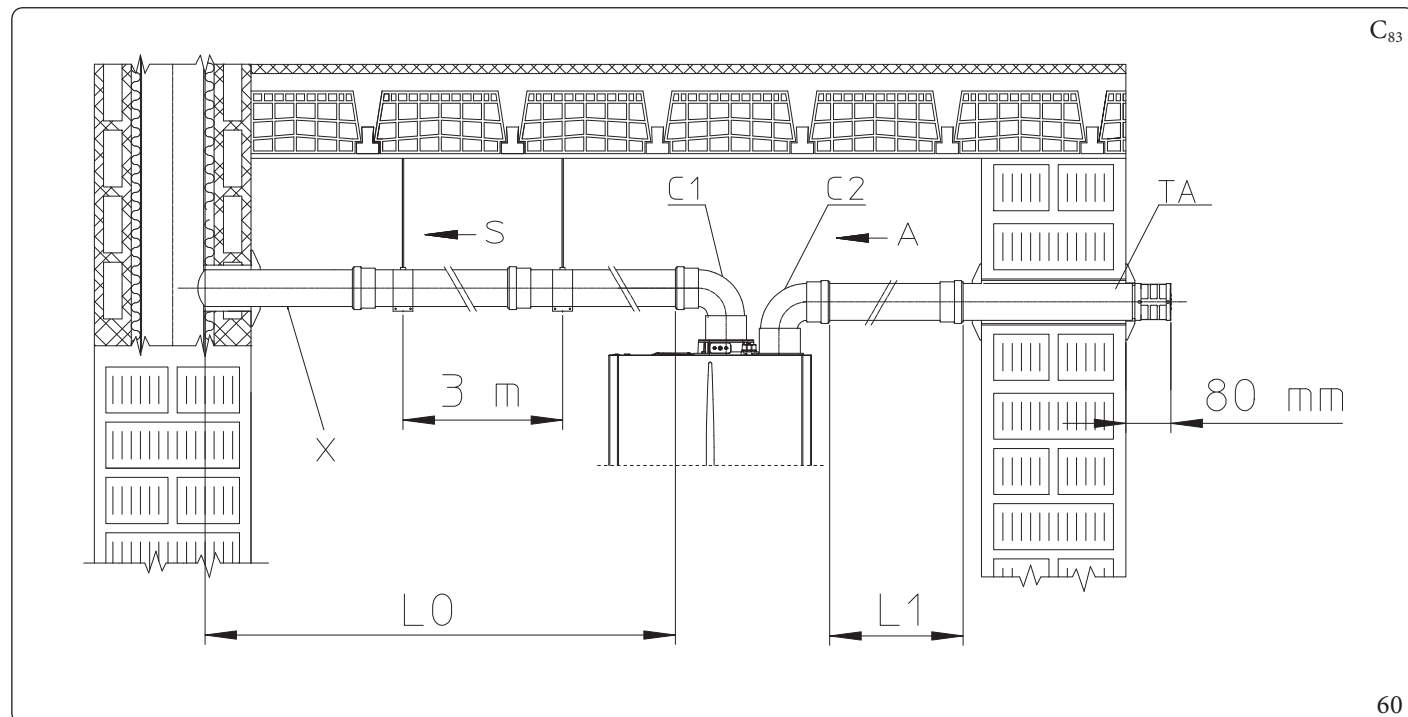


Nástavce pro oddělovací sadu Ø 80/80 (L_{max} = maximální délka)



Pro odstranění případného kondenzátu, který se tvoří ve výfukovém potrubí, je nutné naklonit potrubí ve směru k přístroji s minimálním sklonem 5 % (Obr. 60).

Je třeba poznamenat, že typ instalace C₄₃ musí být proveden s použitím kouřovodu s přirozeným odtahem.



Vysvětlivky (Obr. 60):

$$L_{\max} \leq L_0 + L_1 + C_1 + C_2 + TA$$

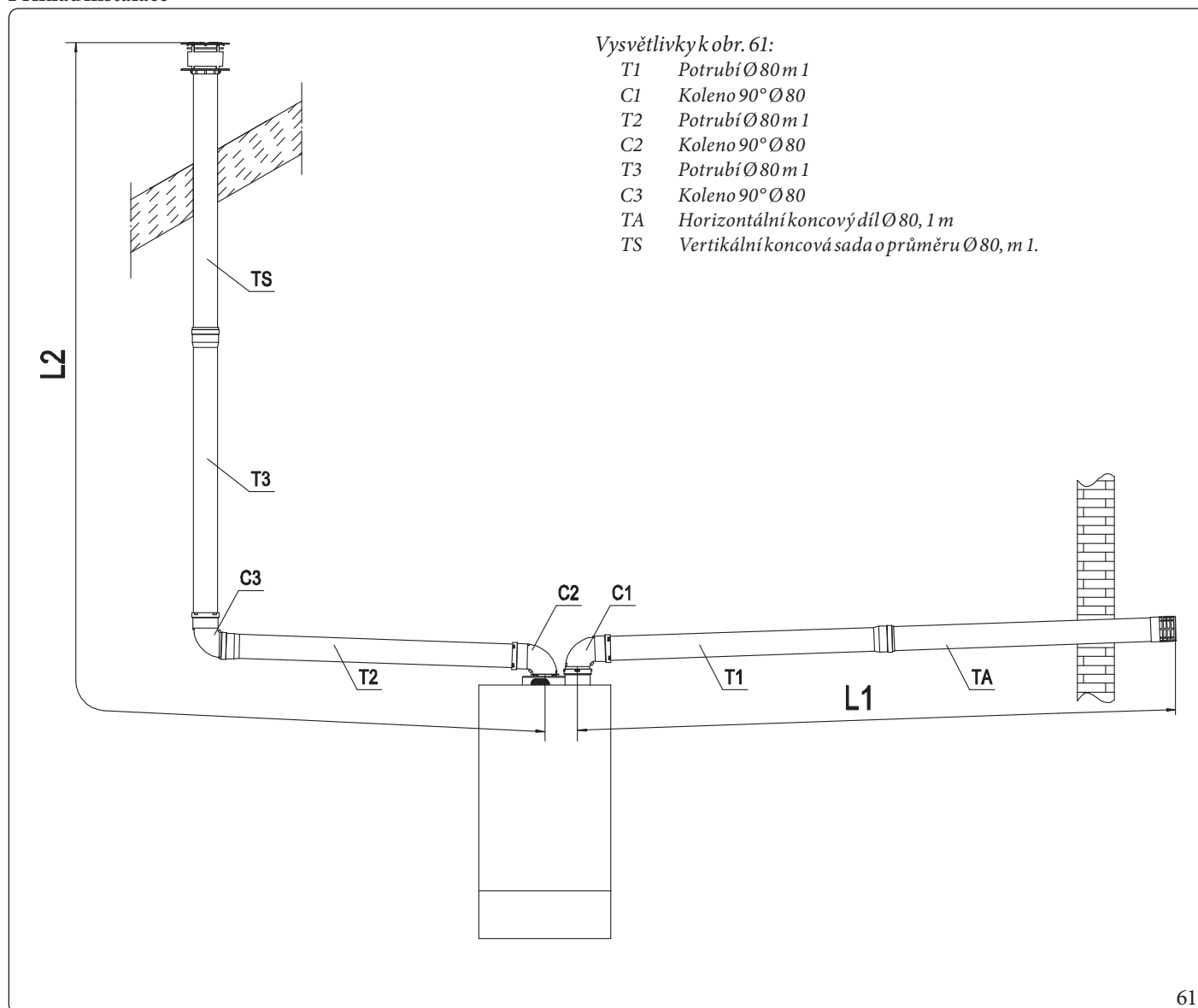
- A - Sání
- X - Minimální sklon 5%
- S - Výfuk
- L_{max} - Maximální délka
- C1 - Koleno 1
- C2 - Koleno 2
- TA - Koncový sací díl



Maximální délky (L_{max}) různých systému odkouření, které lze instalovat, jsou uvedeny v souhrnné tabulce v odst. 1.39.



Příklad instalace



Příklad Victrix Pro V280 EU:

$$L = L1 + L2 = (T1 + C1 + TA) + (T2 + C2 + T3 + C3 + TS) = (0,7 + 1,6 + 2,5) + (1 + 2,1 + 1 + 2,1 + 3) = 14 \text{ m}$$

$$L \leq L_{\text{max}} - 14 \text{ m} \leq 20 \text{ m}$$



Pro výpočet ekvivalentní délky kouřovodu (L) jednoduše sečtete pro každý komponent, který hodláte použít, odpovídající hodnotu uvedenou ve sloupci „Ekvivalentní délka v m potrubí“ v tabulce v odstavci 1.38 a zkontrolujte, zda je výsledný součet roven nebo menší než maximální délka (L max) uvedená v tomto odstavci ($L \leq L_{\text{max}}$).



1.48 ZAVEDENÍ POTRUBÍ (INTUBACE) DO KOMÍNŮ NEBO DO TECHNICKÝCH OTVORŮ

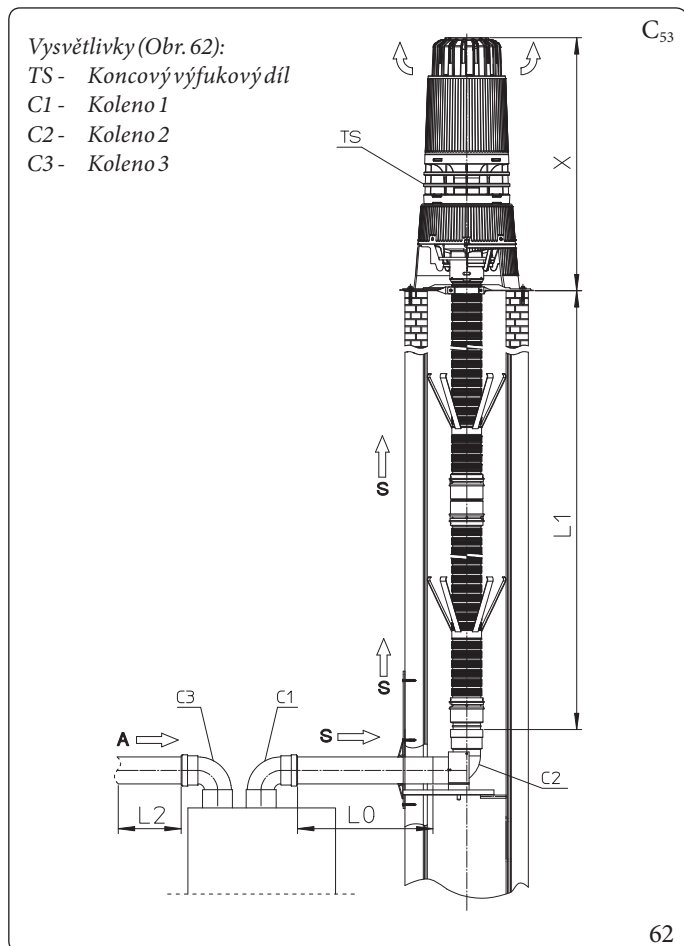
Zavedení potrubí (intubace) je operace, prostřednictvím které se zavedením jednoho nebo více potrubí vytváří systém pro odvod produktů spalování z plynového kotle; skládá se z potrubí, zavedeného do komínu, kouřové roury anebo technického otvoru již existujících anebo nové konstrukce (u nově postavených budov) (Obr. 62 a 63).

K intubaci je nutné použít potrubí, které výrobce uznává za vhodné pro tento účel podle způsobu instalace a použití, které uvádí, a platných předpisů a norem.

Systémy pro zavedení potrubí Immergas



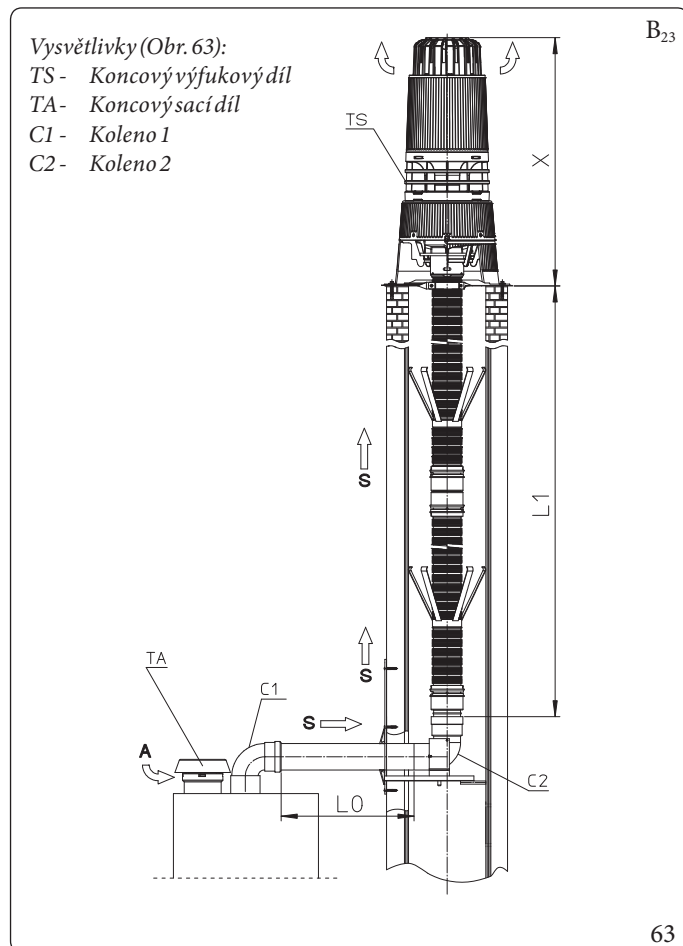
Systémy intubace o průměru Ø 80 ohebný a o průměru Ø 80 pevný „Zelená série“ musí být použity jenom pro domácí použití a pro kondenzační přístroje Immergas.



$$L_{\max} = L_0 + L_1 + L_2 + C_1 + C_2 + C_3 + TS$$

Druh	X
Ø 80 flexibilní	0,48 m
Ø 80 pevný	0,65 m

U konfigurací flexibilního a pevného potrubí C₅₃ se do maximální délky nezapočítávají 3 kolena a výstupní koncový díl.



$$L_{\max} = L_0 + L_1 + C_1 + C_2 + TS + TA$$

Druh	X
Ø 80 flexibilní	0,48 m
Ø 80 pevný	0,65 m

U konfigurací flexibilního a pevného potrubí C₂₃ se do maximální délky nezapočítávají kolena, sací koncový díl a výfukový koncový díl.

V každém případě je při operacích spojených se zavedením potrubí nutné respektovat předpisy dané platnými směrnici a technickou legislativou. Především je nezbytné po dokončení prací a v souladu s uvedením systému do provozu vyplnit prohlášení o shodě. Kromě toho je nutné řídit se údaji v projektu a technickými údaji v případech, kdy to vyžaduje směrnice a platná technická dokumentace. Pro zajištění dlouhodobé spolehlivosti a funkčnosti systému intubovaných trubek musí být:

- použito v běžných atmosférických podmínkách a v běžném prostředí, jak je stanoveno platnou směrnicí (absence kouře, prachu nebo plynu, které by měnily běžné termofyzikální nebo chemické podmínky; provoz při běžných denních výkyvech teplot apod.)
- Instalace a údržba jsou prováděny podle pokynů dodavatele intubačního systému „zelené série“ a podle předpisů platných norem.
- Je dodržována maximální délka stanovená výrobcem (Odst. 1.39).



Maximální délky (L.max) různých systému odkouření, které lze instalovat, jsou uvedeny v souhrnné tabulce v odst. 1.39.



1.49 INSTALACE SADY ADAPTÉRU C₉

Tato sada umožňuje instalovat zařízení Immergas v konfiguraci C₉₃ se sáním spalovacího vzduchu přímo z dutiny, kde se nachází odvod spalin, pomocí potrubního systému.

Složení systému

Aby byl systém funkční a kompletní, musí být vybaven následujícími komponenty, které se dodávají odděleně:

- sada C₉ verze Ø 125;
- sada pro intubaci Ø 80 pevná a Ø 80 flexibilní;
- sada pro výfuk spalin Ø 80/125 konfigurovaná na základě instalace a typu zařízení.

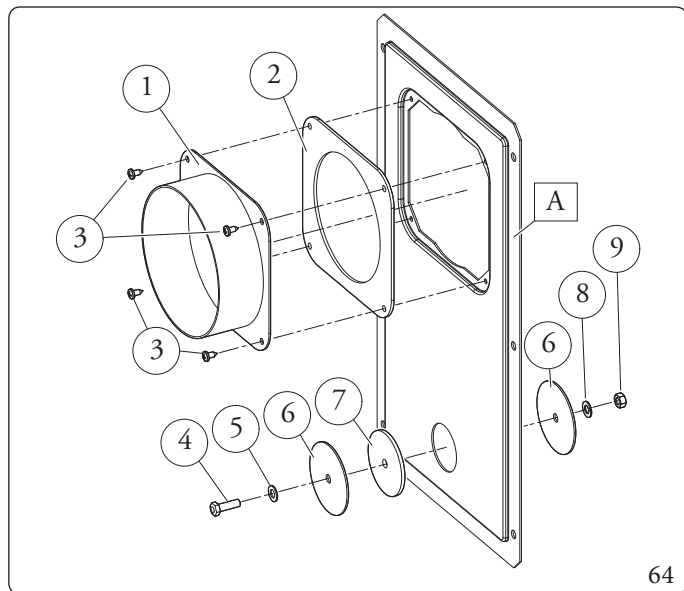
Montáž sady adaptéru C₉ (Obr. 64)



Pro odstranění případného kondenzátu, který se tvoří ve výfukovém potrubí, je nutné naklonit potrubí ve směru k přístroji s minimálním sklonem 5 % (Obr. 60).

1. Namontujte komponenty sady C₉ na dvířka (A) intubačního systému (Obr. 64).
2. Proveďte instalaci trubek (intubaci) podle přiloženého ilustračního návodu.
3. Vypočítejte vzdálenosti mezi výfukem přístroje a kolenem intubačního systému.
4. Připravte kouřovod spotřebiče a nezapomeňte, že vnitřní trubka koncentrické sady musí být zasunuta až na doraz do kolena zaváděcího systému (kóta „X“, Obr. 66), zatímco vnější trubka musí být na doraz do adaptéru (1).
5. Namontujte víko (A) spolu s adaptérem (1) a uzávěry (6) na stěnu.
6. Zapojte kouřovod k intubačnímu systému.

Po správném složení všech komponentů budou spaliny odváděny intubačním systémem; vzduch pro spalování bude nasáván přímo ze šachty (Obr. 66).

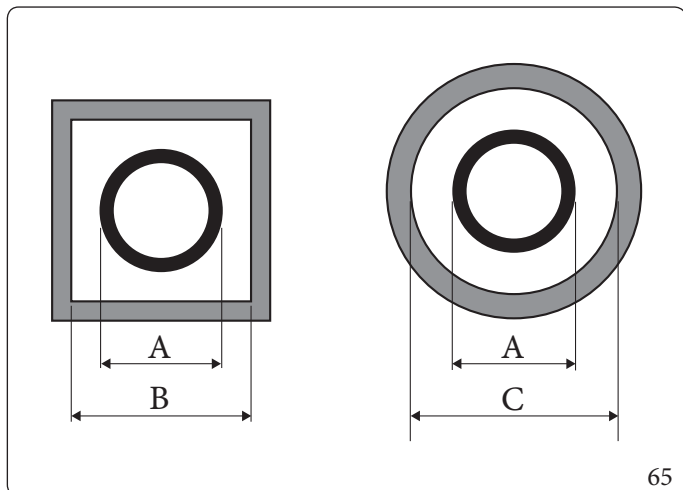


Sada adaptéru obsahuje (Obr. 64):

- N°1 Příruba dvířek Ø 100 nebo Ø 125 (1)
- N°1 Neoprenové těsnění dvířek (2)
- N°4 Šrouby 4.2 x 9 AF (3)
- N°1 Šrouby TE M6 x 20 (4)
- N°1 Plochá nylonová podložka M6 (5)
- N°2 Plechový mezikus otvoru dvířek (6)
- N°1 Neoprenové těsnění uzávěru (7)
- N°1 Vějířová podložka M6 (8)
- N°1 Matice M6 (9)

Dodáváno samostatně (Obr. 64):

- N°1 Dvířka sady pro intubaci (A)



65

Technické údaje

Rozměry šachty musí zajišťovat minimální prostor mezi vnější stěnou kouřovodu a vnitřní stěnou šachty: 30 mm pro šachty s kruhovým průřezem a 20 mm pro šachty se čtvercovým průřezem (Obr. 65).

Na vertikálním úseku systému odkouření jsou povoleny maximálně 2 změny směru s maximální úhlovou odchylkou 30° vzhledem k vertikální části.

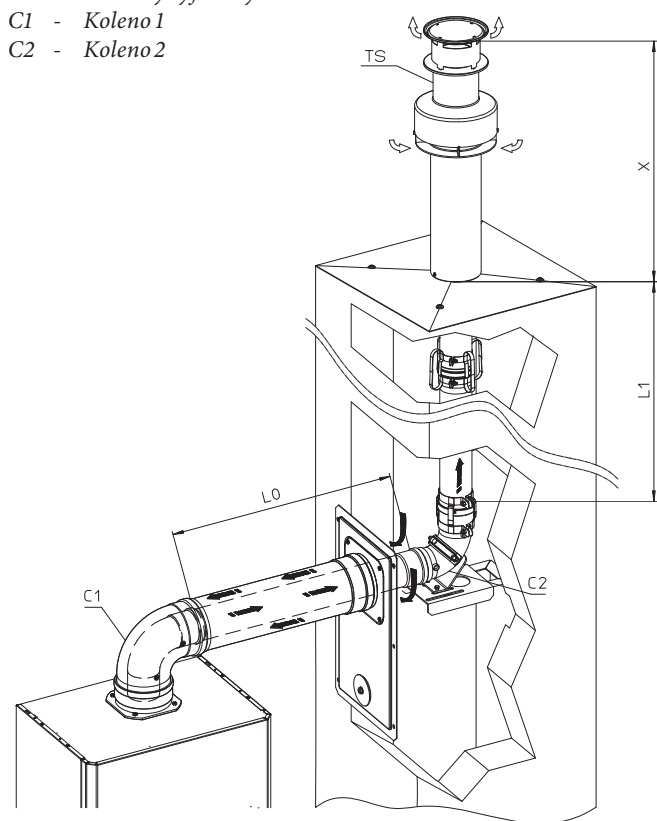
Vysvětlivky (Obr. 66):

TS - Koncový výfukový díl

C1 - Koleno 1

C2 - Koleno 2

C₉₃



66

Intubační systém	ADAPTÉR (A) mm	ŠACHTA (B) mm	ŠACHTA (C) mm
Ø80 Pevný	86	126	146
Ø80 Flexibilní	103	143	163

$$L_{\max} = L0 + L1 + C1 + C2 + TS$$

Druh	X
Ø80 flexibilní	0,48 m
Ø80 pevný	0,65 m

U konfigurací flexibilního a pevného potrubí C₉₃ se do maximální délky nezapočítávají kolena a výstupní koncový díl.



1.50 KONFIGURACE PRO INSTALACI KOUŘOVODU C₆



Zařízení je určeno k připojení na komerční výfukový a sací systém.

Victrix Pro V2 35 EU

Typ plynu		G20	G31
Teplota spalin při maximálním výkonu	°C	79	83
Hmotnostní tok spalin při maximálním výkonu	kg/h	54	56
Teplota spalin při minimálním výkonu	°C	60	62
Hmotnostní tok spalin při minimálním výkonu	kg/h	6	6
CO ₂ při Q. max.	%	9,6 (9,5 ÷ 9,9)	10,6 (10,4 ÷ 11,0)
O ₂ při Q. min.	%	9,1 (8,8 ÷ 9,2)	10,5 (10,2 ÷ 10,7)
Maximální dostupný výtlačk při maximálním výkonu (maximální hodnota odporu komerčního kouřovodu)	Pa	84	84
Maximální dostupný výtlačk kouřovodu při minimálním výkonu	Pa	1	
Maximální teplota okruhu spalin	°C	120	

Victrix Pro V2 55 EU

Typ plynu		G20	G31
Teplota spalin při maximálním výkonu	°C	74	74
Hmotnostní tok spalin při maximálním výkonu	kg/h	82	84
Teplota spalin při minimálním výkonu	°C	60	61
Hmotnostní tok spalin při minimálním výkonu	kg/h	9	9
CO ₂ při Q. max.	%	9,2 (9,1 ÷ 9,6)	10,3 (10,2 ÷ 10,6)
O ₂ při Q. min.	%	8,7 (8,6 ÷ 9,1)	9,6 (9,3 ÷ 9,7)
Maximální dostupný výtlačk při maximálním výkonu (maximální hodnota odporu komerčního kouřovodu)	Pa	194	194
Maximální dostupný výtlačk kouřovodu při minimálním výkonu	Pa	2	
Maximální teplota okruhu spalin	°C	120	

Victrix Pro V2 60 EU

Typ plynu		G20	G31
Teplota spalin při maximálním výkonu	°C	71	71
Hmotnostní tok spalin při maximálním výkonu	kg/h	96	97
Teplota spalin při minimálním výkonu	°C	65	61
Hmotnostní tok spalin při minimálním výkonu	kg/h	13	13
CO ₂ při Q. max.	%	9,3 (9,1 ÷ 9,6)	10,4 (10,2 ÷ 10,7)
O ₂ při Q. min.	%	9,0 (8,6 ÷ 9,2)	10,0 (9,6 ÷ 10,1)
Maximální dostupný výtlačk při maximálním výkonu (maximální hodnota odporu komerčního kouřovodu)	Pa	188	188
Maximální dostupný výtlačk kouřovodu při minimálním výkonu	Pa	3	3
Maximální teplota okruhu spalin	°C	120	



Victrix Pro V2 68 EU

Typ plynu		G20	G31
Teplota spalin při maximálním výkonu	°C	74	74
Hmotnostní tok spalin při maximálním výkonu	kg/h	104	106
Teplota spalin při minimálním výkonu	°C	65	61
Hmotnostní tok spalin při minimálním výkonu	kg/h	13	13
CO ₂ při Q. max.	%	9,3 (9,1 ÷ 9,6)	10,4 (10,2 ÷ 10,7)
O ₂ při Q. min.	%	9,0 (8,6 ÷ 9,2)	10,0 (9,6 ÷ 10,1)
Maximální dostupný výtlač při maximálním výkonu (maximální hodnota odporu komerčního kouřovodu)	Pa	221	221
Maximální dostupný výtlač kouřovodu při minimálním výkonu	Pa	3	3
Maximální teplota okruhu spalin	°C	120	

Victrix Pro V2 80 EU

Typ plynu		G20	G31
Teplota spalin při maximálním výkonu	°C	79	77
Hmotnostní tok spalin při maximálním výkonu	kg/h	121	122
Teplota spalin při minimálním výkonu	°C	65	61
Hmotnostní tok spalin při minimálním výkonu	kg/h	13	13
CO ₂ při Q. max.	%	9,2 (9,1 ÷ 9,6)	10,4 (10,2 ÷ 10,7)
O ₂ při Q. min.	%	9,0 (8,7 ÷ 9,2)	10,0 (9,6 ÷ 10,1)
Maximální dostupný výtlač při maximálním výkonu (maximální hodnota odporu komerčního kouřovodu)	Pa	300	300
Maximální dostupný výtlač kouřovodu při minimálním výkonu	Pa	3	
Maximální teplota okruhu spalin	°C	120	



- Rozvody musí být odolné proti kondenzaci (pouze u kondenzačních modelů);
- Přívodní potrubí vzduchu musí odolávat teplotám přísávaného vzduchu až 60 °C;
- Maximální přípustné procento cirkulace spalin při větrném počasí je 10 %;
- Sací a výfukové potrubí nelze instalovat na protilehlé stěny;
- U kouřovodů v konfiguraci C₆ není napojení do společných přetlakových spalinových cest povoleno.



1.51 ODVOD SPALIN SKASKÁDOVÝMI PŘÍSTROJI

Kotle instalované v kaskádě složené ze 2 až 5 generátorů mohou být napojeny k jedinému odvodu spalín ústícímu do samostatného komínu.

Společnost Immergas dodává odděleně od přístrojů vhodný a originální systém odvodu spalín.

1.52 ÚPRAVA VODY PRO NAPLNĚNÍ KOTLE.

Platné technické předpisy předepisují proplachování a úpravu vody v topném systému a okruhu ohřevu TUV (v kombinaci s zásobníkovou jednotkou) musí být upravována podle uvedených metod a předpisů platných místních předpisů.

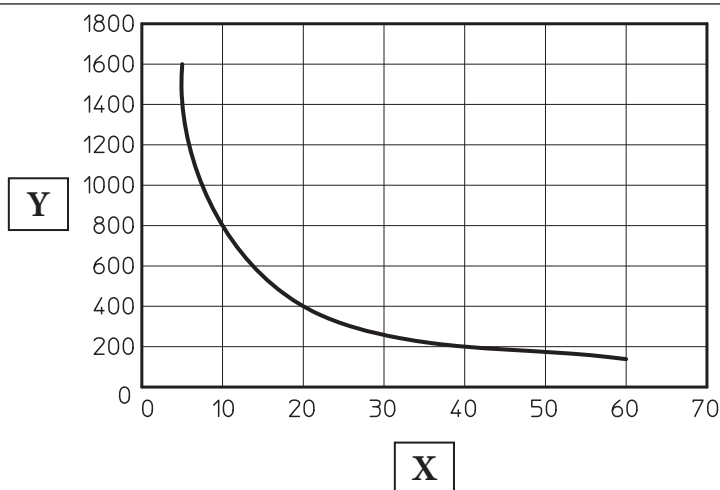
Parametry, které mají největší vliv na trvanlivost a plynulý provoz tepelného výměníku, jsou pH, celková tvrdost, vodivost, přítomnost kyslíku ve vodě. K tomu je třeba zohlednit zbytky z montáže topné soustavy (případné zbytky svařování), jakákoli přítomnost oleje a korozní produkty, které mohou následně způsobit poškození výměníku tepla.

Aby se tomu zabránilo, nařizuje se:

- Před instalací, a to jak na novém, tak i na starém systému provést důkladné vyčištění systému s čistou vodou pro odstranění pevných zbytků.
- Provést chemické vyčištění systému:
 - Vyčistit nový systém s použitím vhodného čistícího prostředku (jako například Sentinel X300, Fernox Cleaner F3 nebo Jenaqua 300) spolu s důkladným propláchnutím.
 - Vyčistit starý systém s použitím vhodného čistícího prostředku (jako například Sentinel X400 nebo X800, Fernox Cleaner F3 nebo BCG HR nebo VIPSR) spolu s důkladným propláchnutím.
- Zkontrolovat maximální celkovou tvrdost a množství plnicí vody dle grafu (Obr. 67), v případě, že obsah a tvrdost vody jsou pod uvedenou křivkou, není nutná žádná specifická úprava pro omezení obsahu uhličitanu vápenatého, v opačném případě bude nutné provést úpravu vody pro naplnění kotle a topného systému.
- V případě, že je nutné provést úpravu vody, tato musí být uskutečněna prostřednictvím demineralizace vody určené k naplnění kotle. Při kompletní demineralizaci jsou na rozdíl od změkčování (kdy jsou iony Ca, Mg nahrazeny jinými prvky) odstraněny také všechny ostatní minerály za účelem snížení vodivosti plnicí vody až do 10 mikrosiemensů/cm. Díky své nízké vodivosti demineralizovaná voda není pouze opatřením proti tvorbě vodního kamene, ale také slouží jako ochrana proti korozi.
- Použít vhodný inhibitor / pasivátor (jako například Sentinel X100, Fernox Protector F1 nebo Jenaqua 100), je-li zapotřebí, i nemrznoucí směs (například Sentinel X500, Fernox Alphi 11 nebo Jenaqua 500).
- Zkontrolovat elektrickou vodivost vody, která nesmí být vyšší než 2000 microS/cm v případě upravované vody a vyšší než 600 microS/cm v případě neupravované vody.
- Aby se zabránilo korozi, musí být pH vody mezi 7,5 a 9,5.
- Zkontrolovat maximální obsah chloridů, který musí být menší než 250 mg/l.



Pro množství a způsob použití produktů na úpravu vody odkazujeme na pokyny výrobců těchto produktů.



Vysvětlivky (Obr. 67):

- X - Celková tvrdost vody °F
- Y - Litry vody topného systému



Graf se vztahuje na celkovou životnost top. systému. Mějte tedy na paměti běžné i mimořádné údržby, zahrnující vyprázdnění a plnění tohoto zařízení.



1.53 PLNĚNÍ SYSTÉMU

Po připojení zařízení pokračujte v plnění systému.

Plnění je třeba provádět pomalu, aby se uvolnily vzduchové bubliny obsažené ve vodě a vzduch se vypustil z odvzdušňovacího ventilu přístroje a vytápěcího systému.

Přístroj má vestavěný automatický odvzdušňovací ventil a ruční odvzdušňovací ventil na kondenzačním modulu (Odst. 1.70).

Zkontrolujte, zda je klobouček povolený.

Následně otevřete odvzdušňovací ventily radiátorů.

Odvzdušňovací ventily radiátorů uzavřete, až když začne vytékat pouze voda.



Při těchto operacích používejte funkce odvzdušňování (Odst. 1.62).



Tento přístroj není vybaven expanzní nádobou. Aby bylo možné zaručit správnou funkci zařízení, je nutná instalace uzavřené expanzní nádoby. Expanzní nádoba musí odpovídat platným místním normám. Velikost expanzní nádoby závisí na vlastnostech vytápěcího systému. Proveďte instalaci takové nádoby, jejíž kapacita bude odpovídat požadavkům platných směrnic.

1.54 NAPLNĚNÍ SIFONU NA SBĚR KONDENZÁTU



Při prvním zapnutí přístroje se stává, že z výpusti kondenzátu budou unikat produkty spalování; zkontrolujte, zda po několika minutách fungování z výpusti kondenzátu již spaliny nevycházejí; to znamená, že sifon se naplnil kondenzátem do dostatečné správné výšky, že neumožňuje pronikání spalin.

1.55 PROVOZ SE SONDOU DODÁVKY DO SYSTÉMU (SYSTÉMOVÝ SNÍMAČ)

V případě přítomnosti HVDT musí být k dispozici Systémové čidlo.

Systémový senzor je připojen ke svorkám S1 a S2 a musí být nakonfigurován pomocí parametru „Systémové čidlo“ (Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ).

Za hydraulickým jističem musí být v každém případě jedno nebo více oběhových čerpadel.

Viz příslušné příklady schémat zapojení (pro samostatný kotel a jednoduchou kaskádu) v kapitole pro instalačního technika.

Pokud dojde k poruše sondy společného výstupu do topného okruhu, systém bude fungovat, ale se sníženým výkonem.

Na displeji se také zobrazí příslušná chyba.



Viz příslušné příklady schémat zapojení (pro samostatný kotel a jednoduchou kaskádu) v kapitole pro instalačního technika.



Pokud dojde k poruše sondy společného výstupu do topného okruhu, systém bude fungovat, ale se sníženým výkonem. Na displeji se také zobrazí příslušná chyba.



Parametr „Doba trvání smyčky PI“ zpomaluje nebo zrychluje odezvu řídicího systému, ale buďte opatrní, protože může způsobit nestabilní nebo příliš pomalou odezvu systému.



1.56 JEDNODUCHÁ KASKÁDA

Elektrickým propojením dvou nebo více kotlů prostřednictvím sběrnice BUS lze nakonfigurovat jednoduchou kaskádu. Při každém požadavku se střídá pořadí zapínání zařízení. Množství aktivovaných zařízení a jejich výkon se řídí podle potřeb systému. Vytvořte připojení BUS tak, jak je znázorněno na schématu (Obr. 34). V této konfiguraci musí být k dispozici systémová sonda výstupu do otopné soustavy, viz příslušné příklady instalačních schémat v návodu ke kaskádě.



Pokud si přejete nastavit hydraulickou konfiguraci pouze pro TUV (Čerpadlo teplé užitkové vody), musí být sonda na výstupu do topného okruhu nastavena také pro vytápění (na zařízení Master viz Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Systémové čidlo), jinak se na displeji zobrazí chyba 89. Nastavení pouze pro TUV pro sondu výstupní teploty systému lze realizovat pouze s jediným zařízením



Pokud dojde k poruše sondy na výstupu do topného okruhu systému, systém bude fungovat i nadále, ale se sníženým výkonem (sonda na výstupu do topného okruhu otočného zařízení je brána jako referenční pro kaskádový provoz). Na displeji se také zobrazí příslušná chyba.



Aby se zabránilo opotřebení zařízení Master, střídá se pořadí spínání zařízení automaticky. Zařízení, které se aktivuje jako první v pořadí, se označuje jako „otočné“.

Pořadí zapínání kotlů se liší podle toho, zda je požadována teplá voda nebo vytápění. V případě Požadavek na vytápění, že se zapíná první zařízení (otočné zařízení) a v případě potřeby postupně další, přičemž všechny pracují se stejným výkonem po první době po zapínacím cyklu. Postup vypínání zařízení je opačný než právě popsaný. V případě Požadavek na teplou užitkovou vodu systém zapne všechna zařízení v rychlém sledu za sebou, takže všechna pracují se stejným výkonem.



Sekvence aktivace/deaktivace zařízení je řízena řídicím algoritmem a některými parametry obsaženými v kaskádovém menu.

Aby systém rozpoznal přístroje v jednoduché kaskádě, je nutné provést automatickou detekci přístroje Master (najdete ji v menu technik-kaskáda). Přizpůsobení parametrů by mělo být provedeno ze zařízení Master a až po konfiguraci kaskády. Například jazyk a jednotky nejsou v nabídce zařízení Slave přítomny, takže je třeba je nakonfigurovat na zařízení Master po konfiguraci kaskády. Tyto výše uvedené parametry (stejně jako všechny synchronizovatelné parametry přizpůsobení) však lze později aktualizovat, a tedy synchronizovat. V jednoduché kaskádě však existuje postup synchronizace parametrů z Master na Slave. V případě, že je jedno nebo více zařízení Slave v poruše, zařízení Master automaticky uvede do provozu zbývající Slave. V případě poruchy Master není vždy zaručen provoz jednoduché kaskády. Je však možné (po úpravě sběrnice BUS a elektrických připojení) přiřadit roli Master jednomu z funkčních Slave a zopakovat funkci autodetekce z „nového“ zařízení Master.



Všechna elektrická připojení čidel, oběhových čerpadel, ventilů, termostatů (topení a TUV) musí být provedena na kotli MASTER.



V konfiguraci Jednoduchá kaskáda nesmí být přítomna sada kaskády a zónového ovladače.



Kotle v jednoduché kaskádě musí mít stejný výkon a rozsah modulace.



Aby systém rozpoznal přístroje v jednoduché kaskádě (po provedení elektrického připojení), je nutné provést automatickou detekci přístroje Master (najdete ji v menu technik-kaskáda).



Ochrana proti zamrznutí jediného zařízení

Parametry ochrany kotle proti zamrznutí se nastavují na Master a používají se u každého jednotlivého zařízení.

Každé jednotlivé zařízení v kaskádě může aktivovat vlastní funkci ochrany proti zamrznutí, která pak funguje nezávisle na ostatních zařízeních.

Aktivace ochrany proti zamrznutí pro jedno nebo více zařízení se zobrazí na hlavní obrazovce Master, jako by se jednalo o požadavek na vytápění, zatímco na MENU/Stav kotle se zobrazí „Ochrana proti zamrznutí“.

 Tato ochrana neaktivuje čerpadla za hydraulickým jističem, ale aktivuje pouze posilovací čerpadlo.

Konfigurace parametrů

Přizpůsobení parametrů musí být provedeno na zařízení Master a pouze po vlastní detekci (viz část 1.57), při zapnutých zařízeních Slave.

Při přizpůsobování parametrů se některé z nich mění (synchronizují) také v zařízeních Slave. Ne všechny parametry synchronizované v zařízeních Slave se používají v samotných zařízeních Slave.

Příkladem parametrů, které jsou synchronizovány a používány na zařízeních Slave, jsou jazyk a měrná jednotka. Tyto parametry nejsou přítomny v menu zařízení Slave. Proto se změnou těchto parametrů na zařízení Master změní i na zařízeních Slave.

Tyto výše uvedené parametry (stejně jako všechny synchronizovatelné parametry přizpůsobení) však lze později aktualizovat, a tedy synchronizovat (viz odstavec 1.58).

Některé parametry lze měnit u každého jednotlivého Slave.

 Na konci přizpůsobení parametrů na podřízených zařízeních je normální, že zařízení Master dočasně vykazuje chybu 99. Je to způsobeno aktualizací parametrů na zařízení Slave.

Překonfigurování zařízení jako jediného

V případě, že je třeba přenastavit hlavní nebo podřízené zařízení na jediné zařízení, postupujte podle postupu uvedeného v odstavci 1.58.

 Jediné zařízení se stále označuje jako Master.

Po individuální konfiguraci zařízení může být nutné tyto dříve přizpůsobené parametry upravit a poté je vrátit do původních podmínek.

V takovém případě použijte funkci resetování nastavení.

Po provedení funkce resetování je však ještě důležité zkontrolovat, zda jsou dodrženy přednastavené parametry zařízení z výroby (např. otáčky ventilátoru).

 Všechna elektrická připojení čidel, oběhových čerpadel, ventilů, termostatů (topení a TUV) musí být provedena na zařízení Master.

 Při této konfiguraci nelze k zařízení připojit kaskádový a zónový regulátor.

 Kotle v jednoduché kaskádě musí mít stejný výkon a rozsah modulace.



1.57 AUTO DETEKCE

Tato funkce umožňuje detekci a přiřazení kaskádových zařízení v případě instalace v jednoduché kaskádě.

Slouží také k přiřazení role Master a Slave zařízením v jednoduché kaskádě nebo k návratu k samostatné instalaci z jednoduché kaskády.



Ujistěte se, že komunikační sběrnice BUS pro jednoduchou kaskádu byla připojena podle schématu na Obr. 34.



Zařízení Master v kaskádové konfiguraci a zařízení Master v konfiguraci s jediným zařízením se liší tím, že autodetekce se provádí ve dvou různých kontextech.

Chcete-li přiřadit roli v kaskádě jednotlivým zařízením, zapněte je (pokud byla zařízení zapnuta déle než 5 minut, je třeba je vypnout a znovu zapnout), přistupte ze zařízení Master k Menu pro technika/Kaskáda/Autodetekce.

Na přístroji Master je přímo zobrazen Master (v případě, že není, pomocí tlačítek  a  vyberte Master, poté potvrďte tlačítkem „OK“. Během 1 minuty se na zařízení Slave zobrazí nabídka pro přiřazení rolí, poté se role přiřadí jednotlivým zařízením Slave (číslování přiřazení musí být nutně po sobě jdoucí, tj. bez přeskokování čísel).

Teprve v tomto okamžiku je možné dát přístroji pokyn OK Master, čímž se spustí autodetekce, která trvá přibližně dvě minuty.

Zkontrolujte, zda zařízení Master zjistilo celkový počet zařízení v jednoduché kaskádě (Master+podřízený).

Pokud je počet detekovaných zařízení správný, je autodetekce dokončena a potvrďte ji tlačítkem „OK“ na kotli Master.

Nakonec počkejte na dokončení fáze aktualizace parametrů „C“.

Pokud to není správně, stisknutím jiného tlačítka než „OK“ na Master, tlačítka „OK“ na Slave a poté znovu „OK“ na Master, se postup opakuje.

V tomto okamžiku se zobrazí chyba 89, která signalizuje, že zbývá nastavit sondu na výstupu do topného okruhu v systému (sonda výstupu do systému).

Pokud je sonda na výstupu do topného okruhu v systému vadná (viz chyby 91, 92), systém bude fungovat, ale se sníženým výkonem.



Úspěšné přiřazení rolí se zobrazí na hlavní obrazovce (viz bod 29 Obr. 82).



V případě problémů je možné postup opakovat.



V případě, že se při přiřazování role zařízení chybně zobrazí dvojí potvrzení (OK) Slave, jednoduše počkejte, až se obrazovka pro přiřazení role objeví znovu.

To platí i v případě, že je role chybně přiřazena k Slave a vy ji chcete opravit, aniž byste museli opakovat postup od začátku.

Konfigurace jediného zařízení

Pokud se chcete vrátit ke konfiguraci jediného zařízení, musíte vypnout všechna ostatní zařízení a poté zopakovat postup automatické detekce a ujistit se, že je nastaven jako Master.

V tomto případě musí být celkový počet rozpoznávaných zařízení roven 1 (správně rozpoznáno jako jedno zařízení).

Jakmile je zařízení nakonfigurováno jako jediné zařízení, může funkce Resetovat nastavení pomoci obnovit mnoho parametrů, které byly dříve upraveny pomocí funkce Jednoduchá kaskáda, na jejich výchozí hodnoty.



Pokud bylo jedno nebo více zařízení jednoduché kaskády nakonfigurováno jako jediná zařízení, předpokládá se, že pro jejich provoz je komunikační sběrnice jednoduché kaskády odstraněna.

1.58 OBNOVENÍ NASTAVENÍ A SYNCHRONIZACE PARAMETRŮ

Obnovení parametrů, vrátí parametry v zařízení Master na tovární nastavení (nebo na přednastavenou hodnotu) (viz sloupec „Obnovení nastavení“ v příslušných tabulkách v odstavcích 2.9 a 3.7) a zároveň synchronizuje parametry v zařízení Slave (viz sloupec „Synchronizace“ v příslušných tabulkách v odstavcích 2.9 a 3.7).

K dispozici jsou také dvě samostatné synchronizační funkce, které slouží k nastavení parametrů ze zařízení Master do zařízení Slave:

- Synchronizace parametrů
- Synchronizace jednoho parametru



Informace o synchronizovatelných parametrech naleznete ve sloupci „Synchronizace“ v tabulkách zařízení Slave.



Před provedením synchronizace se ujistěte, že kaskáda byla správně detekována funkcí automatické detekce a že jsou všechny kotle zapnuté. Tuto operaci lze provést pouze ze zařízení Master.

• Synchronizace parametrů

Tato funkce slouží po výměně jedné nebo obou desek zařízení Slave k rychlé konfiguraci parametrů.

Na zařízení Master v části „Menu pro technika/Kaskáda/Synchronizace parametrů“ se nachází parametr pro synchronizaci parametrů. Tato funkce způsobí, že se určité parametry přítomné na zařízení Master změní na zařízení/zařízeních Slave. Některé parametry jsou synchronizovány na zařízení(-ích) Slave, ale nejsou viditelné v příslušném menu (viditelné, pokud je zařízení nakonfigurováno jako jediné zařízení). Seznam parametrů, které lze synchronizovat, je uveden ve sloupci „Synchronizace“ v tabulce menu Slave.

• Synchronizace jednoho parametru

Parametry ve sloupci „Synchronizace“ v tabulce menu Slave se automaticky změní na zařízení(-ích) Slave, pokud se změní na zařízení Master.

Tato funkce způsobí, že se určité parametry přítomné na zařízení Master změní na podřízeném zařízení/podřízených zařízeních pro správnou funkci jednoduché kaskády. Některé parametry jsou synchronizovány v zařízení(ch) Slave, ale nejsou viditelné z příslušného menu (viditelné, pokud je zařízení nakonfigurováno jako jediné zařízení).



Některé synchronizovatelné parametry lze přizpůsobit na jednotlivých zařízeních Slave, pokud se však některý z těchto parametrů u zařízení Master opět změní nebo se aktivuje funkce „Synchronizace parametrů“, přizpůsobení se ztratí.



1.59 OCHRANA PROTI VLHKOSTI

V případě instalace do kaskády spojené s příslušnými sadami sběračů kouřovodů s klapkami je možné, že se na elektrodách utvoří vlhkost, která způsobí jejich špatnou funkčnost.

Funkce je aktivní, když je hořák vypnutý a teplota odečtená na výstupní sondě NTC je vyšší než 35 °C. Při teplotě nižší než 30 °C se funkce deaktivuje.

Chcete-li zabránit tvorbě vlhkosti, povolte tuto funkci (nastavením parametru „Nastavení systému/Nastavení ochrany proti vlhkosti/Funkce ochrany proti vlhkosti“ na hodnotu „ON“).

Ventilátor se zapíná a vypíná rychlostí nastavenou v parametru „Rychlost ventilátoru“ (5 minut zapnuto a 5 minut vypnuto).



V případě současné aktivace funkce „Ochrana proti vlhkosti“ ochrany proti vlhkosti elektrod a funkce „Nepřetržitý provoz čerpadla vytápění“ se stává, že je do komína odváděno více tepla, než je nutné.

1.60 ZÓNY VYTÁPĚNÍ

Pomocí elektronické desky přístroje lze v režimu vytápění řídit dvě samostatné zóny a jedna z nich může být směřovaná.



Je nutné použít sondu výstupu do otopné soustavy a v případě smíšené zóny také nízkoteplotní výstupní sondu.



Při použití sondy na výstupu z HVDT je teplota výstupu z kotle (nebo kotlů v případě jednoduché kaskády) omezena maximální přípustnou teplotou (95 °C).



Pro nízkoteplotní smíšenou zónu je nutné nastavit parametr „Ochrana proti vysoké teplotě“ a zajistit, aby byla do série s přívozem oběhového čerpadla zóny vložena speciální bezpečnostní sada (volitelná), která se skládá z termostatu (s nastavitelnou teplotou v závislosti na vlastnostech systému).



Další podrobnosti naleznete v příslušných schématech zapojení.

1.61 PROVOZ SE ZÁSOBNÍKEM TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Prostřednictvím elektronické desky přístroje lze ovládat buď oběhové čerpadlo TUV pro nabíjení zásobníku, nebo třicečný ventil.

Teplotu zásobníku lze regulovat buď pomocí termostatu TUV (beznapěťový kontakt), nebo pomocí sondy TUV.



Pro aktivaci požadavku na ohřev TUV je třeba nastavit parametr „Typ požadavku na teplou užitkovou vodu“ podle typu použité regulace teploty zásobníku.



Další podrobnosti naleznete v příslušných schématech zapojení.

1.62 ODVZDUŠŇOVÁNÍ

Tato funkce může pomoci zbavit systém veškerého přítomného vzduchu.



Pokud je použit HVDT, odvzdušnění se provádí pouze před HVDT.

Ve výchozím nastavení je automatická funkce vždy aktivní (délka cyklů: 8 minut). Tato funkce se aktivuje při každém zapnutí přístroje. Tuto funkci lze trvale deaktivovat pomocí parametru „Kratší funkce“.

K dispozici jsou dva parametry pro ruční aktivaci funkce Odvzdušnění:

- Manuální kratší funkce (délka cyklů: 8 minut);
- Manuální delší funkce (délka cyklů: 18 hodin).



Po aktivaci ručního cyklu bude v obou parametrech přítomen stejný časovač, který lze v obou parametrech deaktivovat. Časovač je přístupný, a tedy jej lze deaktivovat, z nabídky stavu kotle.



1.63 OCHRANA PROTI BAKTERII LEGIONELLA

Menu „Antilegionella“ je k dispozici, pokud je parametr „Typ požadavku na teplou užitkovou vodu“ nastaven jako „Čidlo“.

Aby se funkce aktivovala, musí být povolena parametrem „Funkce“ a teplota odečtená sondou TUV musí být nižší než nastavený parametr (ochrana proti bakterii Legionella).

Tuto funkci lze aktivovat třemi různými způsoby:

- Ručně vynutit: ruční aktivace funkce;
- Období Funkce se aktivuje v intervalech podle parametru „Období“;
- Nastavení časového programu Pokud je aktivována funkce „Nastavení časového programu“ (Uživatelské menu/NASTAVENÍ TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY/Nastavení časového programu), aktivuje se funkce s týdenním cyklem v den podle parametru „Den v týdnu“ a v čase podle parametru „Hodina dne“.



Doba trvání funkce ochrany proti bakterii Legionella se nastavuje v parametru „Doba trvání“; pokud se během doby nastavené v tomto parametru nedosáhne nastavené hodnoty, na displeji se zobrazí zpráva.



Aby tato funkce správně fungovala, ujistěte se, že je správně nastaveno datum a čas. V případě výpadku napájení jsou čas a datum garantovány po dobu přibližně 8 hodin (za předpokladu nepřetržitého napájení po dobu nejméně 24 hodin), poté již nejsou garantovány.

1.64 NEPŘETRŽITÝ PROVOZ ČERPADLA V REŽIMU VYTÁPĚNÍ

Tuto funkci lze povolit pomocí parametru „Nepřetržitý provoz čerpadla vytápění“.

Funkce udržuje oběhové čerpadlo kotle a posilovací čerpadlo (je-li přítomno) v činnosti, i když není žádný požadavek na vytápění. Oběhová čerpadla jsou deaktivována v případě priority TUV, v režimu „Pohotovostní režim“, při vypnutém vytápění (tlačítko REŽIM) a pokud je nastaven parametr „Venkovní teplota pro vypnutí vytápění“ a funkce je aktivována.



Topná čerpadla zón se touto funkcí neaktivují.



V případě současné aktivace „Funkce ochrany proti vlhkosti“ elektrod a funkce „Nepřetržitý provoz čerpadla vytápění“ se stává, že je z komína odváděno více tepla, než je nutné.

1.65 UVEDENÍ PLYNOVÉHO ZAŘÍZENÍ DO PROVOZU

Při uvádění ohřívače do provozu je nutné dodržovat příslušnou platnou technickou normu a legislativní nařízení.

Tyto předpisy rozdělují jednotlivá zařízení a následně s tím spojené operace, do tří skupin: nová zařízení, modifikována zařízení, opětovně aktivována zařízení.

Obzvláště u nových zařízení je nezbytné:

- Otevřít okna a dveře;
- Zabránit vzniku jisker a otevřeného plamene;
- Přistoupit k odvodu plynovodu;
- Zkontrolovat těsnost vnitřního zařízení podle pokynů stanovených platnými technickými normami.



1.66 UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU (ZAPÁLENÍ).

Pro uvedení zařízení do provozu (níže uvedené operace smí provádět pouze odborně kvalifikovaný personál s patřičnou autorizací, osvědčením a oprávněním a pouze za přítomnosti oprávněných pracovníků):

1. zkontrolovat těsnost vnitřního zařízení podle pokynů stanovených platnými normami;
2. Zkontrolovat, zda použitý plyn a jeho vstupní tlak odpovídá tomu, pro který je přístroj určen;
3. Ověřit nepřítomnost vzduchu v plynových trubkách;
4. Zkontrolovat, zda neexistují vnější vlivy, které mohou způsobit nahromadění plynu;
5. Zkontrolujte připojení k síti 230 V 50 Hz;
6. Zapněte přístroj a zkontrolujte správnost zapalování.
7. **Zkontrolovat, zda je sifon plný a zda je zabráněno jakémukoliv průchodu spalin do okolního prostoru;**
8. Zkontrolujte, zda počet otáček ventilátoru odpovídá údajům v příručce (Odst. 4.1);
9. Zkontrolovat, zda bezpečnostní zařízení pro případ absence plynu pracuje správně a prověřit relativní dobu, za kterou zasáhne;
10. Ověřte zásah hlavního vypínače umístěného před zařízením a v zařízení.
11. Zkontrolovat, zda nejsou sací/vypouštěcí koncové díly ucpány a zda byly správně nainstalovány;



Pokud by výsledek byť jen jedné kontroly související s bezpečností měl být negativní, nesmí být kotel uveden do provozu.

1.67 OBĚHOVÉ ČERPADLO WILO

• Oběhové čerpadlo WILO PARA (Victrix Pro V2 35-55 EU)

Zařízení se dodává s oběhovým čerpadlem s proměnnou rychlostí.

Spřístrojem v režimu vytápění se otáčky oběhového čerpadla modulují takto:

- úměrně mezi hodnotami nastavenými v parametrech „Minimální otáčky čerpadla“ a „Maximální otáčky čerpadla“ ve vztahu k výkonu kotle (0 % - 100 %);
- zvýšením otáček tak, aby kotel nepřekročil ΔT (mezi průtokem a zpátečkou) podle parametru „Ovládání čerpadla“.



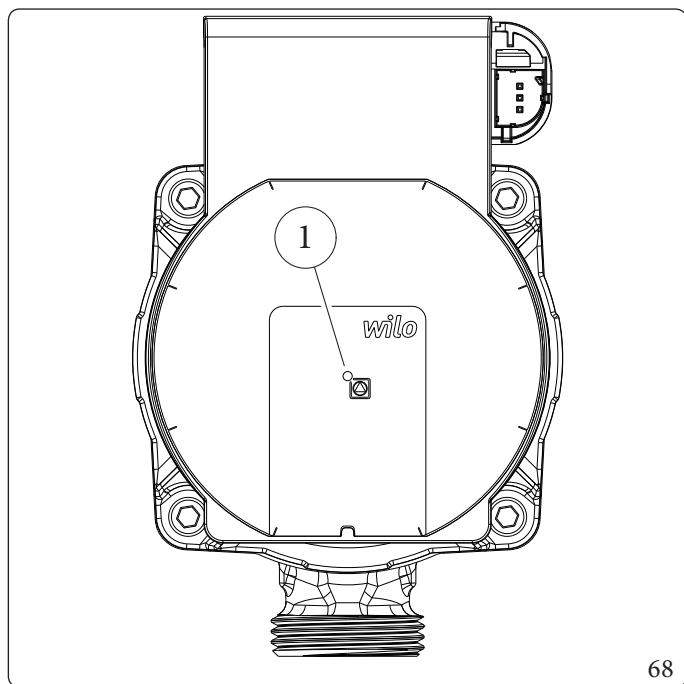
Při ΔT větším než parametr „Ovládání čerpadla“ udržuje oběhové čerpadlo maximální otáčky. Pro některé typy zařízení je vhodné nastavit parametry „Minimální otáčky čerpadla“ a „Otáčky čerpadla při spuštění“, na 100 %.



V režimu ohřevu TUV pracuje oběhové čerpadlo vždy rychlostí nastavenou v parametru „Maximální otáčky čerpadla“.

LED čerpadla

- led vypnuto: oběhové čerpadlo není napájeno
- Zelené blikání LED: oběhové čerpadlo pod napětím, ale zastavené
- stálá zelená LED: oběhové čerpadlo je aktivní
- červená LED bliká (dočasná chyba): čerpadlo se pokouší odblokovat; přetížení; překročení otáček; přehřátí; přepětí; podpětí.
- trvale červená LED (trvalá chyba): čerpadlo zablokováno (odblokovat rotor mechanicky - odpojit napájení na cca 30 sekund, aby se resetovala vnitřní chyba čerpadla); vadný motor.
- blikající červená a zelená LED dioda (signalizace): chod nasucho; přetížení; čerpadlo poháněné externím průtokem; přehřátí; podpětí



Vysvětlivky (Obr. 68):

1 - LED dioda



Případné odblokování čerpadla.

U tohoto typu oběhových čerpadel existují dvě možnosti uvolnění: automatické a/nebo ruční.

• Automatické odblokování

Pokud chcete automatické odblokování provést znovu, musíte odpojit napájení kotle alespoň na 30 sekund.

Zablokování oběhového čerpadla je signalizováno chybami 85 a 86 a rozsvícením LED diody stálým červeným světlem. Oběhové čerpadlo provede automatické pokusy o odblokování v délce 30 minut, během kterých bliká červená kontrolka LED. Po uplynutí 30 minut se v případě úspěšného odemknutí rozsvítí zelená kontrolka LED, v opačném případě se rozsvítí červená kontrolka LED a bude nutné pokračovat v ručním odblokování.

• Ruční odblokování

- Vypněte napájení kotle (kontrolka LED, pokud je přítomna, zhasne);
- Zavřete výstup a zpátečku otopné soustavy u kotle, nechte vychladnout oběhové čerpadlo.
- Vyprázdněte přístroj pomocí odpovídajícího ventilu;
- Demontujte motor a vyčistěte oběžné kolo (postupujte velmi opatrně, aby nedošlo k jeho poškození);
- Po odblokování opětovně motor namontujte.
- Naplňte primární okruh a obnovte napájení jednotky.
- Znovu otevřete průtok a zpátečku systému.



**Vysoké teploty a tlaky kapaliny představují nebezpečí popálenin.
Nebezpečí popálení při kontaktu.**



• Oběhové čerpadlo WILO PARAMAXO (Victrix Pro V2 60-68-80 EU)

Zařízení se dodává s oběhovým čerpadlem s proměnnou rychlostí.

Spřístrojem v režimu vytápění se otáčky oběhového čerpadla modulují takto:

- úměrně mezi hodnotami nastavenými v parametrech „Minimální otáčky čerpadla“ a „Maximální otáčky čerpadla“ ve vztahu k výkonu kotle (0 % - 100 %);
- zvýšením otáček tak, aby kotel nepřekročil ΔT (mezi průtokem a zpátečkou) podle parametru „Ovládání čerpadla“.



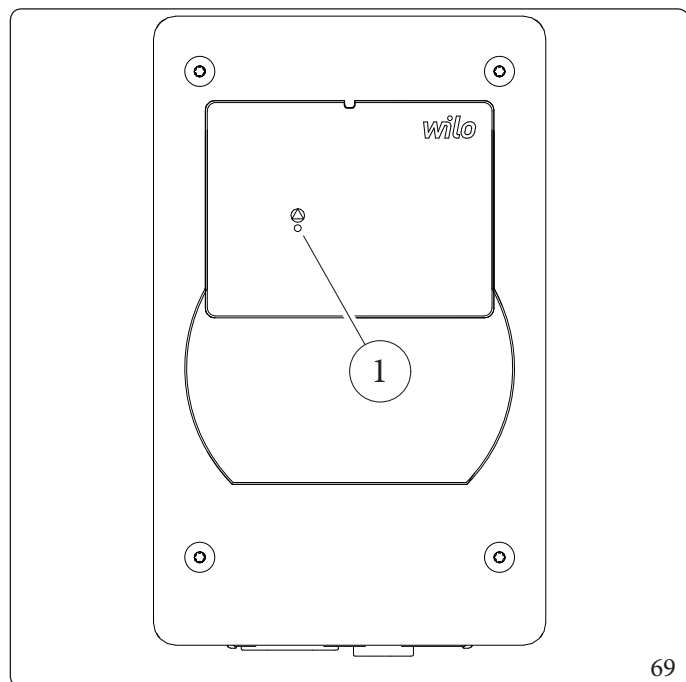
Při ΔT větším než parametr „Ovládání čerpadla“ udržuje oběhové čerpadlo maximální otáčky. Pro některé typy zařízení je vhodné nastavit parametry „Minimální otáčky čerpadla“ a „Otáčky čerpadla při spuštění“, na 100 %.



V režimu ohřevu TUV pracuje oběhové čerpadlo vždy rychlostí nastavenou v parametru „Maximální otáčky čerpadla“.

LED čerpadla

- led vypnuto: oběhové čerpadlo není napájeno
- stálá zelená LED: oběhové čerpadlo je napájeno nebo běží
- blikající červená LED (dočasná chyba): čerpadlo se pokouší odblokovat; přetížení; čerpadlo poháněné externím průtokem; přehřátí; přepětí; podpětí.
- trvale červená LED (trvalá chyba): čerpadlo zablokováno (odblokovat rotor mechanicky - odpojit napájení na cca 30 sekund, aby se resetovala vnitřní chyba čerpadla); vadný motor.
- červená/zelená blikající LED (signalizace): chod nasucho; přetížení; přehřátí; podpětí



Vysvětlivky (Obr. 69):

1 - LED dioda



Případné odblokování čerpadla.

U tohoto typu oběhových čerpadel existují dvě možnosti uvolnění: automatické a/nebo ruční.

• Automatické odblokování

Zablokování oběhového čerpadla je signalizováno chybami 85 a 86 a rozsvícením LED diody stálým červeným světlem. Oběhové čerpadlo provede automatické pokusy o odblokování v délce 30 minut, během kterých bliká červená kontrolka LED. Po uplynutí 30 minut se v případě úspěšného odemknutí rozsvítí zelená kontrolka LED, v opačném případě se rozsvítí červená kontrolka LED a bude nutné pokračovat v ručním odblokování.



Pokud chcete automatické odblokování provést znovu, musíte odpojit napájení kotle alespoň na 30 sekund.

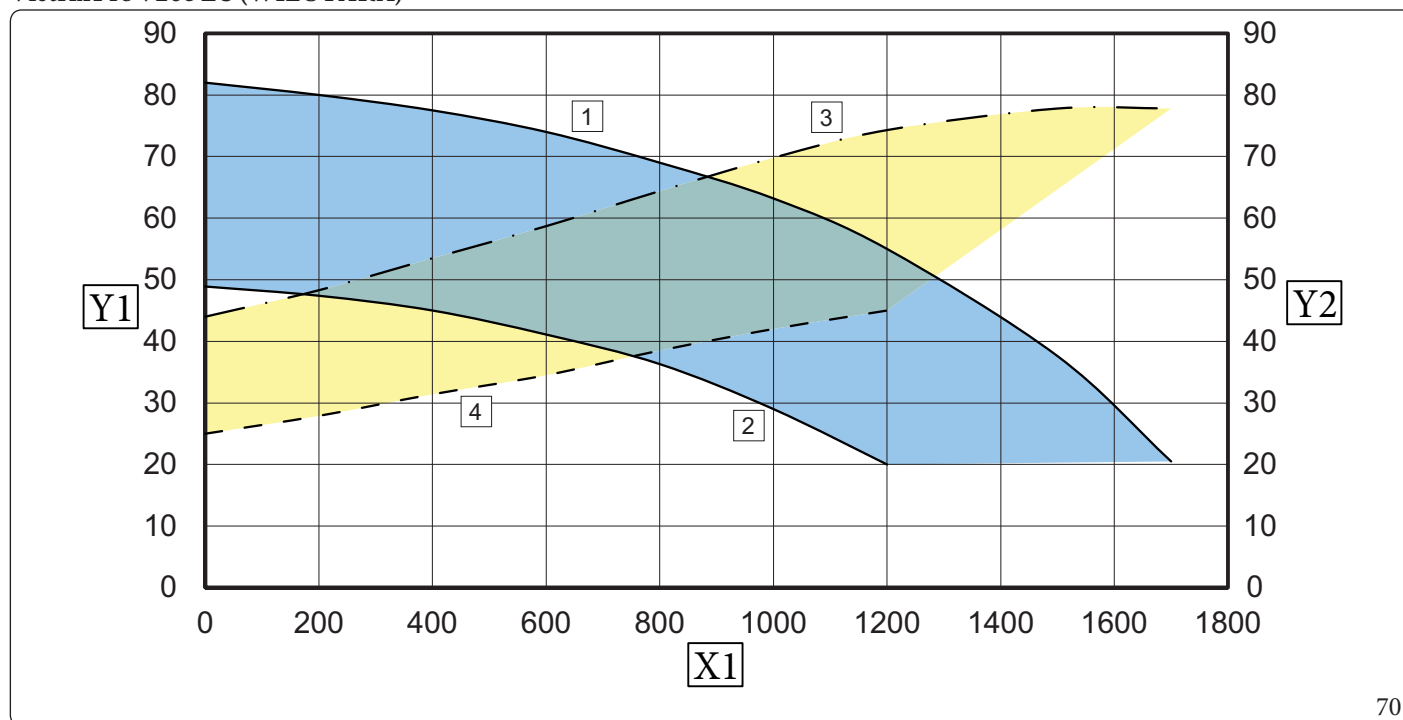
• Ruční odblokování

- Vypněte napájení kotle (kontrolka LED, pokud je přítomna, zhasne);
- Zavřete výstup a zpátečku otopné soustavy u kotle, nechte vychladnout oběhové čerpadlo.
- Vyprázdněte přístroj pomocí odpovídajícího ventilu;
- Demontujte motor a vyčistěte oběžné kolo (postupujte velmi opatrně, aby nedošlo k jeho poškození);
- Po odblokování opětovně motor namontujte.
- Naplňte primární okruh a obnovte napájení jednotky.
- Znovu otevřete průtok a zpátečku systému.



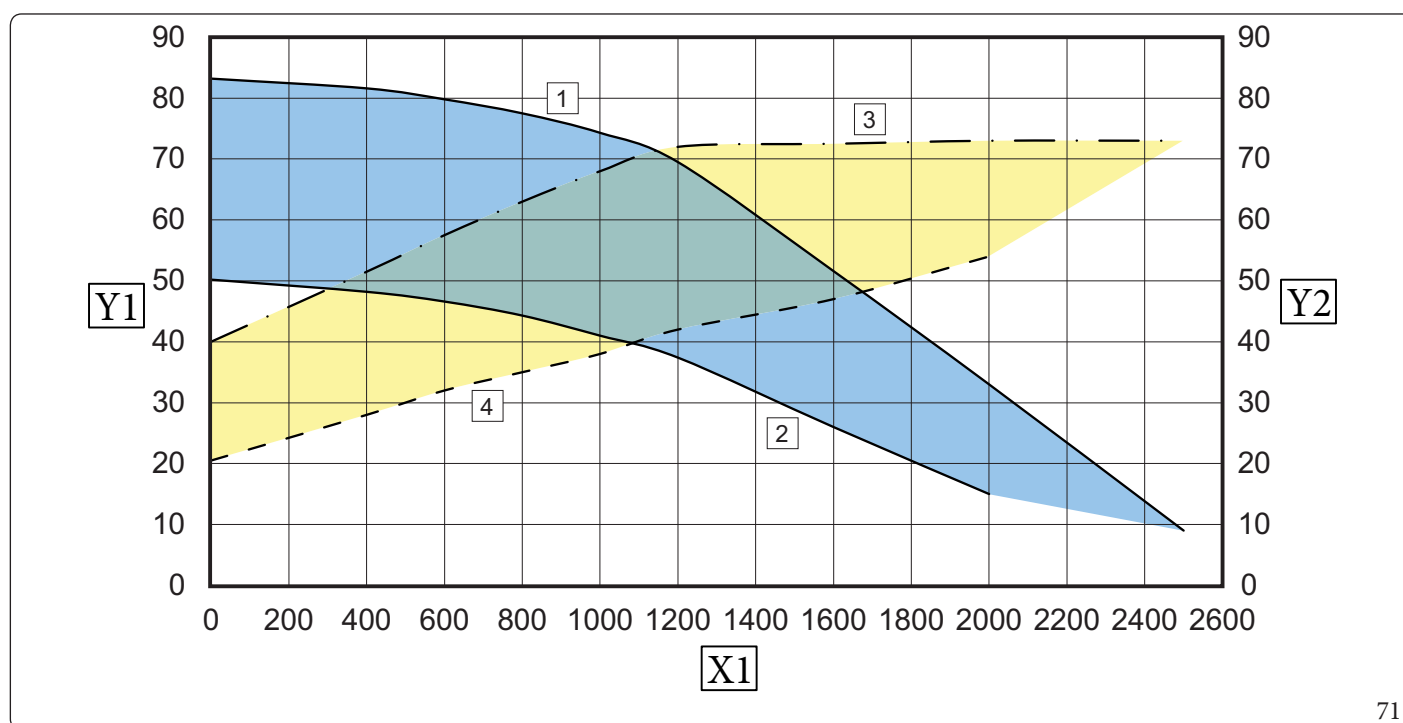
**Vysoké teploty a tlaky kapaliny představují nebezpečí popálenin.
Nebezpečí popálení při kontaktu.**

Victrix Pro V2 35 EU (WILO PARA)



70

Victrix Pro V2 55 EU (WILO PARA)



71

Vysvětlivky (Obr. 70, 71)

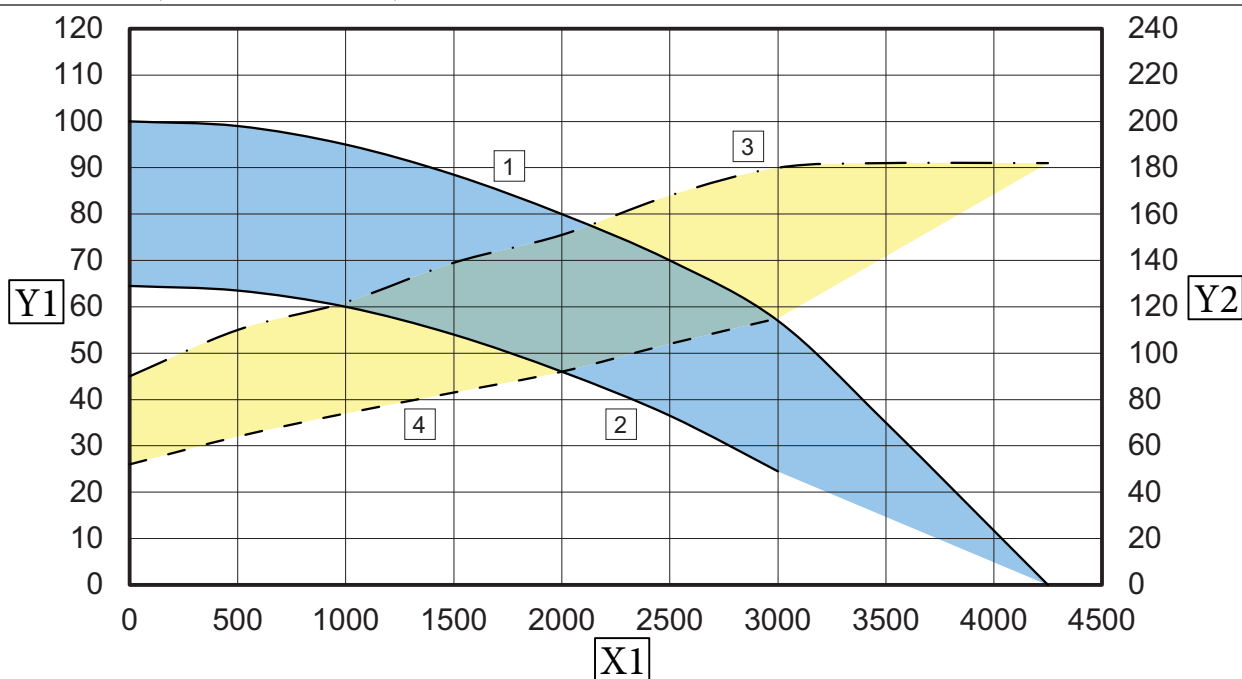
- 1 = Výtlak dostupný na zařízení při 100% rychlosti
- 2 = Výtlak do systému dostupný při 77% rychlosti
- 3 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 100 %
- 4 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 77 %

Plocha mezi křivkami 1 a 2 = dostupný výtlak pro zařízení
Plocha mezi křivkami 3 a 4 = příkon oběhového čerpadla

- X1 = Průtok (l/h)
- Y1 = Výtlak (kPa)
- Y2 = Výkon oběhového čerpadla (W)

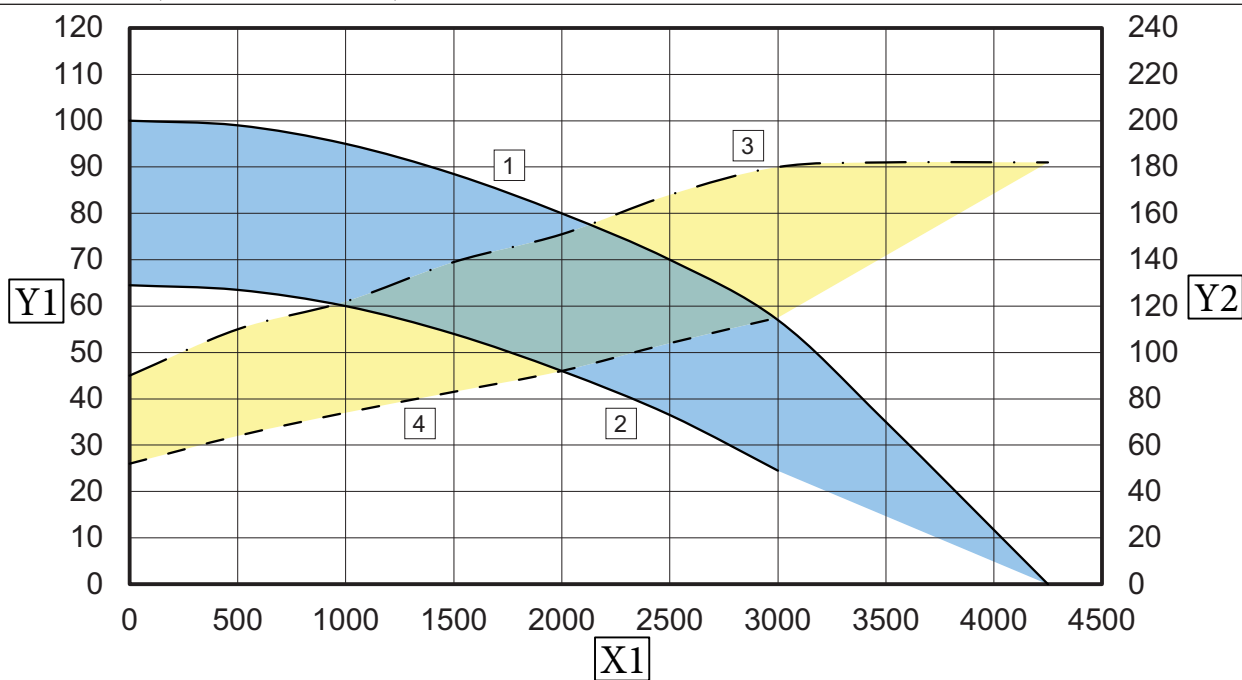


Victrix Pro V260EU (WILO PARAMAXO)



72

Victrix Pro V268EU (WILO PARAMAXO)



73

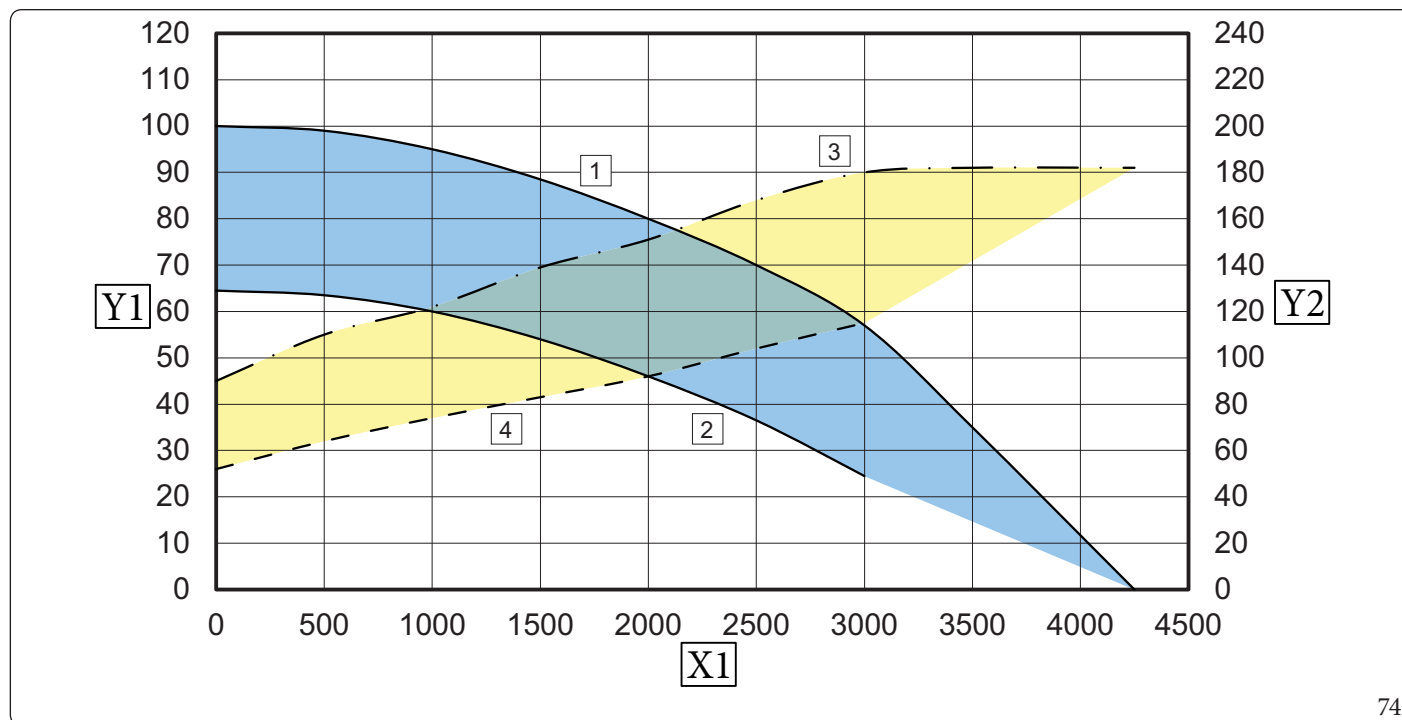
Vysvětlivky (Obr. 72, 73)

- 1 = Výtlak dostupný na zařízení při 100% rychlosti
- 2 = Výtlak do systému dostupný při 77% rychlosti
- 3 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 100 %
- 4 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 77 %

Plocha mezi křivkami 1 a 2 = dostupný výtlak pro zařízení
 Plocha mezi křivkami 3 a 4 = příkon oběhového čerpadla

X1 = Průtok (l/h)
 Y1 = Výtlak (kPa)
 Y2 = Výkon oběhového čerpadla (W)





Vysvětlivky (Obr. 74):

- 1 = Výtlak dostupný na zařízení při 100% rychlosti
- 2 = Výtlak do systému dostupný při 77% rychlosti
- 3 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 100 %
- 4 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 77 %

Plocha mezi křivkami 1 a 2 = dostupný výtlak pro zařízení
Plocha mezi křivkami 3 a 4 = příkon oběhového čerpadla

- X1 = Průtok (l/h)
- Y1 = Výtlak (kPa)
- Y2 = Výkon oběhového čerpadla (W)

74



1.68 OBĚHOVÉ ČERPADLO GRUNDFOS

• Oběhové čerpadlo GRUNDFOS UPM4L (Victrix Pro V2 35/55 EU)

Zařízení se dodávají s oběhovým čerpadlem s proměnnou rychlostí.

Spřístrojem v režimu vytápění se otáčky oběhového čerpadla modulují takto:

- úměrně mezi hodnotami nastavenými v parametrech „Minimální otáčky čerpadla“ a „Maximální otáčky čerpadla“ ve vztahu k výko-
nu kotle (0 % - 100 %);
- zvýšením otáček tak, aby kotel nepřekročil ΔT (mezi průtokem a zpátečkou) podle parametru „Ovládání čerpadla“.



Při ΔT větším než parametr „Ovládání čerpadla“ udržuje oběhové čerpadlo maximální otáčky. Pro některé typy zařízení je vhodné nastavit parametry „Minimální otáčky čerpadla“ a „Otáčky čerpadla při spuštění“, na 100 %.



V režimu ohřevu TUV pracuje oběhové čerpadlo vždy rychlostí nastavenou v parametru „Maximální otáčky čerpadla“.

Symboly čerpadla (Obr. 75):

Když je oběhové čerpadlo napájeno a řídicí signál pwm je připojen a je v provozu (oběhové čerpadlo je zapnuté nebo v pohotovostním režimu), symbol 2 bliká zeleně (——).

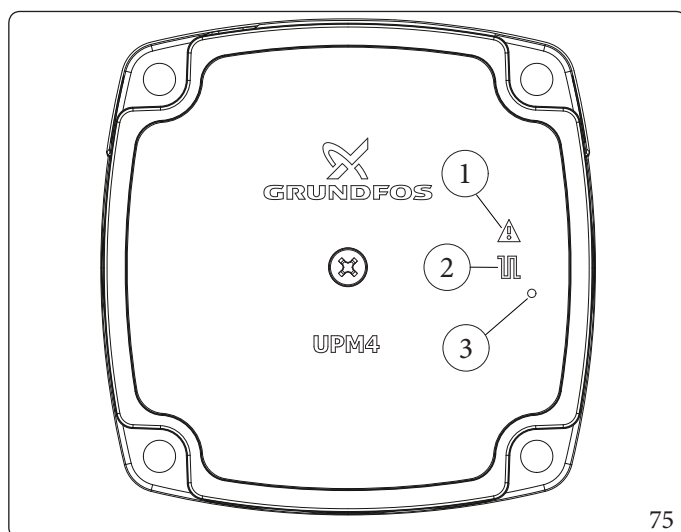
Pokud symbol 2 svítí zeleně (), čerpadlo nedetekuje žádný příkaz na signálu pwm a vždy běží na maximální otáčky.

Pokud čerpadlo detekuje alarm, rozsvítí se symbol 1 a změní barvu na červenou (). To může znamenat, že je přítomna jedna z následujících anomálií:

- Nízké napájecí napětí.
- Zablokovaný rotor (opatrným otáčením šroubu uprostřed hlavy ručně uvolněte hřídel motoru).
- Elektrická chyba.



Tyto anomálie jsou signalizovány na displeji kotle jako chyby „E85“ nebo „E86“.



Vysvětlivky (Obr. 75):

- 1 - Signalizace alarmu (Červená)
- 2 - Signalizace provozního stavu (Zelená pevná/Zelená blikající)
- 3 - Led (Nepoužívá se u tohoto modelu)

Případné odblokování čerpadla.

Pokud po dlouhé době nečinnosti dojde k zablokování oběhového čerpadla, otočte šroubem uprostřed hlavy pro manuální odblokování hřídele motoru.

Tuto operaci proveďte s maximální opatrností, abyste motor nepoškodili.



• Oběhové čerpadlo GRUNDFOS UPMXL (Victrix Pro V2 60/68/80 EU)

Zařízení se dodává s oběhovým čerpadlem s proměnnou rychlostí.

S přístrojem v režimu vytápění se otáčky oběhového čerpadla modulují takto:

- úměrně mezi hodnotami nastavenými v parametrech „Minimální otáčky čerpadla“ a „Maximální otáčky čerpadla“ ve vztahu k výko-
nu kotle (0 % - 100 %);
- zvýšením otáček tak, aby kotel nepřekročil ΔT (mezi průtokem a zpátečkou) podle parametru „Ovládání čerpadla“.



Při ΔT větším než parametr „Ovládání čerpadla“ udržuje oběhové čerpadlo maximální otáčky. Pro některé typy zařízení je vhodné nastavit parametry „Minimální otáčky čerpadla“ a „Otáčky čerpadla při spuštění“, na 100 %.



V režimu ohřevu TUV pracuje oběhové čerpadlo vždy rychlostí nastavenou v parametru „Maximální otáčky čerpadla“.



Na oběhovém čerpadle modelů Victrix Pro V2 60-68-80 EU není žádná LED dioda.

Pokud se vyskytne některá z následujících anomálií:

- Nízké napájecí napětí.
- Zablokovaný rotor (opatrným otáčením šroubu uprostřed hlavy ručně uvolněte hřídel motoru).
- Elektrická chyba.

Na displeji kotle se zobrazí příslušná chyba.



Tyto anomálie jsou signalizovány na displeji kotle jako chyby „E85“ nebo „E86“.

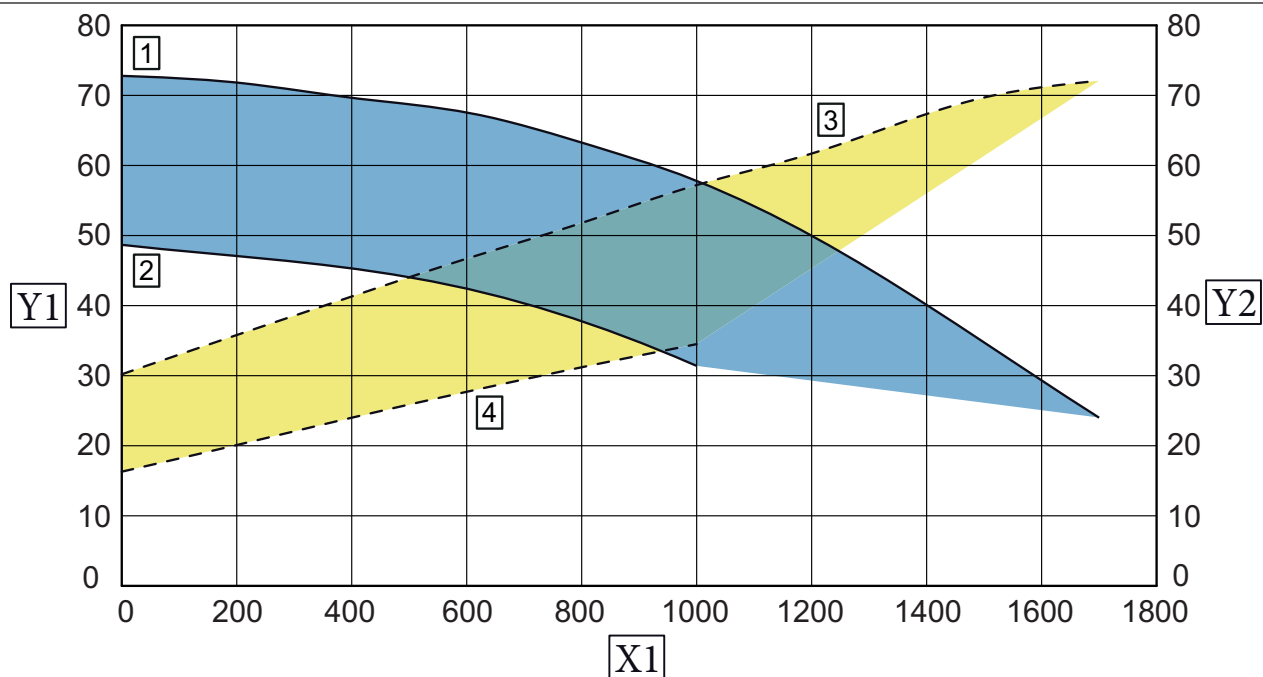
Případné odblokování čerpadla.

Pokud po dlouhé době nečinnosti dojde k zablokování oběhového čerpadla, otočte šroubem uprostřed hlavy pro manuální odblokování hřídele motoru.

Tuto operaci proveďte s maximální opatrností, abyste motor nepoškodili.

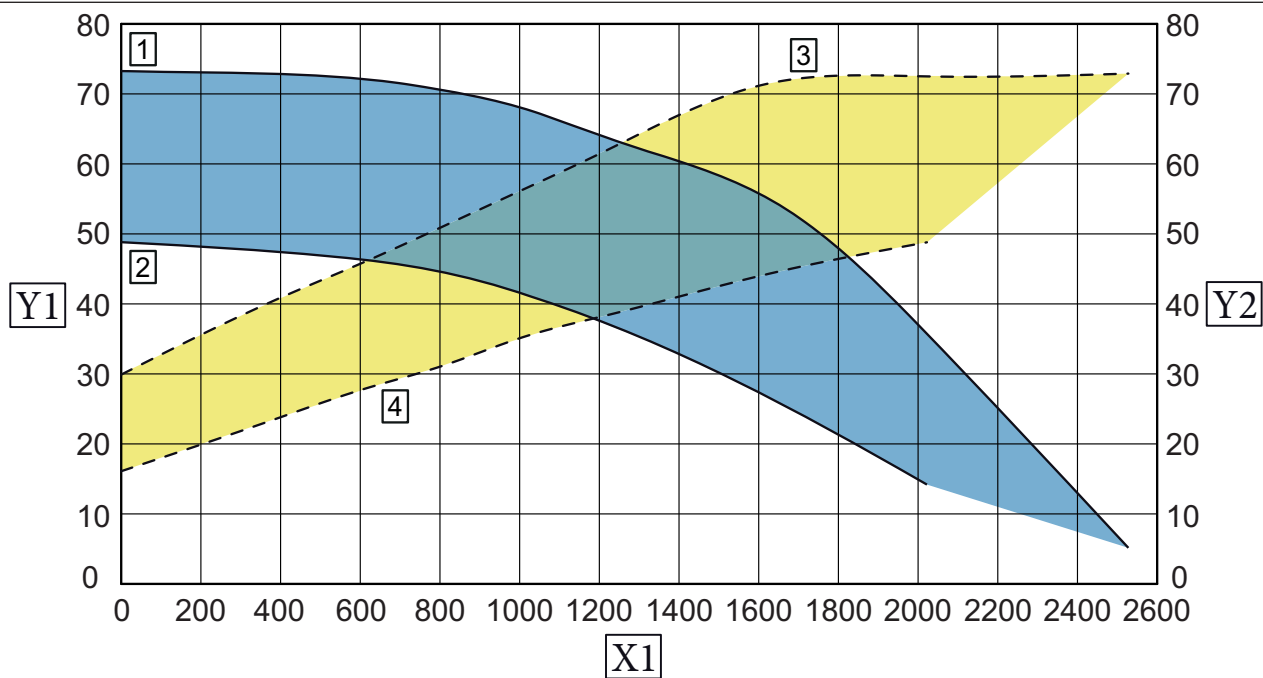


Victrix Pro V2 35 EU (GRUNDFOS UPM4L)



76

Victrix Pro V2 55 EU (GRUNDFOS UPM4L)



77

Vysvětlivky (Obr. 76, 77)

- 1 = Výtlak dostupný na zařízení při 100% rychlosti
- 2 = Výtlak do systému dostupný při 77% rychlosti
- 3 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 100 %
- 4 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 77 %

Plocha mezi křivkami 1 a 2 = dostupný výtlak pro zařízení

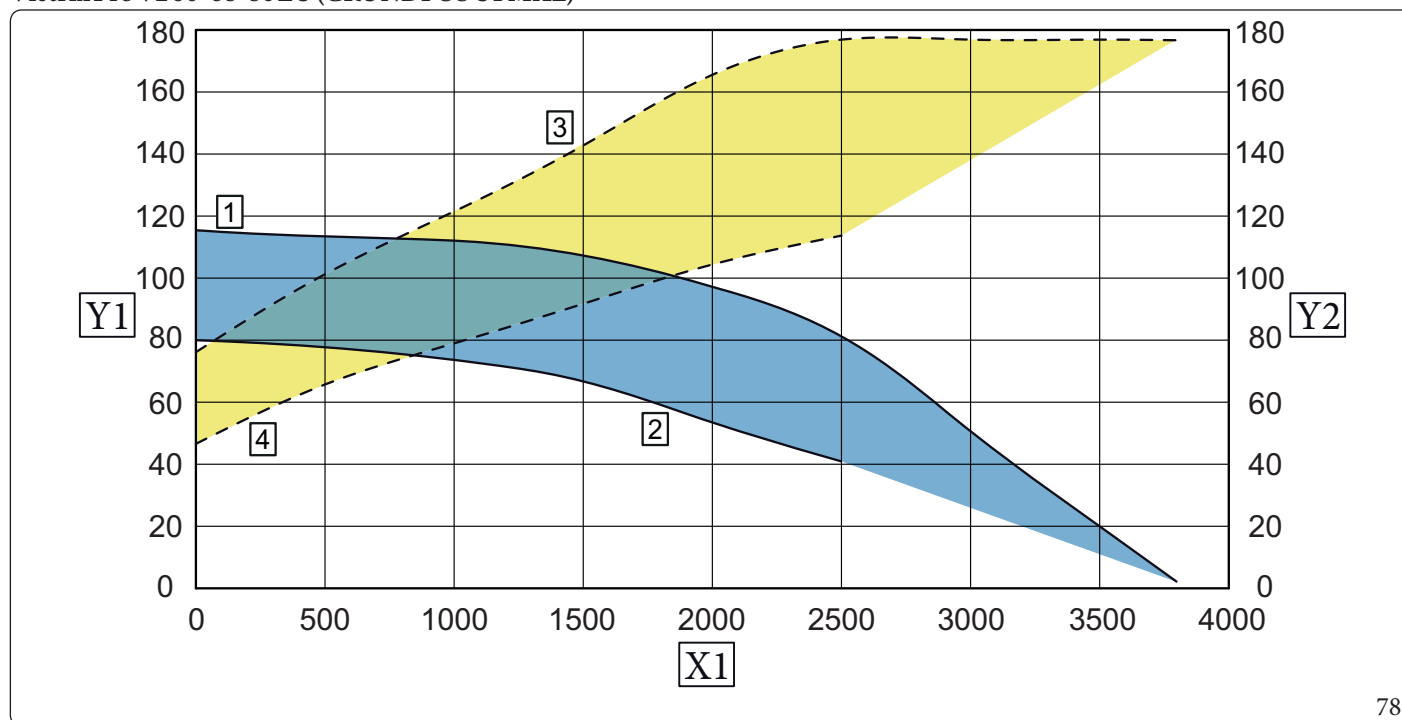
Plocha mezi křivkami 3 a 4 = příkon oběhového čerpadla

X1 = Průtok (l/h)

Y1 = Výtlak (kPa)

Y2 = Výkon oběhového čerpadla (W)





Vysvětlivky (Obr. 78):

- 1 = Výtlak dostupný na zařízení při 100% rychlosti
- 2 = Výtlak do systému dostupný při 77% rychlosti
- 3 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 100 %
- 4 = Příkon oběhového čerpadla při rychlosti 77 %

Plocha mezi křivkami 1 a 2 = dostupný výtlak pro zařízení
Plocha mezi křivkami 3 a 4 = příkon oběhového čerpadla

- X1 = Průtok (l/h)
- Y1 = Výtlak (kPa)
- Y2 = Výkon oběhového čerpadla (W)

1.69 VOLITELNÉ SADY

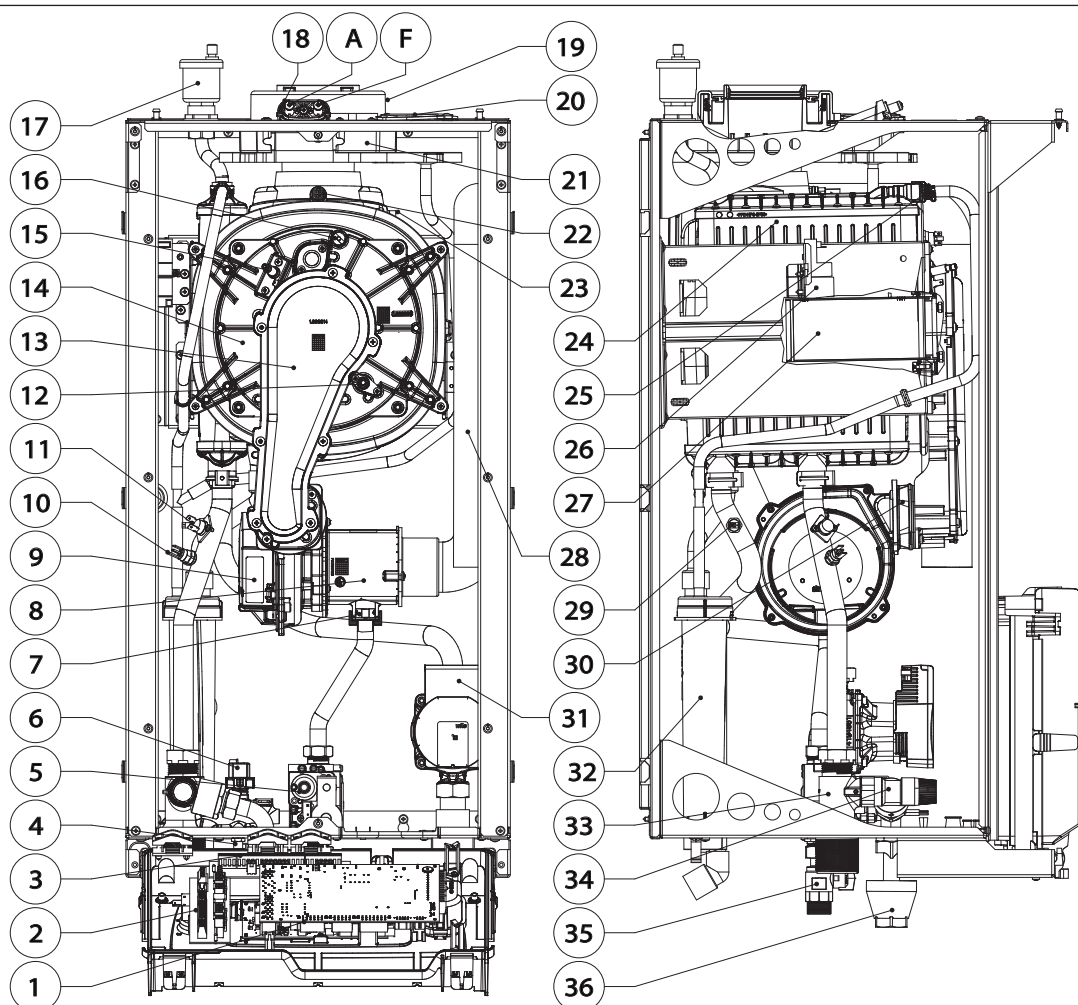
Pro řadu Victrix Pro V2 je k dispozici široká škála příslušenství, které splňuje všechny různé požadavky na instalaci.



Úplný seznam dostupných sad, které lze s výrobkem kombinovat, naleznete na webových stránkách společnosti Immergas, v ceníku společnosti Immergas nebo v technicko-obchodní dokumentaci (katalogy a technické listy).



1.70 HLAVNÍ KOMPONENTY

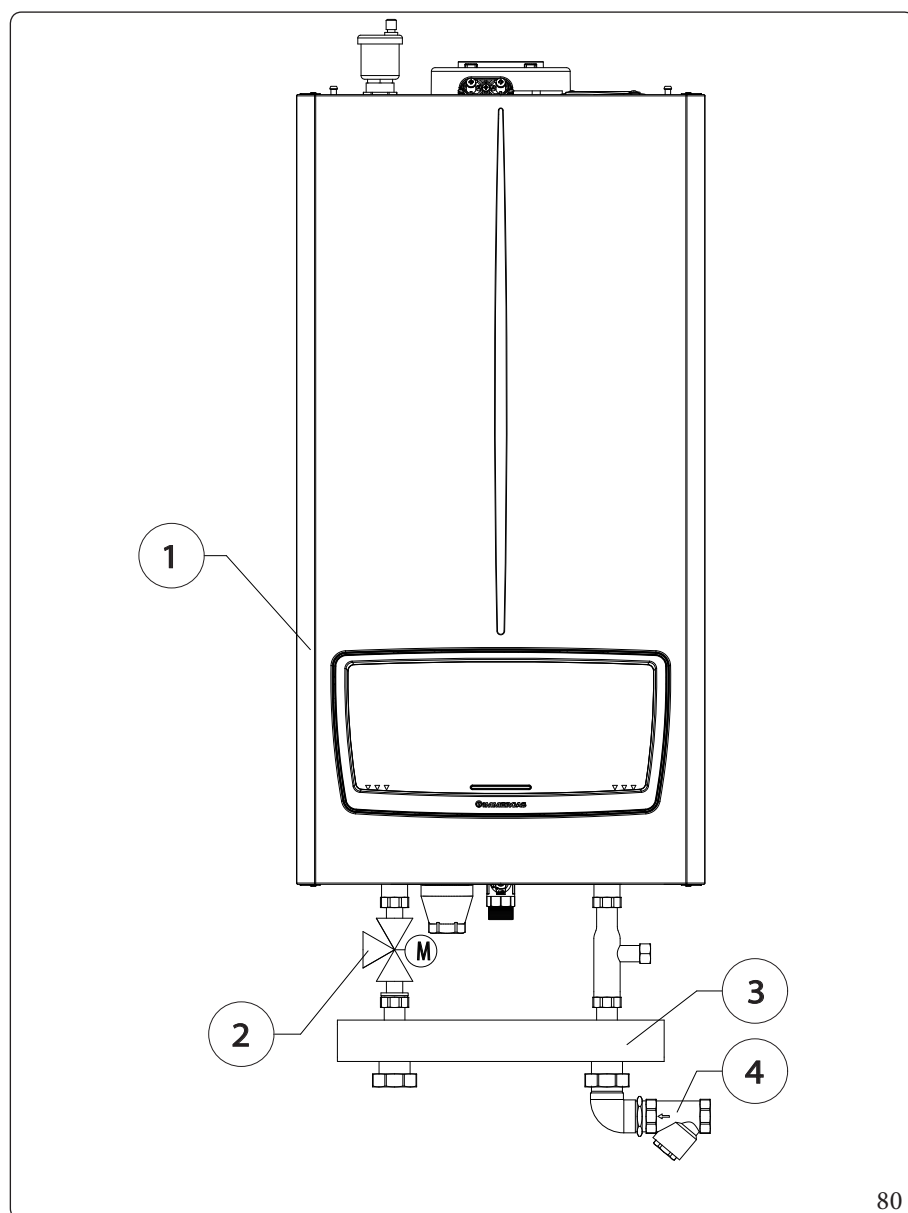


Vysvětlivky (Obr. 79):

- 1 - Elektronická deska
- 2 - Deska pro připojení vysokého výkonu
- 3 - Připojovací svorky malého napětí
- 4 - Výpustná spojka
- 5 - Plynový ventil
- 6 - Snímač tlaku
- 7 - Plynová tryska
- 8 - Venturi
- 9 - Ventilátor
- 10 - Sonda NTC regulace výtlaku zařízení
- 11 - Bezpečnostní termostat pro přehřátí
- 12 - Ionizační elektroda
- 13 - Kryt plynového kolektoru
- 14 - Plynový kolektor
- 15 - Zapalovací elektroda
- 16 - Termostat Clicson
- 17 - Odvzdušňovací ventil
- 18 - Odběrná místa (vzduch A) - (spaliny F)

- 19 - Koncentrický sací uzávěr Ø 125
- 20 - Sací uzávěr Ø 80
- 21 - Příruba šachet
- 22 - NTC čidlo spalin
- 23 - Tepelná bezpečnostní pojistka výměníku
- 24 - Kondenzační modul
- 25 - Odvzdušňovací ventil kondenzačního modulu
- 26 - Zapalovač
- 27 - Hořák
- 28 - Přívod vzduchu
- 29 - Sonda NTC regulace zpátečky zařízení
- 30 - Adaptér ventilátoru
- 31 - Oběhové čerpadlo
- 32 - Sifon odvodu kondenzátu
- 33 - Kolektor výstupu
- 34 - Pojistný ventil 4 bar
- 35 - Plynový kohout
- 36 - Výlevka

1.71 HYDRAULICKÉ SCHÉMA S VOLITELNÝMI PRVKY



Vysvětlivky (Obr. 80):

- 1 - Generátor
- 2 - Třícestný ventil připojení zásobníku TUV
- 3 - Hydraulický kolektor/směšovač
- 4 - Mosazný filtr na zachycování nečistot

80



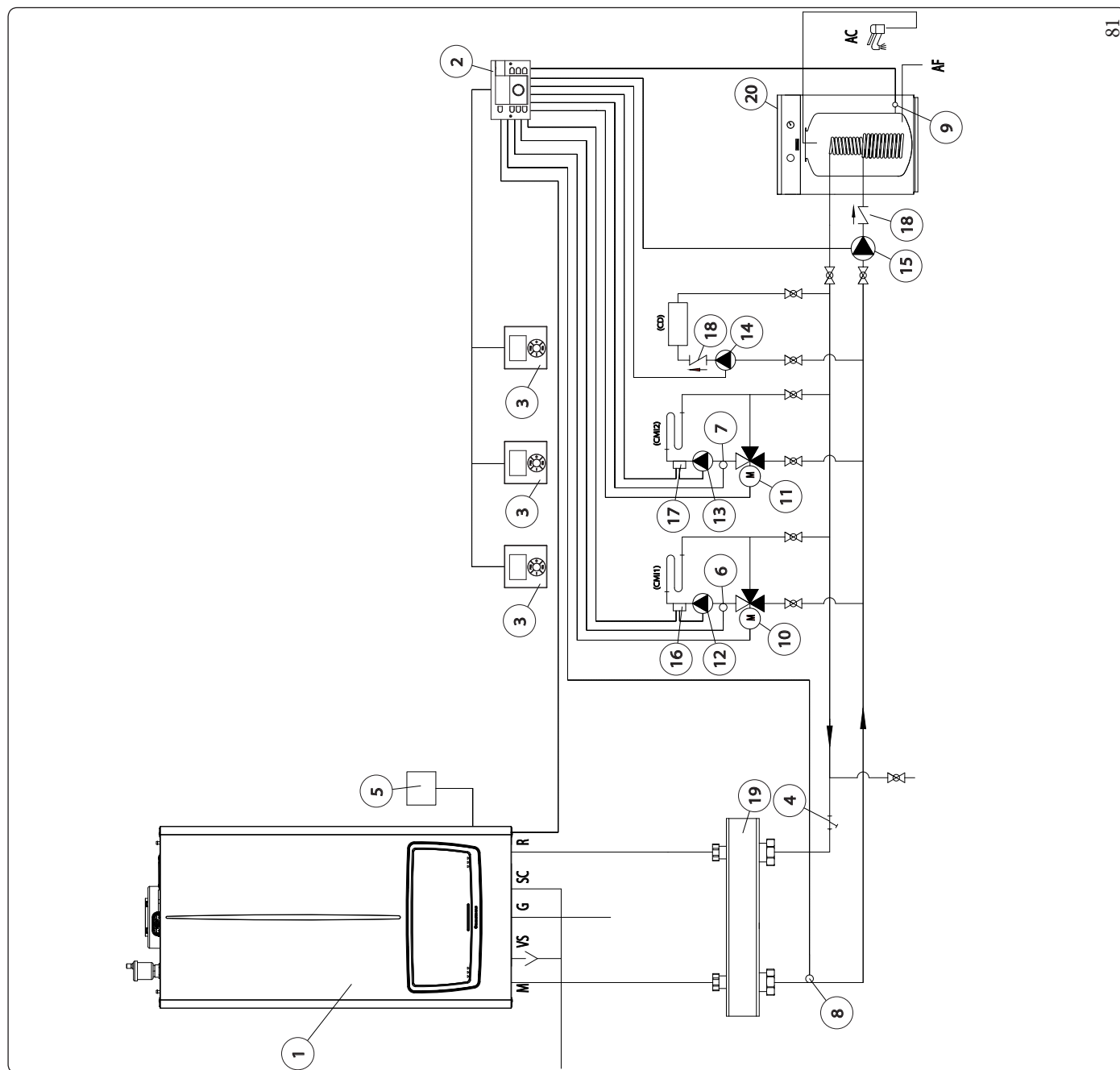
Kotle musí být instalovány v konfiguracích a s vlastními originálními sadami pro kaskádu a s bezpečnostními sadami Immergas.



1.72 PŘÍKLADY INSTALACE JEDNOTLIVÝCH SVÍTIDEL

Vysvětlivky (Obr. 81):

- 1 - Generátor
 - 2 - Kaskádový a zónový regulátor
 - 3 - Prostorový termostat
 - 4 - Filtř zařízení na zachycování kalu
 - 5 - Venkovní sonda
 - 6 - Teplotní sonda zóny 1 (CMI-1)
 - 7 - Teplotní sonda zóny 2 (CMI-2)
 - 8 - Sonda společného výstupu
 - 9 - Sonda teploty jednotky hořáku
 - 10 - Směšovací ventil zóny 1 (CMI-1)
 - 11 - Směšovací ventil zóny 2 (CMI-2)
 - 12 - Čerpadlo vytápěcího okruhu zóny 1 (CMI-1)
 - 13 - Čerpadlo vytápěcího okruhu zóny 2 (CMI-2)
 - 14 - Čerpadlo přímého okruhu zóny 3 (CD)
 - 15 - Plnicí čerpadlo jednotky hořáku
 - 16 - Bezpečnostní termostat zóny 1 (CMI-1)
 - 17 - Bezpečnostní termostat zóny 2 (CMI-2)
 - 18 - Zpětná klapka
 - 19 - Kolektor/směšovač
 - 20 - Zásobník tův
-
- CMI - Směšovaný okruh zóna 1
 - CMI2 - Směšovaný okruh zóna 2
 - CD - Přímý okruh zóna 3



2 NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ

2.1 OBECNÁ VAROVÁNÍ



Nevystavujte přístroj přímým výparům z kuchyňské plotny.



(pouze pro samostatnou instalaci Victrix Pro V2 35 EU)

Zařízení nesmí používat děti ve věku nižším než 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či bez zkušeností nebo nezbytných znalostí, pokud nebudou pod dohledem nebo pokud jim nebyly poskytnuty pokyny týkající se bezpečného používání zařízení a nepochopily nebezpečí s tím související.

Děti si se zařízením nesmí hrát.

Čištění a údržba, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dohledu.



(Victrix Pro V2 35 EU v kaskádě a Victrix Pro V2 55-60-68-80 EU)

Přístup do topné centrály a tedy k používání a regulaci přístroje je povolen výhradně subjektům stanoveným platnou legislativou, tedy:

- osoba odpovědná za zařízení;
- obsluha zařízení;
- nezávislé odpovědné osobě.



Z důvodu bezpečnosti zkontrolujte, zda koncový díl pro sání vzduchu a odvod spalin (je-li nainstalován) není ucpaný, a to ani dočasně.



Pokud se rozhodnete k dočasnému vypnutí přístroje, je zapotřebí:

- a) přistoupit k vypuštění vodovodního systému, pokud nejsou použita opatření proti zamrznutí;
- b) přistoupit k odpojení elektrického napájení a přívodu vody a plynu.



V případě prací nebo údržby stavebních prvků v blízkosti sacího potrubí nebo na kouřovodech a jejich příslušenství průtokový ohřívač TUV vypněte a po dokončení prací nechte zařízení a potrubí zkontrolovat odborně kvalifikovanými pracovníky.



Nečistěte zařízení ani jeho části vysoce hořlavými látkami.



Zařízení neotevírejte, ani do něj nezasahujte.



Nenechávejte hořlavé nádoby a látky v místnosti, kde je zařízení nainstalováno.



Nedemontujte sací ani výfukové trubky, ani do nich nezasahujte.



Používejte pouze zařízení uživatelského rozhraní uvedená v této části příručky.





Na zařízení nestoupejte, ani jej nepoužívejte jako opěrnou plochu.



V případě anomálie, poruchy nebo nedokonalého provozu musí být zařízení deaktivováno a musí být zavolána kvalifikovaná společnost (například autorizované středisko technické asistence, která má specifickou technickou přípravu a originální náhradní díly).

Zabraňte tedy jakémukoli zásahu nebo pokusu o opravu.



Použití jakékoli součásti, která využívá elektrické energie, vyžaduje dodržování některých základních pravidel, jako například:

- nedotýkejte se zařízení vlhkými nebo mokřými částmi těla; nedotýkejte se ho bosí;
- netahejte elektrické kabely, nenechte zařízení vystaveno klimatickým vlivům (déšť, slunce, atd.);
- napájecí kabel zařízení nesmí být vyměňován uživatelem;
- V případě poškození napájecího kabelu zařízení vypněte a pro jeho výměnu se obraťte pouze na odborně kvalifikovaný personál;
- pokud byste se rozhodli nepoužívat zařízení na určitou dobu, doporučujeme vypnout hlavní vypínač mimo přístroj.



Voda s teplotou vyšší než 50 °C může způsobit vážné popáleniny. Před jakýmkoliv použitím vždy zkontrolujte teplotu vody.



Teploty uvedené na displeji mají toleranci +/- 3 °C a závisí od podmínek prostředí, nikoliv od přístroje.



V případě, že v budově ucítíte zápach plynu:

- zavřete uzavírací ventil plynoměru nebo hlavní uzávěr plynu zařízení;
- pokud možno, zavřete uzavírací ventil plynu pod kotlem;
- pokud je to možné, otevřete dveře a okna a zajistíte proudění vzduchu;
- nepoužívejte otevřený oheň (například: zapalovače, zápalky);
- nekuřte;
- nepoužívejte elektrické vypínače, zásuvky, zvonky, telefony ani domácí telefony;
- zavolejte kvalifikovanou společnost (například autorizované středisko technické pomoci).



v případě, že cítíte spáleninu nebo vidíte, že ze zařízení vychází kouř, vypněte zařízení, vypněte napájení, zavřete hlavní přívod plynu, otevřete okna a zavolejte kvalifikovanou společnost (například autorizované středisko technické pomoci).



**S výrobkem na konci životnosti se nesmí zacházet jako s běžným domovním odpadem, nebo jej ponechat někde ve venkovním prostředí, ale musí být likvidován autorizovanou odbornou firmou v souladu s platnými právními předpisy.
Pro pokyny likvidaci se obraťte na výrobce.**

2.2 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Aby byla zachována integrita systému a aby byly zachovány bezpečnostní, výkonové a spolehlivé vlastnosti, které odlišují přístroj v průběhu času, je nutné nechat provádět údržbu každoročně podle toho, co je uvedeno v bodě týkajícím se „roční kontroly a údržby přístroje“ v souladu s platnými národními, regionálními nebo místními předpisy.

2.3 VĚTRÁNÍ A VENTILACE INSTALAČNÍCH PROSTOR

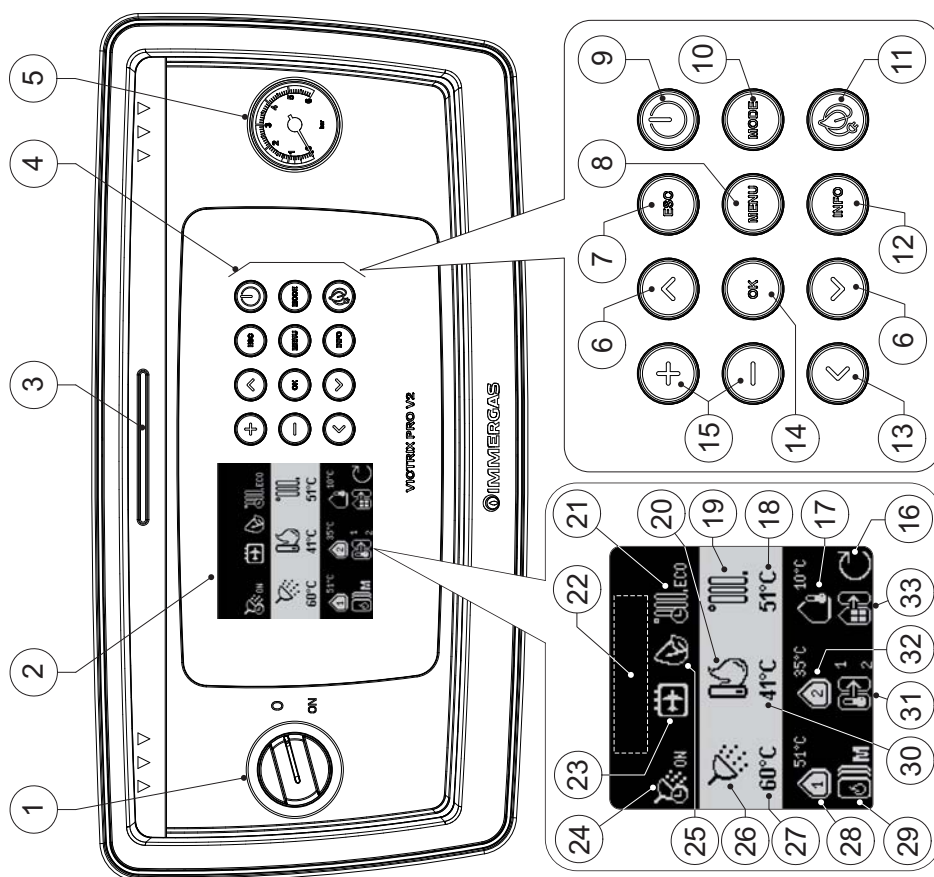
Viz kapitola „1.7 Větrání a ventilace instalačních prostor“ této příručky.



2.4 OVLÁDACÍ PANEĽ

Vysvětlivky (Obr. 82):

- 1 - Hlavní spínač
- 2 - Multifunkční displej (hlavní schéma)
- 3 - Zasuvací dvířka
- 4 - Funkční klávesy
- 5 - Tlakoměr zařízení
- 6 - Tlačítka pro posun v menu
- 7 - Tlačítko Návrat na hlavní obrazovku
- 8 - Tlačítko Menu. Slouží k povolání přístupu do menu Uživatelská a Instalační technika
- 9 - Tlačítko pohotovostního režimu. Slouží k uvedení kotle do pohotovostního režimu; stisknutím cca 3 sekund změníte provozní stav.
- 10 - Tlačítko Eco. Slouží k postupnému zapínání/vypínání vytápění a/nebo ohřevu TUV; stisknutím cca 1 sekundu změníte provozní stav.
- 11 - Tlačítko Eco Slouží k ručnímu zapnutí funkce Eco; stisknutím přibližně 1 sekundu změníte provozní stav.
- 12 - Tlačítko Info Slouží k přímému zobrazení diagnostických prvků
- 13 - Funkční tlačítko Zpět
- 14 - Tlačítko OK
- 15 - Zvyšuje a snižuje vybranou hodnotu
- 16 - Aktivní při aktualizaci parametrů
- 17 - Aktivní při připojení venkovní sondy
- 18 - Ukazuje nastavenou teplotu vytápění
- 19 - Režim vytápění povolen
- 20 - Indikuje přítomnost plamene a úroveň jeho výkonu.
- 21 - Aktivní časový program vytápění
- 22 - Aktivní režim (ON, OFF, ECO) programování doby ohřevu
- 23 - Ukazuje datum a čas nebo alarm s chybou
- 24 - Režim dovolené aktivní
- 25 - Aktivní časový program okruhu TUV
- 26 - Aktivní režim (ON, OFF, ECO) hodinového programování TUV
- 27 - Aktivuje se při ruční aktivaci režimu ECO
- 28 - Režim TUV povolen
- 29 - Ukazuje žádanou teplotu TUV se sondou TUV
- 30 - Ikona a nastavená hodnota Zóna 1
- 31 - Označuje přítomnost jednoduché kaskády
- 32 - Označuje roli kotle v jednoduché kaskádě.
- 33 - Výstupní teplota kotle
- 34 - Označuje přítomnost zařízení OpenTherm
- 35 - Označuje zónu pro zařízení OpenTherm.
- 36 - Ikona a nastavená teplota Zóny 2
- 37 - Indikuje přítomnost externího zařízení připojeného přes sběrnici BUS.



2.5 POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE



Před zapálením zkontrolujte, zda je systém naplněn vodou, podle ručičky tlakoměru (Obr. 82), která má ukazovat tlak na základě systému, pro který bylo zařízení navrženo a vypočteno, v žádném případě však hodnotu nižší než 0,5 bar.

- Otevřete plynový kohout před přístrojem.
- Otočte hlavní vypínač, v tomto okamžiku kotel provede autodiagnostiku a přepne se do stavu před vypnutím.

Zobrazení displeje při zapnutí přístroje

Při zapnutí jsou zobrazeny:

- Verze firmwaru panelu;
- Verze firmwaru karty.

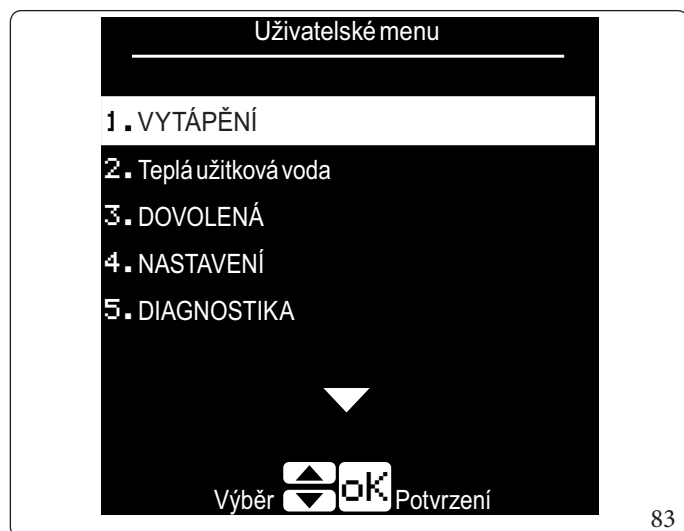
Provoz displeje

Následně budou popsány možnosti použití ovládacího panelu, mezi kterými:

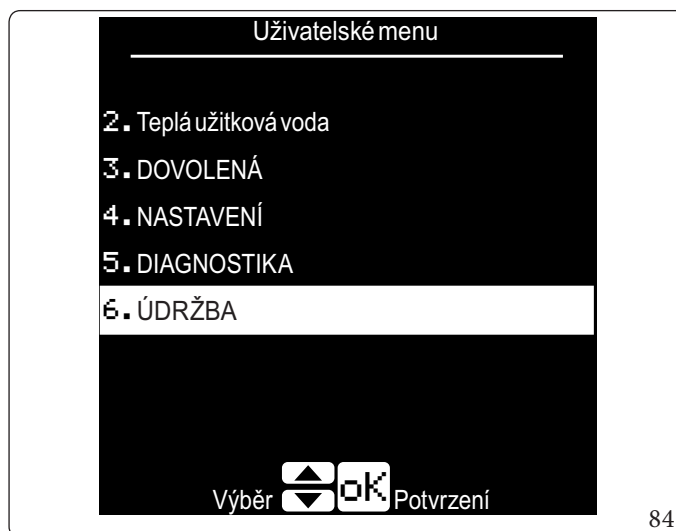
- Vstoupit do menu;
- Pohybovat se v menu;
- Nastavte položku v menu;
- Potvrdit změnu;
- Odejít bez uložení.



Po zadání „Uživatelské menu“ se zobrazí seznam nabídek; pomocí směrových tlačítek „“ a „“ můžete seznamem procházet. Pokud se objeví šipka směřující dolů () znamená to, že nabídka pokračuje (Obr. 84).



83



84



Pokud zadáváte funkce a vedle položky se nezobrazí žádný údaj, znamená to, že je k dispozici podnabídka (Obr. 85); výběrem řádku pomocí směrových tlačítek „“ a „“ a následným stisknutím tlačítka „OK“ vstoupíte do této podnabídky (Obr. 86).





85



86



Pokud není text na displeji zcela viditelný, automaticky se posune doleva, aby byl zcela čitelný.

• Vstoupit do menu

Nabídky ovládacího panelu jsou dostupná stisknutím tlačítek (Obr.82):

- „Menu“ pro vstup do obecného uživatelského/technického menu;
- „Info“ pro vstup do nabídky obecných informací (Diagnostika);

• Pohybovat se v menu

Položky menu procházíte jednoduše stisknutím směrových tlačítek „“ a „“.

Některá menu jsou příliš dlouhá, ale automaticky se posouvají, takže je lze přečíst celé.

Chcete-li se vrátit do předchozí nabídky, stiskněte tlačítko „“.

Chcete-li se vrátit přímo do hlavní nabídky, stiskněte tlačítko ESC.

• Nastavte položku v menu

Posuňte se na heslo v menu, které chcete nastavit a držte se dříve uvedených instrukcí.

Jakmile se dostanete k položce nabídky, kterou chcete nastavit, stiskněte tlačítko „OK“, hodnota vpravo vedle popisu se zvýrazní. Hodnotu změňte stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“.

• Potvrdit změnu

Po dokončení úprav potvrďte změnu stisknutím tlačítka „OK“.

• Odejít bez uložení

Pokud po ukončení změny stisknete tlačítko „“ vrátíte se do předchozího menu, bez potvrzení změny.



Chcete-li se vrátit na hlavní obrazovku bez uložení, stiskněte klávesu ESC.



2.6 PROGRAMOVÁNÍ TÝDENNÍHO ROZVRHU

Časové programování umožňuje definovat provozní časy zařízení.



K dispozici jsou dva nezávislé programy, jeden pro vytápění a druhý pro ohřev TUV.

Pro aktivaci programování vstupte do menu „VYTÁPĚNÍ“ a „Teplá užitková voda“ a v parametru „Povolit/vypnout časový program“ časové programování „Povoleno“ vyberte tlačítkem OK.

Lze zvolit tři provozní stavy:

- ON: označuje fázi komfortu;
- ECO: označuje provozní pásmo eco (při snížené nastavené hodnotě);
- OFF: funkce zakázána.



Nenaprogramované pásmo se chápe jako ON: (ponechává více programovatelných pásem k dispozici pro OFF a ECO).



Stav časového programování je viditelný na displeji (hlavní obrazovka).



Při hodinovém programování jsou k dispozici dvě funkce: „Kopírování do následujícího dne“ a „Uložit a ukončit“. Tlačítkem OK můžete přímo vybrat „Uložit a ukončit“, pro výběr „Kopírování do následujícího dne“ stiskněte tlačítko „“.



Aby tato funkce správně fungovala, ujistěte se, že je správně nastaveno datum a čas. V případě výpadku napájení jsou čas a datum garantovány po dobu přibližně 8 hodin (za předpokladu nepřetržitého napájení po dobu nejméně 24 hodin), poté již nejsou garantovány.

Nastavené hodnoty používané při vytápění

V rozsahu „ON“ jsou referenčními žádanými hodnotami dva parametry „Nastavená teplota TO1“ a „Nastavená teplota TO2“ podle konfigurace systému.

V pásmu „ECO“ je referenční požadovaná hodnota teploty dána parametry pásma „ON“, od kterých je třeba podle konfigurace systému odečíst „Snížení žádané teploty ECO TO1“ a „Snížení žádané teploty ECO TO2“ (další vysvětlení viz odst. 1.13).

Nastavené teploty používané při ohřevu TUV

V rozsahu „ON“ je referenční požadovaná hodnota dána parametrem „Nastavená teplota teplé užitkové vody“.

V pásmu „ECO“ je referenční požadovaná hodnota dána parametrem pásma ON, od kterého je třeba odečíst „Snížení žádané teploty ECO“ (v důsledku toho se sníží i hodnota teploty výstupu).

2.7 EKO

Funkce „ECO“ slouží ke snížení provozní žádané hodnoty teploty.

Funkce „ECO“ se aktivuje přímo tlačítkem (ovládací panel) nebo časovým programováním (Odst. 2.6).

Ruční funkce „ECO“ obsluhuje redukci žádané hodnoty Vytápění a Teplá užitková voda.



Funkce „ECO“ v provozu TUV není aktivní s termostatem TUV.



Ruční funkce „ECO“ má přednost před funkcí ECO aktivovanou hodinovým programováním.



Funkce „ECO“ má nižší prioritu než funkce Dovolena.

Režim „ECO“ se nepoužije v případě externích požadavků na vytápění (BUS).



Parametry funkce „ECO“ při vytápění jsou následující:

- Snížení žádané teploty ECO TO1;
- Snížení žádané teploty ECO TO2;
- Hystereze vypnutí ECO TO1;
- Hystereze vypnutí ECO TO2.

Parametr funkce „ECO“ v okruhu TUV je následující:

- Snížení žádané teploty ECO.



Pokud jsou parametry „Hystereze vypnutí ECO TO1“ a „Hystereze vypnutí ECO TO2“ nastaveny jinak než 0, je funkce „Požadavek na vytápění“ zablokována, pokud je vypočtená požadovaná hodnota nižší než teplota nastavená v parametrech „TO1 minimální požadovaná hodnota“ a „TO2 minimální požadovaná hodnota“ (obě zóny jsou nezávislé). Požadavek je opět povolen, když se vypočtená požadovaná hodnota zvýší o hodnotu podle parametru „Hystereze vypnutí ECO TO1“/„Hystereze vypnutí ECO TO2“.

2.8 DOVOLENÁ

Funkce „DOVOLENÁ“ slouží k naprogramování časového úseku s žádanou hodnotou zadanou parametrem.

Funkci dovolené lze aktivovat alternativně následujícím způsobem:

- ručně z nabídky nastavením parametru „Manuální prázdninový režim“ na „ON“ (viz hlavní obrazovka v části Ovládací panel): chcete-li funkci deaktivovat, nastavte stejný parametr na „OFF“;
- nastavením období dovolené z menu prostřednictvím parametru „Nastavit prázdninový režim“: stisknutím tlačítka „OK“ na parametru se navrhne datum začátku dovolené a po potvrzení datum konce dovolené.



Funkce se aktivuje v 00:00 v den začátku dovolené a deaktivuje se o půlnoci v den konce dovolené.



Aktivní „Prázdninový režim“ bude na hlavní obrazovce viditelný pouze během nastaveného období (ovládací panel).



Aby tato funkce správně fungovala, ujistěte se, že je správně nastaveno datum a čas. V případě výpadku napájení jsou čas a datum garantovány po dobu přibližně 8 hodin (za předpokladu nepřetržitého napájení po dobu nejméně 24 hodin), poté již nejsou garantovány.



„Prázdninový režim“ v provozu TUV není aktivní s termostatem TUV.



Funkce „Prázdninový režim“ má vyšší prioritu než funkce „ECO“.

Parametry „Prázdninový režim“ při vytápění jsou následující:

- Nastavená teplota - prázdniny TO1;
- Nastavená teplota - prázdniny TO2.

Parametr „Prázdninový režim“ v užitkovém okruhu je následující:

- Nastavená teplota - prázdniny TUV.



Hodnota „Nastavená teplota - prázdniny TO1/Nastavená teplota - prázdniny TO2“, kterou lze nastavit během dovolené, je omezena hodnotou uvedenou v příslušném parametru „Nastavená teplota TO1/Nastavená teplota TO2“.



2.9 MENU UŽIVATEL

Stisknutím tlačítka „MENU“ můžete přistupovat k seznamu proměnných, které umožňují přizpůsobit použití systému. Níže je uveden seznam všech dostupných menu:

MENU		
Položka menu		Popis
1.	UŽIVATEL	Umožňuje výběr uživatelského menu
2.	TECHNIK	Umožňuje výběr technického menu (přístup povolen pouze přes heslo pro servis).

UŽIVATELSKÉ MENU	
1.	VYTÁPĚNÍ
2.	Teplá užitková voda
3.	DOVOLENÁ
4.	NASTAVENÍ
5.	DIAGNOSTIKA
6.	ÚDRŽBA



Sloupec „Obnovení nastavení“ v následujících tabulkách představuje parametry, které může servisní technik resetovat na výchozí hodnoty nebo jinou hodnotu (uvedenou v samotném sloupci) pomocí speciální položky v nabídce „Menu pro technika“. Jednoduché kaskádování naleznete v brožuře o kaskádování.

UŽIVATELSKÉ MENU/VYTÁPĚNÍ						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Nastavená teplota TO1	Nastavuje „Nastavená teplota TO1“ (uživatelskou požadovanou hodnotu). Upozorňujeme, že tento parametr může změnit parametr „Nastavená teplota - prázdniny TO1“.	TO1 minimální požadovaná hodnota ÷ TO1 maximální požadovaná hodnota	85 (°C)	Ano	
2.	Nastavená teplota TO2	Nastavuje „Nastavená teplota TO2“ (uživatelskou požadovanou hodnotu). Upozorňujeme, že tento parametr může změnit parametr „Nastavená teplota - prázdniny TO2“.	TO2 minimální požadovaná hodnota ÷ TO2 maximální požadovaná hodnota	35 (°C)	Ano	
3.	Venkovní teplota	Viz tabulka následující po této tabulce.	-	-	-	



Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
4.	Snížení žádané teploty ECO TO1	Nastavuje teplotu, která bude odečtena od skutečné požadované hodnoty vytápění zóny 1, když je aktivován režim „ECO”. Pokud je parametr „Typ požadavku na vytápění” nastaven na „Pouze ekvitermní regulace”, definuje úroveň pro snížení regulační žádané hodnoty pro topnou zónu 1, pokud je prostorový termostat sepnutý.	0 ÷ 50 (°C)	30 (°C)	Ano	
5.	Snížení žádané teploty ECO TO2	Nastavuje teplotu, která bude odečtena od skutečné požadované hodnoty vytápění zóny 2, když je aktivován režim „ECO”. Pokud je parametr „Typ požadavku na vytápění” nastaven na „Pouze ekvitermní regulace”, definuje úroveň pro snížení regulační žádané hodnoty pro topnou zónu 2, pokud je prostorový termostat sepnutý.	0 ÷ 80 (°C)	5 (°C)	Ano	
6.	Konstantní snížení žádané teploty TO1	Definuje úroveň pro snížení žádané hodnoty regulace pro topnou zónu 1, když je kontakt pokojového termostatu rozepnutý. Platí pouze v případě, že je parametr typu požadavku na vytápění nastaven jako konstantní požadovaná teplota.	0 ÷ 50 (°C)	0 (°C)	Ano	
7.	Konstantní snížení žádané teploty TO2	Definuje úroveň pro snížení žádané hodnoty regulace pro topnou zónu 2, když je kontakt pokojového termostatu rozepnutý. Platí pouze v případě, že je parametr typu požadavku na vytápění nastaven jako konstantní požadovaná teplota.	0 ÷ 50 (°C)	0 (°C)	Ano	
8.	Povolit/vypnout časový program	V závislosti na volbě lze povolit/zakázat denní/týdenní programování Požadavek na vytápění.	Vypnuto ÷ Povoleno	Vypnuto	Ano	
9.	Nastavení časového programu	Umožňuje nastavit denní programování nebo podle období (Pondělí-Pátek) - (Pondělí-Neděle) - (Sobota-Neděle) časové intervaly aktivity vytápění. V jednom dni/období je povoleno maximálně šest časových úseků.	-	-	Ne	

UŽIVATELSKÉ MENU/VYTÁPĚNÍ/VENKOVNÍ TEPLOTA

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Venkovní teplota pro vypnutí vytápění	Definuje venkovní teplotu, při které se požadavek na vytápění vypne.	7 ÷ 25 (°C)	OFF	Ano	
2.	Offset klimatické křivky TO1	Jedná se o hodnotu offsetu, která se přičte v zóně 1 k žádané hodnotě výstupní teploty vypočtené z klimatické křivky.	-15 ÷ 15 (°C)	0 (°C)	Ano	
3.	Offset klimatické křivky TO2	Jedná se o hodnotu offsetu, která se přičte v zóně 2 k žádané hodnotě vypočtené z křivky OTC.	-15 ÷ 15 (°C)	0 (°C)	Ano	



Pokud je Termostat nastaven v Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Typ požadavku na teplou užitkovou vodu, bude níže uvedená tabulka vypadat takto:

UŽIVATELSKÉ MENU/TEPLÁ UŽITKOVÁ VODA						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Nastavená teplota teplé užitkové vody	Nastaví požadovanou hodnotu teplé užitkové vody (lze změnit pouze prostřednictvím přístupu „Menu pro technika“).	35 ÷ 87 (°C)	80 (°C)	Ano	
2.	Povolit/vypnout časový program	V závislosti na volbě lze povolit/zakázat denní/týdenní programování Požadavek na teplou užitkovou vodu.	Vypnuto ÷ Povoleno	Vypnuto	Ano	
3.	Nastavení časového programu	Umožňuje nastavit denní programování nebo podle období (Pondělí-Pátek) - (Pondělí-Neděle) - (Sobota-Neděle) časové intervaly aktivace Teplá užitková voda. V jednom dni/období je povoleno maximálně šest časových úseků.	-	-	Ne	

Pokud je Čidlo nastaven v Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Typ požadavku na teplou užitkovou vodu, bude níže uvedená tabulka vypadat takto:

UŽIVATELSKÉ MENU/TEPLÁ UŽITKOVÁ VODA						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Nastavená teplota teplé užitkové vody	Nastaví požadovanou hodnotu teplé užitkové vody (uživatelská hodnota).	20 ÷ 87 (°C)	65 (°C)	Ano	
2.	Snížení žádané teploty ECO	Nastavuje teplotu, která bude odečtena od „Nastavená teplota teplé užitkové vody“, když je aktivován režim „ECO“.	0 ÷ 50 (°C)	20 (°C)	Ano	
3.	Povolit/vypnout časový program	V závislosti na volbě lze povolit/zakázat denní/týdenní programování Požadavek na teplou užitkovou vodu.	Vypnuto ÷ Povoleno	Vypnuto	Ano	
4.	Nastavení časového programu	Umožňuje nastavit denní programování nebo podle období (Pondělí-Pátek) - (Pondělí-Neděle) - (Sobota-Neděle) časové intervaly aktivace Teplá užitková voda. V jednom dni/období je povoleno maximálně šest časových úseků.	-	-	Ne	



Pokud je Termostat nastaven v Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Typ požadavku na teplou užitkovou vodu, bude níže uvedená tabulka vypadat takto:

UŽIVATELSKÉ MENU/DOVOLENÁ/PRÁZDNINOVÝ REŽIM						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Nastavená teplota - prázdniny TO1	Nastavení žádané teploty vytápění zóny 1, když je aktivní „Prázdninový režim“. Pokud je parametr „Nastavená teplota TO1“ nastaven na nižší hodnotu než parametr „Nastavená teplota - prázdniny TO1“, tento parametr nabývá stejnou hodnotu nastavenou v parametru „Prázdninový režim“ (k tomu dochází v okamžiku ukládání).	TO1 minimální požadovaná hodnota ÷ Nastavená teplota TO1 (°C)	55 (°C)	Ano	
2.	Nastavená teplota - prázdniny TO2	Nastavení žádané teploty vytápění zóny 2, když je aktivní „Prázdninový režim“. Pokud je parametr „Nastavená teplota TO2“ nastaven na nižší hodnotu než parametr „Nastavená teplota - prázdniny TO2“, tento parametr nabývá stejnou hodnotu nastavenou v parametru „Prázdninový režim“ (k tomu dochází v okamžiku ukládání).	TO2 minimální požadovaná hodnota ÷ Nastavená teplota TO2 (°C)	20 (°C)	Ano	
3.	Nastavit prázdninový režim	Po výběru se otevře nová obrazovka pro postupné nastavení počátečního a koncového data „Prázdninový režim“. Tato funkce je alternativou k parametru „Manuální prázdninový režim“.	Začátek dovolené ÷ Konec dovolené	-	Ne	
4.	Manuální prázdninový režim	Umožňuje ruční aktivaci funkce „Prázdninový režim“, která zůstane aktivní, dokud ji ručně nedeaktivujete. Je-li tento parametr nastaven na hodnotu „ON“, má přednost před předchozím parametrem „Nastavit prázdninový režim“. Tato funkce je alternativou k parametru „Nastavit prázdninový režim“.	ON ÷ OFF	OFF	Ano	



Pokud je Čidlo nastaven v Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Typ požadavku na teplou užitkovou vodu, bude níže uvedená tabulka vypadat takto:

UŽIVATELSKÉ MENU/DOVOLENÁ/PRÁZDNINOVÝ REŽIM						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Nastavená teplota - prázdniny TO1	Nastavuje žádanou hodnotu vytápění zóny 1, když je aktivní „Prázdninový režim“. Pokud je parametr „Nastavená teplota TO1“ nastaven na nižší hodnotu než parametr „Nastavená teplota - prázdniny TO1“, tento parametr nabývá stejnou hodnotu nastavenou v parametru „Nastavená teplota TO1“ (k tomu dochází v okamžiku ukládání).	TO1 minimální požadovaná hodnota ÷ Nastavená teplota TO1 (°C)	55 (°C)	Ano	
2.	Nastavená teplota - prázdniny TO2	Nastavuje žádanou hodnotu vytápění zóny 2, když je aktivní „Prázdninový režim“. Pokud je parametr „Nastavená teplota TO2“ nastaven na nižší hodnotu než parametr „Nastavená teplota - prázdniny TO2“, tento parametr nabývá stejnou hodnotu nastavenou v parametru „Nastavená teplota TO2“ (k tomu dochází v okamžiku ukládání).	TO2 minimální požadovaná hodnota ÷ Nastavená teplota TO2 (°C)	20 (°C)	Ano	
3.	Nastavená teplota - prázdniny TUV	Nastavení žádané teploty TUV, když je aktivní „Prázdninový režim“. Pokud je parametr „Nastavená teplota zásobníku“ nastaven na nižší hodnotu než parametr „Nastavená teplota - prázdniny TUV“, tento parametr nabývá stejnou hodnotu nastavenou v parametru „Nastavená teplota zásobníku“ (k tomu dochází v okamžiku ukládání).	20 ÷ 87 (°C)	45 (°C)	Ano	
4.	Nastavit prázdninový režim	Po výběru se otevře nová obrazovka pro postupné nastavení počátečního a koncového data „Prázdninový režim“. Tato funkce je alternativou k parametru „Manuální prázdninový režim“.	Začátek dovolené ÷ Konec dovolené	-	Ne	
5.	Manuální prázdninový režim	Umožňuje ruční aktivaci funkce „Prázdninový režim“, která zůstane aktivní, dokud ji ručně nedeaktivujete. Je-li tento parametr nastaven na hodnotu „ON“, má přednost před předchozím parametrem „Nastavit prázdninový režim“. Tato funkce je alternativou k parametru „Nastavit prázdninový režim“.	ON ÷ OFF	OFF	Ano	



UŽIVATELSKÉ MENU/NASTAVENÍ/UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Výběr jazyka	Umožňuje výběr požadovaného jazyka.	Angličtina Italština Bulharština Čeština Řečtina Francouzština Vlámština Polština Portugalština Slovenština Španělština Rumunština Ruština Slovinština Němčina Turečtina Ukrajiniština Maďarština	Angličtina	Ne	-	
2.	Měrné jednotky	Umožňuje výběr měrné jednotky veličin.	Imperiální ÷ Metrický	Metrický	Ne	-	
3.	Nastavení data	Umožňuje nastavit datum.			Ne	-	
4.	Nastavení času	Umožňuje nastavit formát a poté čas.	24h hodinový formát ÷ 12h hodinový formát	24h hodinový formát	Ne	-	
5.	Podsvícení v pohotovostním režimu	Úroveň podsvícení v pohotovostním režimu. Přidat textové upozornění: „udržujte úroveň podsvícení pod 30 procenty, abyste omezili zhoršování kvality displeje“.	30 ÷ 100 (%)	30 (%)	Ne	Ne	
6.	Aktivní podsvícení	Úroveň aktivního podsvícení.	30 ÷ 100 (%)	100 (%)	Ne	Ne	
7.	Kontrast displeje	Definuje kontrast panelu LCD.	0 ÷ 511	*	Ne	Ne	

* Hodnota se liší pro každý displej (přednastaveno výrobcem desky). Typická průměrná hodnota je 310.

UŽIVATELSKÉ MENU/DIAGNOSTIKA

Položka menu		Popis
1.	Stav kotle	Otevře se nová obrazovka s aktuálním provozním stavem zařízení.
2.	Systémové informace	Zobrazí seznam informací o systému.
3.	Historie zablokování	Zobrazuje posledních osm chyb. Stisknutím tlačítka „OK“ na zvýrazněné chybě se otevře nová obrazovka s podrobnými informacemi o stavu zařízení v době výskytu chyby.
4.	Statistiky kotle	Zobrazení seznamu statistik
5.	Vydání firmwaru	Zobrazuje, která verze firmwaru je na deskách aktuálně nainstalována.



Nabídku Diagnostika lze otevřít také přímo pomocí tlačítka „INFO“.



UŽIVATELSKÉ MENU/DIAGNOSTIKA/STAV KOTLE	
Položka menu	Popis
Načítání parametrů	Pokaždé se parametry načtou z elektronické desky do desky displeje.
Odvzdušnění	Zobrazuje se, když je funkce odvzdušňování aktivní nebo čeká na aktivaci.
Režim Slave	Zobrazuje se v režimu jednoduché kaskády (pouze u podřízených kotlů (SLAVE)).
Doběh čerpadla v režimu ohřevu TUV	Zobrazuje se na konci „Požadavek na teplou užitkovou vodu“ a během fáze po ukončení cirkulace čerpadla.
Ochrana proti zamrznutí	Zobrazuje se, když je aktivní režim ochrany proti mrazu.
Doběh čerpadla v režimu vytápění	Zobrazuje se na konci „Požadavek na vytápění“ a během fáze po ukončení cirkulace čerpadla.
Požadavek na teplou užitkovou vodu	Zobrazuje se, když je aktivní „Požadavek na teplou užitkovou vodu“.
Požadavek - antilegionella	Zobrazuje se, když je požadavek „Antilegionella“ aktivní.
Požadavek na vytápění/teplou užitkovou vodu	Zobrazuje se, když je aktivní parametr „Paralelní režim“ a současně jsou aktivní parametry „Požadavek na vytápění“ a „Požadavek na teplou užitkovou vodu“.
Požadavek na vytápění	Zobrazuje se, když je aktivní „Požadavek na vytápění“.
Vytápění - Dosažena požadovaná teplota primárního okruhu	Zobrazuje se při dosažení požadované hodnoty a vypnutí hořáku během „Požadavek na vytápění“.
Zpoždění hořáku teplé užitkové vody	Zobrazuje se v případě „Požadavek na teplou užitkovou vodu“, kdy je stejný požadavek odložen (tento stav nemusí být viditelný, protože se zobrazuje po dobu několika sekund).
Ohřev TUV - Dosažena požadovaná teplota primárního okruhu	Hořák se vypne z důvodu překročení nastavené hodnoty průtoku (zobrazuje se pro „Požadavek na teplou užitkovou vodu“ i „Požadavek na vytápění“).
Pohotovostní režim	Zobrazuje se, když zařízení čeká na požadavek. Zobrazuje se na samostatném kotli nebo na kotli Master, pokud je v jednoduché kaskádě.
Požadavek na funkci kominík	Zobrazuje se na jednom přístroji nebo na hlavním přístroji, pokud je v jednoduché kaskádě, když je aktivována funkce „Funkce kominík“.
Manuální test relé	Zobrazuje se, když je aktivní „Manuální test relé“.



87



Na displeji se objeví dva řádky (Obr. 87), kde horní řádek představuje aktuální stav kotle a spodní řádek dočasný stav.



UŽIVATELSKÉ MENU/DIAGNOSTIKA/SYSTÉMOVÉ INFORMACE

Položka menu		Popis
1.	Ionizační proud*	Hodnota v μA .
2.	Skutečné otáčky ventilátoru	Rychlost ventilátoru v reálném čase (rpm).
3.	Požadované otáčky ventilátoru	Nastavená hodnota ventilátoru (rpm).
4.	Úroveň modulace*	Hodnota efektivního výkonu hořáku (%).
5.	Nastavená teplota kotle*	Hodnota teploty vypočtená systémem ($^{\circ}\text{C}$).
6.	Nastavená teplota TO	Požadovaná hodnota teploty při vytápění ($^{\circ}\text{C}$).
7.	Teplota nabíjení zásobníku TUV	Požadovaná hodnota teploty ve fázi TUV ($^{\circ}\text{C}$).
8.	Výstupní teplota kotle	Hodnota teploty naměřená sondou pro regulaci dodávky do systému ($^{\circ}\text{C}$).
9.	Teplota zpátečky*	Hodnota teploty naměřená kontrolní sondou zpátečky z otopné soustavy ($^{\circ}\text{C}$).
10.	Teplota spalín*	Hodnota teploty měřená sondou spalín ($^{\circ}\text{C}$).
11.	Práh teploty spalín	Práh chybového zásahu při překročení hodnoty zjištěné sondou spalín (Vysoká teplota spalín) (kód chyby 84).
12.	Venkovní teplota *	Hodnota teploty naměřená venkovní sondou ($^{\circ}\text{C}$).
13.	Teplota zásobníku teplé užitkové vody*	Hodnota teploty naměřená sondou TUV ($^{\circ}\text{C}$).
14.	Teplota systému *	Hodnota teploty naměřená NTC čidlem primárního okruhu na straně systému ($^{\circ}\text{C}$).
15.	Teplota směřované zóny*	Hodnota teploty naměřená sondou teploty směřované zóny ($^{\circ}\text{C}$).
16.	Nastavená teplota směřované zóny	Požadovaná hodnota teploty pro nízkoteplotní zónu ($^{\circ}\text{C}$).
17.	Tlak vody*	Hodnota tlaku měřená snímačem tlaku (bar).
18.	Otáčky čerpadla	Rychlost čerpadla v reálném čase (%).
19.	Zpětná vazba čerpadla	Stav čerpadla (%).
20.	Počet hořáků	Počet přítomných přístrojů (1 = jeden kotel; >1 = počet přístrojů zapojených v jednoduché kaskádě).
21.	Role kaskády	Role zařízení v jednoduché kaskádě (Master, pokud se jedná o jedno zařízení, nebo pokud se jedná o hlavní kotel (Master) jednoduché kaskády, Slave, pokud se jedná o podřízený kotel (Slave) v jednoduché kaskádě, následuje číslo přiřazené při konfiguraci kaskády).
22.	Počet zapnutých hořáků	Počet zapálených hořáků.
23.	Úroveň modulace kaskády	Hodnota efektivního výkonu jednoduché kaskády (%).
24.	Vstup 0-10V	Hodnota napětí na vstupu 0-10V.

* Tyto parametry mají podnabídku (grafickou) přístupnou po stisknutí tlačítka „OK“. Graf zobrazuje posledních 24 hodin měřených ve 12minutových intervalech (119 měření). Tyto údaje zobrazíte pomocí tlačítek pro posun v nabídce (Obr. 82).



UŽIVATELSKÉ MENU/DIAGNOSTIKA/HISTORIE ZABLOKOVÁNÍ

Zobrazí seznam posledních 8 chyb. Stisknutím tlačítka OK na zvýrazněné chybě se otevře nová obrazovka s podrobnostmi o stavu zařízení v okamžiku zjištění chyby (podrobnosti o chybách viz odst. 2.10).

UŽIVATELSKÉ MENU/DIAGNOSTIKA/STATISTIKY KOTLE

Položka menu		Popis
1.	Počet zapalování ve fázi vytápění *	Počet zapálení hořáku na „Režim vytápění“.
2.	Doba chodu vytápění	Celkový počet hodin zapnutého hořáku v „Režim vytápění“
3.	Počet zapalování ve fázi ohřevu TUV *	Počet zapálení hořáku na „Režim TUV“.
4.	Doba provozu teplé užitkové vody	Celkový počet hodin zapnutého hořáku v „Režim TUV“
5.	Celkový počet hodin zapnutého napájení	Celkový počet hodin napájení kotle (nikoli hodin zapalování hořáku).

* Když je detekováno „1“, znamená to, že počet zážehů dosáhl 20, „2“ 40 a tak postupně každých 20 zážehů.

UŽIVATELSKÉ MENU/DIAGNOSTIKA/VYDÁNÍ FIRMWARU

Položka menu		Popis
1.	Display FW DSP49G	Verze firmwaru zobrazovací desky.
2.	Main Board FW S4966V4014 R.	Zobrazuje verzi firmwaru elektronické desky.

UŽIVATELSKÉ MENU/ÚDRŽBA

Položka menu		Popis
1.	Servisní informace	Zobrazení telefonní číslo servisního střediska.
2.	Termín servisu	Datum příští údržby (viz kód chyby 102).



2.10 SIGNALIZACE PORUCH A ANOMÁLIÍ

Přístroj signalizuje případnou poruchu číselným kódem a popisem na multifunkčním displeji.

Na této obrazovce je možné:

- Aktuální chybu resetujte (pokud je chyba resetovatelná) stisknutím tlačítka „OK“;
- pokud stisknete klávesu ESC, zobrazí se hlavní obrazovka a v horní části displeje se místo data a času zobrazí chyba; stisknutím tlačítka „OK“ se v tomto případě znovu zobrazí obrazovka (s možností resetování chyby);
- použijte tlačítko „MENU“, tlačítka „Standby“, „MODE“, „INFO“ nelze použít.



V případě zapojení v jednoduché kaskádě se chyba zobrazí na hlavním kotli MASTER, i když nastala na kotli SLAVE, zatímco v historii chyb zaznamenává každý kotel své vlastní chyby.

Kód chyby	Signalizovaná anomálie	Příčina	Stav přístroje / Řešení
01	Neúspěšné zapalování	Přístroj se v případě požadavku na vytápění nebo ohřev teplé užitkové vody nezapálí do stanovené doby. Při prvním zapálení nebo po dlouhé nečinnosti kotle může být potřebný zásah pro odstranění zablokování.	Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
02	Parazitní plamen	Objevuje se v případě rozptylu v detekčním okruhu nebo při poruše kontroly plamene.	Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
03	Přehřátí	Pokud při běžném provozu dojde v důsledku poruchy k nadměrnému vnitřnímu přehřátí, zařízení se zablokuje.	Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
05	Otáčky ventilátoru	Objevuje se, pokud není správná rychlost ventilátoru.	Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
08	Porucha obvodu plamene	Pokud je během fáze zapalování zjištěna závada na elektronickém obvodu kontroly plamene, přístroj se vypne.	Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
09	Porucha obvodu plynového ventilu	Deska detekuje závadu v obvodu plynového ventilu. Před výměnou desky zkontrolujte, zda nedošlo ke zkratu na plynovém ventilu a odpovídajícím konektoru.	Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
13	Dosažen limit resetování	Počet možných resetování byl již vyčerpán.	Pozor: během 15 minut je možné resetovat poruchu až 5x za sebou. (1) Vypnutím a opětovným zapnutím kotle se získá dalších 5 pokusů.
19	Ztráta plamene	Nastane, když je přístroj správně zapálen, ale během 15 minut dojde 8krát k neočekávanému zhasnutí plamene hořáku.	Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) V případě opětovného obnovení normálních podmínek se přístroj restartuje bez nutnosti resetování.			



Kód chyby	Signalizovaná anomálie	Příčina	Stav přístroje / Řešení
21	Porucha hlavní desky	Na hlavní desce je zjištěna chyba a zařízení se nespustí.	Pravděpodobné poškození hardwaru hlavní elektronické desky. Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
25	Porucha hlavní desky	Na hlavní desce je zjištěna chyba a zařízení se nespustí.	Odpojte a znovu připojte napájení k zařízení. (2) (1)
30	Zkrat čidla výstupu	Deska detekuje zkrat na sondě NTC pro regulaci průtoku v systému.	(2) (1)
31	Čidlo výstupu odpojené	Deska detekuje rozepnutý kontakt na sondě NTC pro regulaci průtoku v systému.	(2) (1)
32	Zkrat čidla TUV	El.deska zaznamenala zkrat sondy NTC užitkové vody.	(2) (1)
33	Čidlo TUV odpojené	El.deska zaznamenala otevřený kontakt na sondě NTC užitkové vody.	(2) (1)
34	Nízké napětí	Objevuje se v případě, když je napájecí napětí nižší než jsou limity povolené pro správný provoz přístroje.	(2) (1)
37	Nízký tlak vody	Není zjištěn dostatečný tlak vody v topné soustavě, potřebný pro správný provoz zařízení.	Zkontrolujte na manometru zařízení, zda je tlak v systému v rozmezí 1÷1,2 bar a v případě potřeby obnovte správný tlak. (2) (1)
43	Zkrat čidla zpátečky	El.deska zaznamenala zkrat NTC sondy zpátečky.	(2) (1)
44	Čidlo zpátečky odpojené	El.deska zaznamenala otevřený kontakt na zpětné sondě NTC.	(2) (1)
45	Čidlo spalín odpojené	Deska zaznamenala zkrat sondy NTC spalín.	(2) (1)
46	Snímač spalín otevřený	El.deska zaznamenala otevřený kontakt na sondě NTC spalín.	(2) (1)
47	Porucha převodníku tlaku vody	Možná závada snímače tlaku nebo kabeláže.	(2) (1)
77	Přehřátí směšované zóny	Teplota naměřená sondou nízkoteplotního okruhu překročila nastavený limit.	(2) (1)
78	Zkrat čidla směšované zóny	Deska detekuje zkrat na sondě NTC smíšené zóny.	(2) (1)
79	Čidlo směšované zóny odpojené	Deska detekuje rozepnutý kontakt na sondě NTC směšované zóny.	(2) (1)
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) V případě opětovného obnovení normálních podmínek se přístroj restartuje bez nutnosti resetování.			



Kód chyby	Signalizovaná anomálie	Příčina	Stav přístroje / Řešení
80	Porucha připojení čidel výstupu a zpátečky	V případě převráceného elektrického propojení dvou sond NTC zaznamenaná el.deska poruchu (je nutné počkat 3 minuty pro kontrolu chyby).	Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
82	Ochrana Delta T	Elektronika kotle detekuje vysokou ΔT mezi NTC čidlem primárního okruhu a NTC čidlem zpátečky z topné soustavy. Příčinou může být i jeden vadný snímač.	Hořák se vypne, aby nedošlo k poškození kondenzačního modulu, po obnovení správné hodnoty ΔT a uplynutí doby 1 minuty od výskytu poruchy se přístroj vrátí do normálního provozu. Zkontrolujte, zda je zajištěn oběh vody v zařízení, zda je oběhové čerpadlo nakonfigurováno podle požadavků systému a zda správně fungují čidla výstupu a zpátečky. (2) (1)
84	Vysoká teplota spalin	Při poruše přístroje je zjištěna příliš vysoká teplota v okruhu spalin a přístroj se vypne.	Stiskněte tlačítko OK (Reset) (1)
85	Porucha čerpadla	Možné zablokování oběžného kola, elektrická závada, automatický postup odblokování (doba trvání 30 minut) (tento postup se týká pouze Wilo).	Vypněte přístroj alespoň na 30 sekund a znovu jej zapněte. (2) (1)
86	Selhání čerpadla	Možná elektrická závada, průtok vody je již přítomen, oběžné kolo se zpomalilo.	Vypněte přístroj alespoň na 30 sekund a znovu jej zapněte. (2) (1)
89	Nesprávné nastavení parametrů	Možná chybná konfigurace některých parametrů v jednoduché kaskádě: - parametr „Systémové čidlo“ není nakonfigurován - parametr „Systémové čidlo“ není nakonfigurován v „Režim TUV“, ale byl nakonfigurován „Čerpadlo teplé užitkové vody“ prostřednictvím „multifunkčních relé“ - parametr „Systémové čidlo“ není nakonfigurován v „Režim TUV“, ale nebyl nakonfigurován „Čerpadlo teplé užitkové vody“ prostřednictvím „multifunkčních relé“ - byl nesprávně nastaven parametr „Kotel pro ohřev TUV“.	(2) (1)
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) V případě opětovného obnovení normálních podmínek se přístroj restartuje bez nutnosti resetování.			



Kód chyby	Signalizovaná anomálie	Příčina	Stav přístroje / Řešení
90	OpenTherm 1/2 Ztráta komunikace	Zařízení signalizuje ztrátu komunikace s dálkovým ovladačem OpenTherm namontovaným na zóně 1 nebo 2 nebo s oběma termostaty (není zaručeno vytápění systému).	Zkontrolujte připojení ke komunikační sběrnici BUS. Stiskněte tlačítko OK (Reset) (porucha zmizí a zařízení pracuje v nezávislém režimu, dokud se neobnoví komunikace). (2) (1)
91	Zkrat čidla systému	Deska detekuje zkrat na sondě NTC výstupu primárního okruhu (není zárukou efektivního provozu systému).	(2) (1)
92	Čidlo systému odpojené	Deska detekuje otevřený kontakt na NTC sondě společného výstupu do systému (není zaručen efektivní provoz systému).	(2) (1)
93	Zkrat venkovního čidla	Deska detekuje zkrat na externí sondě NTC (platí, pokud je parametr „Typ požadavku na vytápění“ v položce „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“ nastaven jako „Pokojevý termostat, ekvitermní regulace“ nebo „Pouze ekvitermní regulace“).	(2) (1)
94	Porucha zobrazovací desky	Chyba ve verzi firmwaru „zobrazovací desky“.	(2) (1)
96	Venkovní čidlo odpojené	Deska detekuje rozepnutý kontakt na externí sondě NTC (platí, pokud je parametr „Typ požadavku na vytápění“ v „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“ nastaven jako „Pokojevý termostat, ekvitermní regulace“ nebo „Pouze ekvitermní regulace“).	(2) (1)
97	Nesoulad kaskády	V případě jednoduché kaskády elektronická deska přístroje Master detekuje méně kotlů Slave přítomných v řetězci než při poslední „Autodetekce“.	Zkontrolujte připojení ke sběrnici BUS jednoduché kaskády a zopakujte postup „Autodetekce“ v menu „Kaskáda“. (2) (1)
98	Porucha sběrnice SLAVE	V případě jednoduché kaskády nepřijímá elektronická deska přístroje Slave žádnou komunikaci z kotle Master.	Zkontrolujte připojení k jednoduché kaskádové komunikaci BUS (opakujte postup „Autodetekce“ v nabídce „Kaskáda“). Tato chyba se zobrazí pouze na displeji zařízení Slave (2) (1)
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) V případě opětovného obnovení normálních podmínek se přístroj restartuje bez nutnosti resetování.			



Kód chyby	Signalizovaná anomálie	Příčina	Stav přístroje / Řešení
99	Porucha sběrnice MASTER	V případě jednoduché kaskády elektronická deska přístroje Master nepřijímá žádnou komunikaci od jednoho nebo více kotlů Slave (jednoduchá kaskáda bude pracovat s menším počtem přístrojů). V případě jednoduché kaskády nebyla role podřízených zařízení (slave) přiřazena ve správném pořadí (pořadí musí respektovat číselnou posloupnost a začínat od 1).	Zkontrolujte připojení ke sběrnici BUS jednoduché kaskády a zopakujte postup „Autodetekce“ v menu „Kaskáda“. Tato chyba se zobrazí pouze na displeji zařízení Master (2) (1)
100	Ztráta spojení s externím zařízením	Zařízení signalizuje ztrátu komunikace s kaskádovým a zónovým regulátorem nebo systémem BMS (není zajištěno vytápění a ohřev teplé vody).	Zkontrolujte připojení ke komunikační sběrnici BUS. Stiskněte tlačítko Reset (porucha zmizí a zařízení pracuje v nezávislém režimu, dokud se neobnoví komunikace). (2) (1)
101	Hydraulická konfigurace je nesprávná	Možná chybná konfigurace některých parametrů: - byl nesprávně nastaven parametr „Kotel pro ohřev TUV“. - parametr „Třicestný ventil - vytápění“ nebo parametr „Třicestný ventil - TUV“ byl nesprávně nastaven prostřednictvím "multifunkčních relé".	(2) (1)
102	Připomenutí údržby	Signalizuje, že je nutná údržba. Pokud je toto upozornění resetováno, opakuje se do 24 hodin, dokud není v nabídce „TECHNIK“ aktualizováno datum příští údržby.	Stisknutím tlačítka OK (Reset) zprávu na okamžik vymažete. Zavolejte kvalifikovanou společnost (například autorizované středisko technické pomoci).
(1) Pokud zablokování nebo porucha přetrvává, zavolejte autorizovanou servisní firmu (například autorizované středisko technické pomoci).			
(2) V případě opětovného obnovení normálních podmínek se přístroj restartuje bez nutnosti resetování.			

2.11 VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

Vypněte přístroj přepnutím do režimu „off“, odpojte hlavní přívod elektřiny do přístroje a uzavřete plynový ventil před přístrojem. Nenechávejte přístroj zbytečně zapnutý, pokud jej delší dobu nepoužíváte.

2.12 OBNOVENÍ TLAKU V TOPNÉM SYSTÉMU

1. Pravidelně kontrolujte tlak vody v systému (ručička na manometru přístroje by měla ukazovat hodnotu nejméně 0,5 bar).
2. Pokud je tlak nižší než 0,5 baru (když je systém studený), je třeba vodu v systému obnovit. Pokud tlak dosáhne hodnot blízkých 4,5 barů, existuje nebezpečí zásahu pojistného ventilu (v takovém případě odstraňte vodu vypuštěním vzduchu z radiátoru pomocí odvzdušňovacího ventilu, až dokud se tlak nesníží na 1 bar, nebo požádejte o pomoc kvalifikovaný personál). Zavřete ovládaný ventil.
3. Po provedení zásahu kohout uzavřete.



Blíží-li se tlak v soustavě hodnotě 4 bar, může zasáhnout pojistný ventil kotle.

2.13 VYPUŠTĚNÍ SYSTÉMU

1. Otevřete vypouštěcí kohout (Odst. 1.70).
2. Otevřete všechny odvzdušňovací ventily.
3. Zavřete všechny odvzdušňovací ventily, které byly otevřeny.



Pokud byl do okruhu systému zaveden glykol, ujistěte se, že jste jej rekuperovali a zlikvidovali v souladu s normou EN 1717.



2.14 OCHRANA PROTI ZAMRZNUTÍ

Přístroj je vybaven funkcí ochrany proti zamrznutí, která automaticky zapne hořák, když teplota přístroje klesne pod 9 °C (standardní ochrana do minimální teploty -5 °C).

Aby byla zaručena integrita přístroje a okruhu TUV v oblastech, kde teplota klesne pod nulu, doporučujeme chránit topný systém ne-mrznoucí kapalinou a instalovat do přístroje sadu proti zamrznutí Immergas.

Pokud je v systému zásobník a sonda TUV, hořák se zapne, když teplota naměřená sondou klesne pod 6 °C, a vypne se nad 15 °C.



Pro správnou funkci ochrany proti zamrznutí musí být zásobník naplněn vodou, jinak může ochrana proti zamrznutí pracovat nepřetržitě.

2.15 DLOUHODOBÁ NEČINNOST

V případě dlouhodobé nečinnosti (např. druhý dom) doporučujeme:

1. zavřete plyn;
2. odpojte elektrické napájení;
3. Úplně vyprázdněte topný okruh (pokud je v systému přítomen glykol, je třeba se tomu vyhnout) a užitkový okruh spotřebiče (pokud je kombinován se zásobníkem). V systému, který je často vypouštěn, je nezbytné provádět plnění náležitě upravenou vodou, aby se odstranila tvrdost, která může vést k usazování vodního kamene.



V závislosti na instalovaných hydraulických konfiguracích a možnostech mohou být k dispozici další funkce ochrany proti zamrznutí (venkovní sonda, Systémové čidlo, směšovací sonda).

2.16 ČIŠTĚNÍ PLÁŠTĚ

1. Plášť přístroje vyčistíte pomocí navlhčených hadrů a neutrálního mýdla.



Nepoužívejte abrazivní nebo práškové čisticí prostředky.

2.17 DEFINITIVNÍ Odstávka

V případě, že se rozhodnete pro definitivní odstávku přístroje, svěřte všechny s tím spojené operace kvalifikované firmě a ujistěte se mimo jiné, že bylo před tím odpojeno elektrické napětí a přívod vody a plynu.



3 POKYNY PRO ÚDRŽBU A POČÁTEČNÍ KONTROLU.

3.1 OBECNÁ VAROVÁNÍ



technici, kteří provádějí instalaci a údržbu zařízení, musí povinně používat vhodné osobní ochranné prostředky (OOP) stanovené předmětnými právními předpisy. Seznam možných (OOP) není úplný, protože je uvádí a vybírá zaměstnavatel kvalifikované společnosti (montážní nebo údržbářské firmy).



Před provedením jakéhokoliv zásahu údržby se ujistěte, zda:

- bylo vypnuto elektrické napájení zařízení;
- byl uzavřen plynový uzavírací ventil;
- byl vypuštěn tlak z topného okruhu a okruhu TUV.

Riziko poškození materiálů v důsledku sprejů a kapalin pro vyhledání netěsností



Spreje a kapaliny pro vyhledávání netěsností ucpávají odvětrávací otvory (ref. 4 a 7, Obr. 90) plynových ventilů a nenávratně je poškozuji.

Při instalaci a opravách nestříkejte na plynový ventil (na straně elektrického připojení) spreje ani kapaliny.

Dodávka náhradních dílů.



Pokud budou během zásahů údržby nebo oprav použity nevhodné nebo necertifikované náhradní díly, způsobí to nejenom propadnutí záruky na zařízení, ale shoda výrobku již nemusí platit a samotný výrobek nemusí vyhovovat platným předpisům; v souvislosti s výše uvedeným při výměně součástí používejte pouze originální náhradní díly Immergas.



V případě mimořádné údržby zařízení je třeba se seznámit s technickou dokumentací, obraťte se na autorizované servisní středisko.



3.2 POČÁTEČNÍ KONTROLA

Před uvedením přístroje do provozu:

- Zkontrolovat, zda použitý plyn a jeho vstupní tlak odpovídá tomu, pro který je přístroj určen (typ plynu je viditelný na identifikačním štítku);
- zkontrolovat připojení k síti 230V-50Hz, správnost polaritu L-N a uzemnění;
- zkontrolujte, zda je topný systém plný vody, a to tak, že zkontrolujete, zda ručička manometru studeného zařízení ukazuje tlak $1 \div 1,2$ bar;
- zapněte přístroj a zkontrolujte správnost zapalování;
- zkontrolovat správnou kalibraci počtu otáček ventilátoru;
- zkontrolovat CO_2/O_2 ve spalínách při maximálním a minimálním výkonu;
- hodnoty musí odpovídat hodnotám, uvedeným v příslušných tabulkách (Odst. 3.3);
- vyplňte a nalepte na spotřebič vedle výrobního štítku nálepku s údaji o instalaci, na které jsou uvedeny stejné údaje jako v tomto návodu k použití, v odstavci 1.3 na faksimile nálepky;
- zkontrolovat, zda bezpečnostní zařízení pro případ absence plynu pracuje správně a dobu, za kterou zasáhne;
- zkontrolujte zásah hlavního spínače umístěného před přístrojem;
- zkontrolovat, zda koncové díly sání a výfuku nejsou ucpané;
- zkontrolovat zásah regulačních prvků;
- zaplombovat regulační zařízení průtoku plynu (pokud by se měla nastavení změnit);
- zkontrolovat ohřev TUV;
- zkontrolovat těsnost hydraulických spojů;
- zkontrolovat ventilaci a/nebo větrání v místnosti, kde je kotel instalován, je-li zapotřebí.
- zkontrolovat tah při běžném provozu zařízení, například pomocí podtlakového tlakoměru umístěného přímo u výstupu produktů spalování z kotle;
- zkontrolujte, zda v místnosti nedochází k zpětnému proudu spalin, a to ani při provozu elektrických ventilátorů.



Pokud by výsledek byť jen jedné kontroly související s bezpečností měl být negativní, nesmí být kotel uveden do provozu.

3.3 ROČNÍ KONTROLA A ÚDRŽBA ZAŘÍZENÍ



Pro zajištění provozuschopnosti, bezpečnosti a účinnosti zařízení v čase je třeba minimálně jednou ročně provést následující operace kontroly a údržby.

- Vyčistit výměník na straně spalín.
- Vyčistit hlavní hořák.
- Zkontrolovat správné umístění, neporušenost a čistotu kombinované elektrody; odstraňte případně zoxidované části.
- Pokud se ve spalovací komoře objeví usazeniny, je nezbytné je odstranit a vyčistit spirály výměníku pomocí nylonového nebo širokého kartáče; nepoužívejte kovové kartáče nebo jiné materiály, které mohou poškodit samotnou spalovací komoru. Kromě toho je také zakázáno používat alkalické nebo kyselé čisticí prostředky.
- Zkontrolujte integritu izolačních panelů ve spalovací komoře a v případě poškození je vyměňte.
- Zrakem ověřit, zda nedochází ke ztrátě vody a oxidaci spojek a vzniku stop po nánosech kondenzátu uvnitř uzavřené spalovací komory.
- Zkontrolovat obsah sifonu na odvod kondenzátu.
- Vizuálně zkontrolujte, zda je sifon řádně naplněn kondenzátem a případně jej doplňte.
- Ověřit, zda v sifonu vypouštění kondenzátu nečistoty neblokuji průchod kondenzátu; také zajistěte, aby celý okruh na odvádění kondenzátu byl volný a funkční.
- V případě překážek (špína, usazeniny, atd.) s následným únikem kondenzátu do spalovací komory je nezbytné nahradit izolační panely.
- Zkontrolovat, zda je těsnění hořáku a plynového kolektoru dokonale účinné, v opačném případě je vyměnit. V každém případě se musí těsnění měnit nejméně každé dva roky bez ohledu na jejich stav (výměna žádných těsnění není kryta zárukou, jedná se o materiál, který je opotřebováván a jako takový musí být obměňován v rámci pravidelných údržeb, hrazených uživatelem).
- Zkontrolovat, že hořák je neporušený, bez deformací, prasklin a je správně připojen ke krytu spalovací komory; v opačném případě je nezbytné jej nahradit.
- Vizuálně zkontrolujte, zda-li vývod bezpečnostního pojistného ventilu není ucpaný.
- Zkontrolujte, zda statický tlak systému (když je systém studený a po doplnění systému pomocí plnicího kohoutu) je mezi 1 a 1,2 baru.
- Zrakem zkontrolovat, zda bezpečnostní a kontrolní zařízení nejsou poškozeny a/nebo zkratovány:
 - Sonda výstupní teploty a sonda teploty spalín
 - bezpečnostní termostat proti přehřátí.
- Zkontrolujte stav a celistvost elektrického systému, a to především:
 - Kabely elektrického napájení musí být uloženy v průchodkách;
 - nesmí na nich být stopy po spálení nebo začouzení.
- Zkontrolujte pravidelnost zapalování a provozu.
- Zkontrolujte CO₂/O₂ pomocí funkce kominíka při třech referenčních výkonech pomocí parametrů uvedených v následujících tabulkách. V případě zjištění hodnot mimo specifikované tolerance zkontrolujte neporušenost kombinované elektrody a v případě potřeby ji vyměňte, vyměňte také příslušné těsnění. Potom aktivujte funkci „kompletní kalibrace“.
- Ověřte správnost kalibrace hořáku ve fázi vytápění.
- Zkontrolujte pravidelný provoz ovládacích a seřizovacích prvků zařízení, a to především:
 - zásah hlavního elektrického vypínače umístěného v kotli;
 - Zásah regulačních sond systému;
- Zkontrolovat těsnost plynového okruhu kotle a jeho vnitřního okruhu.
- Zkontrolujte zásah okruhu kontroly plamene, tedy že elektronika detekuje přítomnost/nepřítomnost plamene, čas zásahu musí být kratší než 10 sekund.



Victrix Pro V2 35 EU

Typ plynu	CO ₂ přijmen./min. množ.	CO ₂ při Q. min.
G20	9,6 (9,5 ÷ 9,9) %	9,1 (8,8 ÷ 9,2) %
G31	10,6 (10,4 ÷ 11,0) %	10,5 (10,2 ÷ 10,7) %

Typ plynu	O ₂ přijmen./min. množ.	O ₂ k Minimální Q
G20	3,7 (3,9 ÷ 3,2) %	4,6 (5,1 ÷ 4,4) %

Victrix Pro V2 55 EU

Typ plynu	CO ₂ přijmen./min. množ.	CO ₂ při Q. min.
G20	9,2 (9,1 ÷ 9,6) %	8,7 (8,6 ÷ 9,1) %
G31	10,3 (10,2 ÷ 10,6) %	9,6 (9,3 ÷ 9,7) %

Typ plynu	O ₂ přijmen./min. množ.	O ₂ k Minimální Q
G20	4,4 (4,6 ÷ 3,7) %	5,3 (5,5 ÷ 4,6) %

Victrix Pro V2 60 EU

Typ plynu	CO ₂ přijmen./min. množ.	CO ₂ při Q. min.
G20	9,3 (9,1 ÷ 9,6)	9,0 (8,6 ÷ 9,2)
G31	10,4 (10,2 ÷ 10,7)	10,0 (9,6 ÷ 10,1)

Typ plynu	O ₂ přijmen./min. množ.	O ₂ k Minimální Q
G20	4,2 (4,6 ÷ 3,7)	4,8 (5,5 ÷ 4,4)



Pozn.: kromě roční údržby je třeba pravidelně a způsobem odpovídajícím platné technické legislativě provádět kontrolu účinnosti topného systému.



Pokud se předpokládá instalace na vodík s podílem H₂ do 20 %, (týká se plynu distribuovaného v síti), musí se všechny kalibrační operace plynového ventilu vztahovat k hodnotám O₂ ve výše uvedené tabulce.



Při jmenovité regulaci tepelného toku, pokud není dosaženo O₂ při plně otevřeném regulátoru průtoku plynu, není nutné žádné další nastavení.



V případě roční kontroly zařízení musí být maximální hodnota CO nižší než 700 ppm (0 % O₂). Pokud je hodnota CO vyšší, zařízení vyžaduje údržbu/opravu.



Victrix Pro V268 EU

Typ plynu	CO ₂ při jmen./min. množ.	CO ₂ při Q. min.
G20	9,3 (9,1 ÷ 9,6)	9,0 (8,6 ÷ 9,2)
G31	10,4 (10,2 ÷ 10,7)	10,0 (9,6 ÷ 10,1)

Typ plynu	O ₂ při jmen./min. množ.	O ₂ k Minimální Q
G20	4,2 (4,6 ÷ 3,7)	4,8 (5,5 ÷ 4,4)

Victrix Pro V280 EU

Typ plynu	CO ₂ při jmen./min. množ.	CO ₂ při Q. min.
G20	9,2 (9,1 ÷ 9,6) %	9,0 (8,7 ÷ 9,2) %
G31	10,4 (10,2 ÷ 10,7) %	10,0 (9,6 ÷ 10,1) %

Typ plynu	O ₂ při jmen./min. množ.	O ₂ k Minimální Q
G20	4,4 (4,6 ÷ 3,7) %	4,8 (5,3 ÷ 4,4) %



Pozn.: kromě roční údržby je třeba pravidelně a způsobem odpovídajícím platné technické legislativě provádět kontrolu účinnosti topného systému.



Pokud se předpokládá instalace na vodík s podílem H₂ do 20 %, (týká se plynu distribuovaného v síti), musí se všechny kalibrační operace plynového ventilu vztahovat k hodnotám O₂ ve výše uvedené tabulce.



Při jmenovité regulaci tepelného toku, pokud není dosaženo O₂ při plně otevřeném regulátoru průtoku plynu, není nutné žádné další nastavení.



V případě roční kontroly zařízení musí být maximální hodnota CO nižší než 700 ppm (0 % O₂). Pokud je hodnota CO vyšší, zařízení vyžaduje údržbu/opravu.



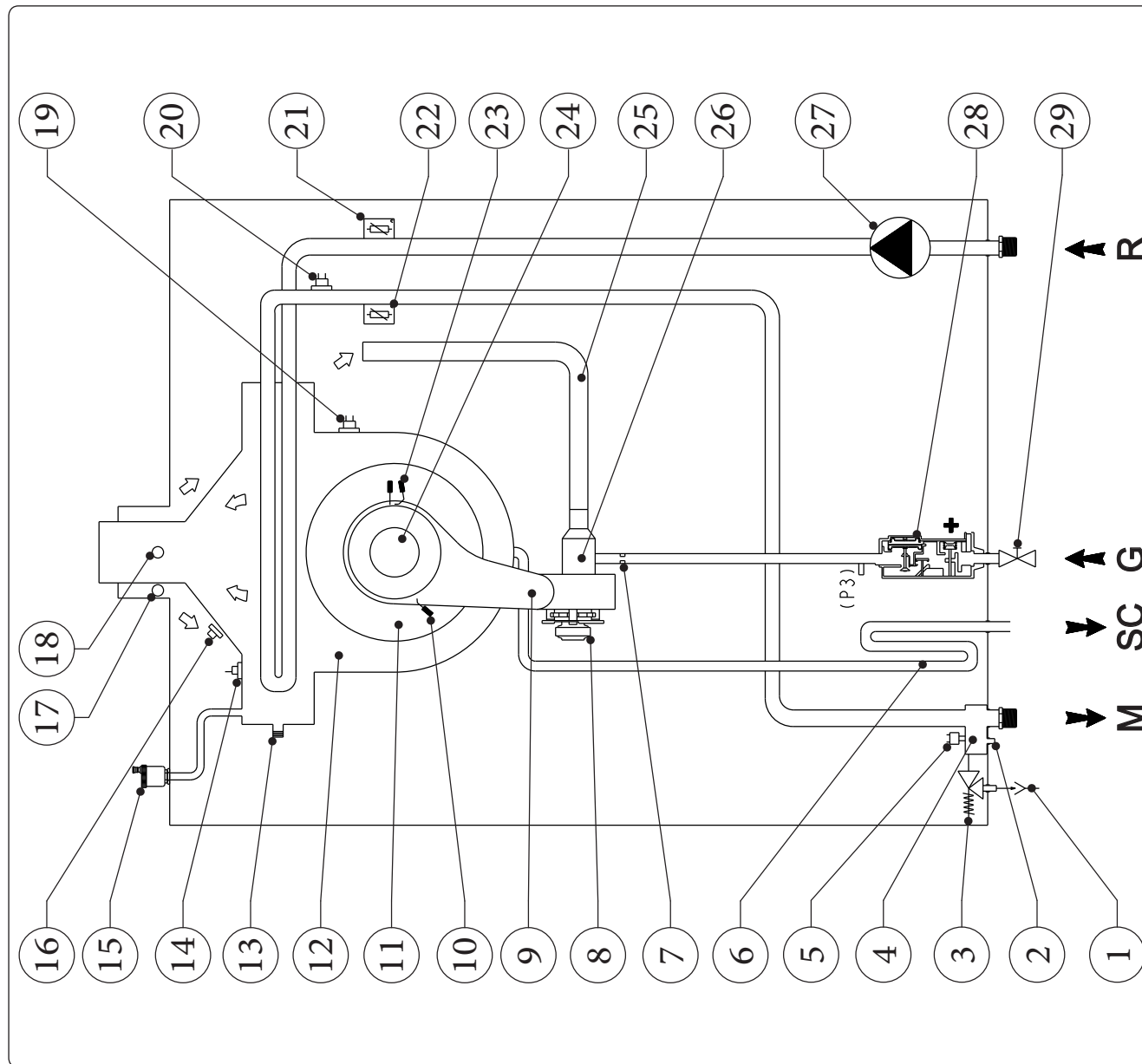
3.4 HYDRAULICKÉ SCHÉMA

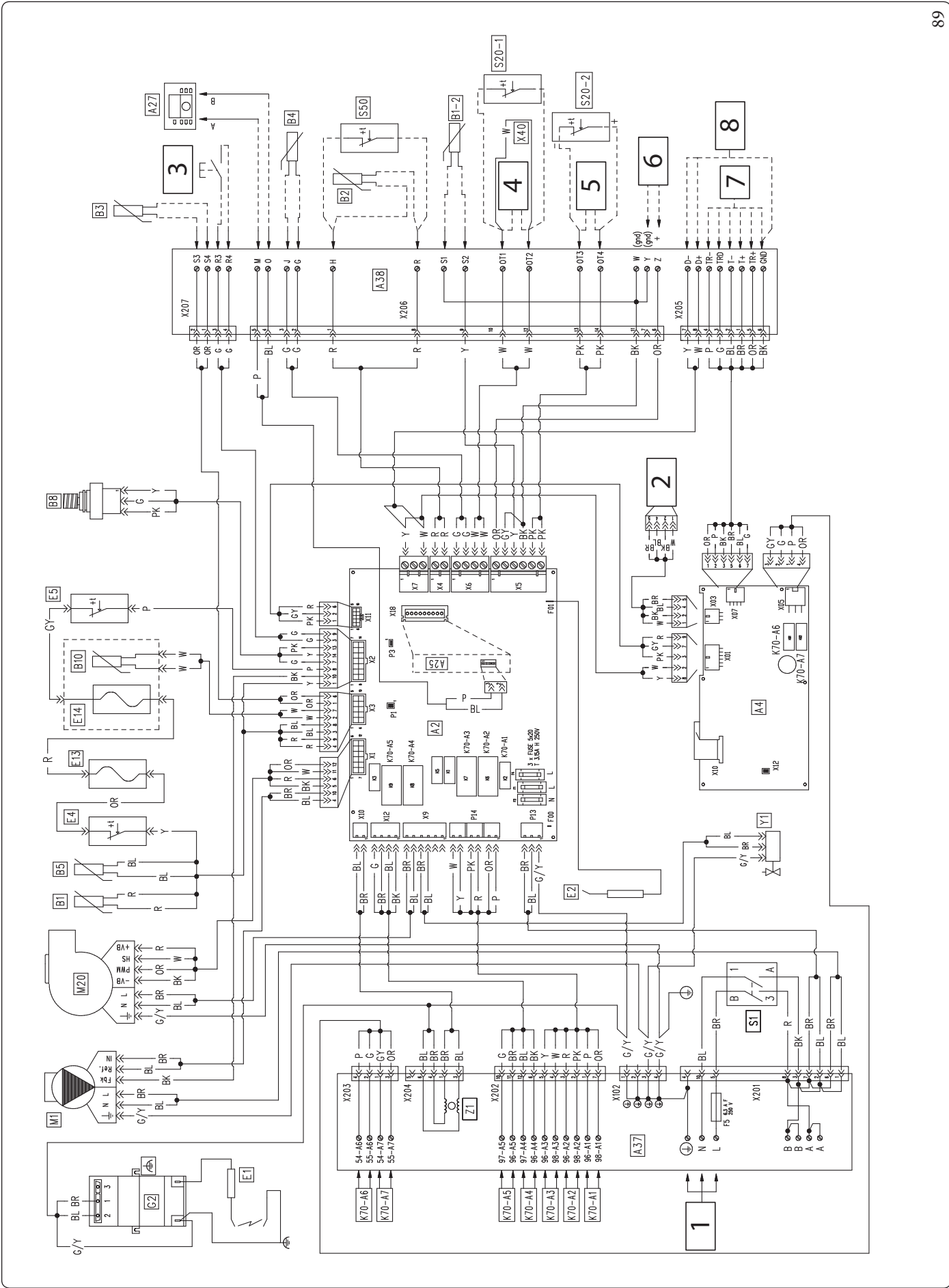
Vysvětlivky (Obr. 88):

- 1 - Viditelná výlevka
- 2 - Vypouštěcí ventil zařízení
- 3 - Pojistný ventil 4 bar
- 4 - Kolektor výstupu
- 5 - Snímač tlaku
- 6 - Sifon odvodu kondenzátu
- 7 - Plynová tryska
- 8 - Vzduchový ventilátor
- 9 - Kryt sběrače
- 10 - Zapalovací elektroda
- 11 - Kryt kondenzačního modulu
- 12 - Kondenzační modul
- 13 - Ruční odvěšovací ventil kondenzačního modulu
- 14 - NTC čidlo spalín
- 15 - Odvěšovací ventil kondenzačního modulu
- 16 - Tepelná pojistka
- 17 - Jímka pro analyzu spalín
- 18 - Jímka pro analyzu nasávaného vzduchu
- 19 - Bezpečnostní termostát výměníku (ruční reset)
- 20 - Bezpečnostní termostát pro přehřátí
- 21 - Sonda regulace zpátečky zařízení
- 22 - Sonda regulace výtlaku zařízení
- 23 - Ionizační elektroda
- 24 - Hořák
- 25 - Přívod vzduchu
- 26 - Venturi
- 27 - Oběhové čerpadlo
- 28 - Plynový ventil
- 29 - Plynový kohout

Pozor: zkontrolujte přítomnost a vyčištění filtru na přívodu vody, který zaručuje účinnost zařízení

- M - Výstup do topného systému
- SC - Odvod kondenzátu
- G - Přívod plynu
- R - Zpátečka z topného systému





Maximální zatížení relé desek A2 a A4				
Multifunkční relé	Napětí	Proud	cosφ	V továrním nastavení relé K70 neprovádějí žádně funkce.
K70-A2/K70-A3 K70-A4/K70-A5 K70-A1	230 Vac	<0,1 A	≥ 0,6	Vložte volitelně externí relé pro ovládání externího zařízení.
K70-A6/K70-A7	Bezpotenciální kontakt (230 V MAX)	<0,1 A	≥ 0,6	

V případě připojení odstraňte můstek X40:

- Kaskádový a zónový regulátor
- 0-10 V
- BMS
- BUSOT
- Některé typy poptávky po vytápění

U nízkoteplotních zón vložte bezpečnostní termostat do série s oběhovým čerpadlem příslušné zóny.

OpenTherm:

Zkontrolujte, zda je termostat OpenTherm kompatibilní se přístrojem.

Analogový vstup 0-10 V;

Pokud je vstup 0-10V povolen pomocí příslušného parametru a pokud se tento vstup může stát povoucím, vložte na svorky Y a Z rezistor 2,2 až 50 kohm (doporučeno 4,7 kohm).

ELEKTRICKÁ PŘIPOJENÍ (SIGNÁLY)				
Komponenty	Průřez kabelu (mm²)		Průměr kabelu (mm)	Maximální délka (m)
	Minimum	Maximum		
* B1-2 * B2 * B3 * S50 * 0-10V	0,5	1,5	5-7	25 (2x25)
* B4 * S20-1 * S20-2 * OpenTherm	0,5	1,5	5-7	50 (2x50)
* Externí reset	0,5	1,5	5-7	10 (2x10)
* A27	J-Y(ST)Y 2x0.6			50 (2x50)

Vysvětlivky (Obr. 89):

- A2 - Deskaplošných spojů
- A4 - Displej
- A25 - CLIP-IN (volitelně)
- A27 - Kaskádový a zónový regulátor
- A37 - Deska napájení (silové)
- A38 - Připojovací deska (Čidla/komunikace)
- B1 - NTC čidlo primárního okruhu
- B1-2 - Snímač průtoku na straně systému (volitelně příslušenství)
- B2 - NTC čidlo zásobníku TUV (volitelně příslušenství)
- B3 - Náběhová sonda nízké teploty (volitelně příslušenství)
- B4 - Venkovní sonda (volitelně příslušenství)
- B5 - NTC čidlo na zpáteče
- B8 - Snímač tlaku zařízení
- B10 - NTC čidlo spalín
- E1 - Zapalovací elektroda
- E2 - Ionizační elektroda
- E4 - Bezpečnostní termostat
- E5 - Bezpečnostní termostat výměníku (ruční reset)
- E13 - Tepelná bezpečnostní pojistka výměníku
- E14 - Tepelná bezpečnostní pojistka spalín
- F5 - Pojistka fáze
- F1 - Pojistka fáze
- F2 - Pojistka nuly
- F4 - Pojistka fáze
- G2 - Zapalovač
- K1 - Relé plynového ventilu (vedení)
- K5 - Relé plynového ventilu (neutrální)
- K3 - Relé zapalování
- K70 - Multifunkční relé
- M1 - Oběhové čerpadlo kotle
- M20 - Ventilátor
- P1 - Aktualizace SW (iXTool)
- P3 - Pin (1÷2) Komunikační propojka (neodstranovat)

Vysvětlivky (Obr. 89):

- S1 - Hlavní spínač
- S20-1 - Prostorový termostat (volitelně) (Zóna 1)
- S20-2 - Prostorový termostat (volitelně příslušenství) (Zóna 2)
- S50 - Kontaktní/sanitární termostat
- X12 - Aktualizace softwaru (iXTool)
- X40 - Klema prostorového termostatu
- Y1 - Plynový ventil
- Z1 - Protitlukový filtr

Vysvětlivky (Obr. 89):

- 1 - Napájení 230 Vac 50Hz
- 2 - Testování iXTool (Bus microm)
- 3 - Externí reset (volitelně příslušenství)
- 4 - Sběrnice openTherm 1
- 5 - Sběrnice openTherm 2
- 6 - Analogový vstup 0-10 V
- 7 - Modbus (Slave)
- 8 - Modbus (Master)

Vysvětlivky kódů barev (Obr. 89):

- BK - Černá
- BL - Modrá
- BR - Hnědá
- CY - Modrozelená
- G - Zelená
- GY - Šedá
- G/Y - Žlutá/Zelená
- W/BK - Bílá/Černá
- OR - Oranžová
- P - Fialová
- PK - Růžová
- R - Červená
- W - Bílá
- Y - Žlutá

3.6 PŘÍPADNÉ PORUCHY A JEJICH PŘÍČINY

Problém	Možné Příčiny	Řešení
Zápach plynu	Je způsoben úniky z potrubí plynového okruhu.	Zkontrolovat těsnost plynového okruhu.
Opakované zablokování zapálení	Absence plynu.	Zkontrolujte přítomnost tlaku v síti a je-li přívodní plynový ventil otevřený. Regulace plynového ventilu není správná, zkontrolovat správnost nastavení plynového ventilu.
Nerovnoměrné spalování nebo hlučnost	Znečištěný hořák, nesprávné parametry spalování, nesprávně instalovaný koncový díl sání-odtahu.	Vyčistit výše uvedené součásti, zkontrolovat správnost instalace koncového dílu, zkontrolovat správnost nastavení plynového ventilu (nastavení Off-Set) a správnost procentuálního obsahu CO ₂ ve spalínách.
Časté zásahy bezpečnostního termostatu přehřátí, výstupní sondy nebo sondy zpátečky.	Žádná voda v kotli, špatná cirkulace vody v systému nebo zablokované oběhové čerpadlo.	Zkontrolujte na tlakoměru, je-li tlak zařízení ve shodě s uvedenými limity. Zkontrolujte, zda nejsou všechny ventily radiátorů zavřené, a funkčnost oběhového čerpadla. Zkontrolujte neporušenost tepelné pojistky, v případě jejího zásahu zkontrolujte neporušenost modulu a spalinového okruhu. Zkontrolujte, zda bezpečnostní termostat v výměníku tepla neseplnul; pokud ano, zkontrolujte neporušenost modulu, panelu z keramických vláken, vyměňte těsnění krytu kolektoru a resetujte termostat stisknutím tlačítka na něm.
Ucpaný sifon	Uvnitř se usazují nečistoty nebo zplodiny hoření.	Zkontrolujte, zda v něm nejsou zbytky materiálu, který by zabraňoval průchodu kondenzátu.
Ucpaný výměník	Ucpání sifonu.	Zkontrolujte, zda v něm nejsou zbytky materiálu, který by zabraňoval průchodu kondenzátu.
Abnormální zvuky v systému	Přítomnost vzduchu v systému.	Zkontrolujte, zda je otevřená čepička příslušného odvzdušňovacího ventilu (Odst. 1.70). Zkontrolujte, zda bylo naplnění a odvzdušnění systému provedeno podle předpisů; hodnota přednaplnění expanzní nádoby z výroby je 1,0 bar a hodnota tlaku vody v systému musí být mezi 1 a 1,2 bar.
Abnormální zvuky v kondenzačním modulu	Přítomnost vzduchu uvnitř modulu.	Použít ruční odvzdušňovací ventil (Odst. 1.70) na odstranění eventuálního vzduchu uvnitř kondenzačního modulu. Po ukončení operace uzavřít ruční odvzdušňovací ventil.
Nedostatečný ohřev teplé užitkové vody	Porucha volitelné sondy NTC pro ohřev teplé vody.	Jestliže během tohoto špatného fungování došlo k vypnutí elektrického proudu, nebo byl kotel vypnut a znovu zapnut, nebude již možné zjistit tuto špatnou funkčnost, jež ale zůstane zaznamenána v historii poruch.



Pokud je zjištěno $\Delta T > 35^\circ\text{C}$, zařízení se vypne a ohlásí chybu „82“.



3.7 NABÍDKA TECHNIKA

Stisknutím tlačítka „MENU“ můžete přistupovat k seznamu proměnných, které umožňují přizpůsobit použití systému. Níže je uveden seznam všech dostupných menu:

MENU		
	Položka menu	Popis
1.	UŽIVATEL	Umožňuje výběr uživatelského menu
2.	TECHNIK	Umožňuje výběr technického menu (přístup povolen pouze přes heslo pro servis).



Pro přístup do technické nabídky zadejte heslo „123“ pomocí tlačítek „+“ a „-“ a po každé zadané číslici stiskněte „OK“.

Nabídka Technik

MENU PRO TECHNIKA	
1.	HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ
2.	NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ
3.	NASTAVENÍ TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY
4.	NASTAVENÍ SYSTÉMU
5.	DIAGNOSTIKA
6.	MANUÁLNÍ TEST
7.	ODVZDUŠNĚNÍ
8.	KASKÁDA
9.	OBNOVENÍ NASTAVENÍ

MENU PRO TECHNIKA/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ	
1.	Nastavení relé
2.	Systémové čidlo
3.	Směšovaná zóna
4.	Typ požadavku na vytápění
5.	Typ požadavku na teplou užitkovou vodu
6.	Paralelní režim
7.	Třícestný ventil



Sloupec „Obnovení nastavení“ v následujících tabulkách představuje parametry, které lze resetovat na výchozí hodnoty nebo jinou hodnotu (uvedenou v samotném sloupci) pomocí speciální položky v nabídce „Obnovení nastavení“. Jednoduché kaskádování naleznete v brožuře o kaskádování.



MENU PRO TECHNIKA/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/NASTAVENÍ RELÉ							
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Hodnota hodnota
1.	K70-A1	Každé relé má vyhrazený parametr, který určuje jeho činnost. Poznámka: prvních pět relé je na desce elektroniky, zatímco další dvě jsou na desce displeje.	Relé se nepoužívá Posilovací čerpadlo Čerpadlo TO1 Čerpadlo TO2 Systémové čerpadlo* Čerpadlo teplé užitkové vody	Relé se nepoužívá	Ano	Ne	
2.	K70-A2				Ano	Ne	
3.	K70-A3				Ano	Ne	
4.	K70-A4				Ano	Ne	
5.	K70-A5		Systémová porucha Třícestný ventil - vytápění Třícestný ventil - TUV Hořák zapnutý Směšovací ventil: otevírá Směšovací ventil: zavírá		Ano	Ne	
6.	K70-A6		Relé se nepoužívá Čerpadlo TO1 Čerpadlo TO2 Systémové čerpadlo* Čerpadlo teplé užitkové vody Systémová porucha Hořák zapnutý Směšovací ventil: otevírá Směšovací ventil: zavírá		Ano	Ne	
7.	K70-A7				Ano	Ne	
8.	Konfigurace systémového čerpadla*	Parametr je uveden zejména v konfiguraci TO1 + TO2 (viz schéma zapojení v Odst. 1.22), kde je pouze jedno oběhové čerpadlo obsluhující dvě zóny se dvěma samostatnými termostaty.	nepoužívá se TO1 TO2 Teplá užitková voda TO1 + TO2 TO1 + Teplá užitková voda TO2 + Teplá užitková voda všechny použité	nepoužívá se	Ano	-	

*Po výběru parametru systémového čerpadla na relé musí být nastaven také parametr konfigurace systémového čerpadla, který určuje provoz „Čerpadlo TO1“ a/nebo „Čerpadlo TO2“ a/nebo „Teplá užitková voda“.

*Po výběru parametru systémového čerpadla na relé musí být nastaven také parametr konfigurace systémového čerpadla, který určuje provoz „Čerpadlo TO1“ a/nebo „Čerpadlo TO2“ a/nebo „Teplá užitková voda“.

MENU PRO TECHNIKA/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/SYSTÉMOVÉ ČIDLO					
Položka menu	Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Hodnota hodnota
Nepoužívá se	Konfigurace senzoru společného výstupu zařízení (systému) určuje, jak se senzor samotný používá	Nepoužívá se Režim vytápění Režim TUV Režim vytápění + TUV	Nepoužívá se	Ano	
Režim vytápění					
Režim TUV *					
Režim vytápění + TUV					

* Použijte pouze pro jednu jednotku. V případě jednoduché kaskády musí být nutně zvolen parametr „Režim vytápění + TUV“, jinak se zobrazí chyba 89.



MENU PRO TECHNIKA/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/SMĚŠOVANÁ ZÓNA

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Hodnota hodnota
1.	Výběr směšované zóny*	Vybere smíšenou topnou zónu (směšovací ventil, čidlo). Směšovacím ventilem může být vybavena pouze jedna topná zóna.	1 ÷ 2	2	Ano	
2.	Doba chodu ventilu směšované zóny	Doba chodu směšovacího ventilu. Zadejte správnou hodnotu pro použitý směšovací ventil.	1 ÷ 240 (s)	150 (s)	Ano	
3.	Ochrana proti vysoké teplotě	Omezení maximální povolené regulační hodnoty pro smíšenou zónu (Hodnota parametru - 3 °C. Hodnota parametru zvýšená o 3 °C definuje práh přehřátí směšované zóny (viz Chyba 77).	20 ÷ 80 (°C)	45 (°C)	Ano	
4.	Hystereze	Pokud je rozdíl teplot mezi požadovanou hodnotou vytápění smíšené zóny a teplotou naměřenou čidlem průtoku nízké teploty menší než hodnota hystereze, směšovací ventil se nespustí. Pokud je hystereze větší, je směšovací ventil uveden do činnosti podle řídicího algoritmu.	1 ÷ 10 (°C)	1 (°C)	Ano	
5.	Doba trvání smyčky	Doba řídicího cyklu algoritmu regulace směšovacího ventilu. Při vyšších hodnotách je odezva řídicího algoritmu pomalejší (směšovací ventil je ovládán méně často) a naopak směšovací ventil je ovládán častěji.	1 ÷ 60 (s)	15 (s)	Ano	
6.	Faktor K	Faktor navýšení pro ovládání směšovacího ventilu: doba, po kterou je směšovací ventil ovládán, je dána hodnotou rozdílu mezi požadovanou teplotou vytápění směšované zóny a teplotou naměřenou čidlem nízkoteplotního průtoku, vynásobenou „Faktor K“.	1 ÷ 30	1	Ano	

*1 = směšovací ventil použitý na zóně 1 / 2 = směšovací ventil použitý na zóně 2



MENU PRO TECHNIKA/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/TYP POŽADAVKU NA VYTÁPĚNÍ					
Položka menu	Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Hodnota hodnota
Pokojový termostat, ekvitermní regulace	Umožňují volbu různých požadavků na vytápění podle typu instalace: Viz schémata v odstavcích 1.16, 1.25.	Pokojový termostat, ekvitermní regulace	Pokojový termostat	Ano	
Pokojový termostat		Pokojový termostat			
Pouze ekvitermní regulace		Pouze ekvitermní regulace			
Konstantní nastavená teplota výstupu		Konstantní nastavená teplota výstupu			
0-10 V Řízení výkonu		0-10 V Řízení výkonu			
0-10 V Řízení teploty		0-10 V Řízení teploty.			

MENU PRO TECHNIKA/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/TYP POŽADAVKU NA TEPLOU UŽITKOVOU VODU					
Položka menu	Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Hodnota hodnota
Termostat	Umožňuje vybrat typ požadavku pro Teplou užitkovou vodu.	Termostat ÷ Čidlo	Termostat	Ano	
Čidlo					

MENU PRO TECHNIKA/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/PARALELNÍ REŽIM					
Položka menu	Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Hodnota hodnota
Vypnuto	Paralelní režim umožňuje současně plnění „Požadavek na vytápění“ a „Požadavek na teplou užitkovou vodu“. Tento režim vyžaduje vhodnou hydraulickou konfiguraci.	Vypnuto ÷ Povoleno	Vypnuto	Ano	
Povoleno					

INSTALAČNÍ TECHNIK

UŽIVATEL

ÚDRŽBÁŘ

TECHNICKÉ ÚDAJE



MENU PRO TECHNIKA/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/TŘÍCESTNÝ VENTIL

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Hodnota hodnota
1.	Výběr třícestného ventilu	Výběr třícestného ventilu: Motorizovaný (Motorizovaný přepínací ventil) Vratný pružinový (Přepínací ventil se zpětnou pružinou) Viz schémata v odstavcích 1.16, 1.25.	Motorizovaný ÷ Vratný pružinový	Motorizovaný	Ano	
2.	Cestovní čas	Definuje dobu, po které je „elektrický“ ventil pod napětím pro přepnutí polohy z okruhu TUV na okruh vytápění a naopak.	1 ÷ 255 (s)	12 (s)	Ano	
3.	Výchozí poloha	Vybírá polohu ventilu v klidovém stavu: Vytápění Teplá užitková voda	Vytápění ÷ Teplá užitková voda	Vytápění	Ano	

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ

1.	Nastavení výkonu
2.	Teploty
3.	Přehřátí
4.	Venkovní teplota
5.	Nastavení času

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ/NASTAVENÍ VÝKONU

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Maximální výkon	Nastavuje procento výkonu kotle „Maximální výkon“ v režimu vytápění	Minimální výkon ÷ 100 (%)	100 (%)	Ano	
2.	Minimální výkon	Nastavuje procento výkonu kotle „Minimální výkon“ v režimu vytápění	0 ÷ Maximální výkon (%)	0 (%)	Ano	



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ/TEPLoty						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	TO1 maximální požadovaná hodnota	Nastavení „TO1 maximální požadovaná hodnota“.	15 ÷ 90 (°C)	85 (°C)	Ano	
2.	TO1 minimální požadovaná hodnota	Nastavuje „TO1 minimální požadovaná hodnota“.	15 ÷ TO1 maximální požadovaná hodnota (°C)	20 (°C)	Ano	
3.	Nastavená teplota TO1	Nastavuje „Nastavená teplota TO1“ (nastavitelné také uživatelem). Upozorňujeme, že tento parametr může změnit parametr „Nastavená teplota - prázdniny TO1“.	TO1 minimální požadovaná hodnota ÷ TO1 maximální požadovaná hodnota (°C)	85 (°C)	Ano	
4.	TO2 maximální požadovaná hodnota	Nastavení „TO2 maximální požadovaná hodnota“.	15 ÷ 90 (°C)	40 (°C)	Ano	
5.	TO2 minimální požadovaná hodnota	Nastavuje „TO2 minimální požadovaná hodnota“.	15 ÷ TO2 maximální požadovaná hodnota (°C)	20 (°C)	Ano	
6.	Nastavená teplota TO2	Nastavuje „Nastavená teplota TO2“ (nastavitelné také uživatelem). Upozorňujeme, že tento parametr může změnit parametr „Nastavená teplota - prázdniny TO2“.	TO2 minimální požadovaná hodnota ÷ TO2 maximální požadovaná hodnota (°C)	35 (°C)	Ano	
7.	Hystereze nastavené hodnoty vytápění	Nastavuje hysterezi požadované hodnoty vytápění (jednotná pro obě zóny).	2 ÷ 10 (°C)	5 (°C)	Ano	



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ/TEPLoty						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
8.	Snížení žádané teploty ECO TO1	Nastavuje teplotu, která bude odečtena od skutečné požadované hodnoty vytápění zóny 1, když je aktivován režim „ECO”. Pokud je parametr „Typ požadavku na vytápění” nastaven na „Pouze ekvitermní regulace”, definuje úroveň snížení regulační žádané hodnoty teploty výstupu pro topnou zónu 1, pokud je prostorový termostat sepnutý (nastavitelné také uživatelem).	0 ÷ 50 (°C)	30 (°C)	Ano	
9.	Snížení žádané teploty ECO TO2	Nastavuje teplotu, která bude odečtena od skutečné požadované hodnoty vytápění zóny 2, když je aktivován režim „ECO”. Pokud je parametr „Typ požadavku na vytápění” nastaven na „Pouze ekvitermní regulace”, definuje úroveň snížení regulační žádané hodnoty teploty výstupu pro topnou zónu 2, pokud je prostorový termostat sepnutý (nastavitelné také uživatelem).	0 ÷ 50 (°C)	5 (°C)	Ano	
10.	Hystereze vypnutí ECO TO1*	Pokud je nastavena jiná hodnota než 0 a pokud je aktivována funkce „ECO”, je požadavek na vytápění blokován, pokud je vypočtená požadovaná hodnota nižší než teplota nastavená v parametru „Nastavená teplota TO1”. Požadavek je odblokován, pokud je vypočtená požadovaná hodnota teploty vyšší než teplota daná součtem parametru „Nastavená teplota TO1” + Hystereze vypnutí ECO TO1. Tento parametr se projeví, když je funkce ECO aktivována pomocí tlačítka „ECO” nebo pomocí časového programování.	0 ÷ 20 (°C)	0 (°C)	Ano	

* Pozor při použití těchto parametrů v kombinaci s parametry „Snížení žádané teploty ECO TO1”, „Snížení žádané teploty ECO TO2” této nabídky a „Offset klimatické křivky TO1”, „Offset klimatické křivky TO2” nabídky „Venkovní teplota”, protože může dojít k nechtěnému zablokování požadavku na ohřev.



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ/TEPLOTY						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
11.	Hystereze vypnutí ECO TO2*	Pokud je nastavena jiná hodnota než 0 a pokud je aktivována funkce „ECO“, je požadavek na vytápění blokován, pokud je vypočtená požadovaná hodnota nižší než teplota nastavená v parametru „Nastavená teplota TO2“. Požadavek je odblokován, pokud je vypočtená požadovaná hodnota teploty vyšší než teplota daná součtem parametru „Nastavená teplota TO2“ + Hystereze vypnutí ECO TO2. Tento parametr se projeví, když je funkce ECO aktivována pomocí tlačítka „ECO“ nebo pomocí časového programování.	0 ÷ 20 (°C)	0 (°C)	Ano	
12.	Konstantní snížení žádané teploty TO1	Definuje úroveň pro snížení žádané hodnoty regulace pro topnou zónu 1, když je kontakt pokojového termostatu rozepnutý. Platí pouze v případě, že je parametr typu požadavku na vytápění nastaven jako konstantní požadovaná hodnota (nastavitelné také uživatelem).	0 ÷ 80 (°C)	0 (°C)	Ano	
13.	Konstantní snížení žádané teploty TO2	Definuje úroveň pro snížení žádané hodnoty regulace pro topnou zónu 2, když je kontakt pokojového termostatu rozepnutý. Platí pouze v případě, že je parametr typu požadavku na vytápění nastaven jako konstantní požadovaná hodnota (nastavitelné také uživatelem).	0 ÷ 80 (°C)	0 (°C)	Ano	
* Pozor při použití těchto parametrů v kombinaci s parametry „Snížení žádané teploty ECO TO1“, „Snížení žádané teploty ECO TO2“ této nabídky a „Offset klimatické křivky TO1“, „Offset klimatické křivky TO2“ nabídky „Venkovní teplota“, protože může dojít k nechtěnému zablokování požadavku na ohřev.						



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ/PŘEHŘÁTÍ

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Časovač přehřátí*	Při každém zapnutí hořáku a po dobu nastavenou parametrem „Časovač přehřátí“ se hořák vypne při teplotě zvýšené parametrem „Hystereze přehřátí“	0 ÷ 10 (min)	2 (min)	Ano	
2.	Hystereze přehřátí*		0 ÷ 30 (°C)	5 (°C)	Ano	

* 0 = OFF

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ/VENKOVNÍ TEPLOTA

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Venkovní teplota pro max. vytápění	Definuje venkovní teplotu, při které bude dle klimatické křivky nastavena maximální požadovaná teplota vytápění.	-34 ÷ (-10) (°C)	-10 (°C)	Ano	
2.	Venkovní teplota pro min. vytápění	Definuje venkovní teplotu, při které bude podle klimatické křivky nastavena minimální požadovaná teplota vytápění.	15 ÷ 25 (°C)	18 (°C)	Ano	
3.	Venkovní teplota pro vypnutí vytápění	Definuje venkovní teplotu, při které se požadavek na vytápění vypne. Funkce je aktivní, i když parametr „Typ požadavku na vytápění“ v „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“ není nastaven jako „Pokojevý termostat, ekvitermní regulace“ nebo „Pouze ekvitermní regulace“.	7 ÷ 25 (°C)	OFF (°C)	Ano	
4.	Offset klimatické křivky TO1	Jedná se o hodnotu offsetu, která se přičte v zóně 1 k žádané hodnotě vypočtené z křivky OTC (nastavitelné také uživatelem).	-15 ÷ 15 (°C)	0 (°C)	Ano	
5.	Offset klimatické křivky TO2	Jedná se o hodnotu offsetu, která se přičte v zóně 2 k žádané hodnotě vypočtené z křivky OTC (nastavitelné také uživatelem).	-15 ÷ 15 (°C)	0 (°C)	Ano	
6.	Tabulka TO1	Zobrazí tabulku vazeb mezi „Venkovní teplota“ a skutečnou žádanou hodnotou teploty zóny 1.	-	-	-	-
7.	Křivky TO1	Zobrazuje graf vazby mezi „Venkovní teplota“ a skutečnou žádanou hodnotou zóny 1.	-	-	-	-
8.	Tabulka TO2	Zobrazí tabulku vazeb mezi „Venkovní teplota“ a skutečnou žádanou hodnotou zóny 2.	-	-	-	-
9.	Křivky TO2	Zobrazuje graf vazby mezi „Venkovní teplota“ a skutečnou žádanou hodnotou zóny 2.	-	-	-	-

Pro provoz dle klimatické křivky musí být parametr „Typ požadavku na vytápění“ nastaven jako „Pokojevý termostat, ekvitermní regulace“ nebo „Pouze ekvitermní regulace“.



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ/NASTAVENÍ ČASU							
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Doběh čerpadla	Nastavení doby doběhu čerpadla vytápění	0 ÷ 20 (min)	3 (min)	Ano	Ano	
2.	Časovač anticyklace	Nastavení časovače anticyklu (minimální doba mezi vypnutím kotle a dalším zapnutím)	0 ÷ 15 (min)	3 (min)	Ano	-	
3.	Rychlost náběhu výkonu	Výkon kotle je nastaven tak, aby se teplota snímaná sondou na výstupu do topného okruhu zvyšovala podle nastavení parametru (0 = výkon se zvyšuje při maximálních přípustných otáčkách systému).	0 ÷ 60 (°C/min)	4 (°C/min)	Ano	-	
4.	Minimální čas	Doba, po kterou hořák zůstává na minimálním výkonu po nastavenou dobu.	0 ÷ 10 (min)	0 (min)	Ano	-	

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY	
1.	Nastavení výkonu
2.	Teploty
3.	Nastavení času
4.	Antilegionella*
* Pokud je položka „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Typ požadavku na teplou užitkovou vodu" nastavena na „Termostat", položka „Antilegionella" se nezobrazí.	

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY/NASTAVENÍ VÝKONU						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Maximální výkon	Nastavuje procento maximálního výkonu kotle v režimu „Teplá užitková voda“.	Minimální výkon ÷ 100 (%)	50 (%)	Ano	
2.	Minimální výkon	Nastavení minimálního procenta výkonu kotle v režimu „Teplá užitková voda“.	0 ÷ Maximální výkon (%)	0 (%)	Ano	



Pokud je Termostat nastaven v Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Typ požadavku na teplou užitkovou vodu, bude níže uvedená tabulka vypadat takto:

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY/TEPLOTY						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Nastavená teplota zásobníku	Nastavuje teplotu průtoku v režimu „Teplá užitková voda“.	35 ÷ 87 (°C)	80 (°C)	Ano	

Pokud je Čidlo nastaven v Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Typ požadavku na teplou užitkovou vodu, bude níže uvedená tabulka vypadat takto:

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY/TEPLOTY						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Maximální teplota teplé užitkové vody	Nastavuje parametr „Maximální teplota teplé užitkové vody“; pokud je nastaven na nižší hodnotu než „Nastavená teplota teplé užitkové vody“, tento parametr se přizpůsobí nové hodnotě a zůstane na ní, i když se zvýší parametr „Maximální teplota teplé užitkové vody“.	40 ÷ 87 (°C)	65 (°C)	Ano	
2.	Nastavená teplota teplé užitkové vody	Nastavuje „Nastavená teplota teplé užitkové vody“ (nastavitelné také uživatelem).	20 ÷ Maximální teplota teplé užitkové vody (°C)	65 (°C)	Ano	
3.	Hystereze nastavené teploty teplé užitkové vody	Nastaví „Hystereze“ pro „Nastavená teplota teplé užitkové vody“.	0 ÷ 10 (°C)	5 (°C)	Ano	
4.	Offset zásobníku teplé užitkové vody	Tato hodnota přidaná k „Nastavená teplota teplé užitkové vody“ určuje požadovanou hodnotu teploty výstupu během funkce „Teplá užitková voda“.	0 ÷ 30 (°C)	15 (°C)	Ano	
5.	Snížení žádané teploty ECO	Nastavuje teplotu, která bude odečtena od Nastavená teplota teplé užitkové vody, když je aktivován režim „ECO“.	0 ÷ 50 (°C)	20 (°C)	Ano	



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY/NASTAVENÍ ČASU							
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Doběh čerpadla	Nastavuje čas „Doběh čerpadla v režimu ohřevu TUV“ v sekundách.	0 ÷ 59 (s)	0 (s)	Ano	Ano	
2.	Doběh čerpadla	Nastavuje čas „Doběh čerpadla v režimu ohřevu TUV“ v minutách.	0 ÷ 30 (min)	1 (min)	Ano	Ano	
3.	Časovač přehřátí	Při každém zapnutí hořáku a po dobu nastavenou parametrem „Časovač přehřátí“ se hořák vypne při nastavené teplotě výstupu zvýšené o 4 °C.	0 ÷ 255 (s)	60 (s)	Ano	-	

Pokud je Čidlo nastaven v Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Typ požadavku na teplou užitkovou vodu, bude níže uvedená tabulka vypadat takto:

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY/ANTILEGIONELLA						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Funkce*	Aktivuje nebo deaktivuje funkci (ON / OFF).	Vypnuto ÷ Povolen	Vypnuto	Ano	
2.	Nastavená hodnota*	Definuje nastavenou hodnotu „Teplá užitková voda“ (sonda TUV) během funkce ochrany proti bakterii Legionella	60 ÷ 87 (°C)	60 (°C)	Ano	
3.	Doba trvání*	Definuje maximální dobu funkce ochrany proti bakterii Legionella.	15 ÷ 255 (min)	15 (min)	Ano	
4.	Období**	Definuje periodu opakování funkce „Antilegionella“.	24 ÷ 168 (h)	168 (h)	Ano	
5.	Den v týdnu***	Určuje den v týdnu, kdy se aktivuje funkce „Antilegionella“.	Pondělí ÷ Neděle	Neděle	Ano	
6.	Hodina dne***	Definuje denní dobu, kdy se aktivuje „Antilegionella“.	0 ÷ 23 (h)	2 (h)	Ano	
7.	Ručně vynutit****	Pro podrobnosti viz Odst. 1.63.	-	-	Ano	

* Tento parametr se používá bez ohledu na to, zda je časové programování aktivní, nebo ne.

*** Tento parametr se používá, když není nastaveno hodinové/denní programování

*** Tento parametr se používá, když je nastaveno hodinové/denní programování.

**** Tento parametr se zobrazí pouze v případě, že je povolen parametr „Funkce“ a TUV není vypnuta tlačítkem REŽIM (viz odstavec Ovládací panel).



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU

1.	Parametry ventilátoru
2.	Parametry čerpadla
3.	Parametry Delta T
4.	Ochrana proti zamrznutí
5.	Další nastavení protimrazové ochrany
6.	Klesající sklon
7.	Nastavení uživatelského rozhraní
8.	Nastavení ochrany proti vlhkosti
9.	Parametry Modbus
10.	Údržba

Victrix Pro V2 35 EU

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/PARAMETRY VENTILÁTORU

Položka menu	Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Otáčky při zapalování*	Nastavení rychlosti používané při zapalování hořáku.	750-6750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne
2.	Maximální otáčky**	Definuje maximální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající maximální provozní výkon zařízení. Pokud potřebujete měnit výkon zařízení pro vytápění a ohřev TUV, použijte parametr „Maximální výkon“.	Minimální otáčky ÷ 12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne
3.	Minimální otáčky***	Definuje minimální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající minimální provozní výkon přístroje.	300 ÷ Maximální otáčky (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne
4.	Otáčky odvětrání	Definuje rychlost ventilátoru ve fázi po pročištění	0-12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne

* Tento parametr může být uložen v hodnotě větší než „Maximální otáčky“ a menší než „Minimální otáčky“, ale funkčně bude omezen těmito dvěma parametry.

** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Minimální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.

*** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Maximální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/PARAMETRY VENTILÁTORU								
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Otáčky při zapalování*	Nastavení rychlosti používané při zapalování hořáku.	750-6750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne	Ne	
2.	Maximální otáčky**	Definuje maximální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající maximální provozní výkon zařízení. Pokud potřebujete měnit výkon zařízení pro vytápění a ohřev TUV, použijte parametr „Maximální výkon“.	Minimální otáčky ÷ 12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne	Ne	
3.	Minimální otáčky***	Definuje minimální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající minimální provozní výkon přístroje.	300 ÷ Maximální otáčky (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne	Ne	
4.	Otáčky odvětrání	Definuje rychlost ventilátoru ve fázi po pročištění	0-12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne	Ne	
* Tento parametr může být uložen v hodnotě větší než „Maximální otáčky“ a menší než „Minimální otáčky“, ale funkčně bude omezen těmito dvěma parametry.								
** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Minimální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.								
*** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Maximální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.								

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/PARAMETRY VENTILÁTORU							
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Otáčky při zapalování*	Nastavení rychlosti používané při zapalování hořáku.	750-6750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne	
2.	Maximální otáčky**	Definuje maximální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající maximální provozní výkon zařízení. Pokud potřebujete měnit výkon zařízení pro vytápění a ohřev TUV, použijte parametr „Maximální výkon“.	Minimální otáčky ÷ 12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne	
3.	Minimální otáčky***	Definuje minimální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající minimální provozní výkon přístroje.	300 ÷ Maximální otáčky (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne	
4.	Otáčky odvětrání	Definuje rychlost ventilátoru ve fázi po pročištění	0-12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne	
* Tento parametr může být uložen v hodnotě větší než „Maximální otáčky“ a menší než „Minimální otáčky“, ale funkčně bude omezen těmito dvěma parametry.							
** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Minimální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.							
*** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Maximální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.							



Victrix Pro 68 V2 EU

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/PARAMETRY VENTILÁTORU

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Otáčky při zapalování*	Nastavení rychlosti používané při zapalování hořáku.	750-6750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne	
2.	Maximální otáčky**	Definuje maximální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající maximální provozní výkon zařízení. Pokud potřebujete měnit výkon zařízení pro vytápění a ohřev TUV, použijte parametr „Maximální výkon“.	Minimální otáčky ÷ 12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne	
3.	Minimální otáčky***	Definuje minimální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající minimální provozní výkon přístroje.	300 ÷ Maximální otáčky (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne	
4.	Otáčky odvětrání	Definuje rychlost ventilátoru ve fázi po pročištění	0-12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne	
* Tento parametr může být uložen v hodnotě větší než „Maximální otáčky“ a menší než „Minimální otáčky“, ale funkčně bude omezen těmito dvěma parametry.							
** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Minimální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.							
*** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Maximální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.							



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/PARAMETRY VENTILÁTORU								
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Otáčky při zapalování*	Nastavení rychlosti používané při zapalování hořáku.	750-6750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne	Ne	
2.	Maximální otáčky**	Definuje maximální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající maximální provozní výkon zařízení. Pokud potřebujete měnit výkon zařízení pro vytápění a ohřev TUV, použijte parametr „Maximální výkon“.	Minimální otáčky ÷ 12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne	Ne	
3.	Minimální otáčky***	Definuje minimální rychlost ventilátoru, a tedy odpovídající minimální provozní výkon přístroje.	300 ÷ Maximální otáčky (rpm)	Viz tabulka odst. „4.1 Variabilní tepelný výkon“.	Ne	Ne	Ne	
4.	Otáčky odvětrání	Definuje rychlost ventilátoru ve fázi po pročištění	0-12750 (rpm)	Viz tabulka odst. „4.2 Parametry spalování“.	Ne	Ne	Ne	
* Tento parametr může být uložen v hodnotě větší než „Maximální otáčky“ a menší než „Minimální otáčky“, ale funkčně bude omezen těmito dvěma parametry.								
** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Minimální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.								
*** Při změně hodnoty může být překročen limit nastavený parametrem „Maximální otáčky“, ale při potvrzení se zachová dříve uložená hodnota.								



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/PARAMETRY ČERPADLA

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota Přístroj	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Zpětná vazba	Vypnuto = zpětná vazba čerpadla se nepoužívá Povoleno = používá se zpětná vazba čerpadla	Vypnuto - Povoleno	Povoleno	Ne	Ne	
2.	Typ signálu zpětné vazby	Viz následující tabulka	-		-	Ne	
3.	Minimální otáčky čerpadla	Definuje minimální otáčky čerpadla vyjádřené v procentech (nesmí být nižší než výchozí hodnota).	30 ÷ 100 (%)	77 (%)	Ne	Ne	
4.	Maximální otáčky čerpadla	Definuje maximální otáčky čerpadla vyjádřené v procentech	30 ÷ 100 (%)	100 (%)	Ne	Ne	
5.	Otáčky čerpadla při spuštění	Určuje rychlost oběhového čerpadla během fáze zapalování hořáku (nepřekračujte výchozí hodnotu).	30 ÷ 100 (%)	77 (%)	Ne	Ne	
6.	Nepřetržitý provoz čerpadla vytápění	Umožňuje nepřetržitý provoz čerpadla v režimu vytápění	Vypnuto - Povoleno	Vypnuto	Ano	Ne	

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/PARAMETRY ČERPADLA/TYP SIGNÁLU ZPĚTNÉ VAZBY

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota Přístroj	Obnovení nastavení	Hodnota hodnota
PWM		PWM = zpětnovazební signál čerpadla je signál založený na PWM - volba mezi WILO a GRUNDFOS	WILO - GRUNDFOS	WILO - GRUNDFOS (*)	Ne	
RELÉ		RELÉ = zpětnovazební signál čerpadla je signál založený na RELÉ (ON / OFF) bezpotenciálním kontaktu.	RELÉ			

(*) Výchozí hodnota WILO/GRUNDFOS závisí na oběhovém čerpadle ve spotřebiči.



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/PARAMETRY DELTA T							
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Ovládání čerpadla	Otáčky čerpadla se zvyšují tak, aby nepřekročily hodnotu nastavenou v tomto parametru.	1 ÷ 30 (°C)	18 (°C)	Ano	Ne	
2.	Ovládání výkonu	Výkon kotle se sníží tak, aby nepřekročil hodnotu nastavenou v tomto parametru (Pozor, tento parametr neměňte).	0 ÷ 60 (°C)	25 (°C)	Ano	Ne	

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/OCHRANA PROTIZAMRZNUTÍ						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Teplota aktivace protimrazové ochrany	Definuje práh aktivace ochrany proti zamrznutí. Tento práh je sledován snímačem průtoku za účelem ochrany spotřebiče.	0 ÷ 14 (°C)	9 (°C)	Ano	
2.	Teplota deaktivace protimrazové ochrany	Definuje práh deaktivace ochrany proti zamrznutí. Tento práh je sledován snímačem průtoku za účelem ochrany spotřebiče.	15 ÷ 40 (°C)	35 (°C)	Ano	

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/DALŠÍ NASTAVENÍ PROTIMRAZOVÉ OCHRANY						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Teplota aktivace protimrazové ochrany	Definuje práh aktivace ochrany proti zamrznutí. Tato prahová hodnota je sledována (systémovým) senzorem (pokud je přítomen) za účelem ochrany systému.	2 ÷ 20 (°C)	5 (°C)	Ano	
2.	Teplota deaktivace protimrazové ochrany	Definuje práh deaktivace ochrany proti zamrznutí. Tento práh je sledován (systémovým) senzorem (je-li přítomen).	2 ÷ 20 (°C)	15 (°C)	Ano	
3.	Vnější teplota pro aktivaci čerpadla	Definuje prahovou hodnotu pro aktivaci oběhových čerpadel systému s ohledem na teplotu naměřenou venkovní sondou. Funkce je aktivní, i když parametr „Typ požadavku na vytápění“ v „HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ“ není nastaven jako „Pokojeový termostat, ekvitermní regulace“ nebo „Pouze ekvitermní regulace“.	-30 ÷ 10 (°C)	-10 (°C)	Ano	



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/KLESAJÍCÍ SKLON

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Prahová hodnota výkonu	Funkce „Klesající sklon“ se aktivuje pouze při každém zapnutí hořáku. „Klesající sklon“ se aktivuje při každém zapálení hořáku a slouží k prevenci problémů shořákem.	0 ÷ 100 (%)	50 (%)	Ano	Ne	
2.	Čas kroku	Definuje čas kroku snížení výkonu.	0 ÷ 255 (s)	9 (s)	Ano	Ne	
3.	Doba trvání	To je maximální doba trvání „Funkce“.	0 ÷ 10 (min)	3 (min)	Ano	Ne	



Pro položky menu „Nastavení uživatelského rozhraní“ viz příslušná tabulka v kapitole Uživatel.

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/NASTAVENÍ OCHRANY PROTI VLHKOSTI

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Nastavená hodnota
1.	Funkce ochrany proti vlhkosti	Umožňuje aktivovat „Funkce“.	OFF ÷ ON	OFF	Ano	Ano	
2.	Rychlost ventilátoru	Definuje rychlost ventilátoru během této „Funkce“.	0 ÷ 12750 (rpm)	3000 (rpm)	Ano	Ano	

MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/PARAMETRY MODBUS

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Nastavená hodnota
1.	Adresa	Umožňuje přiřadit adresu modbus slave (při použití se systémy BMS).	1 ÷ 247	1	Ano	
2.	Přenosová rychlost	Přenosová rychlost modbus (v případě použití se systémy BMS).	1200 2400 4800 9600 19200 38400	9600	Ano	
3.	Rámec	První číslice (pevná hodnota 8) určuje počet bitů na bajt. Druhá číslice určuje paritu (N = No / E = Even / O = Odd). Třetí číslice určuje stop bit (1-2 = Stop bits). (v případě použití se systémy BMS).	8O1 8E1 8N1 8O2 8E2 8N2	8E1	Ano	



MENU PRO TECHNIKA/NASTAVENÍ SYSTÉMU/ÚDRŽBA		
Položka menu		Popis
1.	Servisní informace	Slouží k zadání telefonního čísla servisního střediska.
2.	Termín servisu	Datum příští údržby.

V případě jednoduché kaskády je funkce přítomna pouze v hlavním zařízení. Dva parametry „ÚDRŽBA“ nejsou měněny funkcí „Obnovení nastavení“, viz také kód chyby 102.



Pro položky menu „Stav kotle“ viz příslušná tabulka v kapitole Uživatel.



Pro položky menu „Systémové informace“ viz příslušná tabulka v kapitole Uživatel.



Pro položky menu „Historie zablokování“ viz příslušná tabulka v kapitole Uživatel.



Pro položky menu „Statistiky kotle“ viz příslušná tabulka v kapitole Uživatel.



Pro položky menu „Vydání firmwaru“ viz příslušná tabulka v kapitole Uživatel.



MENU PRO TECHNIKA/MANUÁLNÍ TEST		
Položka menu		Popis
1.	Funkce kominík	Aktivuje „Funkce“ „Funkce kominík“ pro jeden kotel nebo pro jeden či více kotlů v případě jednoduché kaskádové instalace (více informací viz odst. 3.11).
2.	Manuální test relé	Zkontroluje „Funkce“ přiřazené k relé dříve nastavenému v „Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Nastavení relé“. Funkci „Funkce“ lze deaktivovat ručně, ale v každém případě se po 30 minutách deaktivuje automaticky. V případě jednoduché kaskády může být funkce aktivována pouze kotlem MASTER.

MENU PRO TECHNIKA/MANUÁLNÍ TEST/MANUÁLNÍ TEST RELÉ			
Položka menu	Popis	Rozsah	Výchozí hodnota
Systémové čerpadlo	Relé spojené s „Funkce“ se aktivuje, pokud bylo dříve nakonfigurováno v „Menu pro technika/HYDRAULICKÁ NASTAVENÍ/Nastavení relé“.	OFF ÷ ON	OFF
Teplá užitková voda			
Systémová porucha			
Třícestný ventil - vytápění			
Třícestný ventil - TUV			
Hořák zapnutý			
Směšovací ventil: otevírá			
Směšovací ventil: zavírá			

MENU PRO TECHNIKA/ODVZDUŠNĚNÍ						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Personalizovaná hodnota
1.	Kratší funkce	Povoluje/zakazuje automatické spuštění krátké funkce po každém elektrickém napájení kotle.	Vypnuto ÷ Povoleno	Povoleno	Ano	
2.	Manuální kratší funkce	Aktivuje pouze jednou „Manuální kratší funkce“.	-	-	Ne	
3.	Manuální delší funkce	Aktivuje pouze jednou „Manuální delší funkce“.	-	-	Ne	



MENU PRO TECHNIKA/KASKÁDA	
1.	Nastavení
2.	Výkon jednoho hořáku
3.	Autodetekce
4.	Synchronizace parametrů

MENU PRO TECHNIKA/KASKÁDA/NASTAVENÍ						
Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Personalizovaná hodnota
1.	Zpoždění aktivace a deaktivace	Tento parametr slouží k nastavení zpoždění aktivace pro všechna zařízení kromě otočného. Zpoždění zapnutí zařízení není dáno pouze tímto parametrem, ale také řídicím algoritmem.	0 ÷ 255 (s)	30 (s)	Ano	
2.	Kompenzace faktoru KI	Tento parametr zpomaluje integrální část řídicího algoritmu. Pokud je aktivace zařízení za otočným zařízením příliš pomalá, snižte tuto hodnotu (v každém případě je vhodnější použít parametr „Zpoždění aktivace a deaktivace“).	0 ÷ 255 (s)	30 (s)	Ano	
3.	Doba trvání smyčky PI	Tento parametr udává, jak často se provádí výpočet řídicího algoritmu. Při nižší hodnotě je systém rychlejší, ale také nestabilnější, zatímco při vyšší hodnotě je systém stabilnější, ale méně reaguje na změny.	1 ÷ 15 (s)	5 (s)	Ano	
4.	Kotel pro ohřev TUV	Upozornění: tento parametr neměňte.	0 ÷ 6	0	Ano	
5.	Nestejný výkon kotlů pro teplou užitkovou vodu	Upozornění: tento parametr neměňte.	Vypnuto – Povoleno	Vypnuto	Ano	

INSTALAČNÍ TECHNIK

UŽIVATEL

ÚDRŽBÁŘ

TECHNICKÉ ÚDAJE



MENU PRO TECHNIKA/KASKÁDA/VÝKON JEDNOHO HOŘÁKU

Položka menu		Popis	Rozsah	Výchozí hodnota	Obnovení nastavení	Synchronizace Slave	Personalizovaná hodnota
1.	Maximální	Definuje maximální efektivní výkon jediného zařízení. Tento parametr se používá v řídicím algoritmu. Pokud je maximální výkon měněn prostřednictvím parametrů „Maximální výkon“ (TUV a vytápění), tento parametr by neměl být upravován, protože odpojení působí na úrovni kaskády, a nikoli na úrovni jediného zařízení. Pokud se mění maximální otáčky ventilátoru, je třeba tento parametr upravit na nově dosažený maximální výkon.	0 ÷ 255 (kW)	- 35 pro verzi 35 EU - 50 pro verzi 55 EU - 60 pro verzi 60 EU - 70 pro verzi 68 EU - 75 pro verzi 80 EU	Ne	Ne	
2.	Minimální úroveň modulace	Definuje skutečný modulační poměr jediného zařízení. Tento parametr se používá v řídicím algoritmu. Pokud je maximální výkon měněn pomocí parametrů „Minimální výkon“ (TUV a topení), neměl by být tento parametr upravován, protože změna výkonu působí na úrovni kaskády, nikoli na úrovni jediného zařízení. Pokud se zvýší minimální otáčky ventilátoru, může být nutné tento parametr upravit. Poznámka: v případě použití společných kouřovodů se zvýšení minimálních otáček ventilátoru provádí tak, aby jednotlivá zařízení dosáhly minimálního průtoku podle datového listu; v tomto případě by se tento parametr neměl nastavovat.	0 ÷ 100 (%)	- 10	Ne	Ne	

MENU PRO TECHNIKA/KASKÁDA/AUTODETEKCE

Zařízení Master: Funkce vyvolaná tímto parametrem slouží ke zjištění počtu zařízení v kaskádě.

Zařízení Slave: Funkce vyvolaná tímto parametrem slouží k nastavení role zařízení Slave v kaskádě, ačkoli normálně se toto menu otevírá automaticky aktivací této funkce z Master.

Tuto funkci lze také použít k nastavení zařízení Master nebo Slave jako jediného zařízení.

Další podrobnosti naleznete v odst. „1.57“.

MENU PRO TECHNIKA/KASKÁDA/SYNCHRONIZACE PARAMETRŮ

POZOR: Před provedením této operace si přečtěte informace v odstavci 1.58 „Obnovení nastavení a synchronizace parametrů“ a pochopíte je. Tato funkce synchronizuje parametry hlavního zařízení na podřízeném(-ých) zařízení(-ích) podle tabulek v menu podřízených zařízení.



Parametr „Autodetekce“ je rovněž používán pro jediné zařízení (odst. 1.57). Zbývající parametry, ačkoli jsou viditelné v menu jednoho kotle, se používají, pokud je zařízení součástí jednoduché kaskádové instalace. Nastavení a vysvětlení parametrů naleznete v návodu ke kaskádě.

MENU PRO TECHNIKA/OBNOVENÍ NASTAVENÍ

Položka menu		Popis
Obnovení nastavení		Upozornění: před provedením operace resetování si přečtěte návod k obsluze zařízení a porozumějte mu. Stisknutím tlačítka „OK“ (asi 3 s) obnovíte nastavení, stisknutím jakéhokoli jiného tlačítka zachováte aktuální nastavení. POZN.: viz sloupec „Obnovení nastavení“ v „Menu pro techniku“, kde jsou uvedeny jednotlivé parametry, které lze obnovit na tovární nastavení nebo nastavenou hodnotu. POZN.: parametry, které byly právě obnovené je třeba nakonfigurovat podle požadavků systému. Jednoduché kaskádování naleznete v brožuře o kaskádování.



3.8 PROGRAMOVÁNÍ ELEKTRONICKÉ DESKY



Informace o programování elektronické desky naleznete v kapitole „Používání zařízení“ v části Uživatel.



Přístup k heslu naleznete v kapitole „Menu pro technika“.



3.9 PŘESTAVBA PŘÍSTROJE NA JINÝ TYP PLYNU



Operace přizpůsobení typu plynu musí být svěřena autorizované společnosti (například autorizovanému středisku technické pomoci).



Tlakoměry používané ke kalibraci musí být dokonale uzavřené a v okruhu nesmí docházet k úniku plynu.

V případě, že by bylo potřeba upravit kotel ke spalování jiného plynu, než je ten, který je uveden na štítku, je nutné si vyžádat sadu se vším, co je nutné k této rychlé přestavbě.

Pro přechod na jiný plyn je nutné:

- odpojit kotel od napětí;
- vyměňte plynovou trysku (detail 7 na Obr. 79) umístěnou mezi plynovou trubicí a Venturiho trubicí pro směšování plynu a vzduchu a samotnou Venturiho trubicí (detail 8 na Obr. 79) a dbejte na to, abyste během této operace odpojili přístroj od napájení;
- připojit zařízení znovu k napětí;
- nastavit maximální tepelný výkon změnou otáček ventilátoru: parametr „Maximální otáčky“;
- nastavit minimální tepelný výkon změnou otáček ventilátoru: parametr „Minimální otáčky“;
- nastavit tepelný výkon zapalování změnou otáček ventilátoru: parametr „Otáčky při zapalování“;
- aktivovat funkci kominík;
- zkontrolujte zejména hodnotu CO_2/O_2 :
- zkontrolovat hodnotu CO_2/O_2 spalin při funkci kominík na 0%;
- zkontrolovat hodnotu CO_2/O_2 spalin při funkci kominík na 100%;
- ukončit funkci kominík;
- zaplombovat regulační zařízení průtoku plynu (pokud by se měla nastavení změnit);
- po dokončení přestavby nalepte nálepku z přestavbové sady do blízkosti štítku s údaji. Na tomto štítku je nutné pomocí nesmazatelného fixu přeškrtnout údaje týkající se původního typu plynu.

Seřízení musí být prováděno adekvátně k použitému plynu, podle údajů v tabulkách v odstavcích 4.1.

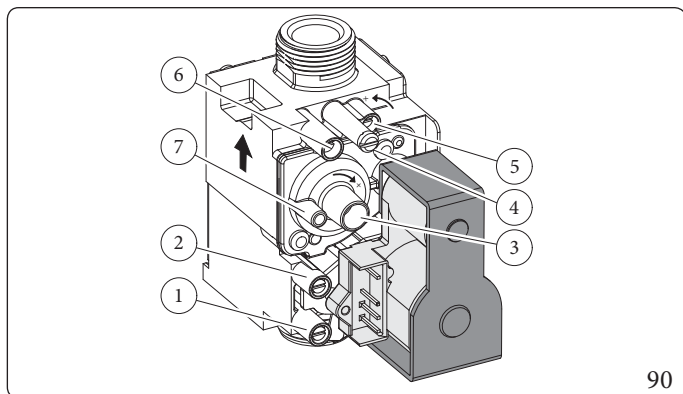
Kontroly, které je nutné provést po přestavbě na jiný typ plynu.

Po ověření, že změna na jiný typ plynu a kalibrace byly úspěšné, musíte ověřit, zda:

- plamen hořáku není příliš vysoký a je stabilní (netrhá se od hořáku);
- zda nedochází k únikům plynu z okruhu.



Zásahy údržby musí provádět kvalifikovaná společnost (například autorizované středisko technické pomoci).



Vysvětlivky (Obr. 90):

- 1 - Měřicí bod vstupního tlaku plynu
- 2 - Zásuvka na měření tlaku offset
- 3 - Šroub pro nastavení posunu (pod krytkou)
- 4 - Odvzdušňovací otvor s ochrannou krytkou
- 5 - Šroub pro nastavení průtoku plynu
- 6 - Výstupní tlakový kohout plynového ventilu Pout
- 7 - Zásuvka pro připojení vzduchové signalizace (vnitřní od-vzdušňovací otvor)



Po 10 letech od data výroby plynový ventil vyměňte.

3.10 NASTAVENÍ CO₂/O₂



Pro získání přesné hodnoty CO₂/O₂ ve spalínách musí technik zasunout vzorkovací sondu až na doraz jímky pro odběr vzorku spalín.



Kontrola CO₂/O₂ se provádí s namontovaným pláštěm, zatímco operace kalibrace plynového ventilu se provádějí s otevřeným pláštěm.



Níže popsané kalibrace se musí provádět ve správném pořadí, přesněji řečeno nejprve kalibrace CO₂/O₂ při maximálním výkonu a poté kalibrace CO₂/O₂ při minimálním výkonu.

Kalibrace CO₂/O₂ při maximálním výkonu

Zapněte zařízení a aktivujte funkci kominíka na maximální výkon (100 %); zkontrolujte, zda hodnota CO₂/O₂ odpovídá hodnotám uvedeným v tabulkách v odst. 4.2 v závislosti na příslušném modelu; pokud tomu tak není, působte na šroub (Poz. 5, obr.90) (nastavení průtoku plynu). Pro zvýšení hodnoty CO₂/O₂ je nutné otáčet regulačním šroubem (5) ve směru hodinových ručiček a naopak, pokud chcete hodnotu snížit. Při každé změně polohy šroubu (5) je nutné počkat, dokud se kotel neustálí na nastavené hodnotě (zhruba 30 s).

Kalibrace CO₂/O₂ při minimálním výkonu

Po dokončení nastavení maximální hodnoty CO₂/O₂ zapněte zařízení a aktivujte funkci kominíka na minimální výkon (0 %); zkontrolujte, zda hodnota CO₂/O₂ odpovídá hodnotě uvedené v tabulkách v odst.4.2; pokud tomu tak není, seřídte šroub umístěný pod krytkou (Poz. 3, obr. 90) (nastavení posunu). Pro zvýšení hodnoty CO₂/O₂ je nutné otáčet regulačním šroubem (3) ve směru hodinových ručiček; a naopak, pokud chcete hodnotu snížit.



V případě, že se kalibrace vztahuje na O₂, je řídicí logika opačná, než je uvedeno výše pro CO₂.



3.11 KOMINÍK

Tato funkce, kterou lze aktivovat na Menu pro technika/Manuální test, umožňuje technikovi zkontrolovat parametry spalování. Provozní teplota je omezena parametry „Nastavená teplota TO1“ a „Nastavená teplota TO2“. Pokud je použita sonda na výstupu do topného okruhu, výše uvedené dva parametry omezují teplotu v hydraulickém okruhu, kde je instalován snímač průtoku na straně systému.



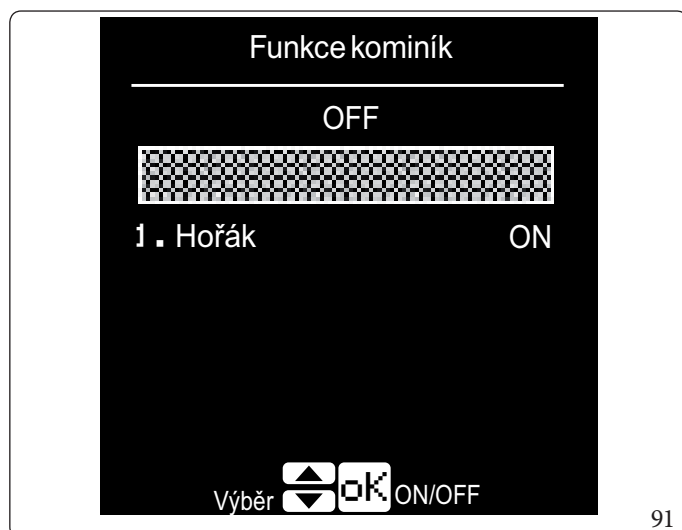
Pokud je použita sonda na výstupu do otopné soustavy, je teplota v kotli (sonda regulace teploty výstupu zařízení) omezena na pevnou hodnotu 95 °C.

Funkce se deaktivuje automaticky po 30 minutách nebo ručně nastavením na „OFF“. Pokud je funkce aktivována, je nutné počkat déle než 30 sekund, než se dosáhne nastaveného výkonu.

Na obrázcích 91, 92, můžete vidět obrázky, které se standardně zobrazí při zadání této funkce v závislosti na tom, zda se jedná o jeden přístroj nebo jednoduchou kaskádu.

Stisknutím tlačítka „OK“ se funkce aktivuje a vizuálně se zobrazí procento výkonu (které lze měnit pomocí tlačítek „+“ a „-“) omezené parametry funkce „Maximální výkon“ a „Minimální výkon“ vytápění.

V případě kaskádní instalace (Obr. 92) je možné vyloučit jedno nebo více zařízení z funkce „Funkce kominík“: pomocí směrových tlačítek „^“ a „v“ přejděte na zařízení, které chcete vyloučit, stiskněte tlačítko „OK“, aby se zobrazilo „OFF“.



91



92

3.12 REGULACE VÝKONU VYTÁPĚNÍ

Pokud je nutné změnit topný výkon, je třeba upravit hodnotu parametrů „Maximální výkon“ a „Minimální výkon“ v nabídce „NASTAVENÍ VYTÁPĚNÍ“, a to zadáním hodnoty do tabulky v odst. 4.1 sloupec modulace, pro použitý plyn.

3.13 REGULACE VÝKONU OHŘEVU UŽITKOVÉ VODY (POUZE PŘI SPOJENÍ S DOPLŇKOVÝM VNĚJŠÍM BOJLEREM)

Pokud je nutné změnit výkon ohřevu užitkové vody, je třeba upravit hodnotu parametrů „Maximální výkon“ a „Minimální výkon“ v nabídce „NASTAVENÍ TEPLÉ UŽITKOVÉ VODY“, a to zadáním hodnoty do tabulky v odst. 4.1 sloupec modulace, pro použitý plyn.

3.14 OCHRANA PROTI ZABLOKOVÁNÍ ČERPADLA, TŘÍCESTNÝ VENTIL A SMĚŠOVACÍ VENTIL (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Zařízení je vybaveno funkcí, která nejméně jednou za 24 hodin spustí oběhové čerpadlo a v případě připojení externích čerpadel i třícestný a směšovací ventil, aby se snížilo riziko zablokování v důsledku dlouhodobé nečinnosti.



3.15 OCHRANA PROTI ZAMRZNUTÍ



Nemrznoucí směs je aktivní i v pohotovostním režimu přístroje nebo při vypnutém vytápění a/nebo ohřevu TUV.

Radiátory

Přístroj je vybaven funkcí, která spustí hořák, pokud je teplota vody v systému nižší než 9 °C. Hořák se vypne, když teplota vody v systému dosáhne přibližně 35 °C.

V závislosti na instalovaných hydraulických konfiguracích a možnostech mohou být k dispozici další funkce ochrany proti zamrznutí:

- **Systémové čidlo:** hořák se zapne, když teplota měřená čidlem klesne pod hodnotu parametru „Nastavení systému/Další nastavení protimrazové ochrany/Teplota aktivace protimrazové ochrany“, a vypne se, když dosáhne hodnoty nastavené v parametru „Nastavení systému/Další nastavení protimrazové ochrany/Teplota deaktivace protimrazové ochrany“.
- **Smíšená sonda:** hořák se aktivuje, když teplota naměřená sondou klesne pod 3 °C, a nad 15 °C se vypne.
- **Venkovní sonda:** v tomto případě se hořák neaktivuje, ale aktivují se čerpadla (pro aktivaci různých čerpadel viz odst. 1.9 v kapitole Instalační technika). K aktivaci dojde, když teplota měřená samotnou sondou klesne pod parametr „Nastavení systému/Další nastavení protimrazové ochrany/Vnější teplota pro aktivaci čerpadla“, zatímco k vypnutí dojde, když teplota překročí stejný parametr o 2 °C.



Během funkce ochrany proti zamrznutí pracuje hořák s minimálním výkonem (0 %), takže parametr „Minimální výkon“ se nebere v úvahu.

TUV

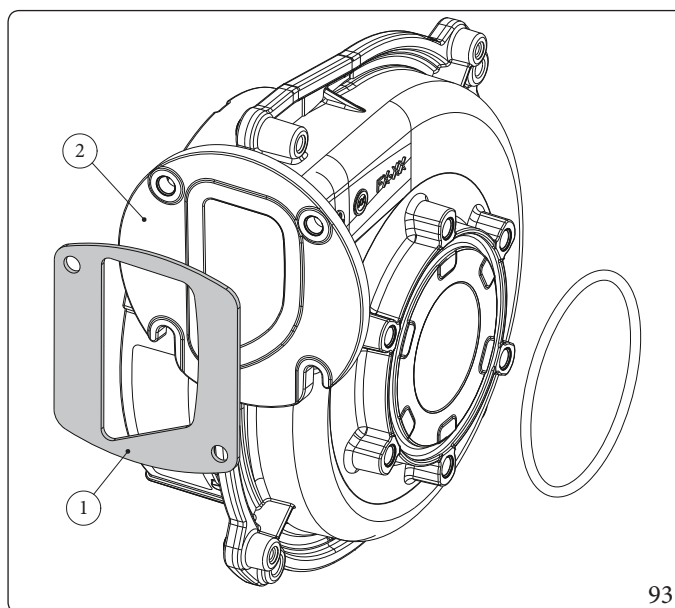
Sonda teplé užitkové vody (volitelné příslušenství): hořák se zapne, když teplota naměřená sondou klesne pod 6 °C, a vypne se při teplotě nad 15 °C.



Pro správnou funkci ochrany proti zamrznutí musí být zásobník naplněn vodou, jinak může ochrana proti zamrznutí pracovat nepřetržitě.

3.16 MONTÁŽ TĚSNĚNÍ NA VENTILÁTORU

1. Odstraňte fólii z lepicí strany těsnění;
2. Umístěte těsnění (1) na ventilátor (2) podle obrázku (Obr. 93) a dbejte na to, aby byla lepicí strana těsnění umístěna na ventilátoru.



93



3.17 SESTAVA KRYTU HOŘÁKU NA KONDENZAČNÍM MODULU



Maximální utahovací síla při montáži kolektoru (2) na kondenzační modul (3) musí být 5 Nm.



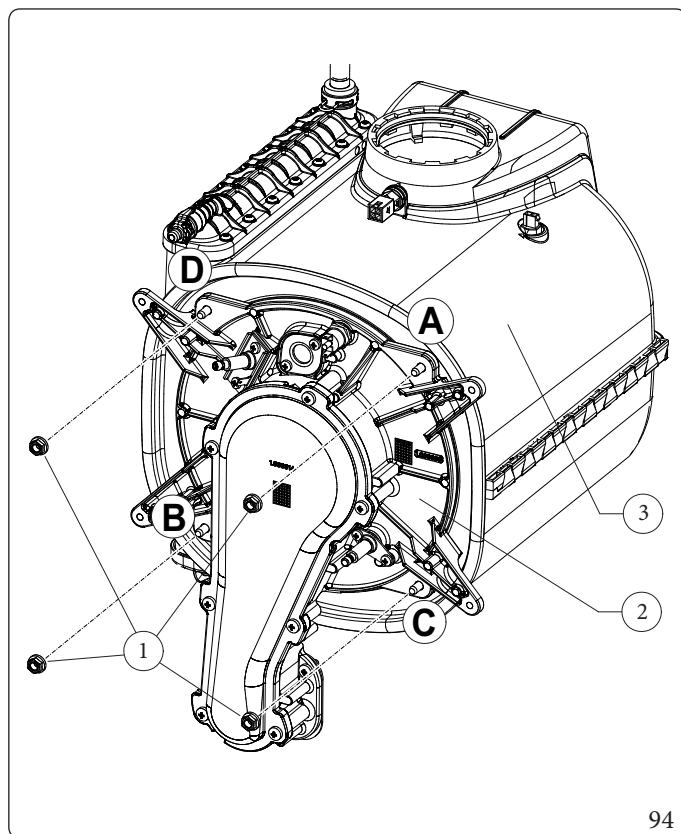
Po každém zásahu do kolektoru je nutné zkontrolovat stav a neporušenost izolací z keramických vláken a v případě potřeby je vyměnit.

Sestava kolektoru na kondenzačním modulu (Obr. 94)

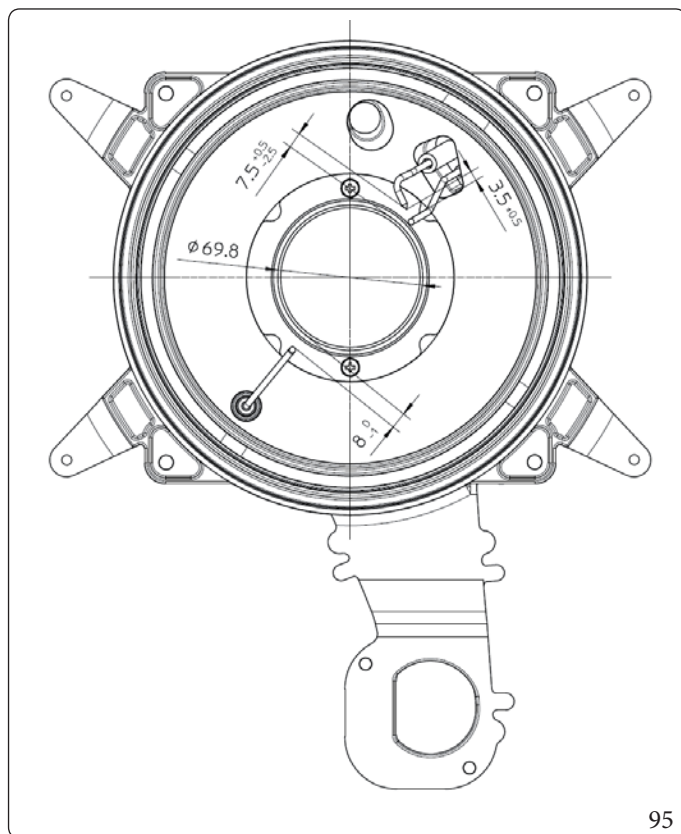
1. Umístěte kolektor (2) na modul.
2. Utáhněte matice č. 4 (1) na kondenzačním modulu (3) v pořadí uvedeném na obrázku.

Vzdálenost zapalovacích elektrod (Obr. 95)

Pro obnovení optimálního provozu dbejte při opětovné montáži zapalovacích elektrod na dodržení následujících rozměrů.



94



95

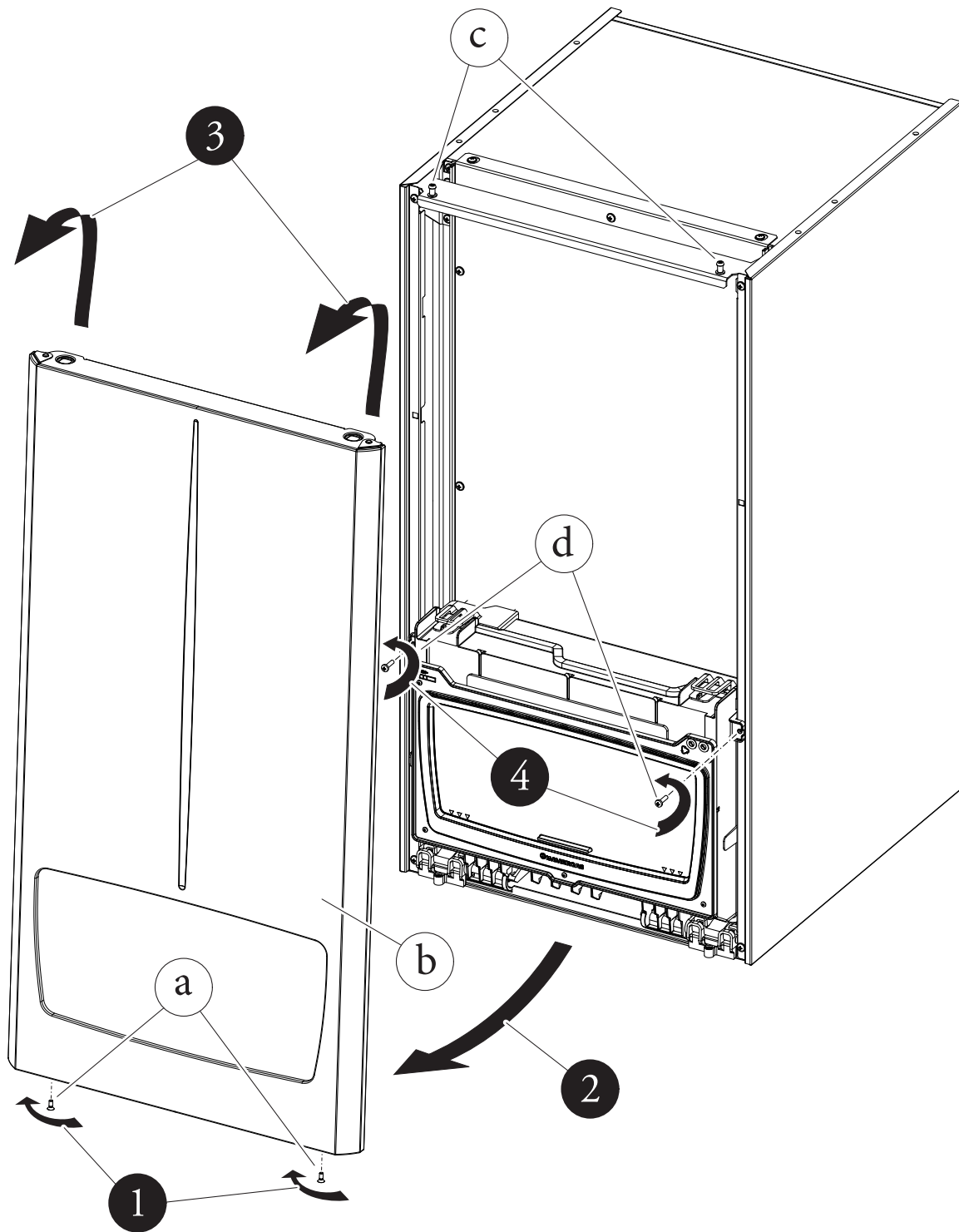


3.18 DEMONTÁŽ PLÁŠTĚ

Pro servisní zásahy na přístroji je možné kompletně odmontovat plášť dle následujících pokynů:

Přední kryt (Obr.96)

1. Odšroubujte dva šrouby (a).
2. Přitáhněte kryt (b) k sobě.
3. Zdvihněte kryt nahoru a uvolněte jej z horních čepů (c).
4. Odšroubujte dva šrouby (d).

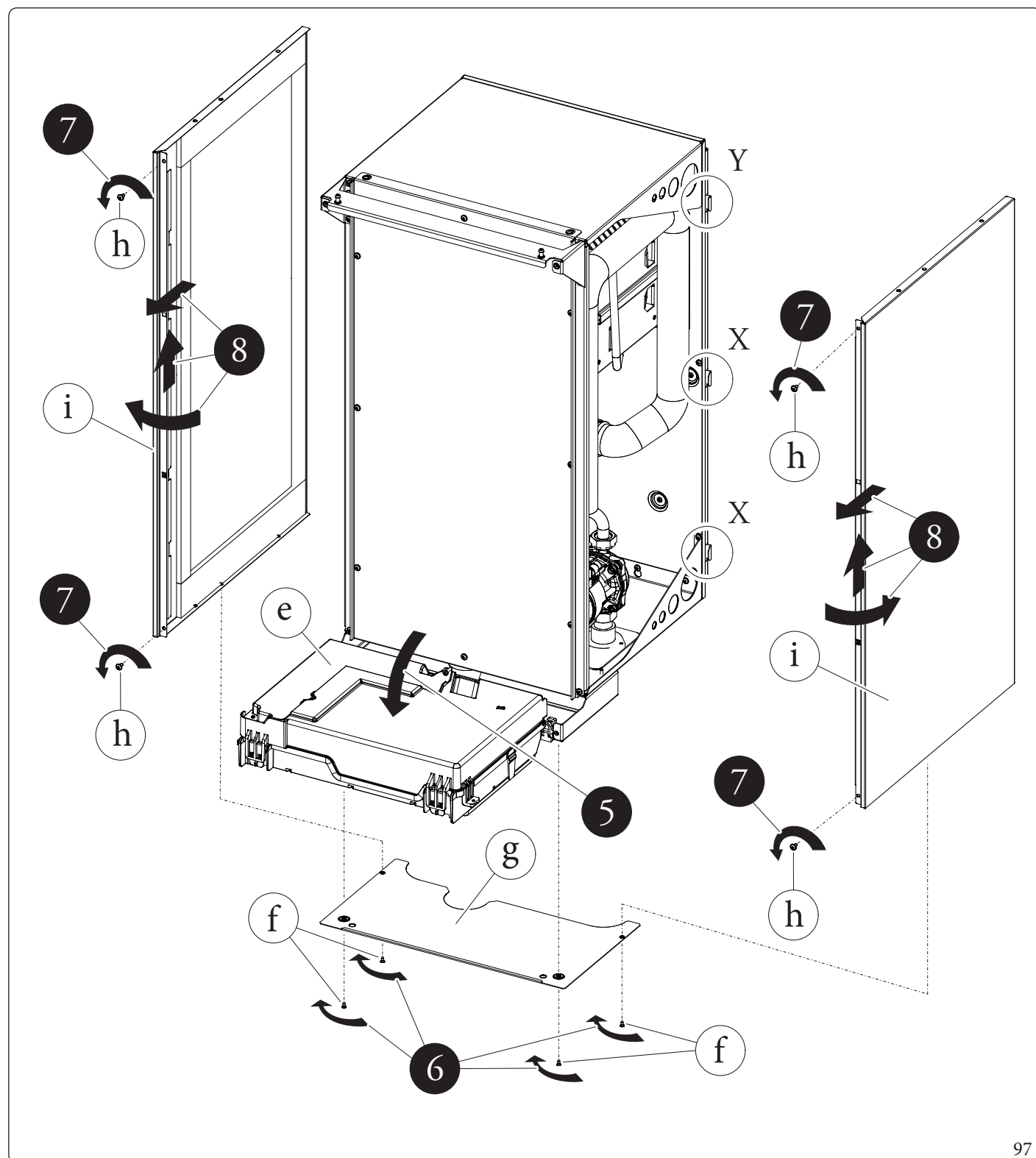


96



Boční panely (Obr. 96, 97)

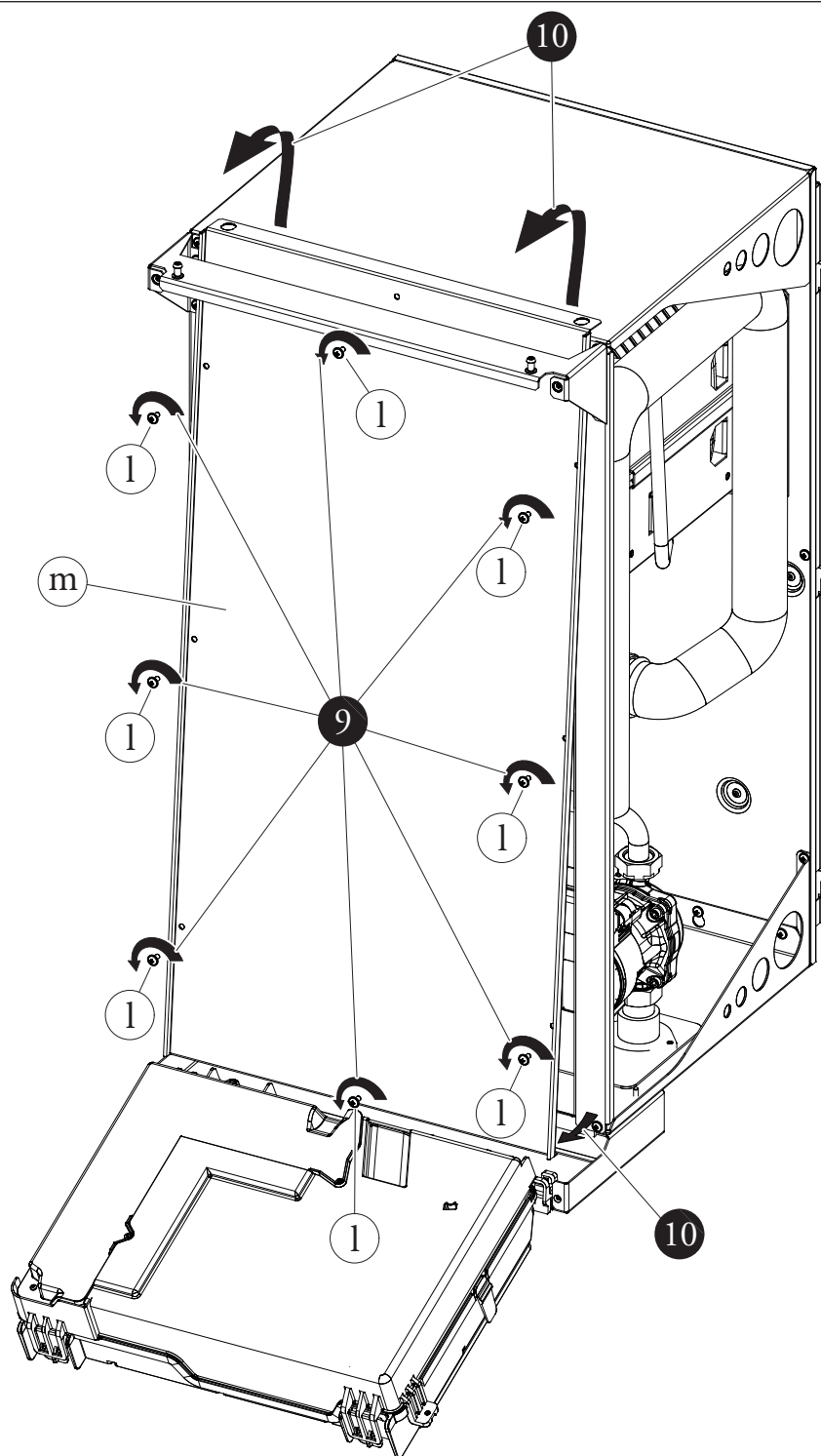
5. Nakloňte ovládací panel (l) směrem k sobě.
6. Vyšroubujte čtyři šrouby (f), abyste mohli sejmut spodní mřížku (g).
7. Vyšroubujte čtyři šrouby (h).
8. Odstraňte boční panely (i) tak, že je mírně rozevřete směrem ven a poté je zvednete nejprve nahoru a poté je přitáhnete k sobě tak, aby se odpojily od zadních úchyty (viz. X-Y).



Kryt vzduchotěsné komory (Obr. 98)

9. Vyšroubujte osm šroubů (l).

10. Odklopte vzduchotěsný kryt komory (m) směrem k sobě, abyste jej mohli vyjmout ze dvou šroubů s vroubkováním v horní části rámu a uvolnit.



98

INSTALAČNÍ TECHNIK

UŽIVATEL

ÚDRŽBÁŘ

TECHNICKÉ ÚDAJE



4 TECHNICKÉ ÚDAJE

4.1 VARIABILNÍ TEPELNÝ VÝKON



Údaje o výkonu v tabulce byly získány se sacím a výfukovým potrubím o délce 0,5 m. Průtoky plynu se vztahují na tepelný výkon (výhřevnost) při teplotě nižší než 15°C a tlaku 1013 mbar.

Victrix Pro V2 35 EU

PRŮTOK VZDUCHU VÝKON	POWER VÝKON	METAN (G20)			PROPAN (G31)		
		OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK	OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK
(kW)	(kW)	(ot./min)	(%)	(m³/h)	(ot./min)	(%)	(kg/h)
34,9	33,9	7900	100	3,69	7550	100	2,71
33,0	32,0	7500	94	3,49	7200	94	2,56
31,0	30,1	7100	87	3,28	6800	88	2,41
29,0	28,1	6700	81	3,07	6400	81	2,25
27,0	26,2	6300	75	2,86	6000	74	2,10
25,0	24,2	5850	68	2,65	5650	68	1,94
23,5	22,8	5550	63	2,49	5350	63	1,83
21,5	20,8	5150	57	2,28	4950	57	1,67
19,4	18,8	4750	50	2,05	4550	50	1,51
17,5	16,9	4350	44	1,85	4200	44	1,36
15,5	14,9	3950	38	1,64	3800	38	1,20
13,5	12,9	3500	31	1,43	3400	31	1,05
11,5	11,0	3100	24	1,22	3000	24	0,89
9,5	9,0	2700	18	1,01	2650	18	0,74
8,0	7,6	2400	13	0,85	2350	13	0,62
6,0	5,7	2000	7	0,63	1950	7	0,47
3,9	3,7	1550	0	0,41	1550	0	0,30

Victrix Pro V2 55 EU

PRŮTOK VZDUCHU VÝKON	POWER VÝKON	METAN (G20)			PROPAN (G31)		
		OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK	OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK
(kW)	(kW)	(ot./min)	(%)	(m³/h)	(ot./min)	(%)	(kg/h)
51,0	49,8	9000	100	5,40	8500	100	3,96
48,0	46,9	8500	93	5,08	8050	94	3,73
45,5	44,5	8100	88	4,82	7650	88	3,53
42,5	41,5	7600	81	4,50	7200	81	3,30
39,5	38,6	7100	75	4,18	6750	75	3,07
37,0	36,2	6700	69	3,92	6350	69	2,87
34,0	33,3	6200	62	3,60	5900	63	2,64
31,0	30,4	5750	56	3,28	5450	56	2,41
28,2	27,6	5250	50	2,98	5000	50	2,19
25,5	24,9	4850	44	2,70	4600	44	1,98
22,5	21,9	4350	38	2,38	4150	38	1,75
19,5	18,9	3850	31	2,06	3650	31	1,51
17,0	16,4	3450	26	1,80	3300	26	1,32
14,0	13,5	2950	19	1,48	2800	19	1,09
11,0	10,5	2450	12	1,16	2350	12	0,85
8,5	8,1	2050	7	0,90	2000	7	0,66
5,4	5,1	1550	0	0,57	1500	0	0,42



Victrix Pro V260 EU

		METAN (G20)			PROPAN (G31)		
PRŮTOK VZDUCHU VÝKON	POWER VÝKON	OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK	OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK
(kW)	(kW)	(ot./min)	(%)	(m³/h)	(ot./min)	(%)	(kg/h)
59,9	58,5	7300	100	6,34	7000	100	4,65
56,5	55,2	6900	93	5,98	6650	94	4,39
53,5	52,3	6600	88	5,66	6300	87	4,16
50,0	48,8	6200	81	5,29	5950	81	3,88
47,0	45,9	5900	76	4,97	5650	76	3,65
43,5	42,5	5500	69	4,60	5250	69	3,38
40,5	39,5	5150	63	4,29	4950	63	3,15
37,0	36,1	4750	56	3,92	4550	56	2,87
33,9	33,0	4450	50	3,58	4250	51	2,63
30,5	29,7	4050	44	3,23	3850	43	2,37
27,5	26,7	3700	37	2,91	3550	38	2,14
24,0	23,3	3350	31	2,54	3200	32	1,86
21,0	20,4	3000	25	2,22	2850	25	1,63
17,5	16,9	2600	18	1,85	2500	19	1,36
14,5	14,0	2300	13	1,53	2150	13	1,13
11,0	10,6	1900	6	1,16	1800	6	0,85
7,8	7,5	1550	0	0,83	1450	0	0,61

Victrix Pro V268 EU

		METAN (G20)			PROPAN (G31)		
PRŮTOK VZDUCHU VÝKON	POWER VÝKON	OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK	OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK
(kW)	(kW)	(ot./min)	(%)	(m³/h)	(ot./min)	(%)	(kg/h)
65,0	63,4	7900	100	6,88	7500	100	5,05
61,5	60,0	7500	94	6,51	7150	94	4,78
58,0	56,6	7100	87	6,14	6750	88	4,51
54,5	53,2	6750	82	5,77	6400	82	4,23
50,5	49,3	6300	75	5,34	5950	74	3,92
47,0	45,9	5900	69	4,97	5600	69	3,65
43,5	42,5	5500	62	4,60	5250	63	3,38
40,0	39,1	5100	56	4,23	4850	56	3,11
36,4	35,6	4750	50	3,85	4500	50	2,83
33,0	32,2	4350	44	3,49	4100	44	2,56
29,5	28,7	3950	38	3,12	3750	38	2,29
25,5	24,8	3500	31	2,70	3300	31	1,98
22,0	21,3	3150	25	2,33	2950	25	1,71
18,5	17,9	2750	19	1,96	2600	19	1,44
15,0	14,5	2350	13	1,59	2200	12	1,17
11,5	11,1	1950	6	1,22	1850	7	0,89
7,8	7,5	1550	0	0,83	1450	0	0,61

INSTALAČNÍ TECHNIK

UŽIVATEL

ÚDRŽBA

TECHNICKÉ ÚDAJE



Victrix Pro V280EU

		METAN (G20)			PROPAN (G31)		
PRŮTOK VZDUCHU VÝKON	POWER VÝKON	OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK	OTÁČKY OBĚŽNÉHO KOLA		PRŮTOK PLYNU HOŘÁK
(kW)	(kW)	(ot./min)	(%)	(m³/h)	(ot./min)	(%)	(kg/h)
75,0	73,2	9100	100	7,94	8600	100	5,83
71,0	69,3	8650	94	7,51	8150	94	5,52
66,5	65,0	8150	87	7,04	7700	87	5,17
62,5	61,1	7700	82	6,61	7250	81	4,86
58,0	56,7	7200	75	6,14	6800	75	4,51
54,0	52,8	6750	69	5,71	6350	69	4,19
50,0	48,9	6300	63	5,29	5950	63	3,88
45,5	44,6	5800	56	4,82	5450	56	3,53
41,4	40,6	5350	50	4,38	5050	50	3,22
37,0	36,2	4850	44	3,92	4550	43	2,87
33,0	32,2	4400	38	3,49	4150	38	2,56
29,0	28,2	3950	32	3,07	3700	32	2,25
24,5	23,8	3450	25	2,59	3250	25	1,90
20,5	19,9	3000	19	2,17	2800	19	1,59
16,0	15,5	2450	12	1,69	2300	12	1,24
12,0	11,6	2000	6	1,27	1900	6	0,93
7,8	7,5	1550	0	0,83	1450	0	0,61



4.2 PARAMETRY SPALOVÁNÍ

Parametry spalování: podmínky měření výkonu (teplota výstupu / teplota zpátečky = 80/60 °C), referenční teplota prostředí = 20 °C.



Při použití směsi H₂NG s podílem H₂ do 20 % (podle plynu distribuovaného v síti) se všechny kalibrační operace přístroje musí vztahovat na hodnoty O₂ plynu G20 uvedené v následujících tabulkách.

Victrix Pro V235 EU

Typ plynu		G20	G31
Vstupní tlak plynu	mbar	20,0	37,0
Průměr plynové trysky	mm	11,00	6,20
Otáčky ventilátoru při zapalování	ot/min	3000	3000
Otáčky ventilátoru po odvětrání	ot/min	4000	4000
Hmotnostní průtok spalín při jmenovitém topném výkonu	kg/h	54	56
Hmotnostní tok spalín při minimálním výkonu	kg/h	6	6
CO ₂ při jmen. průtoku	%	9,6 (9,5 ÷ 9,9)	10,6 (10,4 ÷ 11,0)
O ₂ při jmen. výkonu		3,7 (3,9 ÷ 3,2)	4,7 (5,0 ÷ 4,1)
CO ₂ při min. průtoku	%	9,1 (8,8 ÷ 9,2)	10,5 (10,2 ÷ 10,7)
O ₂ při min. výkonu		4,6 (5,1 ÷ 4,4)	- (- ÷ -)
CO při 0% O ₂ při jmen./min. množ.	ppm	240 / 3	280 / 2
NO _x 0% O ₂ při jmen./min. množ.	mg/kWh	60 / 24	68 / 42
Teplota spalín při jmenovitém výkonu	°C	79	83
Teplota spalín při minimálním výkonu	°C	60	62
Max. teplota spalovaného vzduchu	°C	50	50
Maximální teplota okruhu spalín	°C	120	120

Victrix Pro V255 EU

Typ plynu		G20	G31
Vstupní tlak plynu	mbar	20,0	37,0
Průměr plynové trysky	mm	8,50	7,70
Otáčky ventilátoru při zapalování	ot/min	2500	3500
Otáčky ventilátoru po odvětrání	ot/min	3500	4000
Hmotnostní průtok spalín při jmenovitém topném výkonu	kg/h	82	84
Hmotnostní tok spalín při minimálním výkonu	kg/h	9	9
CO ₂ při jmen. průtoku	%	9,2 (9,1 ÷ 9,6)	10,3 (10,2 ÷ 10,6)
O ₂ při jmen. výkonu		4,4 (4,6 ÷ 3,7)	5,2 (5,3 ÷ 4,7)
CO ₂ při min. průtoku	%	8,7 (8,6 ÷ 9,1)	9,6 (9,3 ÷ 9,7)
O ₂ při min. výkonu		5,3 (5,5 ÷ 4,6)	- (- ÷ -)
CO při 0% O ₂ při jmen./min. množ.	ppm	220 / 3	250 / 3
NO _x 0% O ₂ při jmen./min. množ.	mg/kWh	58 / 27	63 / 31
Teplota spalín při jmenovitém výkonu	°C	74	74
Teplota spalín při minimálním výkonu	°C	60	61
Max. teplota spalovaného vzduchu	°C	50	50
Maximální teplota okruhu spalín	°C	120	120

Victrix Pro V260 EU

Typ plynu		G20	G31
Vstupní tlak plynu	mbar	20,0	37,0
Průměr plynové trysky	mm	15,00	7,90
Otáčky ventilátoru při zapalování	ot/min	3000	4000
Otáčky ventilátoru po odvětrání	ot/min	4000	4200
Hmotnostní průtok spalín při jmenovitém topném výkonu	kg/h	96	97
Hmotnostní tok spalín při minimálním výkonu	kg/h	13	13
CO ₂ při jmen. průtoku	%	9,3 (9,1 ÷ 9,6)	10,4 (10,2 ÷ 10,7)
O ₂ při jmen. výkonu		4,2 (4,6 ÷ 3,7)	5,0 (5,3 ÷ 4,6)
CO ₂ při min. průtoku	%	9,0 (8,6 ÷ 9,2)	10,0 (9,6 ÷ 10,1)
O ₂ při min. výkonu		4,8 (5,5 ÷ 4,4)	- (- ÷ -)
CO při 0% O ₂ při jmen./min. množ.	ppm	160 / 3	170 / 3
NO _x 0% O ₂ při jmen./min. množ.	mg/kWh	41 / 38	42 / 42
Teplota spalín při jmenovitém výkonu	°C	71	71
Teplota spalín při minimálním výkonu	°C	65	61
Max. teplota spalovaného vzduchu	°C	50	50
Maximální teplota okruhu spalín	°C	120	120



Victrix Pro V268EU

Typ plynu		G20	G31
Vstupní tlak plynu	mbar	20,0	37,0
Průměr plynové trysky	mm	15,00	7,90
Otáčky ventilátoru při zapalování	ot/min	3000	4000
Otáčky ventilátoru po odvětrání	ot/min	4000	4200
Hmotnostní průtok spalin při jmenovitém topném výkonu	kg/h	104	106
Hmotnostní tok spalin při minimálním výkonu	kg/h	13	13
CO ₂ při jmen. průtoku	%	9,3 (9,1 ÷ 9,6)	10,4 (10,2 ÷ 10,7)
O ₂ při jmen. výkonu	%	4,2 (4,6 ÷ 3,7)	5,0 (5,3 ÷ 4,6)
CO ₂ při min. průtoku	%	9,0 (8,6 ÷ 9,2)	10,0 (9,6 ÷ 10,1)
O ₂ při min. výkonu	%	4,8 (5,5 ÷ 4,4)	- (- ÷ -)
CO při 0% O ₂ při jmen./min. množ.	ppm	180 / 3	200 / 3
NO _x 0% O ₂ při jmen./min. množ.	mg/kWh	45 / 38	41 / 42
Teplota spalin při jmenovitém výkonu	°C	74	74
Teplota spalin při minimálním výkonu	°C	65	61
Max. teplota spalovaného vzduchu	°C	50	50
Maximální teplota okruhu spalin	°C	120	120

Victrix Pro V280EU

Typ plynu		G20	G31
Vstupní tlak plynu	mbar	20,0	37,0
Průměr plynové trysky	mm	15,00	7,90
Otáčky ventilátoru při zapalování	ot/min	3000	4000
Otáčky ventilátoru po odvětrání	ot/min	4000	4200
Hmotnostní průtok spalin při jmenovitém topném výkonu	kg/h	121	122
Hmotnostní tok spalin při minimálním výkonu	kg/h	13	13
CO ₂ při jmen. průtoku	%	9,2 (9,1 ÷ 9,6)	10,4 (10,2 ÷ 10,7)
O ₂ při jmen. výkonu	%	4,4 (4,6 ÷ 3,7)	5,0 (5,3 ÷ 4,6)
CO ₂ při min. průtoku	%	9,0 (8,7 ÷ 9,2)	10,0 (9,6 ÷ 10,1)
O ₂ při min. výkonu	%	4,8 (5,3 ÷ 4,4)	- (- ÷ -)
CO při 0% O ₂ při jmen./min. množ.	ppm	230 / 3	300 / 3
NO _x 0% O ₂ při jmen./min. množ.	mg/kWh	64 / 38	71 / 42
Teplota spalin při jmenovitém výkonu	°C	79	77
Teplota spalin při minimálním výkonu	°C	65	61
Max. teplota spalovaného vzduchu	°C	50	50
Maximální teplota okruhu spalin	°C	120	120



4.3 TABULKA TECHNICKÝCH ÚDAJŮ

		VICTRIX PRO V235 EU	VICTRIX PRO V255 EU	VICTRIX PRO V260 EU	VICTRIX PRO V268 EU	VICTRIX PRO V280 EU
Jmenovitý tepelný příkon v režimu vytápění	kW	34,9	51,0	59,9	65,0	75,0
Minimální tepelný příkon	kW	3,9	5,4	7,8		
Jmenovitý topný výkon s plynem 20%H2NG	kW	33,5	49,3	57,0	62,0	72,0
Minimální tepelný příkon s plynem 20%H2NG	kW	3,6	5,3	7,5		
Jmenovitý tepelný výkon v režimu vytápění (využitelný)	kW	33,9	49,8	58,5	63,4	73,2
Minimální tepelný výkon	kW	3,7	5,1	7,5		
*Účinnost při spádu 80/60 Jmen./Min.	%	97,0/94,0	97,6/95,2	97,7/96,2	97,5/96,2	97,6/96,2
*Účinnost při spádu 50/30 Jmen./Min.	%	105,8/105,7	106,2/106,5	106,8/106,6	106,5/106,6	105,9/106,6
*Účinnost při spádu 40/30 Jmen./Min.	%	107,7/107,2	106,8/108,3	108,3/109,4	107,8/109,4	105,8/109,4
Tepelné ztráty na plášti s hořákem Off/On (80-60°C)	W	111/110	115/51	121/60	121/65	121/75
Tepelné ztráty v komíně s hořákem Off/On (80-60°C)	W	10,0/937	10,0/1173	10,0/1318	10,0/1560	10,0/1725
Účinnost při jmenovitém výkonu (η100) ref. UNI EN 15502-1)	%	96,8	98,0	97,6	97,7	98,0
Užitečná tepelná účinnost při částečném zatížení (η30) poz. UNI EN 15502-1)	%	109,8	109,5	109,7	109,6	109,8
Max. provozní tlak v otopném okruhu	bar	4,4				
Max. provozní teplota ve vytápěcím okruhu	°C	95				
Nastavitelná teplota vytápění (min. pracovní pole)	°C	15				
Nastavitelná teplota vytápění (max. pracovní pole)	°C	90				
Obsah vody v kotli	l	2,4	2,8	3,2		
Hmotnost plného kotle	kg	52,4	59,8	64,2		
Hmotnost prázdného kotle	kg	50,0	57,0	61,0		
Elektrické připojení	V/Hz	230/50				
Jmenovitý příkon	A	1,0	1,8	2,2	2,3	2,5
Instalovaný elektrický výkon	W	130	158	295	300	320
Ochrana elektrického systému zařízení	IP	X5D				
Rozsah okolní provozní teploty	°C	-5 ÷ 40				
Rozsah provozní prostorové teploty se sadou proti zamrznutí (volitelné příslušenství)	°C	-15 ÷ 40				
Třída NOx	-	6				
*NOx vážené G20	mg/kWh	37	39	41	39	33
CO vážené G20	mg/kWh	27	24	17		24
*NOx vážené G31	mg/kWh	40	30	40	31	29
CO vážené G31	mg/kWh	32	25	15	20	17
Typ instalace odkouření	-	B23 B23p B33 B53 B53p C13 C33 C43 C53 C63 C83 C93 C13X C33X C43X C53X C63X C83X C93X				
Trh		CZ				
Kategorie		II2H3P				

* Účinnosti a vážené hodnoty NO_x se vztahují k nižší výhřevnosti.

U typu C₆₃ je zakázáno instalovat přístroj tak, jak vyšel z továrny, v konfiguracích, které obsahují společné přetlakové odvody spalín.



4.4 TECHNICKÉ PARAMETRY PRO KOMBINOVANÉ KOTLE (V SOULADU S NAŘÍZENÍM 813/2013)

Účinnosti a hodnoty NO_x uvedené v následujících tabulkách se vztahují k vyšší výhřevnosti.

Model	VICTRIX PRO V2 35 EU		
Kondenzační kotel	ANO		
Nízkoteplotní kotel	NO		
Kotel typu B1	NO		
Kogenerační jednotka pro vytápění	NO		
Kombinované topné zařízení	NO		
Jmenovitý tepelný výkon	P_n	34	kW
Sezónní energetická účinnost vytápění	η_s	94	%
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: užitečný tepelný výkon			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	P_4	33,9	kW
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	P_1	11,4	kW
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: účinnost			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	η_4	87,2	%
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	η_1	98,9	%
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Při plném zatížení	$e_{l_{\max}}$	0,020	kW
Při částečném zatížení	$e_{l_{\min}}$	0,013	kW
V pohotovostním režimu	P_{SB}	0,006	kW
Další položky			
Tepelná ztráta v pohotovostním režimu:	P_{stby}	0,065	kW
Spotřeba energie zapalovacího hořáku	P_{ign}	0,000	kW
Emise oxidů dusíku	NO_x	33	mg/kWh
(*) Vysokoteplotní režim u kondenzačních kotlů znamená 60 °C na vstupu do kotle (zpátečka) a 80 °C na výstupu do topné soustavy.			
(**) Nízkoteplotní režim pro kondenzační kotle znamená 30 °C a pro ostatní spotřebiče 50 °C teploty zpátečky.			



Model	VICTRIXPRO V255EU		
Kondenzační kotel	ANO		
Nízkoteplotní kotel	NO		
Kotel typu B1	NO		
Kogenerační jednotka pro vytápění	NO		
Kombinované topné zařízení	NO		
Jmenovitý tepelný výkon	P_n	50	kW
Sezónní energetická účinnost vytápění	η_s	94	%
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: užitečný tepelný výkon			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	P_4	49,8	kW
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	P_l	16,8	kW
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: účinnost			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	η_4	88,2	%
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	η_l	98,6	%
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Při plném zatížení	$e_{l_{max}}$	0,026	kW
Při částečném zatížení	$e_{l_{min}}$	0,013	kW
V pohotovostním režimu	P_{SB}	0,006	kW
Další položky			
Tepelná ztráta v pohotovostním režimu:	P_{stby}	0,067	kW
Spotřeba energie zapalovacího hořáku	P_{ign}	0,000	kW
Emise oxidů dusíku	NO_x	35	mg/kWh
(*) Vysokoteplotní režim u kondenzačních kotlů znamená 60 °C na vstupu do kotle (zpátečka) a 80 °C na výstupu do topné soustavy. (**) Nízkoteplotní režim pro kondenzační kotle znamená 30 °C a pro ostatní spotřebiče 50 °C teploty zpátečky.			



Model	VICTRIX PRO V260 EU		
Kondenzační kotel	ANO		
Nízkoteplotní kotel	NO		
Kotel typu B1	NO		
Kogenerační jednotka pro vytápění	NO		
Kombinované topné zařízení	NO		
Jmenovitý tepelný výkon	P_n	59	kW
Sezónní energetická účinnost vytápění	η_s	94	%
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: užitečný tepelný výkon			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	P_4	58,5	kW
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	P_1	19,7	kW
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: účinnost			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	η_4	87,9	%
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	η_1	98,8	%
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Při plném zatížení	$e_{l_{max}}$	0,025	kW
Při částečném zatížení	$e_{l_{min}}$	0,014	kW
V pohotovostním režimu	P_{SB}	0,006	kW
Další položky			
Tepelná ztráta v pohotovostním režimu:	P_{stby}	0,070	kW
Spotřeba energie zapalovacího hořáku	P_{ign}	0,000	kW
Emise oxidů dusíku	NO_x	37	mg/kWh
(*) Vysokoteplotní režim u kondenzačních kotlů znamená 60 °C na vstupu do kotle (zpátečka) a 80 °C na výstupu do topné soustavy.			
(**) Nízkoteplotní režim pro kondenzační kotle znamená 30 °C a pro ostatní spotřebiče 50 °C teploty zpátečky.			



Model	VICTRIXPRO V268EU		
Kondenzační kotel	ANO		
Nízkoteplotní kotel	NO		
Kotel typu B1	NO		
Kogenerační jednotka pro vytápění	NO		
Kombinované topné zařízení	NO		
Jmenovitý tepelný výkon	P_n	63	kW
Sezónní energetická účinnost vytápění	η_s	94	%
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: užitečný tepelný výkon			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	P_4	63,4	kW
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	P_l	21,3	kW
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: účinnost			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	η_4	88,0	%
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	η_l	98,7	%
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Při plném zatížení	$e_{l_{max}}$	0,028	kW
Při částečném zatížení	$e_{l_{min}}$	0,014	kW
V pohotovostním režimu	P_{SB}	0,006	kW
Další položky			
Tepelná ztráta v pohotovostním režimu:	P_{stby}	0,070	kW
Spotřeba energie zapalovacího hořáku	P_{ign}	0,000	kW
Emise oxidů dusíku	NO_x	35	mg/kWh
(*) Vysokoteplotní režim u kondenzačních kotlů znamená 60 °C na vstupu do kotle (zpátečka) a 80 °C na výstupu do topné soustavy. (**) Nízkoteplotní režim pro kondenzační kotle znamená 30 °C a pro ostatní spotřebiče 50 °C teploty zpátečky.			

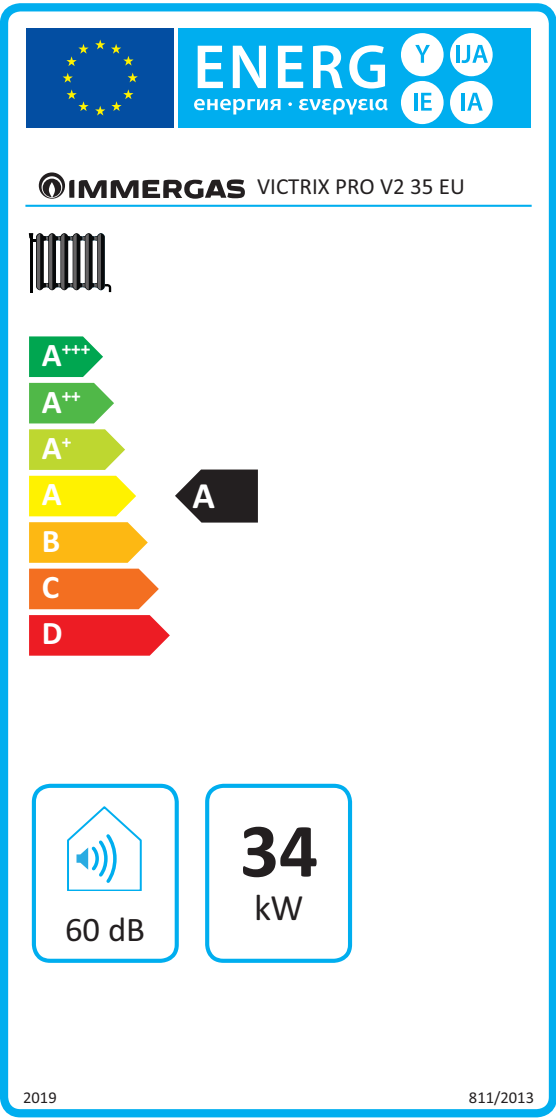


Model	VICTRIX PRO V280 EU		
Kondenzační kotel	ANO		
Nízkoteplotní kotel	NO		
Kotel typu B1	NO		
Kogenerační jednotka pro vytápění	NO		
Kombinované topné zařízení	NO		
Jmenovitý tepelný výkon	P_n	73	kW
Sezónní energetická účinnost vytápění	η_s	94	%
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: užitečný tepelný výkon			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	P_4	73,2	kW
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	P_1	24,6	kW
Kotle pouze pro vytápění a kombinované kotle: účinnost			
Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	η_4	88,2	%
Při 30% jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	η_1	98,9	%
Spotřeba pomocné elektrické energie			
Při plném zatížení	$e_{l_{max}}$	0,032	kW
Při částečném zatížení	$e_{l_{min}}$	0,014	kW
V pohotovostním režimu	P_{SB}	0,006	kW
Další položky			
Tepelná ztráta v pohotovostním režimu:	P_{stby}	0,070	kW
Spotřeba energie zapalovacího hořáku	P_{ign}	0,000	kW
Emise oxidů dusíku	NO_x	29	mg/kWh
(*) Vysokoteplotní režim u kondenzačních kotlů znamená 60 °C na vstupu do kotle (zpátečka) a 80 °C na výstupu do topné soustavy.			
(**) Nízkoteplotní režim pro kondenzační kotle znamená 30 °C a pro ostatní spotřebiče 50 °C teploty zpátečky.			



4.5 ENERGETICKÝ ŠTÍTEK VÝROBKU (V SOULADU S NAŘÍZENÍM 811/2013)

Victrix Pro V2 35 EU



INSTALAČNÍ TECHNIK

UŽIVATEL

ÚDRŽBÁŘ

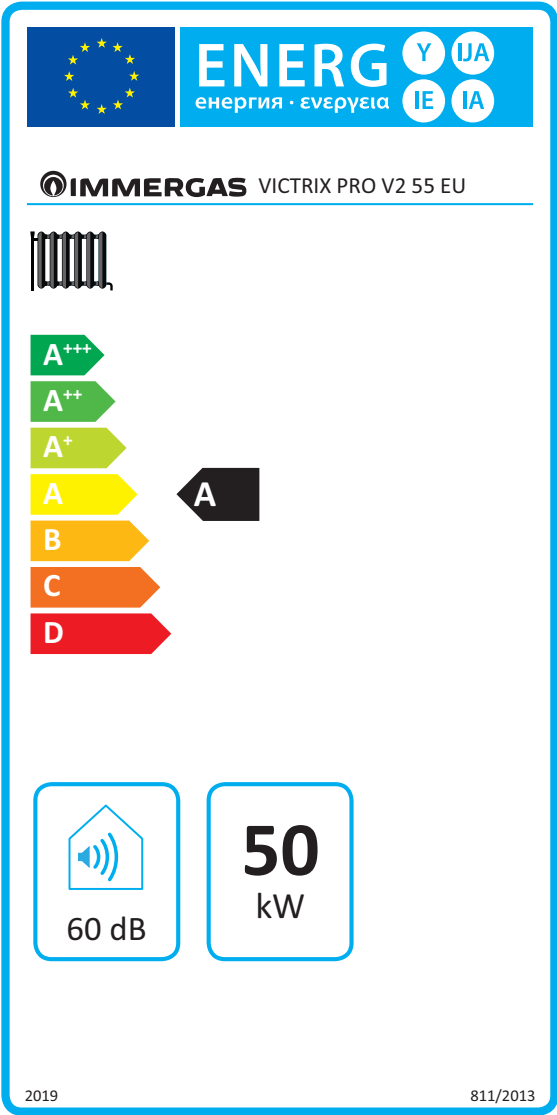
TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr		Hodnota
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (QHE)	Gj	58
Sezónní účinnost vytápění prostředí (ηs)	%	94

Pro správnou instalaci zařízení postupujte dle kapitoly 1 tohoto návodu (kapitola je určena montážnímu nebo instalačnímu technikovi) a dle platných předpisů vztahujících se k instalaci.
Pro správnou údržbu postupujte dle kapitoly 3 tohoto návodu (kapitola je určena autorizovanému servisnímu technikovi) a dodržujte uvedené servisní intervaly a doporučené technické postupy.



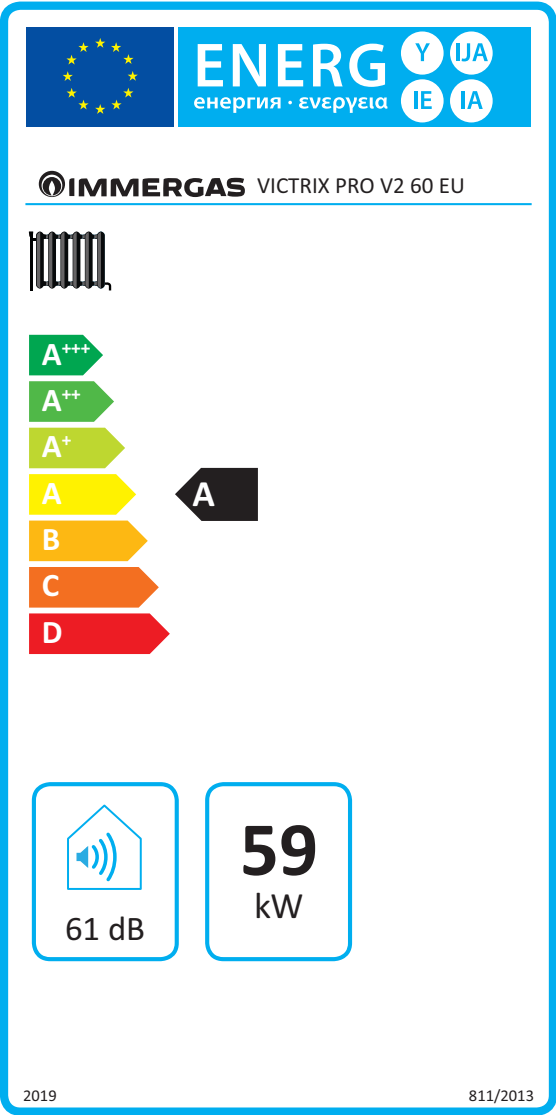
Victrix Pro V255 EU



100

Parametr		Hodnota
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (QHE)	Gj	85
Sezónní účinnost vytápění prostředí (ηs)	%	94





101

Parametr		Hodnota
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (QHE)	Gj	101
Sezónní účinnost vytápění prostředí (ηs)	%	94

INSTALAČNÍ TECHNIK

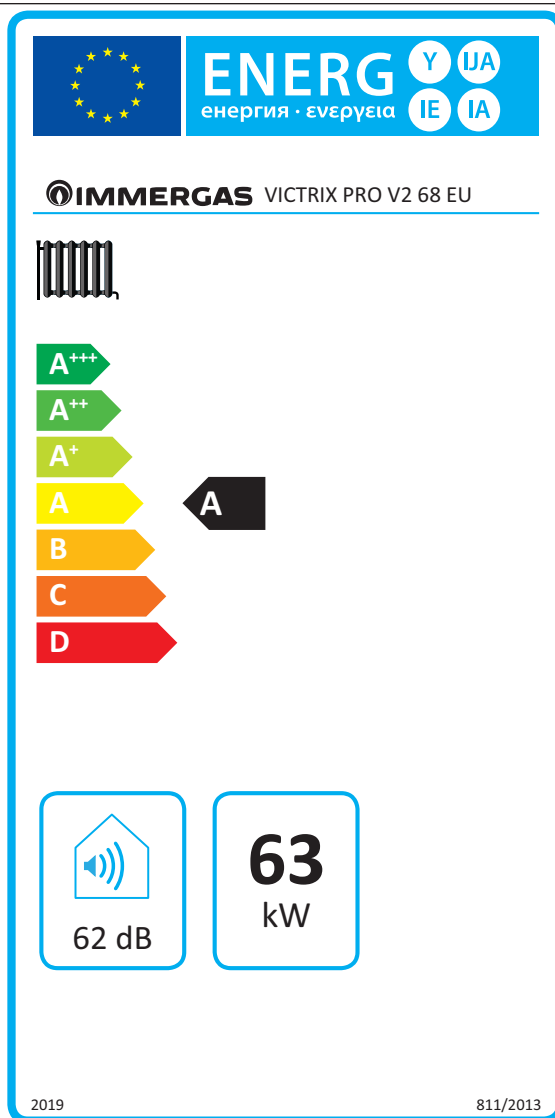
UŽIVATEL

ÚDRŽBÁŘ

TECHNICKÉ ÚDAJE



Victrix Pro V268EU



102

Parametr		Hodnota
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (QHE)	Gj	109
Sezónní účinnost vytápění prostředí (ηs)	%	94

Victrix Pro V280EU

Parametr		Hodnota
Roční spotřeba energie pro režim vytápění (QHE)	Gj	124
Sezónní účinnost vytápění prostředí (ηs)	%	94

Pro správnou instalaci zařízení postupujte dle kapitoly 1 tohoto návodu (kapitola je určena montážnímu nebo instalačnímu technikovi) a dle platných předpisů vztahujících se k instalaci.

Pro správnou údržbu postupujte dle kapitoly 3 tohoto návodu (kapitola je určena autorizovanému servisnímu technikovi) a dodržujte uvedené servisní intervaly a doporučené technické postupy.



4.6 PARAMETRY PRO VYPLŇOVÁNÍ INFORMAČNÍHO LISTU SESTAVY

V případě, že počínáte tímto přístrojem chcete vytvořit sestavu, použijte montážní listy uvedené na (Obr. 104 a 106).

Pro správné vyplnění zadejte do příslušných kolonek (jak je znázorněno na faksimile montážního listu) (Obr. 103 a 105) hodnoty v tabulkách „Parametry pro vyplnění montážního listu“ a „Parametry pro vyplnění montážního listu balíčků tuv“.

Zbývající hodnoty musí být převzaty z technických listů výrobků, které tvoří sestavu (např.: solární zařízení, integrovaná tepelná čerpadla, regulátory teploty).

Použijte list (Obr. 104) pro „sestavy“ odpovídajícího režimu vytápění (např.: kotel + řízení teploty).

Desku (Obr.106) použijte pro „sady“ související s funkcí TUV (v kombinaci se zásobníkovou jednotkou) (např.: kotel + solární tepelná jednotka).

Příklad vyplňování informačního listu sestavy topných systémů.

Sezónní energetická účinnost vytápění kotle

1
%

Regulátor teploty
Z informačního listu
regulátoru teploty

Třída I = 1 %, Třída II = 2 %,
Třída III = 1,5 %, Třída IV = 2 %,
Třída V = 3 %, Třída VI = 4 %,
Třída VII = 3,5 %, Třída VIII = 5 %

2
+ %

Přídavný kotel
Z informačního listu kotle

Sezónní energetická účinnost vytápění
(v %)

3
(- 'I') x 0,1 = ± %

Přínos solárního zařízení

Z informačního listu solárního zařízení

Rozměry
kolektoru (v m²)

Objem
nádře (v m³)

Účinnost
kolektoru (v %)

Klasifikace
nádře
A* = 0,95, A = 0,91,
B = 0,86, C = 0,83,
D-G = 0,81

4
('III' x + 'IV' x) x (0,9 x (/ 100) x = + %

Přídavné tepelné čerpadlo
Z informačního listu tepelného
čerpadla

Sezónní energetická účinnost vytápění
(v %)

5
(- 'I') x 'II' = + %

Solární příspěvek a pomocné tepelné čerpadlo

Zvolte nižší
hodnotu

0,5 x 4

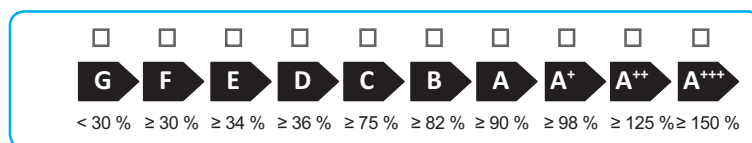
0,5 x 5

6
= - %

Sezónní energetická účinnost vytápění soupravy

7
%

Třída sezónní energetické účinnosti vytápění soupravy



Kotel a přídavné tepelné čerpadlo instalované s nízkoteplotními topnými tělesy při 35 °C?

Z informačního listu
tepelného čerpadla

7
+ (50 x 'II') = %

Energetická účinnost sestavy výrobků uvedených v tomto informačním listu nemusí odpovídat skutečné energetické účinnosti při instalaci, jelikož taková účinnost je ovlivněna dalšími faktory, jako jsou například tepelné ztráty distribučních systémů a velikosti výrobků ve srovnání s velikostí a vlastnostmi budovy.



Parametry pro vyplňování listu sestavy

Parametr	VICTRIX PRO V2 35 EU	VICTRIX PRO V2 55 EU	VICTRIX PRO V2 60 EU	VICTRIX PRO V2 68 EU	VICTRIX PRO V2 80 EU
"I"	94				
"II"	*				
"III"	0,79	0,54	0,46	0,42	0,37
"IV"	0,31	0,21	0,18	0,16	0,14

*k určení podle tabulky 5 Nařízení 811/2013 v případě "sestavy" zahrnující tepelné čerpadlo k integraci kotle. V tomto případě musí být kotel považován za hlavní zařízení sestavy.

Informační list sestavy topných systémů.

Sezónní energetická účinnost vytápění kotle

1 %Regulátor teploty
Z informačního listu
regulátoru teplotyTřída I = 1 %, Třída II = 2 %,
Třída III = 1,5 %, Třída IV = 2 %,
Třída V = 3 %, Třída VI = 4 %,
Třída VII = 3,5 %, Třída VIII = 5 %2 %Přídavný kotel
Z informačního listu kotleSezónní energetická účinnost
vytápění prostředí (v %)(-) x 0,1 = ± % 3

Přínos solárního zařízení

Z informačního listu solárního zařízení

Rozměry
kolektoru (v m²)Objem
nádře (v m³)Účinnost
kolektoru (v %)Klasifikace
nádře
A* = 0,95, A = 0,91,
B = 0,86, C = 0,83,
D-G = 0,81(x + x) x (0,9 x (/ 100) x = + % 4Přídavné tepelné čerpadlo
Z informačního listu tepelného
čerpadlaSezónní energetická účinnost
vytápění prostředí (v %)(-) x = + % 5

Solární příspěvek a pomocné tepelné čerpadlo

Zvolte nižší
hodnotu0,5 x 40,5 x 5= - % 6

Sezónní energetická účinnost vytápění sestavy

7 %

Třída energetické účinnosti vytápění sestavy

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
G F E D C B A A⁺ A⁺⁺ A⁺⁺⁺
 < 30 % ≥ 30 % ≥ 34 % ≥ 36 % ≥ 75 % ≥ 82 % ≥ 90 % ≥ 98 % ≥ 125 % ≥ 150 %

Kotel a přídavné tepelné čerpadlo instalované s nízkoteplotními topnými tělesy
při 35 °C?Z informačního listu tepelného
čerpadla7 + (50 x) = %

Energetická účinnost sestavy výrobků uvedených v tomto listu nemusí odpovídat skutečné energetické účinnosti při instalaci, jelikož taková účinnost je ovlivněna dalšími faktory, jako jsou například tepelné ztráty distribučních systémů a velikosti výrobků ve srovnání s velikostí a vlastnostmi budovy.



Energetická účinnost sestavy pro ohřev teplé užitkové vody kombinovaného kotle

¹
 %

Deklarovaný zátěžový profil:

Přínos solárního zařízení

Z informačního listu solárního zařízení

Pomocná elektrická energie

$$(1,1 \times \text{'I'} - 10\%) \times \text{'II'} - \text{'III'} - \text{'I'} = + \text{² \%}$$

Energetická účinnost ohřevu teplé užitkové vody sestavy za normálního klimatu

³
 %

Třída energetické účinnosti ohřevu vody sestavy za průměrných klimatických podmínek

	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	G	F	E	D	C	B	A	A ⁺	A ⁺⁺	A ⁺⁺⁺
☐ M	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 33 %	≥ 36 %	≥ 39 %	≥ 65 %	≥ 100 %	≥ 130 %	≥ 163 %
☐ L	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 34 %	≥ 37 %	≥ 50 %	≥ 75 %	≥ 115 %	≥ 150 %	≥ 188 %
☐ XL	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 35 %	≥ 38 %	≥ 55 %	≥ 80 %	≥ 123 %	≥ 160 %	≥ 200 %
☐ XXL	< 28 %	≥ 28 %	≥ 32 %	≥ 36 %	≥ 40 %	≥ 60 %	≥ 85 %	≥ 131 %	≥ 170 %	≥ 213 %

Energetická účinnost ohřevu teplé užitkové vody sestavy za chladnějších a teplejších klimatických podmínek

Chladnější: ³ - 0,2 x ² = %

Teplejší: ³ + 0,4 x ² = %

Energetická účinnost sestavy výrobků uvedených v tomto listu nemusí odpovídat skutečné energetické účinnosti při instalaci, jelikož taková účinnost je ovlivněna dalšími faktory, jako jsou například tepelné ztráty distribučních systémů a velikosti výrobků ve srovnání s velikostí a vlastnostmi budovy.



Parametry pro vyplňování informačních listů sestav TUV

Parametr	VICTRIX PRO V2 35 EU	VICTRIX PRO V2 55 EU	VICTRIX PRO V2 60 EU	VICTRIX PRO V2 68 EU	VICTRIX PRO V2 80 EU
"I"			-		
"II"			*		
"III"			*		

*k určení v souladu s nařízením 811/2013 a přechodnými metodami výpočtu dle Sdělení Evropské komise č. 207/2014.

Informační list systémů na ohřev TUV.

Energetická účinnost sestavy pro ohřev teplé užitkové vody kombinovaného kotle %

Deklarovaný zátěžový profil:

Přínos solárního zařízení

Z informačního listu solárního zařízení

Pomocná elektrická energie

(1,1 x - 10 %) x - - = + %

Energetická účinnost ohřevu teplé užitkové vody sestavy za normálního klimatu %

Třída energetické účinnosti ohřevu vody sestavy za průměrných klimatických podmínek

☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
G	F	E	D	C	B	A	A⁺	A⁺⁺	A⁺⁺⁺
☐ M	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 33 %	≥ 36 %	≥ 39 %	≥ 65 %	≥ 100 %	≥ 130 %
☐ L	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 34 %	≥ 37 %	≥ 50 %	≥ 75 %	≥ 115 %	≥ 150 %
☐ XL	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 35 %	≥ 38 %	≥ 55 %	≥ 80 %	≥ 123 %	≥ 160 %
☐ XXL	< 28 %	≥ 28 %	≥ 32 %	≥ 36 %	≥ 40 %	≥ 60 %	≥ 85 %	≥ 131 %	≥ 170 %

Energetická účinnost ohřevu teplé užitkové vody sestavy za chladnějších a teplejších klimatických podmínek

Chladnější: - 0,2 x = %

Teplejší: + 0,4 x = %

Energetická účinnost sestavy výrobků uvedených v tomto listu nemusí odpovídat skutečné energetické účinnosti při instalaci, jelikož taková účinnost je ovlivněna dalšími faktory, jako jsou například tepelné ztráty distribučních systémů a velikosti výrobků ve srovnání s velikostí a vlastnostmi budovy.





Immergas S.p.A.

42041 Brescello (RE) - Italy

Tel. 0522.689011

immergas.com



IMMERGAS

IMMERGASSPA-ITALY
CERTIFIED COMPANY
UNI EN ISO 9001:2015

Design, manufacture and post-sale
assistance of gas boilers, gas water heaters
and related accessories



This instruction booklet is made of
ecological paper.

